

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



55e législature  
2e année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Judi 30 janvier 2003**

**17h00 - 19h00**

**20h30 - 23h10**

**Vendredi 31 janvier 2003**

**14h00 - 16h45**

**17h00 - 19h30**

**21h00 - 23h20**

# ***Procès-verbal***

## A. POINTS INITIAUX

1 **EXHORTATION**

2 **PERSONNES EXCUSEES**

3 **PROCES-VERBAL DES PRECEDENTES SEANCES**

Le procès-verbal de la session du 13 décembre 2003 est adopté

4 **DISCUSSIONS ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

Avec modifications, adopté

5 **DEMISSIONS ET PRESTATIONS DE SERMENT**

- 5.a **RD 470** Hommage à M. HAUSSER Dominique, député démissionnaire  
1576-2003

***Le 30/01/2003 à 20h30 Objet clos***

- 5.b **RD 471** Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil  
1577-2003 sur la compatibilité de M. THION François, remplaçant M. HAUSSER Dominique,  
député démissionnaire

***Le 30/01/2003 à 20h30 Objet clos***

Commentaire/Amendement:  
Rapport oral de M. Leuenberger Ueli (Ve)

- 5.c **E 1187-A** Prestation de serment de M. THION François, remplaçant de M. HAUSSER  
1578-2003 Dominique, député démissionnaire

***Le 30/01/2003 à 20h30 Objet clos***

- 5.d **E 1183-A** Prestation de serment de Mme ARRIGONI Cécile élue juge assesseur au Tribunal des  
1870-2003 baux et loyers (propriétaires ou gérants d'immeubles)

***Le 31/01/2003 à 17h00 Objet clos***

6 **DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT**

Concernant le projet d'implantation de logements provisoires pour les requérants  
d'asile sur la commune de Veyrier.

7 **COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE**

8 **CORRESPONDANCE**

- C 1590** Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur la révision de la  
759-2003 loi sur les armes

***Le 30/01/2003 à 17h00 Pris acte***

- C 1591** Recours au Tribunal fédéral déposé par le Comité d'initiative 119, p.a. Mme  
1100-2003 BLANCHARD-QUELOZ Marie-Paule , M. ECUYER René et M. VANEK Pierre contre la  
décision du Grand Conseil du 13 décembre 2002 de déclarer nulle l'initiative populaire  
119 "pour une caisse d'assurance maladie publique à but social et la défense du  
service public"

***Le 30/01/2003 à 17h00 Pris acte***

- C 1592**  
764-2003  
Contestation du Groupement des riverains de la Bécassière concernant l'abattage d'arbres le long du chemin de Braille à Versoix  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission d'aménagement du canton
- C 1593**  
793-2003  
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale relative aux parcs naturels et paysagers d'importance nationale - révision partielle de la loi sur la protection de la nature et du paysage  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1594**  
794-2003  
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale relative au projet d'ordonnance sur les instruments de mesure  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1595**  
1052-2003  
Copie de la réponse de M. le Conseiller d'Etat UNGER Pierre-François à M. et Mme L. et F. EICHMULLER concernant l'agression de leur fils (voir C 1573)  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1596**  
1055-2003  
Courrier de l'Association Les Bruyères au sujet de la P 1385-A concernant les événements survenus aux Bruyères (EMS) en été 2000 (voir point 23)  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1597**  
1101-2003  
Observations du Grand Conseil au Tribunal fédéral sur le recours de l'Office cantonal de l'assurance-invalidité contre la loi relative à l'Office cantonal des assurances sociales du 20 septembre 2002  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1598**  
1186-2003  
Courrier de Mme LAVERGNIAT au sujet du rapport concernant les pétitions 1383-A et 1410-A (voir point 109)  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1599**  
1554-2003  
Complément au recours au Tribunal fédéral déposé par le Comité d'initiative 119 contre la décision du Grand Conseil de déclarer nulle l'initiative populaire (voir corresp. 1591)  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1600**  
1555-2003  
Message de M. le député Dominique Hausser annonçant qu'il démissionne de son mandat de député  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1601**  
1556-2003  
Courrier du Conseil administratif de la commune de Meyrin concernant le projet de loi 8668 (limite de zones - route du Nant-d'Avril-chemin Alphonse Caillat) (voir pt 49)  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1602**  
1563-2003  
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur les Négociations de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) dans le domaine des services  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Pris acte**

**C 1603**  
1564-2003 Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale relative à la révision totale de l'ordonnance son et laser  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Pris acte**

**C 1604**  
1565-2003 Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur le nouvel article constitutionnel sur la politique des médias et sur l'avant-projet et rapport explicatif de la Commission des institutions politiques du Conseil national  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Pris acte**

9 **ANNONCES ET DEPOTS**

a) INITIATIVES

b) PROJETS DE LOIS

**PL 7209**  
9580-1998 Projet de loi de MM. Christian Ferrazino, Pierre Vanek, Jean-Pierre Lyon relatif au financement des frais d'infrastructure du service des automobiles et de la navigation.  
**Le 31/01/2003 à 17h00 Objet retiré**  
Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs

**PL 7254**  
9587-1998 Projet de loi de Mme et M. Micheline Calmy-Rey, Laurent Moutinot modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (signatures des concordats) (B 1 1).  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Objet retiré**  
Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs

**PL 7532-2**  
11646-1999 Projet de loi du Conseil d'Etat sur l'imposition des personnes physiques (D 3 1,1)  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Objet retiré**  
Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs

**PL 7871**  
10048-1998 Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant le Code de procédure pénale (E 4 20)  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Objet retiré**  
Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs

**PL 7872**  
10037-1998 Projet de loi du Conseil d'Etat sur la référence à des pratiques religieuses ou au terme "Eglise" à des fins commerciales (C 4 11)  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Objet retiré**  
Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs

**PL 8181**  
100-2000 Projet de loi de M. Christian Grobet modifiant la loi sur la surveillance de la gestion administrative et financière et d'évaluation des politiques publiques (D 1 10)  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**

**PL 8364**  
13060-2000  
Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 945'626F et un crédit de fonctionnement de 2'839'891F pour la mise en oeuvre d'une Centre de collecte du courrier de l'Etat (CCCE)

**Le 30/01/2003 à 17h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs

**PL 8695**  
1849-2002  
Projet de loi de MM. René Koechlin, Olivier Vaucher, Mark Muller, Pascal Pétroz, Alain Meylan, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier sur l'aménagement du territoire et les constructions

**Le 30/01/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**

**PL 8702**  
3420-2002  
Projet de loi de Mme et MM. Gabriel Barrillier, Hugues Hiltbold, Jacques Jeannerat, Jacques Follonier, Pierre Kunz, Jean-Marc Odier, Pierre Froidevaux, John Dupraz, Marie-Françoise De Tassigny modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Question d'actualité)

**Le 30/01/2003 à 17h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs

#### c) PROPOSITIONS DE MOTIONS

**M 1512**  
1726-2003  
Proposition de motion de Mmes et MM. Jean Rémy Roulet, Mark Muller, Florian Barro, Olivier Vaucher, Alain Meylan, Janine Berberat, Janine Hagmann, Patrice Plojoux, Christian Luscher, Thomas Büchi, Jacques Jeannerat, Pierre Weiss, Ivan Slatkine, Jean-Michel Gros, Pierre Kunz, Guy Mettan, Claude Aubert, René Desbaillets, Blaise Matthey, René Koechlin, Claude Blanc, Stéphanie Ruegsegger pour une fiscalité juste, compétitive et résolument moderne

**Le 30/01/2003 à 17h00 Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:  
Traitée au point 116 bis

**M 1513**  
1727-2003  
Proposition de motion de Mmes et MM. Stéphanie Nussbaumer, Christian Bavarel, Thierry Apothéloz, Hugues Hiltbold, Jacques Follonier, Sylvia Leuenberger, Ariane Wisard-Blum, Souhail Mouhanna, Christian Brunier, Alberto Velasco, Anita Cuénod, Jocelyne Haller, Nicole Lavanchy, Rémy Pagani, Gabriel Barrillier, Marie-Françoise De Tassigny, Thomas Büchi, Claude Blanc, Guy Mettan, Ueli Leuenberger halte aux licenciements chez Swisscom

**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

**M 1514**  
1728-2003  
Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre Weiss, Hugues Hiltbold, Stéphanie Ruegsegger, Janine Hagmann, Hubert Dethurens, Thomas Büchi, Sami Kanaan, Christian Brunier, Patrice Plojoux, Christian Bavarel, Jocelyne Haller, Anne Mahrer, Christian Grobet pour le développement de l'offre Noctabus

**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:  
Traitée au point 83 bis (avec le contrat de prestation des TPG)

#### d) PROPOSITIONS DE RÉSOLUTIONS

e) PÉTITIONS

**P 1420** Pétition concernant la politique de transfert de technologie du rectorat de l'Université  
16410-2002

**Le 30/01/2003 à 17h00** Objet renvoyé en commission : Contrôle de gestion

**P 1422** Pétition "On veut tuer Vandoeuvres !"  
16605-2002

**Le 30/01/2003 à 17h00** Objet renvoyé en commission : Environnement et agriculture

**P 1423** Pétition concernant l'usine de méthanisation du Nant-de-Châtillon  
17009-2002

**Le 30/01/2003 à 20h30** Objet renvoyé en commission : Environnement et agriculture

Commentaire/Amendement:  
Renvoyée à la commission des pétitions, le jeudi 30 janvier 2003, à 17h00

**P 1424** Pétition pour une rémunération des étudiants des filières HES-S2 genevoises sur leurs lieux de stage  
1544-2003

**Le 30/01/2003 à 17h00** Objet renvoyé en commission : Pétitions

f) RAPPORTS DIVERS

g) DEMANDES D'INTERPELLATIONS

h) QUESTIONS ÉCRITES

**Q 3573-A** Réponse du Conseil d'Etat à la question écrite de M. Claude Aubert : "Coûts de la santé"  
16216-2002

**Le 30/01/2003 à 17h00** Objet clos

**Q 3574** Question écrite de M. Claude Aubert concernant l'approvisionnement en médecins  
726-2003

**Le 30/01/2003 à 17h00** Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat

10 **RAPPORTS DE LA COMMISSION DE GRACE**

4 rapports, préavis adoptés

**ELECTIONS ET NOMINATION DE COMMISSIONS**

11 **E 1183** Election d'une ou d'un juge assesseur au Tribunal des baux et loyers (propriétaires ou gérants d'immeubles), en remplacement de Mme LAHLOU Rajja, démissionnaire (Entrée en fonction immédiate)  
373-2003

**Le 31/01/2003 à 17h00** Objet clos

Commentaire/Amendement:  
Est élue : Mme ARRIGONI Cécile (CGI)

12 **E 1184** Election d'une ou d'un juge suppléant au Tribunal tutélaire et à la Justice de paix, en remplacement de Mme DE NEEF Vivianne, démissionnaire (Entrée en fonction immédiate)  
374-2003

**Le 30/01/2003 à 17h00** Objet reporté au 27.02.03

- 12 bis **E 1188** Désignation de deux membres du Comité de la Société de radiodiffusion et de  
1574-2003 télévision du Canton de Genève  
**Le 31/01/2003 à 17h00 Objet clos**  
Commentaire/Amendement:  
Sont désigné(e)s : Mme Nussbaumer Stéphanie (Ve) et M. Weiss Pierre (L)
- 12 ter **E 1189** Tirage au sort d'un membre titulaire de la commission de grâce en remplacement de M.  
1575-2003 HAUSSER Dominique , démissionnaire  
**Le 30/01/2003 à 20h30 Objet clos**  
Commentaire/Amendement:  
Est tirée au sort : Mme Pla Jacqueline
- 13 **INTERPELLATIONS URGENTES**  
  
IU 1333 à IU 1354 développées le jeudi 30 janvier 2003, à 17h00
- 14 **REPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES**
- IU 1333** Interpellation urgente de M. André Reymond : Pollution au mercure (parcelle 6, avenue  
1623-2003 de Rosemont)  
DIAE **Le 31/01/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1334** Interpellation urgente de M. André Reymond : Trafic de stupéfiants (drogues douces)  
1624-2003 dans les Cycles d'orientation  
DIP **Le 31/01/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1335** Interpellation urgente de M. Gabriel Barrillier : Institut des Hautes Etudes  
1625-2003 Internationales. Situation ?  
DIP **Le 31/01/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1336** Interpellation urgente de M. Christian Bavarel : Adolescents mordus par un chien  
1627-2003 policier (Bois de Vernier)  
DJPS **Le 31/01/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1337** Interpellation urgente de M. Jean-Marc Odier : Blocage du trafic (trop de chantiers en  
1629-2003 construction en même temps)  
DIAE **Le 30/01/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1338** Interpellation urgente de M. Robert Iselin : Absence du Gouvernement à la cérémonie  
1630-2003 du culte du 400e de l'Escalade (Cathédrale Saint-Pierre)  
CE **Le 30/01/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1339** Interpellation urgente de M. Robert Iselin : Situation financière de l'Etat et dette  
1631-2003 publique  
DF **Le 30/01/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1340** Interpellation urgente de M. Christian Brunier : "Travail sur appel" au DIP  
1632-2003  
DIP **Le 30/01/2003 à 17h00 Objet clos**

- IU 1341**  
1633-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Christian Brunier : Coûts relatifs au déplacement des effectifs de la police à Davos  
**Le 31/01/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1342**  
1634-2003  
DAEL  
Interpellation urgente de M. Claude Blanc : Conseil de fondation de la Maison des associations et représentation cantonale  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1343**  
1635-2003  
DF  
Interpellation urgente de M. Pierre Kunz : Accroissement de la dette publique. Impact sur les comptes 2002  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1344**  
1636-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de Mme Ariane Wisard-Blum : Adolescents mordus par un chien policier (Bois de Vernier)  
**Le 31/01/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1345**  
1637-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Thierry Apothéloz : Réunion du G8 : incidence sur la circulation  
**Le 31/01/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1346**  
1638-2003  
DF  
Interpellation urgente de Mme Alexandra Gobet Winiger : Responsabilité civile de l'Etat (service des assurances de l'Etat)  
**Le 31/01/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1347**  
1639-2003  
DIP  
Interpellation urgente de Mme Alexandra Gobet Winiger : Conditions d'inscription pour l'enseignement post-obligatoire  
**Le 31/01/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1348**  
1640-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Pierre Vanek : Réunion G 8 : dépense de 40 millions en dispositif de sécurité pour les cantons romands  
**Le 31/01/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1349**  
1641-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Pierre Vanek : Réunion G 8 : dispositif de filtrage des manifestants  
**Le 31/01/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1350**  
1642-2003  
DAEL  
Interpellation urgente de M. Pierre-Louis Portier : Projet d'implantation de logements provisoires (requérants d'asile) à Pinchat  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1351**  
1643-2003  
DF  
Interpellation urgente de M. Pierre Weiss : LIPP V et notifications de taxation  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1352**  
1644-2003  
DIAE  
Interpellation urgente de Mme Loly Bolay : Travaux et stationnement des taxis à la gare de Cornavin  
**Le 31/01/2003 à 17h00 Objet clos**



**IU 1353** Interpellation urgente de M. Alain Meylan : Circulation place Cornavin : chaos  
1645-2003  
DIAE **Le 30/01/2003 à 17h00 Objet clos**

**IU 1354** Interpellation urgente de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz : Adolescents mordus  
1646-2003 par un chien policier (Bois de Vernier). Quelles mesures pour éviter que cela ne se reproduise  
DJPS **Le 31/01/2003 à 17h00 Objet clos**

15 **PROJETS DE LOIS PORTANT SUR DES ALIENATIONS DE BIENS IMMOBILIERS PAR LA FONDATION DE VALORISATION DES ACTIFS DE LA BANQUE CANTONALE DE GENEVE ET RAPPORTS DE COMMISSION SUR CES PROJETS DE LOIS**

**PL 8688-A** Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la  
1165-2003 BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les parcelles 3600 et 3602 (dépendance de la parcelle 3600 pour 1/2), plan 63, section Cité, de la commune de Genève, pour 2'000'000F  
*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé :  
... pour 1'930'000F.

**PL 8868-A** Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la  
1166-2003 BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 5810 no 4, de la parcelle de base 5810, fo 28, de la commune de Genève, section Cité, pour 610'000F  
*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé :  
... pour 570'000F.

**PL 8869-A** Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la  
1167-2003 BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 5810 no 1, de la parcelle de base 5810, fo 28, de la commune de Genève, section Cité, pour 550'000F  
*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé :  
... pour 400'000F.

**PL 8870-A** Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la  
1176-2003 BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 6053, plan 31, de la commune de Thônex, pour 600'000F  
*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 8871-A**  
1175-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 6051, plan 31, de la commune de Thônex, pour 800'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 8872-A**  
1173-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 6050, plan 31, de la commune de Thônex, pour 800'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 8877-A**  
1171-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 1564, plan 6, de la commune de Onex, pour 750'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 8878-A**  
1170-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 1566, plan 6, de la commune de Onex, pour 850'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... pour 781'000F.

**PL 8879-A**  
1169-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 266, plan 10, de la commune de Pregny-Chambésy, pour 1'820'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... pour 1'660'000F.

## B. AFFAIRES COURANTES

### B.1.\* OBJETS NON TRAITES LORS DE LA SESSION PRECEDENTE

#### GRAND CONSEIL\* (GC)

- 16 **RD 462** Rapport de la commission des visiteurs officiels du Grand Conseil (1re année de la  
15890-2002 législature 2001 - 2005)  
*Rapport de Mme Anita Cuénod (AdG)*  
**Le 30/01/2003 à 20h30 Objet approuvé**
- 17 **RD 463** Rapport de la commission de contrôle de gestion (années 2001-2002)  
15796-2002  
*Rapport de M. Pierre Froidevaux (R)*  
**Le 30/01/2003 à 20h30 Pris acte**

#### CONSEIL D'ETAT\* (CE)

Néant

#### ACTION SOCIALE ET SANTE\* (DASS)

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

- 18 **PL 8759** Projet de loi du Conseil d'Etat abrogeant la loi concernant le centre d'information  
8524-2002 familiale et de régulation des naissances (J 5 05)  
**Le 30/01/2003 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Santé**
- 19 **PL 8867** Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'assistance publique (J 4 05)  
10984-2002  
**Le 30/01/2003 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Affaires sociales**
- 20 **PL 8566-A** Rapport de la commission de la santé chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM.  
8586-2002 Christian Grobet, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Salika Wenger  
modifiant la loi relative à la qualité, la rapidité et l'efficacité des transports sanitaires  
urgents (K 1 21)  
*Rapport de Mme Ariane Wisard (Ve)*  
**Le 30/01/2003 à 20h30 Objet refusé**

- 21 **M 1497**  
15514-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Jocelyne Haller, Pierre Vanek, Anita Cuénod, Christian Grobet, Jeannine De Haller, Nicole Lavanchy, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer, Souhail Mouhanna destinée à éviter le recours inapproprié à l'assistance publique pour les personnes en attente de décisions d'assurances sociales ou d'instances administratives par un traitement diligent de leurs dossiers  
**Le 30/01/2003 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Affaires sociales**
- 22 **P 1384-A**  
15425-2002 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition pour le respect des patients dans les établissements socio-éducatifs  
*Rapport de Mme Jocelyne Haller (AdG)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**
- 23 **P 1385-A**  
15426-2002 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant les événements survenus aux Bruyères (EMS) en été 2000  
*Rapport de Mme Jocelyne Haller (AdG)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**
- 24 **RD 461**  
3837-2002 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur l'évaluation des effets de la loi sur les prestations cantonales accordées aux chômeurs en fin de droit (RMCAS)  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

### **INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 25 **PL 8561-A**  
11955-2002 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Gilles Godinat, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Salika Wenger, Jacques Boesch, Cécile Guendouz modifiant la loi relative à la Fondation de l'école de soins infirmiers et de sages-femmes "Le Bon Secours" (PA 162.00)  
*Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 26 **PL 8646-A**  
15825-2002 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant deux crédits annuels d'un montant de 820'000F pour couvrir : a) la participation financière du canton de Genève à la Communauté d'action de Suisse occidentale pour le perfectionnement professionnel et la promotion des techniques CIM (Computer integrated manufacturing) b) le financement partiel de l'antenne genevoise du Centre CIM de Suisse occidentale (CCSO) et des centres de compétences qui lui sont rattachés  
*Rapport de M. David Hiler (Ve)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 27 **M 1452-A**  
14612-2002 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Charles Beer, Sylvia Leuenberger, Ariane Wisard-Blum, Christian Brunier, René Ecuyer, Thierry Apothéloz, Jeannine De Haller proposant la diffusion du film "Mémoire de la frontière" au Cycle d'orientation dans le cadre de l'éducation citoyenne  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Pris acte**

- 28 **M 1464**  
8574-2002 Proposition de motion de M. Charles Beer, Thierry Apothéloz, Maria Roth-Bernasconi et Alberto Velasco demandant l'instauration de contrats-cadre et salaires minimaux pour les jeunes stagiaires  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 29 **M 1473**  
11929-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Marie-Françoise De Tassigny, Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Jean-Marc Odier, Jacques Follonier, Jacques Jeannerat, Louis Serex, Hugues Hiltbold, Pierre Kunz, Pierre Froidevaux relative aux difficultés du corps enseignant d'assumer ses tâches, au rétablissement de l'autorité à l'école et à l'état de délabrement des lieux d'enseignement publics  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 30 **P 1376-A**  
8587-2002 Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la pétition concernant le cycle d'apprentissage à l'école du Mail  
*Rapport de Mme Ariane Wisard (Ve)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**
- 31 **I 2029**  
11609-2002 Interpellation de M. Alberto Velasco : Vingt-trois panneaux d'affichages publicitaires devant l'entrée de l'école primaire du boulevard de la Cluse, est-ce acceptable?  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet clos**  
Commentaire/Amendement:  
Réponse du Conseil d'Etat le 31 janvier 2003, à 14h00.

### **AFFAIRES MILITAIRES\* (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

### **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 32 **PL 8746**  
7647-2002 Projet de loi de MM. Mark Muller, Christian Luscher, Jean-Michel Gros, Alain Meylan, Pierre-Louis Portier, Patrick Schmied, Pascal Pétroz, Hugues Hiltbold modifiant la loi sur la protection des monuments, de la nature et des sites (L 4 05)  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 33 **PL 8748**  
7724-2002 Projet de loi de MM. Jacques Jeannerat, Blaise Matthey, Jean Rémy Roulet, Gilles Desplanches, Jean-Marc Odier, Alain Meylan, Ivan Slatkine, André Reymond, Thomas Büchi modifiant la loi sur les routes (L 1 10)  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 34 **PL 8749**  
7727-2002 Projet de loi de Mme et MM. Christian Luscher, Olivier Vaucher, Pierre Weiss, Alain Meylan, Janine Hagmann, Florian Barro, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Luc Barthassat, Hubert Dethurens, Thomas Büchi, Bernard Lescaze, Hugues Hiltbold modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20)  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Objet retiré**

- 35 **PL 8757**  
8512-2002  
Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 5'488'000F pour la Route des Nations ainsi que pour l'adaptation de la Jonction de Ferney  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 36 **PL 8795**  
10110-2002  
Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 7'691'046F pour la réalisation d'une passerelle pour piétons et cycles (passerelle des Sports), située entre le carrefour du Bachet-de-Pesay (RC 3) et le complexe Stade de Genève - Centre commercial  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 37 **PL 8858**  
14200-2002  
Projet de loi de Mme et MM. Mark Muller, Janine Hagmann, Jacques Pagan, Hugues Hiltpold, Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, René Koechlin, Jacques Baud, Jean-Claude Egger, Pascal Pétroz, Jacques Baudit modifiant la loi sur les forêts (M 5 10)  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 38 **PL 8883**  
15836-2002  
Projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Souhail Mouhanna, Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Anita Cuénod, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20)  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 39 **PL 8885**  
15888-2002  
Projet de loi de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Ariane Wisard-Blum, Anne Mahrer, Esther Alder, Sylvia Leuenberger, Christian Bavarel, Morgane Gauthier, Stéphanie Nussbaumer pour un plan d'urgence en faveur du logement des personnes en formation  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 40 **PL 7618-A**  
13409-2002  
a) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant des crédits de construction pour une passerelle sur l'Arve reliant le chemin de la Gravière à l'avenue de Sainte-Clotilde et pour un réseau de chauffage à distance à la Jonction  
*Rapport de M. Florian Barro (L)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- P 1156-A**  
13410-2002  
b) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier la pétition concernant une opposition à la construction d'une passerelle aux "quais des Brômes"  
*Rapport de M. Florian Barro (L)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 41 **PL 7835-B**  
13086-2002  
Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Jeannine De Haller, Christian Ferrazino, Christian Grobet, Rémy Pagani modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30)  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 42 **PL 8437-B-1**  
11916-2002  
Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (projet de loi scindé en deux)  
*Rapport de majorité de M. Mark Muller (L)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

- 43 **PL 8437-B-2** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
13414-2002 du Conseil d'Etat modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (Projet de loi scindé en deux)  
*Rapport de majorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Hubert Dethurens (PDC)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 44 **PL 8526-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
8588-2002 de Mme et MM. Pierre Ducrest, René Koechlin, Olivier Vaucher, Florian Barro, Jean-Marc Odier, Michel Ducret, Nelly Guichard, Michel Parrat, Pierre Marti modifiant la loi sur les constructions et les installations diverses (L 5 05)  
*Rapport de M. Mark Muller (L)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 45 **PL 8644-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
11936-2002 d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 85 millions de francs sur 11 ans (2002-2012) avec subvention pour les études et les mesures d'assainissement des nuisances sonores des routes cantonales et nationales  
*Rapport de majorité de Mme Morgane Gauthier (Ve)*  
*Rapport de minorité de M. Hugues Hiltbold (R)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 46 **PL 8647-A** Rapport de la commission du logement chargée d'étudier le projet de loi de Mme et  
13413-2002 MM. Thomas Büchi, Gilles Desplanches, Stéphanie Ruegsegger, Pierre Kunz, Mark Muller, Hugues Hiltbold modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20)  
*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 47 **PL 8660-A** Rapport de la commission du logement chargée d'étudier le projet de loi de Mme et  
11935-2002 MM. Florian Barro, Luc Barthassat, Claude Blanc, Thomas Büchi, René Koechlin, Olivier Vaucher, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Christian Luscher, Jacques Jeannerat, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier, René Desbaillets, Patrick Schmied modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20) (Pour devenir propriétaire de son appartement)  
*Rapport de majorité de M. Alain Meylan (L)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 48 **PL 8664-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
14231-2002 de MM. Hubert Dethurens, Pierre-Louis Portier modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (délimitation d'un périmètre raisonnable pour les zones à bâtir autour de constructions situées dans un hameau)  
*Rapport de majorité de M. Mark Muller (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
*Rapport de minorité de Mme Anita Frei (Ve)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

- 49 **PL 8668-A**  
15840-2002 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Meyrin (création d'une zone de développement 4A)  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 50 **PL 8677-A**  
8590-2002 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Bernex (création d'une zone de développement 4B protégée et affectée à de l'équipement public) et déclarant d'utilité publique la réalisation d'un bâtiment destiné au Centre d'Action Sociale et de la Santé (CASS) et aux besoins d'autres services communaux  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 51 **PL 8787-A**  
15794-2002 Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 3'574'000F complémentaire à la loi 8081 du 17 mars 2000 de 2'107'000F en vue de la construction de la troisième étape de la Maternité, ainsi que pour la préeétude de l'aile ouest  
*Rapport de Mme Maria Roth-Bernasconi (S)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 52 **PL 8788-A**  
15779-2002 Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude extraordinaire de 650'000F en vue de la transformation et rénovation des bâtiments de "La Pastorale" sise 106, route de Ferney à Genève  
*Rapport de M. Antoine Droin (S)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 53 **M 1328-A**  
13082-2002 Rapport de la commission du logement chargée d'étudier la motion de MM. Florian Barro, Jacques Béné, Thomas Büchi, Michel Parrat sur la politique du Conseil d'Etat pour la production de logements  
*Rapport de M. Gabriel Barrillier (R)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 54 **M 1444-A**  
14223-2002 Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier la proposition de motion de la Ville de Genève "Tunnel du Mont-Blanc : contre une réouverture irresponsable au trafic des poids lourds"  
*Rapport de M. Pierre-Louis Portier (PDC)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 55 **M 1470**  
11917-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Alain Meylan, Hubert Dethurens, Claude Aubert, Luc Barthassat, Janine Berberat, Thomas Büchi, René Desbaillets, John Dupraz, Jean-Michel Gros, Janine Hagmann, Hugues Hiltbold, Jean-Claude Dessuet, Claude Marcet, Mark Muller, Jean-Marc Odier, Patrice Plojoux, Pierre-Louis Portier, André Reymond, Jean Rémy Roulet, Olivier Vaucher, Pierre Weiss relative à la modification des limites de zones sur le territoire de la commune de Bardonnex (création d'une zone de développement 3 affectée à de l'équipement public)  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**



- 56 **M 1471**  
11927-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Stéphanie Ruegsegger, Renaud Gautier, Patrick Schmied, Pierre Froidevaux, Claude Blanc relative à l'éventuelle affectation de l'ancienne usine BAT comme centre de formation de la police genevoise  
***Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03***
- 57 **M 1475**  
11941-2002 Proposition de motion de M. Alberto Velasco exigeant le respect de la légalité en matière d'affichage sur le domaine public  
***Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03***
- 58 **M 1478**  
13191-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Guy Mettan, Hubert Dethurens, Bernard Lescaze, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Pierre-Louis Portier pour la création d'une zone de réserve le long du chemin Rigot pour un musée d'ethnographie  
***Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03***
- 59 **M 1479**  
13192-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Koechlin, Jacques Baud, Alain Meylan, Pierre Froidevaux, Sylvia Leuenberger, Anne Mahrer, Pierre Kunz, Alexandra Gobet Winiger, Jeannine De Haller, Pascal Pétroz concernant la mise en place d'un outil d'analyse quantitative et typologique de la demande en matière de logement  
***Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat***
- 60 **M 1482**  
13415-2002 Proposition de motion de MM. Rémy Pagani, Pierre Vanek concernant des logements pour les personnes en formation  
***Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03***
- 61 **M 1493**  
15421-2002 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Guy Mettan, Luc Barthassat, Hugues Hiltpold, Alain Meylan, René Koechlin, Florian Barro pour lutter contre la pénurie de logements en utilisant mieux les sites constructibles situés en zone urbaine et péri-urbaine  
***Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03***
- 62 **M 1494**  
15423-2002 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Hugues Hiltpold, Alain Meylan, Thomas Büchi, René Koechlin, Luc Barthassat, Florian Barro, Mark Muller pour lutter contre la pénurie de logements par une meilleure utilisation des volumes habitables dans les combles et par la surélévation de certains immeubles  
***Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03***
- 63 **M 1496**  
15513-2002 Proposition de motion de MM. Jacques Jeannerat, Thomas Büchi, Bernard Lescaze, André Reymond, Jean-Marc Odier en vue d'un changement du règlement genevois sur la protection contre le rayonnement non ionisant des installations stationnaires (K 1 70.07) du 16 octobre 1999  
***Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03***
- 64 **M 1499**  
15716-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre-Louis Portier, Gabriel Barrillier, Florian Barro, Pascal Pétroz, Stéphanie Ruegsegger, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Guy Mettan, Patrick Schmied, Mark Muller, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier concernant le déclassement de zone agricole en zone péri-urbaine, afin de résoudre la crise du logement  
***Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03***

- 65 **M 1502**  
15830-2002 Proposition de motion de MM. Mark Muller, Florian Barro, René Koechlin, Olivier Vaucher, Pierre-Louis Portier, Pascal Pétroz, Hugues Hiltzold, Gabriel Barrillier sur les raisons du blocage de certains projets de construction  
***Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03***
- 66 **M 1503**  
15839-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Souhail Mouhanna, Rémy Paganì, Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Anita Cuénod, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer pour une véritable concertation sur la rénovation de logements  
***Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03***
- 67 **M 1505**  
15834-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Morgane Gauthier, Bernard Annen, Bernard Lescaze, Jean-Claude Egger, Jeannine De Haller, Mireille Gossauer-Zurcher, André Reymond concernant l'accès pour les personnes à mobilité réduite au bâtiment de l'Hôtel de Ville  
***Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat***
- 68 **M 1507**  
15886-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Carlo Sommaruga, Laurence Fehlmann Rielle, Françoise Schenk-Gottret, Christian Brunier, Alexandra Gobet Winiger, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Christian Bavarel concernant la pénurie de logements à Genève et les mesures immédiates envisageables  
***Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03***
- 69 **P 1373-A**  
13383-2002 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition "Sauvons la Garance", concernant une réalisation immobilière appelée "Les Hauts de Malagnou"  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
***Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03***
- 70 **I 2030**  
14101-2002 Interpellation de M. John Dupraz : Logement des étudiants de l'Université de Genève  
***Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03***

## **FINANCES\* (DF)**

(Titulaire ad intérim : Mme Martine Brunschwig Graf)

- 71 **M 1467**  
9629-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Alexandra Gobet Winiger, Sami Kanaan, Véronique Pürro, Charles Beer, Thierry Apothéoz, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Sylvia Leuenberger relative à la création d'une spécification administrative des avances AI, distincte de l'assistance publique cantonale  
***Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03***
- 72 **M 1469**  
11885-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Anne-Marie Von Arx Vernon, Pierre-Louis Portier, Patrick Schmied, Thomas Büchi, Gabriel Barrillier pour une déduction appropriée des frais de garde  
***Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03***

- 73 **M 1485**  
14235-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Claude Marcet, Jacques Pagan, Caroline Bartl, André Reymond, Robert Iselin, Pierre Schifferli, Yvan Galeotto, Jacques Baud, Georges Letellier, Gilbert Catelain, Jean Rémy Roulet, Pierre Weiss, Alain Meylan, Jean-Michel Gros, Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat, Pierre Kunz, Pierre Froidevaux concernant les bilan et compte de résultat de l'Etat de Genève et l'annexe aux comptes  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 74 **M 1492**  
14931-2002 Proposition de motion de MM. Robert Iselin, Jacques Pagan, Pierre Schifferli, Gilbert Catelain, Jacques Baud, André Reymond concernant l'appropriation du solde annuel non utilisé des salaires du personnel de l'Etat résultant des vacances de postes en cours d'exercice  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

### **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT\* (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 75 **PL 8884**  
15838-2002 Projet de loi de MM. Jacques Jeannerat, Ivan Slatkine, Hubert Dethurens modifiant la loi sur les Transports publics genevois (H 1 55)  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet renvoyé en commission : Transports**
- 76 **PL 8841-A**  
15826-2002 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat relatif à la ratification du contrat de prestations 2003 - 2006 entre l'Etat de Genève et l'entreprise des Transports publics genevois (TPG)  
*Rapport de majorité de M. David Hiler (Ve)*  
*Rapport de minorité de M. Ivan Slatkine (L)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet adopté avec amendements en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Amendements :  
Art 2, al. 1, tirets 1 à 4 (nouvelle teneur)  
- 130 millions en 2003 ;  
- 128,7 millions en 2004 ;  
- 136 millions en 2005 ;  
- 141,6 millions en 2006.  
Art 2, al. 2, tirets 3 et 4 (nouvelle teneur)  
- 11,5 millions en 2005 ;  
- 12 millions en 2006.
- 77 **M 1339-B**  
14618-2002 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Roger Beer, Janine Berberat, Hervé Dessimoz, Hubert Dethurens, Nelly Guichard, Jean-Marc Odier, Olivier Vaucher, Jean Rémy Roulet concernant l'approvisionnement en énergie électrique du canton de Genève  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

- 78 **M 1423-A**  
15604-2002 a) Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Erica Deuber Ziegler, Gilles Godinat, Christian Grobet, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Jacques Boesch, Cécile Guendouz pour une application stricte de la loi sur les archives publiques, plus particulièrement en ce qui concerne les documents produits par la police, et pour doter Genève d'Archives d'Etat mieux adaptées aux besoins de la recherche historique et aux attentes du public  
*Rapport de Mme Anita Frei (Ve)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet refusé**
- M 1498**  
15605-2002 b) Proposition de motion de Mmes et MM. Anita Frei, Jean-Claude Dessuet, Patrice Plojoux, Pierre Weiss, Christian Brunier, Alain Etienne, Carlo Sommaruga, Jocelyne Haller, Jacques Baudit, Pierre-Louis Portier, Gabriel Barrillier, Esther Alder, Pierre Schifferli sur les archives de la police  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 79 **M 1491**  
14928-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Loly Bolay, Ariane Wisard, Christian Bavarel, Antoine Droin, Albert Rodrik pour une politique en matière de circulation cohérente et respectueuse des divers modes de transports dans la Vieille-Ville et ses rues adjacentes  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 80 **M 1495**  
15424-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Albert Rodrik, Christian Bavarel, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Anne Mahrer, Rémy Pagani, Ariane Wisard-Blum, Sami Kanaan visant à introduire la "Vision zéro" en matière de prévention des accidents  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 81 **M 1500**  
15775-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Antonio Hodgers, Anne Mahrer, Esther Alder, Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer sur le suivi du démantèlement de Superphénix à Creys-Malville  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 82 **M 1504**  
15831-2002 Proposition de motion de MM. Jean-Marc Odier, Thomas Büchi, Jacques Jeannerat engageant le Conseil d'Etat à orienter les Transports publics genevois (TPG) sur le financement des prochains contrats de prestations  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 83 **M 1506**  
15887-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Christian Brunier, Françoise Schenk-Gottret, Maria Roth-Bernasconi, Albert Rodrik, Christian Bavarel, David Hiler pour des transports publics performants et attractifs qui favorisent réellement le transfert modal  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 83 bis **M 1514**  
1728-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre Weiss, Hugues Hiltpold, Stéphanie Ruegsegger, Janine Hagmann, Hubert Dethurens, Thomas Büchi, Sami Kanaan, Christian Brunier, Patrice Plojoux, Christian Bavarel, Jocelyne Haller, Anne Mahrer, Christian Grobet pour le développement de l'offre Noctambus  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**

- 84 **P 1388-A**  
15776-2002 a) Rapport de la commission de l'environnement et l'agriculture chargée d'étudier la pétition concernant les dégâts causés par les sangliers  
*Rapport de M. Antoine Droin (S)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- M 1501**  
15777-2002 b) Proposition de motion de Mmes et MM. Antoine Droin, Hugues Hiltbold, Alain Etienne, René Desbaillets, Jean-Claude Dessuet, Blaise Matthey, Françoise Schenk-Gottret, René Ecuyer, Luc Barthassat, Jean-Claude Egger, Christian Bavarel, Anne Mahrer, André Reymond relative à la création de postes de gardes auxiliaires au sein du service des forêts, de la protection de la nature et du paysage  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 85 **I 2028**  
11574-2002 Interpellation de M. Alberto Velasco : La société générale d'affichage (SGA), le non-respect de la loi et l'occupation mercantile de l'espace public  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES\* (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléant: M. Robert Cramer)

- 86 **M 1490**  
14833-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Alain Etienne, Carlo Sommaruga, Sami Kanaan, Antoine Droin pour un musée d'ethnographie régional  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 87 **RD 428-A**  
15420-2002 Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant la politique régionale et européenne et la coopération au développement  
*Rapport de M. Carlo Sommaruga (S)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

## **JUSTICE, POLICE ET SECURITE\* (DJPS)**

(Titulaire: Mme Spoerri Micheline; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 88 **PL 8750-A**  
15882-2002 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7813, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers (F 2 10) (commission humanitaire)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 89 **PL 8751-A**  
15883-2002 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7814, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'asile (F 2 15) (commission humanitaire)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

- 90 **M 1477** Proposition de motion de la Commune d'Onex concernant le poste de police d'Onex  
13190-2002  
***Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03***
- 91 **M 1488** Proposition de motion de Mme et MM. Charles Beer, Christian Brunier, Antoine Droin,  
14190-2002 Françoise Schenk-Gottret, Sami Kanaan demandant de ne pas confondre opération de  
propagande politique et affectation des fonctionnaires de police  
***Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03***

## **B.2. OBJETS NOUVEAUX**

### **GRAND CONSEIL (GC)**

Néant

### **CONSEIL D'ETAT (CE)**

Néant

### **ACTION SOCIALE ET SANTE (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

- 92 **PL 8907** Projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement à  
16498-2002 la Fondation Trajets  
***Le 30/01/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances***

### **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: Mme Martine Brunshawig Graf; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 93 **R 468** Proposition de résolution du Conseil d'Etat en vue de la ratification de la Convention  
675-2003 réglant la collaboration dans le domaine de la culture entre l'Etat de Genève, la ville de  
Genève et diverses communes genevoises  
***Le 31/01/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Enseignement et  
éducation***

### **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunshawig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

## AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 94 **PL 8888** 15982-2002  
Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur la procédure administrative (E 5 10)  
***Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03***
- 95 **PL 8889** 15981-2002  
Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 3'142'000F en vue de la construction du cycle d'orientation de la Seymaz à Chêne-Bourg  
***Le 30/01/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux***
- 96 **PL 8890** 15967-2002  
a) Projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement de la loi 7712 ouvrant un crédit d'étude en vue de la construction du cycle d'orientation de Montbrillant  
***Le 30/01/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux***
- PL 8891** 15968-2002  
b) Projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement de la loi 7922 ouvrant un crédit d'étude en vue de la construction d'un bâtiment public universitaire "Uni Pignon"  
***Le 30/01/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux***
- PL 8892** 15969-2002  
c) Projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement de la loi 7923 ouvrant un crédit d'étude en vue de la construction de la deuxième étape de Sciences III  
***Le 30/01/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux***
- PL 8893** 15970-2002  
d) Projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement de la loi 6456 ouvrant un crédit pour l'installation et l'amélioration de la sécurité en cas d'incendie dans les bâtiments de l'Etat de Genève situés dans le secteur de la Vieille-Ville  
***Le 30/01/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux***
- PL 8894** 15971-2002  
e) Projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement de la loi 6778 ouvrant des crédits pour l'extension de l'école d'horlogerie et d'électricité à Lancy (2e étape)  
***Le 30/01/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux***
- PL 8895** 15972-2002  
f) Projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement de la loi 7792 ouvrant un crédit pour la 3ème et dernière étape des travaux de réfection de l'Ecole Supérieure de Commerce de Saint-Jean  
***Le 30/01/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux***
- PL 8896** 15973-2002  
g) Projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement de la loi 7476 ouvrant un crédit pour les travaux de transformation et d'aménagement ainsi que pour l'équipement des anciens bâtiments des Services industriels de Genève, quai du Rhône 12  
***Le 30/01/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux***
- PL 8897** 15974-2002  
h) Projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement de la loi 7399 ouvrant un crédit pour la construction d'une centrale chaleur-force avec réseau de chauffage à distance (première étape)  
***Le 30/01/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux***
- PL 8898** 15975-2002  
i) Projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement de la loi 7569 ouvrant un crédit pour la construction et l'équipement de la deuxième étape de la reconstruction du cycle d'orientation de l'Aubépine  
***Le 30/01/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux***

- PL 8899**  
15976-2002 j) Projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement de la loi 7738 accordant une subvention cantonale d'investissement de 2'000'000F pour la transformation et la rénovation des bâtiments de l'association "La Corolle", à Collex et à Ecogia  
**Le 30/01/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Travaux**
- PL 8900**  
15977-2002 k) Projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement de la loi 7879 ouvrant un crédit au titre de subvention cantonale d'investissement pour des travaux de rénovation des bâtiments du Conseil OEcuménique des Eglises situé route de Ferney 150, commune du Grand-Saconnex  
**Le 30/01/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Travaux**
- PL 8901**  
15978-2002 l) Projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement de la loi 7878 ouvrant un crédit d'étude en vue de la réalisation d'une plate-forme par-dessus l'autoroute et de la construction d'une nouvelle halle du Palais des Expositions au Grand-Saconnex  
**Le 30/01/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Travaux**
- PL 8902**  
15979-2002 m) Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit complémentaire de 4'884'235F pour le boucllement de la loi 6040 ouvrant des crédits pour l'extension de l'Ecole d'horlogerie et d'électricité, de Lancy (1re étape)  
**Le 30/01/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Travaux**
- PL 8903**  
15980-2002 n) Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit complémentaire de 48'117'708F pour le boucllement des crédits de construction et d'équipements de la zone sud de la cité hospitalière  
**Le 30/01/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Travaux**
- 97 **PL 8904**  
16988-2002 Projet de loi de Mmes Morgane Gauthier, Sylvia Leuenberger modifiant la loi sur les constructions et les installations diverses (L 5 05) (Taxe sur l'imperméabilisation des sols)  
**Le 31/01/2003 à 21h00** **Objet reporté au 27.02.03**
- 98 **PL 8906**  
16872-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 351'000F en vue de la rénovation du site Genève-Plage  
**Le 30/01/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Travaux**
- 99 **PL 8908**  
16188-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 2'367'000F en vue de la construction d'un bâtiment pour le regroupement des services de l'Environnement  
**Le 30/01/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Travaux**
- 100 **PL 8909**  
16183-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 2'308'000F en vue de la construction d'un bâtiment regroupant l'Institut universitaire de hautes études internationales (IUHEI) et de sa bibliothèque dans la future "Maison de la Paix"  
**Le 30/01/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Travaux**
- 101 **PL 8912**  
16953-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Cartigny (création d'une zone 4B protégée affectée à de l'équipement public sur la parcelle du stand de tir à la rue du Trabli)  
**Le 30/01/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**



- 102 **PL 8913**  
16952-2002  
Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Lancy (abrogation d'une zone de développement 3)  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 103 **PL 8662-A**  
732-2003  
a) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Luc Barthassat, Thomas Büchi, Hubert Dethurens, Janine Hagmann, Jean-Marc Odier, Olivier Vaucher, Pierre-Louis Portier, Alain Meylan, Blaise Matthey, Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier ouvrant un crédit d'investissement de 35'370'652F pour les travaux de construction d'une traversée en tranchée couverte du village de Vézenaz sous la T 105 - RC 1 route de Thonon (reprise du PL 7784)  
*Rapport de majorité de M. Hugues Hiltbold (R)*  
*Rapport de minorité de Mme Morgane Gauthier (Ve)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- P 1360-B**  
739-2003  
b) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier la pétition pour un tunnel à Vézenaz  
*Rapport de majorité de M. Hugues Hiltbold (R)*  
*Rapport de minorité de Mme Morgane Gauthier (Ve)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 104 **PL 8791-A**  
766-2003  
Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat approuvant la construction de la route du Bois-Brûlé sur le tronçon compris entre la route de Ferney et la route de Colovrex  
*Rapport de majorité de Mme Loly Bolay (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 105 **PL 8822-A**  
731-2003  
Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 22'276'000F pour les travaux d'amélioration des mesures de prévention et sécurité incendie de l'Hôpital cantonal  
*Rapport de Mme Morgane Gauthier (Ve)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé :  
... de 25'837'000F pour ... de prévention et DE sécurité ...
- 106 **PL 8866-A**  
753-2003  
Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 1'384'000F pour la construction et l'équipement d'un pavillon provisoire au cycle d'orientation de Bois-Caran  
*Rapport de M. Antoine Droin (S)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 107 **M 1379-A**  
701-2003  
Rapport de la commission du logement chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Bernard Clerc, Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Luc Gilly, Gilles Godinat, Pierre Meyll, Danièle Oppliger-Rosset, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Salika Wenger, Cécile Guendouz sur la remise en état des immeubles dégradés  
*Rapport de M. Gabriel Barrillier (R)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**

- 108 **M 1509**  
16986-2002 Proposition de motion de Mmes Morgane Gauthier, Sylvia Leuenberger "Croque-bitume pour la désimperméabilisation de surfaces dotées de revêtements imperméables (asphalte, béton et autres)"  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 109 **P 1383-A**  
728-2003 a) Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier la pétition concernant la non conformité du stand de tir de Veyrier  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**
- P 1410-A**  
729-2003 b) Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier la pétition sur la non conformité du stand de tir de Veyrier (seconde pétition)  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**

## FINANCES (DF)

(Titulaire ad intérim : Mme Martine Brunschwig Graf)

- 110 **IN 113-D**  
754-2003 a) Rapport de la commission fiscale concrétisant l'Initiative populaire 113 "pour une contribution de solidarité temporaire des grandes fortunes et des gros bénéficiaires"  
*Rapport de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Le 31/01/2003 à 17h00 Pris acte**
- PL 8917**  
765-2003 b) Projet de loi de la Commission fiscale modifiant la loi sur l'imposition des personnes morales (D 3 15) et la loi sur l'imposition des personnes physiques (LIPP-III) Impôt sur la fortune (D 3 13) (Augmentation temporaire de l'impôt sur les gros bénéficiaires et de l'impôt sur les grandes fortunes)  
**Le 31/01/2003 à 17h00 Objet adopté en 3 débats**
- 111 **IN 115-D**  
775-2003 a) Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le contre-projet à l'initiative populaire 115 "Casatax"  
*Rapport de majorité de Mme Janine Hagmann (L)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- PL 8708-B**  
776-2003 b) Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Pierre Froidevaux, Janine Hagmann, Stéphanie Ruegsegger, David Hiler, Mark Muller, Jean Rémy Roulet, Claude Marcet, Claude Blanc, Michèle Künzler modifiant la loi sur les droits d'enregistrement (D 3 30) (contre-projet à l'IN 115) (Nouvel examen)  
*Rapport de majorité de Mme Janine Hagmann (L)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- RD 448-A**  
11789-2002 c) Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le rapport et propositions du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la loi (8708) modifiant la loi sur les droits d'enregistrement (D 3 30), (contre-projet à l'IN 115), du 22 mars 2002  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

- 112 **PL 8911** 16900-2002  
Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de fonctionnement au titre de subvention cantonale annuelle de 30'000F à l'association "Les archives de la vie privée"  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 113 **PL 8914** 296-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat ratifiant deux modifications des statuts de la Banque cantonale de Genève  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 114 **PL 8710-A** 738-2003  
Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat concernant la constitution de la Fondation d'intérêt public communal pour le logement à Confignon  
*Rapport de M. Philippe Glatz (PDC)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 115 **PL 8760-A** 737-2003  
Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat approuvant les nouveaux statuts de la Fondation des maisons communales de Vernier  
*Rapport de M. Philippe Glatz (PDC)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 116 **PL 8803-A** 736-2003  
Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat approuvant les nouveaux statuts de la Fondation de la commune de Chêne-Bourg pour le logement  
*Rapport de M. Philippe Glatz (PDC)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 116 bis **M 1512** 1726-2003  
Proposition de motion de Mmes et MM. Jean Rémy Roulet, Mark Muller, Florian Barro, Olivier Vaucher, Alain Meylan, Janine Berberat, Janine Hagmann, Patrice Plojoux, Christian Luscher, Thomas Büchi, Jacques Jeannerat, Pierre Weiss, Ivan Slatkine, Jean-Michel Gros, Pierre Kunz, Guy Mettan, Claude Aubert, René Desbaillets, Blaise Matthey, René Koechlin, Claude Blanc, Stéphanie Ruegsegger pour une fiscalité juste, compétitive et résolument moderne  
**Le 31/01/2003 à 17h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 117 **RD 464** 16898-2002  
Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la gestion du Fonds d'équipement communal pour l'exercice 2001  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Pris acte**
- 118 **RD 466** 17012-2002  
Rapport annuel de la Commission de contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève (Année 2002)  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

**INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT (DIAE)**  
(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 119 **PL 8905** 16920-2002  
Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'organisation des Services industriels de Genève (L 2 35)  
**Le 31/01/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Energie et Services industriels**

- 120 **PL 8703-A**  
712-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. John Dupraz, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Pierre Kunz, Jacques Follonier, Jacques Jeannerat, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Marie-Françoise De Tassigny modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Procédure pour le projet de loi)  
*Rapport de majorité de M. Alain Charbonnier (S)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Kunz (R)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 121 **PL 8742-A**  
717-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de MM. Bernard Annen, Bernard Lescaze, André Reymond, Jean-Claude Egger modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (motion d'ordre)  
*Rapport de Mme Maria Roth-Bernasconi (S)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 122 **PL 8855-A**  
713-2003 Rapport de la commission de l'environnement et l'agriculture chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat d'application de la législation fédérale sur les sites contaminés (K 1 71)  
*Rapport de M. Antoine Droin (S)*  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet adopté avec amendements en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Amendement :  
Art. 26 devenant l'Art. 27  
Art. 27 devenant l'Art. 26
- 123 **M 737-A**  
15957-2002 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme Françoise Saudan "sécurité des piétons, de nouvelles mesures sont nécessaires"  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Pris acte**
- 124 **M 1511**  
17006-2002 Proposition de motion de la commune de Bernex concernant l'usine de méthanisation du Nant-de-Châtillon  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 125 **P 1227-B**  
15952-2002 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition pour une meilleure complémentarité entre transports publics et vélos  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 126 **RD 465**  
16202-2002 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur : a) le rapport annuel de gestion de l'entreprise des Transports publics genevois (TPG) pour l'exercice 2001 b) le rapport sur la réalisation de l'offre de transport 2001  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 127 **RD 449-A**  
756-2003 a) Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la conception générale de l'énergie 1999 et projet de conception générale en matière d'énergie pour la législature 2001-2005  
*Rapport de Mme Sylvia Leuenberger (Ve)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

**R 462-A**  
734-2003 b) Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier la proposition de résolution du Conseil d'Etat approuvant la conception générale en matière d'énergie

*Rapport de Mme Sylvia Leuenberger (Ve)*

**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléant: M. Robert Cramer)

128 **PL 8916**  
718-2003 Projet de loi de Mmes et MM. Loly Bolay, Laurence Fehlmann Rielle, Maria Roth-Bernasconi, Antoine Droin, Alberto Velasco, Claude Blanc, Alain Charbonnier, Guy Mettan, Marie-Paule Blanchard-Queloz attribuant une aide de 100 000 F à la plateforme NUNCA MAIS (JAMAIS PLUS) (solidarité envers la Galice dont les côtes ont été souillées par le naufrage du Prestige)

**Le 30/01/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**

129 **M 1461-A**  
777-2003 Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, Esther Alder, Christian Bavarel, Anita Frei, David Hiler, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Anne Mahrer, Ariane Wisard-Blum concernant l'inventaire des toitures pour la production d'énergie renouvelable

*Rapport de M. John Dupraz (R)*

**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

130 **R 467**  
710-2003 Proposition de résolution de Mmes et MM. Sami Kanaan, Sylvia Leuenberger, Ariane Wisard-Blum, Anne Mahrer, Dominique Hausser, Christian Brunier, Alberto Velasco, Carlo Sommaruga pour plus de transparence dans les négociations de l'Accord Général sur le Commerce des Services (AGCS) menées dans le cadre de l'OMC (initiative cantonale)

**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

131 **RD 442-A**  
768-2003 a) Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil relatif à l'évaluation de la loi instituant une aide financière aux petites et moyennes industries depuis son entrée en vigueur le 1er juillet 1997

*Rapport de majorité de M. Claude Blanc (PDC)*

*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*

**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

**PL 8729-A**  
770-2003 b) Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi instituant une aide financière aux petites et moyennes industries (I 1 37)

*Rapport de majorité de M. Claude Blanc (PDC)*

*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*

**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

132 **RD 467**  
16871-2002 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur les exercices 2000 et 2001 de la Fondation pour les terrains industriels de Genève (FTI)

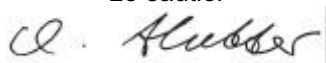
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

## JUSTICE, POLICE ET SECURITE (DJPS)

(Titulaire: Mme Spoerri Micheline; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 133 **PL 8886** 15961-2002 **Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi générale sur les contributions publiques (recouvrement de la taxe personnelle ) (D 3 05)**  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Législative**
- 134 **PL 8887** 15962-2002 **Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur la police (F 1 05)**  
**Le 31/01/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Judiciaire**
- 135 **PL 8910** 16173-2002 **Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur les spectacles et les divertissements (I 3 05)**  
**Le 30/01/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Législative**
- 136 **PL 7993-A** 714-2003 **Rapport de la commission judiciaire chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat abrogeant la loi concernant le concordat intercantonal sur le commerce des armes et des munitions (I 2 18.0)**  
*Rapport de M. Carlo Sommaruga (S)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 137 **PL 8297-A** 763-2003 **Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Michel Balestra, Michel Halpérin, Bernard Lescaze, Micheline Spoerri, Véréne Nicollier, Pierre-Louis Portier modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)**  
*Rapport de Mme Loly Bolay (S)*  
*Rapport de M. Michel Halpérin (L)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 138 **M 1510** 16987-2002 **Proposition de motion de Mmes et MM. Maria Roth-Bernasconi, Jean-Michel Gros, Christian Luscher, Mark Muller, Loly Bolay, Carlo Sommaruga, Christian Grobet, Rémy Pagani, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Ueli Leuenberger, Esther Alder, Gilbert Catelain demandant l'examen de la modification de la loi sur le domaine public (L 1 05) pour la vente de journaux dans la rue par des associations caritatives pratiquant cette activité dans un but social et l'activité d'artiste ou de musicien de rue**  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**
- 139 **P 1400-A** 17011-2002 **Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition demandant une intervention d'extrême urgence pour la cessation immédiate de la séquestration de la fille du pétitionnaire**  
*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 31/01/2003 à 21h00 Objet reporté au 27.02.03**

Le sautier



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil



Bernard Lescaze

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



55e législature  
2e année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Judi 27 février 2003**

**17h00 - 19h05**

**20h45 - 23h05**

**Vendredi 28 février 2003**

**14h00 - 16h45**

**17h00 - 19h00**

**20h30 - 00h25**

# ***Procès-verbal***

## A. POINTS INITIAUX

1 **EXHORTATION**

2 **PERSONNES EXCUSEES**

3 **PROCES-VERBAL DES PRECEDENTES SEANCES**

Le procès-verbal de la session des 30 et 31 janvier 2003 est adopté.

4 **DISCUSSIONS ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

Avec modifications, adopté

5 **DEMISSIONS ET PRESTATIONS DE SERMENT**

- 5.a **E 1184-A**      Prestation de serment de Mme NEBEL Claudine, élue juge suppléante au Tribunal  
3362-2003      tutélaire et à la Justice de paix

**Le 27/02/2003 à 20h45 Objet clos**

6 **DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT**

7 **COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE**

Concernant le PL 8855 adopté le 31 janvier 2003. Une erreur matérielle a été constatée à l'Art. 80, al. 1, let. d, chiffre 16 de l'art 27 souligné  
L'intitulé de la loi citée doit être complété comme suit : «de la loi d'application de la législation fédérale sur les sites contaminés, du 31 janvier 2003».  
Il est pris acte de cette correction.

Le registre des liens d'intérêts, mis à jour conformément à l'art. 29, al. 4 de la LRGC, figurera au Mémorial.

8 **CORRESPONDANCE**

- C 1605**      Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur deux  
2467-2003      propositions additionnelles de la Commission spéciale RPT du Conseil national

**Le 27/02/2003 à 17h00 Pris acte**

- C 1606**      Courrier du Groupement transfrontalier européen sur l'imposition des frontaliers  
2468-2003      genevois concernant le tarif confédéré journalier d'hospitalisation dans les hopitaux  
universitaires de Genève

**Le 27/02/2003 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:

Adressée également à la commission des finances

- C 1607**      Complément d'information apporté par la Conseillère d'Etat Mme BRUNSCHWIG  
2469-2003      GRAF Martine à l'interpellation urgente 1281 du 27 juin 2002 de Mme la députée  
PURRO Véronique sur l'analyse des examens de fin d'apprentissage 2002

**Le 27/02/2003 à 17h00 Pris acte**

- C 1608**      Réponse de Mme la Conseillère d'Etat SPOERRI Micheline au courrier de Mme  
2471-2003      ROULLET Odile (corresp. 1572) sur l'ouverture d'un club échangiste au quai du Seujet  
20

**Le 27/02/2003 à 17h00 Pris acte**



**C 1609**  
2508-2003  
Courrier de l'Association ADERT (Les amis des enfants de la route de Troinex) sur les délais dépassés pour la mise en oeuvre des travaux d'aménagement de sécurité sur la route de Troinex (voir corresp. 1509 et 1549)

**Le 27/02/2003 à 17h00 Pris acte**

**C 1610**  
2993-2003  
Courrier de M. et Mme LAVERGNAT transmettant copies de leurs lettres adressées au DAEL, aux Autorités communales de Veyrier, à l'AITV, à la Société de tir de Veyrier et à la direction des affaires militaires (voir P 1383-A et P 1410 non conformité du Stand de tir de Veyrier - dépôt sur le bureau GC 31-01-03)

**Le 27/02/2003 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:

Transmis pour information à la commission des pétitions

**C 1611**  
3164-2003  
Courrier de la Conférence des directeurs de foyers pour étudiants, apprentis et jeunes travailleurs concernant le PL 8885 pour un plan d'urgence en faveur du logement des personnes en formation (voir pt 26) (demande d'audition si renvoi du PL en commission)

**Le 27/02/2003 à 17h00 Pris acte**

**C 1612**  
3197-2003  
Réponse du Grand Conseil au Tribunal fédéral au recours du Comité de l'initiative IN 119 de Mme BLANCHARD-QUELOZ Marie-Paule, M. ECUYER René et M. VANEK Pierre contre la décision du Grand Conseil invalidant l'initiative populaire "Pour une caisse d'assurance maladie-publique à but social et la défense du service public"

**Le 27/02/2003 à 17h00 Pris acte**

**C 1613**  
3585-2003  
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur la modification de l'ordonnance sur l'assurance-chômage

**Le 28/02/2003 à 17h00 Pris acte**

## 9 ANNONCES ET DEPOTS

a) INITIATIVES

b) PROJETS DE LOIS

**PL 7440**  
9594-1998  
Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones de construction sur le territoire de la commune de Vernier (création d'une zone de développement 3 destinée à des équipements publics)

**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:

Retiré par ses auteurs

**PL 8034**  
4367-1999  
Projet de loi de Mmes et MM. Juliette Buffat, Nelly Guichard, Janine Hagmann, Bernard Lescaze, Armand Lombard, René Longet, Véronique Pürro, Alberto Velasco proposant un concordat-type réglant le rôle et la participation du Grand Conseil dans les organismes régionaux

**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:

Retiré par ses auteurs

**PL 8135**  
11322-1999  
Projet de loi de Mmes et M. Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Elisabeth Reusse-Decrey modifiant la loi d'application de la législation fédérale sur la circulation routière (H 1 05) (pour des cours de circulation donnés par des pédagogues)

**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:  
Retiré par ses auteurs

c) PROPOSITIONS DE MOTIONS

d) PROPOSITIONS DE RÉSOLUTIONS

**R 470**  
3365-2003  
Proposition de résolution de Mmes et MM. Christian Grobet, Stéphanie Ruegsegger, Claude Marcet, Sylvia Leuenberger, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Pierre Weiss, Bernard Annen, Blaise Matthey, Jean-Michel Gros, Patrice Plojoux, Claude Aubert, Olivier Vaucher, Janine Hagmann, Ivan Slatkine, Jeannine De Haller, Jean-Claude Dessuet, Françoise Schenk-Gottret, Bernard Lescaze, Pascal Pétroz, Alberto Velasco, Jacqueline Pla, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, François Thion, Jocelyne Haller, Alexandra Gobet Winiger, Maria Roth-Bernasconi, Rémy Pagani, Loly Bolay, Alain Etienne, Antoine Droin, Jean Spielmann, Charles Beer, Thierry Apothéoz, Ueli Leuenberger, Esther Alder, Anne Mahrer, Antonio Hodgers, Stéphanie Nussbaumer, Michèle Künzler contre la lapidation de Mme Amina Lawal

**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:  
Traitée au point 94 bis

e) PÉTITIONS

**P 963**  
9548-1998  
Pétition concernant l'élargissement de la rue du Collège à Carouge.

**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:  
Par son auteur

**P 1425**  
2542-2003  
Pétition : "Stop Bouchons"

**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions**

**P 1426**  
3367-2003  
Pétition concernant le prolongement de la ligne 3 (TPG) au quartier du Pommier (Grand-Saconnex)

**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions**

**P 1427**  
3389-2003  
Pétition concernant la problématique de la circulation de la route de l'Usine à Gaz et de l'avenue des Libellules à Aïre

**Le 28/02/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions**

f) RAPPORTS DIVERS

g) DEMANDES D'INTERPELLATIONS

h) QUESTIONS ÉCRITES

10 **RAPPORTS DE LA COMMISSION DE GRACE**

2 rapports, préavis adoptés (GR 350-A et 351-A)

## ELECTIONS ET NOMINATION DE COMMISSIONS

- 11 **E 1184**  
374-2003 Election d'une ou d'un juge suppléant au Tribunal tutélaire et à la Justice de paix, en remplacement de Mme DE NEEF Vivianne, démissionnaire (Entrée en fonction immédiate)  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet clos**  
Commentaire/Amendement:  
Est élue : Mme Nebel Claudine (S)
- 12 **E 1185**  
1967-2003 Election de deux membres, désignés par le Grand Conseil, du Conseil d'administration de l'Office cantonal des assurances sociales (Loi 8637, art. 4, al. 1, lettre b - J 7 04) (Durée du mandat jusqu'au 28 février 2006)  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet clos**  
Commentaire/Amendement:  
Sont élus : MM. Schmied Patrick (PDC) et Jimenez Jean-Daniel (AdG)
- 13 **E 1190**  
2335-2003 Election d'un membre de la Fondation immobilière HBM Camille Martin (235) en remplacement de M. BUNTSCHU Bernard (AdG), démissionnaire (Entrée en fonction immédiate : durée du mandat jusqu'au 28 février 2006)  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet clos**  
Commentaire/Amendement:  
Est élu : M. Hauenstein Daniel (AdG)

## 14 INTERPELLATIONS URGENTES

IU 1355 à IU 1372 développées le jeudi 27 février 2003, à 17h00.

## 15 REPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES

- IUE 43**  
2837-2003 Interpellation urgente écrite de M. Pierre Kunz : sous-couverture de la CIA (Caisse de pension de l'administration publique genevoise)  
DF **Le 28/02/2003 à 17h00 Objet clos**
- IUE 44**  
3377-2003 Interpellation urgente écrite de M. François Thion : concernant l'évacuation des écoles en cas d'incendie  
DIP **Le 28/02/2003 à 17h00 Objet clos**
- IUE 45**  
3378-2003 Interpellation urgente écrite de M. Jacques Follonier : Réévaluation des salaires des assistants sociaux  
DF **Le 28/02/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1355**  
3437-2003 Interpellation urgente de M. André Reymond : Violence à l'école : quelles mesures ?  
DIP **Le 28/02/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1356**  
3439-2003 Interpellation urgente de M. André Reymond : Audit de l'économat cantonal : quelles suites ?  
DF **Le 28/02/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1357**  
3442-2003 Interpellation urgente de M. Christian Brunier : Théâtre des Amis de Carouge : arrêt de la subvention  
DIP **Le 27/02/2003 à 17h00 Objet clos**

- IU 1358**  
3445-2003  
DAEL  
Interpellation urgente de M. Christian Brunier : Inauguration du nouveau Centre action sociale et santé  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1359**  
3448-2003  
DIP  
Interpellation urgente de Mme Jacqueline Pla : Discrimination : entrée refusée à 4 jeunes handicapés au Théâtre Töpffer  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1360**  
3455-2003  
DF  
Interpellation urgente de M. Pierre Weiss : Comptes 02 : 50 millions de déficit  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1361**  
3456-2003  
DF  
Interpellation urgente de M. Pierre Weiss : Budget 03 : prise en considération de la situation économique actuelle et à venir  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1362**  
3457-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Ueli Leuenberger : Ville de Zurich : pistes pour une politique d'asile plus raisonnable. Position du CE ?  
**Le 28/02/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1363**  
3458-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de Mme Alexandra Gobet Winiger : Rapport de la police genevoise 2002 : SAMU social à Genève  
**Le 28/02/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1364**  
3537-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de Mme Alexandra Gobet Winiger : Rapport de la police genevoise 2002 : 40,3 % d'arrestations d'étrangers  
**Le 28/02/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1365**  
3459-2003  
DF  
Interpellation urgente de M. Hugues Hiltbold : Economat cantonal : situation actuelle  
**Le 28/02/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1366**  
3460-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Jacques Pagan : Festivités du 1er juin 03  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1367**  
3461-2003  
DF  
Interpellation urgente de M. Charles Beer : Gestion de l'Etat : dépassement des charges au département action sociale et santé et taxation des millionnaires  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1368**  
3463-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Jean Spielmann : Arrêt du Tribunal fédéral sur le recours des chauffeurs de taxis  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1369**  
3538-2003  
DF  
Interpellation urgente de M. Jean Spielmann : Finances publiques : les chiffres différent depuis la gestion ad interim  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1370**  
3464-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. John Dupraz : Mesures de sécurité pour le Sommet à Evian  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet clos**

**IU 1371**  
3465-2003  
DF  
Interpellation urgente de M. Souhail Mouhanna : Y-a-t-il une nécessité de revoir le budget 03 en cas de comptes 02 déficitaires ?  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet clos**

**IU 1372**  
3466-2003  
DIP  
Interpellation urgente de M. Souhail Mouhanna : Suppression de la formation-emploi à HES  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet clos**

16 **PROJETS DE LOIS PORTANT SUR DES ALIENATIONS DE BIENS IMMOBILIERS PAR LA FONDATION DE VALORISATION DES ACTIFS DE LA BANQUE CANTONALE DE GENEVE ET RAPPORTS DE COMMISSION SUR CES PROJETS DE LOIS**

16 bis **PL 8765-A**  
3359-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 3438, fo 15, de la commune de Chêne-Bourg, pour 1'800'000F  
*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*  
**Le 28/02/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé :  
... pour 1'725'000F

16 ter **PL 8850-A**  
3364-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 4360, plan 19, Thônex, pour 2'800'000F  
*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*  
**Le 28/02/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé :  
... pour 2'700'000F

## **B. AFFAIRES COURANTES**

### **B.1.\* OBJETS NON TRAITES LORS DE LA SESSION PRECEDENTE**

#### **GRAND CONSEIL\* (GC)**

Néant

#### **CONSEIL D'ETAT\* (CE)**

Néant

### **INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 17 **PL 8561-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et  
11955-2002 MM. Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Gilles Godinat, Rémy Pagani, Pierre Vanek,  
Salika Wenger, Jacques Boesch, Cécile Guendouz modifiant la loi relative à la  
Fondation de l'école de soins infirmiers et de sages-femmes "Le Bon Secours" (PA  
162.00)  
*Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)*  
**Le 27/02/2003 à 20h45 Objet refusé**
- 18 **M 1464** Proposition de motion de M. Charles Beer, Thierry Apothéloz, Maria Roth-Bernasconi  
8574-2002 et Alberto Velasco demandant l'instauration de contrats-cadre et salaires minimaux  
pour les jeunes stagiaires  
**Le 27/02/2003 à 20h45 Objet refusé**
- 19 **M 1473** Proposition de motion de Mme et MM. Marie-Françoise De Tassigny, Gabriel Barrillier,  
11929-2002 Thomas Büchi, Jean-Marc Odier, Jacques Follonier, Jacques Jeannerat, Louis Serex,  
Hugues Hiltbold, Pierre Kunz, Pierre Froidevaux relative aux difficultés du corps  
enseignant d'assumer ses tâches, au rétablissement de l'autorité à l'école et à l'état de  
délabrement des lieux d'enseignement publics  
**Le 27/02/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Enseignement et  
éducation**

### **AFFAIRES MILITAIRES\* (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

### **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 20 **PL 8746** Projet de loi de MM. Mark Muller, Christian Luscher, Jean-Michel Gros, Alain Meylan,  
7647-2002 Pierre-Louis Portier, Patrick Schmied, Pascal Pétroz, Hugues Hiltbold modifiant la loi  
sur la protection des monuments, de la nature et des sites (L 4 05)  
**Le 27/02/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**
- 21 **PL 8748** Projet de loi de MM. Jacques Jeannerat, Blaise Matthey, Jean Rémy Roulet, Gilles  
7724-2002 Desplanches, Jean-Marc Odier, Alain Meylan, Ivan Slatkine, André Reymond, Thomas  
Büchi modifiant la loi sur les routes (L 1 10)  
**Le 28/02/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Transports**
- 22 **PL 8757** Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 5'488'000F pour la Route  
8512-2002 des Nations ainsi que pour l'adaptation de la Jonction de Ferney  
**Le 28/02/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux**

- 23 **PL 8795**  
10110-2002  
Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 7'691'046F pour la réalisation d'une passerelle pour piétons et cycles (passerelle des Sports), située entre le carrefour du Bachet-de-Pesay (RC 3) et le complexe Stade de Genève - Centre commercial  
**Le 28/02/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux**
- 24 **PL 8858**  
14200-2002  
Projet de loi de Mme et MM. Mark Muller, Janine Hagmann, Jacques Pagan, Hugues Hiltbold, Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, René Koechlin, Jacques Baud, Jean-Claude Egger, Pascal Pétroz, Jacques Baudit modifiant la loi sur les forêts (M 5 10)  
**Le 28/02/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**
- 25 **PL 8883**  
15836-2002  
Projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Souhail Mouhanna, Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Anita Cuénod, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20)  
**Le 28/02/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux**
- 26 **PL 8885**  
15888-2002  
Projet de loi de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Ariane Wisard-Blum, Anne Mahrer, Esther Alder, Sylvia Leuenberger, Christian Bavarel, Morgane Gauthier, Stéphanie Nussbaumer pour un plan d'urgence en faveur du logement des personnes en formation  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 27 **PL 8888**  
15982-2002  
Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur la procédure administrative (E 5 10)  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 28 **PL 8904**  
16988-2002  
Projet de loi de Mmes Morgane Gauthier, Sylvia Leuenberger modifiant la loi sur les constructions et les installations diverses (L 5 05) (Taxe sur l'imperméabilisation des sols)  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 29 **PL 8913**  
16952-2002  
Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Lancy (abrogation d'une zone de développement 3)  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 30 **PL 7618-A**  
13409-2002  
a) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant des crédits de construction pour une passerelle sur l'Arve reliant le chemin de la Gravière à l'avenue de Sainte-Clotilde et pour un réseau de chauffage à distance à la Jonction  
*Rapport de M. Florian Barro (L)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- P 1156-A**  
13410-2002  
b) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier la pétition concernant une opposition à la construction d'une passerelle aux "quais des Brômes"  
*Rapport de M. Florian Barro (L)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**

- 31 **PL 7835-B**  
13086-2002 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Jeannine De Haller, Christian Ferrazino, Christian Grobet, Rémy Pagani modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30)  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 32 **PL 8437-B-1**  
11916-2002 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (projet de loi scindé en deux)  
*Rapport de majorité de M. Mark Muller (L)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 33 **PL 8437-B-2**  
13414-2002 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (Projet de loi scindé en deux)  
*Rapport de majorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Hubert Dethurens (PDC)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 34 **PL 8526-A**  
8588-2002 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Pierre Ducrest, René Koechlin, Olivier Vaucher, Florian Barro, Jean-Marc Odier, Michel Ducret, Nelly Guichard, Michel Parrat, Pierre Marti modifiant la loi sur les constructions et les installations diverses (L 5 05)  
*Rapport de M. Mark Muller (L)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 35 **PL 8644-A**  
11936-2002 Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 85 millions de francs sur 11 ans (2002-2012) avec subvention pour les études et les mesures d'assainissement des nuisances sonores des routes cantonales et nationales  
*Rapport de majorité de Mme Morgane Gauthier (Ve)*  
*Rapport de minorité de M. Hugues Hiltbold (R)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 36 **PL 8647-A**  
13413-2002 Rapport de la commission du logement chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Thomas Büchi, Gilles Desplanches, Stéphanie Ruegsegger, Pierre Kunz, Mark Muller, Hugues Hiltbold modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20)  
*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**



- 37 **PL 8660-A**  
11935-2002 Rapport de la commission du logement chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Florian Barro, Luc Barthassat, Claude Blanc, Thomas Büchi, René Koechlin, Olivier Vaucher, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Christian Luscher, Jacques Jeannerat, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier, René Desbaillets, Patrick Schmied modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20) (Pour devenir propriétaire de son appartement)
- Rapport de majorité de M. Alain Meylan (L)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*
- Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 38 **PL 8662-A**  
732-2003 a) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Luc Barthassat, Thomas Büchi, Hubert Dethurens, Janine Hagmann, Jean-Marc Odier, Olivier Vaucher, Pierre-Louis Portier, Alain Meylan, Blaise Matthey, Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier ouvrant un crédit d'investissement de 35'370'652F pour les travaux de construction d'une traversée en tranchée couverte du village de Vézenaz sous la T 105 - RC 1 route de Thonon (reprise du PL 7784)
- Rapport de majorité de M. Hugues Hiltbold (R)*  
*Rapport de minorité de Mme Morgane Gauthier (Ve)*
- Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- P 1360-B**  
739-2003 b) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier la pétition pour un tunnel à Vézenaz
- Rapport de majorité de M. Hugues Hiltbold (R)*  
*Rapport de minorité de Mme Morgane Gauthier (Ve)*
- Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 39 **PL 8664-A**  
14231-2002 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi de MM. Hubert Dethurens, Pierre-Louis Portier modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (délimitation d'un périmètre raisonnable pour les zones à bâtir autour de constructions situées dans un hameau)
- Rapport de majorité de M. Mark Muller (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
*Rapport de minorité de Mme Anita Frei (Ve)*
- Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 40 **PL 8668-A**  
15840-2002 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Meyrin (création d'une zone de développement 4A)
- Rapport de M. Alain Etienne (S)*
- Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 41 **PL 8677-A**  
8590-2002 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Bernex (création d'une zone de développement 4B protégée et affectée à de l'équipement public) et déclarant d'utilité publique la réalisation d'un bâtiment destiné au Centre d'Action Sociale et de la Santé (CASS) et aux besoins d'autres services communaux
- Rapport de M. Alain Etienne (S)*
- Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**

- 42 **PL 8791-A**  
766-2003 Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat approuvant la construction de la route du Bois-Brûlé sur le tronçon compris entre la route de Ferney et la route de Colovrex  
*Rapport de majorité de Mme Loly Bolay (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 43 **M 1328-A**  
13082-2002 Rapport de la commission du logement chargée d'étudier la motion de MM. Florian Barro, Jacques Béné, Thomas Büchi, Michel Parrat sur la politique du Conseil d'Etat pour la production de logements  
*Rapport de M. Gabriel Barrillier (R)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 44 **M 1444-A**  
14223-2002 Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier la proposition de motion de la Ville de Genève "Tunnel du Mont-Blanc : contre une réouverture irresponsable au trafic des poids lourds"  
*Rapport de M. Pierre-Louis Portier (PDC)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 45 **M 1470**  
11917-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Alain Meylan, Hubert Dethurens, Claude Aubert, Luc Barthassat, Janine Berberat, Thomas Büchi, René Desbaillets, John Dupraz, Jean-Michel Gros, Janine Hagmann, Hugues Hiltbold, Jean-Claude Dessuet, Claude Marcet, Mark Muller, Jean-Marc Odier, Patrice Plojoux, Pierre-Louis Portier, André Reymond, Jean Rémy Roulet, Olivier Vaucher, Pierre Weiss relative à la modification des limites de zones sur le territoire de la commune de Bardonnex (création d'une zone de développement 3 affectée à de l'équipement public)  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 46 **M 1471**  
11927-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Stéphanie Ruegsegger, Renaud Gautier, Patrick Schmied, Pierre Froidevaux, Claude Blanc relative à l'éventuelle affectation de l'ancienne usine BAT comme centre de formation de la police genevoise  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 47 **M 1475**  
11941-2002 Proposition de motion de M. Alberto Velasco exigeant le respect de la légalité en matière d'affichage sur le domaine public  
**Le 28/02/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 48 **M 1478**  
13191-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Guy Mettan, Hubert Dethurens, Bernard Lescaze, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Pierre-Louis Portier pour la création d'une zone de réserve le long du chemin Rigot pour un musée d'ethnographie  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 49 **M 1482**  
13415-2002 Proposition de motion de MM. Rémy Pagani, Pierre Vanek concernant des logements pour les personnes en formation  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 50 **M 1493**  
15421-2002 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Guy Mettan, Luc Barthassat, Hugues Hiltbold, Alain Meylan, René Koechlin, Florian Barro pour lutter contre la pénurie de logements en utilisant mieux les sites constructibles situés en zone urbaine et péri-urbaine  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**

- 51 **M 1494**  
15423-2002 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Hugues Hiltbold, Alain Meylan, Thomas Büchi, René Koechlin, Luc Barthassat, Florian Barro, Mark Muller pour lutter contre la pénurie de logements par une meilleure utilisation des volumes habitables dans les combles et par la surélévation de certains immeubles  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 52 **M 1496**  
15513-2002 Proposition de motion de MM. Jacques Jeannerat, Thomas Büchi, Bernard Lescaze, André Reymond, Jean-Marc Odier en vue d'un changement du règlement genevois sur la protection contre le rayonnement non ionisant des installations stationnaires (K 1 70.07) du 16 octobre 1999  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 53 **M 1499**  
15716-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre-Louis Portier, Gabriel Barrillier, Florian Barro, Pascal Pétroz, Stéphanie Ruegsegger, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Guy Mettan, Patrick Schmied, Mark Muller, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier concernant le déclassement de zone agricole en zone péri-urbaine, afin de résoudre la crise du logement  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 54 **M 1502**  
15830-2002 Proposition de motion de MM. Mark Muller, Florian Barro, René Koechlin, Olivier Vaucher, Pierre-Louis Portier, Pascal Pétroz, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier sur les raisons du blocage de certains projets de construction  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 55 **M 1503**  
15839-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Souhail Mouhanna, Rémy Paganì, Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Anita Cuénod, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer pour une véritable concertation sur la rénovation de logements  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 56 **M 1507**  
15886-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Carlo Sommaruga, Laurence Fehlmann Rielle, Françoise Schenk-Gottret, Christian Brunier, Alexandra Gobet Winiger, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Christian Bavarel concernant la pénurie de logements à Genève et les mesures immédiates envisageables  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 57 **M 1509**  
16986-2002 Proposition de motion de Mmes Morgane Gauthier, Sylvia Leuenberger "Croque-bitume pour la désimperméabilisation de surfaces dotées de revêtements imperméables (asphalte, béton et autres)"  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 58 **P 1373-A**  
13383-2002 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition "Sauvons la Garance", concernant une réalisation immobilière appelée "Les Hauts de Malagnou"  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 59 **I 2030**  
14101-2002 Interpellation de M. John Dupraz : Logement des étudiants de l'Université de Genève  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**

## FINANCES\* (DF)

(Titulaire ad interim : Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant ad interim : M. Robert Cramer)

- 60 **IN 115-D**  
775-2003 a) Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le contreprojet à l'initiative populaire 115 "Casatax"  
*Rapport de majorité de Mme Janine Hagmann (L)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Pris acte**
- PL 8708-B**  
776-2003 b) Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Pierre Froidevaux, Janine Hagmann, Stéphanie Ruegsegger, David Hiler, Mark Muller, Jean Rémy Roulet, Claude Marcet, Claude Blanc, Michèle Künzler modifiant la loi sur les droits d'enregistrement (D 3 30) (contre-projet à l'IN 115) (Nouvel examen)  
*Rapport de majorité de Mme Janine Hagmann (L)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet adopté en 3 débats**
- RD 448-A**  
3344-2003 c) Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le rapport et propositions du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la loi (8708) modifiant la loi sur les droits d'enregistrement (D 3 30), (contre-projet à l'IN 115), du 22 mars 2002  
*Rapport de majorité de Mme Janine Hagmann (L)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Pris acte**
- 61 **PL 8911**  
16900-2002 Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de fonctionnement au titre de subvention cantonale annuelle de 30'000F à l'association "Les archives de la vie privée"  
**Le 28/02/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 62 **M 1467**  
9629-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Alexandra Gobet Winiger, Sami Kanaan, Véronique Pürro, Charles Beer, Thierry Apothéloz, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Sylvia Leuenberger relative à la création d'une spécification administrative des avances AI, distincte de l'assistance publique cantonale  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 63 **M 1469**  
11885-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Anne-Marie Von Arx Vernon, Pierre-Louis Portier, Patrick Schmied, Thomas Büchi, Gabriel Barrillier pour une déduction appropriée des frais de garde  
**Le 28/02/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Fiscale**
- 64 **M 1485**  
14235-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Claude Marcet, Jacques Pagan, Caroline Bartl, André Reymond, Robert Iselin, Pierre Schifferli, Yvan Galeotto, Jacques Baud, Georges Letellier, Gilbert Catelain, Jean Rémy Roulet, Pierre Weiss, Alain Meylan, Jean-Michel Gros, Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat, Pierre Kunz, Pierre Froidevaux concernant les bilan et compte de résultat de l'Etat de Genève et l'annexe aux comptes  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**

- 65 **M 1492**  
14931-2002 Proposition de motion de MM. Robert Iselin, Jacques Pagan, Pierre Schifferli, Gilbert Catelain, Jacques Baud, André Reymond concernant l'appropriation du solde annuel non utilisé des salaires du personnel de l'Etat résultant des vacances de postes en cours d'exercice  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 66 **RD 466**  
17012-2002 Rapport annuel de la Commission de contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève (Année 2002)  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**

## **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT\* (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 67 **PL 8703-A**  
712-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. John Dupraz, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Pierre Kunz, Jacques Follonier, Jacques Jeannerat, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Marie-Françoise De Tassigny modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Procédure pour le projet de loi)  
*Rapport de majorité de M. Alain Charbonnier (S)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Kunz (R)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 68 **PL 8742-A**  
717-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de MM. Bernard Annen, Bernard Lescaze, André Reymond, Jean-Claude Egger modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (motion d'ordre)  
*Rapport de Mme Maria Roth-Bernasconi (S)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 69 **M 1339-B**  
14618-2002 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Roger Beer, Janine Berberat, Hervé Dessimoz, Hubert Dethurens, Nelly Guichard, Jean-Marc Odier, Olivier Vaucher, Jean Rémy Roulet concernant l'approvisionnement en énergie électrique du canton de Genève  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 70 **M 1461-A**  
777-2003 Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, Esther Alder, Christian Bavarel, Anita Frei, David Hiler, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Anne Mahrer, Ariane Wisard-Blum concernant l'inventaire des toitures pour la production d'énergie renouvelable  
*Rapport de M. John Dupraz (R)*  
**Le 28/02/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 71 **M 1491**  
14928-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Loly Bolay, Ariane Wisard, Christian Bavarel, Antoine Droin, Albert Rodrik pour une politique en matière de circulation cohérente et respectueuse des divers modes de transports dans la Vieille-Ville et ses rues adjacentes  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**

- 72 **M 1495**  
15424-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Albert Rodrik, Christian Bavarel, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Anne Mahrer, Rémy Pagani, Ariane Wisard-Blum, Sami Kanaan visant à introduire la "Vision zéro" en matière de prévention des accidents  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 73 **M 1500**  
15775-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Antonio Hodgers, Anne Mahrer, Esther Alder, Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer sur le suivi du démantèlement de Superphénix à Creys-Malville  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 74 **M 1506**  
15887-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Christian Brunier, Françoise Schenk-Gottret, Maria Roth-Bernasconi, Albert Rodrik, Christian Bavarel, David Hiler pour des transports publics performants et attractifs qui favorisent réellement le transfert modal  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 75 **M 1511**  
17006-2002 Proposition de motion de la commune de Bernex concernant l'usine de méthanisation du Nant-de-Châtillon  
**Le 28/02/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Energie et Services industriels**
- 76 **P 1388-A**  
15776-2002 a) Rapport de la commission de l'environnement et l'agriculture chargée d'étudier la pétition concernant les dégâts causés par les sangliers  
*Rapport de M. Antoine Droin (S)*  
**Le 28/02/2003 à 14h00 Classement de la pétition**
- M 1501**  
15777-2002 b) Proposition de motion de Mmes et MM. Antoine Droin, Hugues Hiltpold, Alain Etienne, René Desbaillets, Jean-Claude Dessuet, Blaise Matthey, Françoise Schenk-Gottret, René Ecuyer, Luc Barthassat, Jean-Claude Egger, Christian Bavarel, Anne Mahrer, André Reymond relative à la création de postes de gardes auxiliaires au sein du service des forêts, de la protection de la nature et du paysage  
**Le 28/02/2003 à 14h00 Objet adopté avec amendements et renvoyé au Conseil d'Etat**
- Commentaire/Amendement:  
Amendement :  
Nouvelles invites 2 et 3, la deuxième devenant 4.  
- A POURSUIVRE LES TIRS DE REGULATION ET A REPRENDRE L'AGRENAGE AFIN DE CANTONNER AUTANT QUE POSSIBLE LA POPULATION DE SANGLIERS DANS LES BOIS DE JUSSY, VERSOIX ET CHANCY AINSI QUE DANS LE SITE PROTEGE DU VALLON ET DE L'ALLONDON;  
- A CONTINUER, EN COLLABORATION AVEC LES AGRICULTEURS ET LES ASSOCIATIONS DE PROTECTION DE LA NATURE, LE PARCAGE ELECTRIQUE POUR PROTEGER LES CULTURES LES PLUS SENSIBLES ET LES PLUS COUTEUSES A INDEMNISER (VIGNES, VERGERS, ETC.);
- 77 **P 1227-B**  
15952-2002 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition pour une meilleure complémentarité entre transports publics et vélos  
**Le 28/02/2003 à 14h00 Pris acte**

- 78 **RD 465**  
16202-2002 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur : a) le rapport annuel de gestion de l'entreprise des Transports publics genevois (TPG) pour l'exercice 2001 b) le rapport sur la réalisation de l'offre de transport 2001  
**Le 28/02/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Transports**
- 79 **RD 449-A**  
756-2003 a) Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la conception générale de l'énergie 1999 et projet de conception générale en matière d'énergie pour la législature 2001-2005  
*Rapport de Mme Sylvia Leuenberger (Ve)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- R 462-A**  
734-2003 b) Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier la proposition de résolution du Conseil d'Etat approuvant la conception générale en matière d'énergie  
*Rapport de Mme Sylvia Leuenberger (Ve)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 80 **I 2028**  
11574-2002 Interpellation de M. Alberto Velasco : La société générale d'affichage (SGA), le non-respect de la loi et l'occupation mercantile de l'espace public  
**Le 28/02/2003 à 14h00 Objet clos**  
Commentaire/Amendement:  
Réplique de M. Velsaco lors d'une séance ultérieure.

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES\* (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléant: M. Robert Cramer)

- 81 **M 1490**  
14833-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Alain Etienne, Carlo Sommaruga, Sami Kanaan, Antoine Droin pour un musée d'ethnographie régional  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 82 **R 467**  
710-2003 Proposition de résolution de Mmes et MM. Sami Kanaan, Sylvia Leuenberger, Ariane Wisard-Blum, Anne Mahrer, Dominique Hausser, Christian Brunier, Alberto Velasco, Carlo Sommaruga pour plus de transparence dans les négociations de l'Accord Général sur le Commerce des Services (AGCS) menées dans le cadre de l'OMC (initiative cantonale)  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Economie**
- 83 **RD 428-A**  
15420-2002 Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant la politique régionale et européenne et la coopération au développement  
*Rapport de M. Carlo Sommaruga (S)*  
**Le 28/02/2003 à 14h00 Pris acte**

- 84 **RD 442-A**  
768-2003 a) Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil relatif à l'évaluation de la loi instituant une aide financière aux petites et moyennes industries depuis son entrée en vigueur le 1er juillet 1997  
*Rapport de majorité de M. Claude Blanc (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Pris acte**
- PL 8729-A**  
770-2003 b) Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi instituant une aide financière aux petites et moyennes industries (I 1 37)  
*Rapport de majorité de M. Claude Blanc (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet adopté avec amendement en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Amendement :  
Art. 2, al. 4, lettre a (nouvelle teneur)  
a) le soutien ... de concurrence SUR LE MARCHE CANTONAL;  
Art. 4, al. 2  
... si elle est au bénéfice d'autres aides D'ORIGINE publiques communales, ...  
Art. 12 (nouveau) (les Art. 12 et 13 devenant les Art. 13 et 14)  
L'ETAT N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITE DANS LA GESTION DE L'ENTREPRISE MISE AU BENEFICE D'UNE AIDE EN VERTU DE LA PRESENTE LOI, NOTAMMENT EN CAS DE CESSATION D'ACTIVITE, DE FAILLITE OU DE CONCORDAT.
- 85 **RD 467**  
16871-2002 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur les exercices 2000 et 2001 de la Fondation pour les terrains industriels de Genève (FTI)  
**Le 28/02/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Economie**

### **JUSTICE, POLICE ET SECURITE\* (DJPS)**

(Titulaire: Mme Spoerri Micheline; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 86 **PL 7993-A**  
714-2003 Rapport de la commission judiciaire chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat abrogeant la loi concernant le concordat intercantonal sur le commerce des armes et des munitions (I 2 18.0)  
*Rapport de M. Carlo Sommaruga (S)*  
**Le 28/02/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 87 **PL 8297-A**  
763-2003 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Michel Balestra, Michel Halpérin, Bernard Lescaze, Micheline Spoerri, Vèrène Nicollier, Pierre-Louis Portier modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)  
*Rapport de Mme Loly Bolay (S)*  
*Rapport de M. Michel Halpérin (L)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 88 **PL 8750-A**  
15882-2002 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7813, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers (F 2 10) (commission humanitaire)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**



- 89 **PL 8751-A** Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat  
15883-2002 modifiant la loi 7814, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur  
l'asile (F 2 15) (commission humanitaire)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 90 **M 1510** Proposition de motion de Mmes et MM. Maria Roth-Bernasconi, Jean-Michel Gros,  
16987-2002 Christian Luscher, Mark Muller, Loly Bolay, Carlo Sommaruga, Christian Grobet, Rémy  
Pagani, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Ueli  
Leuenberger, Esther Alder, Gilbert Catelain demandant l'examen de la modification de  
la loi sur le domaine public (L 1 05) pour la vente de journaux dans la rue par des  
associations caritatives pratiquant cette activité dans un but social et l'activité d'artiste  
ou de musicien de rue  
**Le 28/02/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 91 **M 1477** Proposition de motion de la Commune d'Onex concernant le poste de police d'Onex  
13190-2002  
**Le 28/02/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Judiciaire**
- 92 **M 1488** Proposition de motion de Mme et MM. Charles Beer, Christian Brunier, Antoine Droin,  
14190-2002 Françoise Schenk-Gottret, Sami Kanaan demandant de ne pas confondre opération de  
propagande politique et affectation des fonctionnaires de police  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 93 **P 1400-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition demandant une  
17011-2002 intervention d'extrême urgence pour la cessation immédiate de la séquestration de la  
fille du pétitionnaire  
*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**

### **ACTION SOCIALE ET SANTE\* (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 94 **RD 461** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur l'évaluation des effets de la loi sur les  
3837-2002 prestations cantonales accordées aux chômeurs en fin de droit (RMCAS)  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**

## B.2. OBJETS NOUVEAUX

### GRAND CONSEIL (GC)

Néant

### CONSEIL D'ETAT (CE)

- 94 bis **R 470**  
3365-2003
- Proposition de résolution de Mmes et MM. Christian Grobet, Stéphanie Ruegsegger, Claude Marcet, Sylvia Leuenberger, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Pierre Weiss, Bernard Annen, Blaise Matthey, Jean-Michel Gros, Patrice Plojoux, Claude Aubert, Olivier Vaucher, Janine Hagmann, Ivan Slatkine, Jeannine De Haller, Jean-Claude Dessuet, Françoise Schenk-Gottret, Bernard Lescaze, Pascal Pétroz, Alberto Velasco, Jacqueline Pla, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, François Thion, Jocelyne Haller, Alexandra Gobet Winiger, Maria Roth-Bernasconi, Rémy Pagani, Loly Bolay, Alain Etienne, Antoine Droin, Jean Spielmann, Charles Beer, Thierry Apothéloz, Ueli Leuenberger, Esther Alder, Anne Mahrer, Antonio Hodgers, Stéphanie Nussbaumer, Michèle Künzler contre la lapidation de Mme Amina Lawal
- Le 28/02/2003 à 14h00 Objet adopté**

### INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 95 **PL 8253-A**  
2037-2003
- Rapport de la commission de l'enseignement supérieur chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant le Conseil d'Etat à adhérer à la convention intercantonale relative au contrôle parlementaire sur la haute école spécialisée de Suisse occidentale (HES-SO) du 10 septembre 1999 (C 1 28.0)
- Rapport de Mme Janine Hagmann (L)*
- Le 28/02/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé :  
... occidentale (HES-SO) (ETAT AU 27 SEPTEMBRE 2002) (C 1 28.0)
- 96 **M 1160-A**  
2426-2003
- Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Bernard Lescaze, Elisabeth Häusermann, Michèle Wavre, Pierre Kunz concernant la mise en place d'une vitrine permanente des métiers à Genève
- Rapport de Mme Janine Hagmann (L)*
- Le 28/02/2003 à 14h00 Objet refusé**

- 97 **M 1442-A**  
2451-2003 Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la proposition de motion de MM. Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Pierre Kunz, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier visant à recentrer l'école publique sur sa mission fondamentale, soit la transmission des connaissances, à maintenir les notes à l'école primaire et à instaurer un moratoire sur les expériences pédagogiques, celles en cours et celles envisagées par le Conseil d'Etat
- Rapport de majorité de M. Jacques Follonier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Thierry Apothéloz (S)*
- Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 98 **RD 468**  
119-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le service des classes d'accueil et d'insertion professionnelle et la coordination selon l'article 74H de la loi sur l'instruction publique (ci-après LIP)
- Le 27/02/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Enseignement et éducation**

### **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

### **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 99 **PL 8920**  
2034-2003 Projet de loi de Mme et MM. Olivier Vaucher, Janine Hagmann, Jacques Baud, Luc Barthassat, Pascal Pétroz, Hubert Dethurens, Pierre-Louis Portier, Florian Barro, Pierre Weiss, Jean Rémy Roulet modifiant la loi générale sur les zones de développement (L 1 35)
- Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 100 **PL 8923**  
1133-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Soral (création de zones 4B protégées, d'une zone agricole et d'une zone de verdure, et abrogation de zones de développement 4B protégées) à Soral-Village
- Le 27/02/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**
- 101 **PL 8924**  
1145-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Plan-les-Ouates (création d'une zone de développement 3 affectée à de l'équipement public) et déclarant d'utilité publique la réalisation d'un établissement scolaire destiné à l'enseignement secondaire post-obligatoire au lieu-dit "Le Rolliet"
- Le 27/02/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**
- 102 **PL 8925**  
1141-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Versoix (création d'une zone de développement industriel et artisanal) à la route des Fayards
- Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**

- 103 **PL 8926**  
1147-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Plan-les-Ouates (création d'une zone de développement 3) au lieu-dit "Les Petites-Fontaines"  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**
- 104 **PL 8529-A**  
2448-2003  
Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Pierre Ducrest, René Koechlin, Olivier Vaucher, Florian Barro, Jean-Marc Odier, Michel Ducret, Nelly Guichard, Michel Parrat, Pierre Marti modifiant la loi générale sur les zones de développement (L 1 35)  
*Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 105 **M 1519**  
2439-2003  
Proposition de motion de Mmes et MM. Ariane Wisard-Blum, Esther Alder, Morgane Gauthier, Christian Bavarel, Alain Etienne, Thierry Apothéloz, Michèle Künzler, Françoise Schenk-Gottret pour la création et le soutien de plantages en milieu urbain  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 106 **P 1405-A**  
2447-2003  
Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant la sauvegarde de 3 chênes à Lully - Commune de Bernex  
*Rapport de majorité de Mme Jacqueline Pla (S)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**

## FINANCES (DF)

(Titulaire ad interim : Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant ad interim : M. Robert Cramer)

- 107 **PL 8928**  
2443-2003  
Projet de loi de MM. Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond modifiant la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève (D 1 05)  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 108 **PL 8929**  
2444-2003  
Projet de loi de MM. Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond, Gilbert Catelain modifiant la loi sur l'imposition des personnes physiques Détermination du revenu net - Calcul de l'impôt et rabais d'impôt - Compensation des effets de la progression à froid (LIPP-V) (D 3 16)  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 109 **PL 8930**  
2445-2003  
Projet de loi de MM. Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond modifiant la loi accordant une autorisation d'emprunt de 246'200'000F au Conseil d'Etat pour financer l'acquisition d'actions nominatives et au porteur de la Banque cantonale de Genève et ouvrant un crédit extraordinaire d'investissement pour la constitution d'un capital de dotation de 100'000F en faveur de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale afin d'assurer l'augmentation requise des fonds propres de la Banque cantonale et de répondre aux exigences de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (PA 407.00)  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**

- 110 **M 1521**  
2441-2003 Proposition de motion de MM. Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond pour le réexamen et la révision du budget 2003 et l'amélioration de la rentabilité de l'appareil étatique  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**

## **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 111 **PL 8712-A**  
2449-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de MM. Bernard Lescaze, Patrice Plojoux, Jean-Marc Odier, Pierre Weiss, Pierre-Louis Portier modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Motion communale)  
*Rapport de majorité de M. Hugues Hiltbold (R)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 112 **M 1520**  
2440-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Hugues Hiltbold, Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Jacques Follonier, Gilles Desplanches, René Desbaillets, Ivan Slatkine, André Reymond, Jean-Marc Odier, Marie-Françoise De Tassigny en vue d'un changement dans le tracé du trafic motorisé à la place de Cornavin  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 113 **RD 443-A-I**  
2446-2003 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur l'exercice 2000 de la Fondation des parkings  
*Rapport de M. Ivan Slatkine (L)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 114 **RD 472**  
1149-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le rapport annuel de gestion et les comptes de la Fondation des parkings pour l'exercice 2001  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléant: M. Robert Cramer)

- 115 **PL 8915**  
2033-2003 Projet de loi de Mmes et MM. Loly Bolay, Laurence Fehlmann Rielle, Thierry Apothéoz, Christian Brunier, Ueli Leuenberger, Antonio Hodgers, Stéphanie Nussbaumer, Christian Bavarel, Jean Spielmann, Maria Roth-Bernasconi attribuant une subvention de 80'000F à la ligue internationale pour les droits et la libération des peuples  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 116 **PL 8919**  
2031-2003 Projet de loi de Mmes et MM. Jean-Michel Gros, Pierre Weiss, Blaise Matthey, Mark Muller, Gilles Desplanches, Alain-Dominique Mauris, Janine Berberat, Thomas Büchi, Jean Rémy Roulet, Jacques Jeannerat, Pierre Kunz, Stéphanie Ruegsegger, Claude Blanc sur l'aide au démarrage d'entreprises et sur les sociétés de capital-risque  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**

- 117 **PL 8927**  
2442-2003      Projet de loi de MM. Rémy Pagani, Christian Grobet, Jean Spielmann, Pierre Vanek, René Ecuyer instituant la Commission cantonale de partenariat avec La Poste  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 118 **M 1513**  
1727-2003      Proposition de motion de Mmes et MM. Stéphanie Nussbaumer, Christian Bavarel, Thierry Apothéloz, Hugues Hiltbold, Jacques Follonier, Sylvia Leuenberger, Ariane Wisard-Blum, Souhail Mouhanna, Christian Brunier, Alberto Velasco, Anita Cuénod, Jocelyne Haller, Nicole Lavanchy, Rémy Pagani, Gabriel Barrillier, Marie-Françoise De Tassigny, Thomas Büchi, Claude Blanc, Guy Mettan, Ueli Leuenberger "halte aux licenciements chez Swisscom"  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet adopté avec amendements et renvoyé au Conseil d'Etat**  
  
Commentaire/Amendement:  
Amendement :  
1re invite  
- à rappeler à Swisscom ET PARTICULIEREMENT A SON ACTIONNAIRE MAJORITAIRE LEURS responsabilités en tant que service public et qu'ILS DOIVENT dès lors ...  
3e invite (nouvelle, l'invite 3 devenant l'invite 4)  
A INTERVENIR AUPRES DU CONSEIL FEDERAL POUR QU'IL CONVOQUE UNE REUNION, SOUS SON EGIDE, AVEC LES DIRIGEANTS DE SWISSCOM ET LES REPRESENTANTS DES AUTORITES CANTONALES.
- 119 **M 1515**  
2035-2003      Proposition de motion de Mmes et MM. Jean-Michel Gros, Pierre Weiss, Mark Muller, Gilles Desplanches, Jean Rémy Roulet, Alain-Dominique Mauris, Janine Berberat, Jacques Jeannerat, Stéphanie Ruegsegger, Pierre Kunz, Claude Blanc, Blaise Matthey sur la participation de la Fondation Start PME au capital de démarrage de jeunes entreprises innovantes  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 120 **M 1518**  
2438-2003      Proposition de motion de MM. Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, René Ecuyer sur le transfert de l'impression de la "Tribune de Genève" à Lausanne  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 121 **RD 469**  
1025-2003      Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la gestion de la Fondation Start-PME (exercices 2000 et 2001)  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**

## **JUSTICE, POLICE ET SECURITE (DJPS)**

(Titulaire: Mme Spoerri Micheline; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 122 **PL 8921**  
15324-2002      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05) (Tribunal de la jeunesse)  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Législative**
- 123 **PL 8922**  
15325-2002      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi fixant le nombre de certains magistrats du pouvoir judiciaire (E 2 10)  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Législative**

- 124 **PL 8296-A** Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Michel Halpérin, Michel Balestra, Micheline Spoerri, Vèrène Nicollier, Pierre-Louis Portier, Bernard Lescaze modifiant la loi instituant un conseil supérieur de la magistrature (E 2 20)  
2040-2003  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 125 **M 1516** Proposition de motion de Mmes et MM. Rémy Pagani, Christian Grobet, Pierre Vanek, Jocelyne Haller, Anita Cuénod, Nicole Lavanchy, René Ecuyer sur la maltraitance et les violences faites aux nourrissons, aux enfants, aux adolescents et aux jeunes et la violence sociale qui en résulte  
2036-2003  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**
- 126 **M 1517** Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Sylvia Leuenberger, Ueli Leuenberger, Pierre Vanek, Rémy Pagani, Nicole Lavanchy, Laurence Fehlmann Rielle, Sami Kanaan sur l'action de la police lors des manifestations contre le WEF et en prévision du G8  
2433-2003  
**Le 28/02/2003 à 20h30 Objet reporté au 20.03.03**

### **ACTION SOCIALE ET SANTE (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 127 **PL 8918** Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant diverses lois sociales cantonales compte tenu de l'entrée en vigueur de l'Accord entre la Communauté européenne et ses Etats membres, d'une part, et la Confédération suisse, d'autre part, sur la libre circulation des personnes ainsi que de l'Accord du 21 juin 2001 amendant la Convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de libre-échange  
13467-2002  
**Le 27/02/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Affaires communales, régionales et internationales**
- 128 **R 469** Proposition de résolution du Conseil d'Etat demandant la modification de l'article 33 de la loi fédérale sur les médicaments et les dispositifs médicaux (initiative cantonale)  
1357-2003  
**Le 28/02/2003 à 14h00 Objet adopté**  
Commentaire/Amendement:  
Renvoyée aux Autorités fédérales.

Le sautier



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil



Bernard Lescaze

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



55e législature  
2e année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Jeudi 20 mars 2003  
20h30 - 23h00**

**Vendredi 21 mars 2003  
14h00 - 16h35  
17h00 - 19h10  
20h45 - 23h15**

**Vendredi 28 mars 2003  
14h00 - 16h45  
17h00 - 18h55  
20h30 - 23h10**

# ***Procès-verbal***



## A. POINTS INITIAUX

### 1 EXHORTATION

- 1.a **RD 477** Hommage à M. HÄMMERLI Fritz, député de 1972 à 1981, décédé (R)  
4799-2003

*Le 20/03/2003 à 20h30*

- 1.b **RD 478** Hommage à M. CHUARD René, député de 1985 à 1989, décédé (Vigilance)  
4801-2003

*Le 20/03/2003 à 20h30*

### 2 PERSONNES EXCUSEES

### 3 PROCES-VERBAL DES PRECEDENTES SEANCES

Le procès-verbal de la session des 27 et 28 février 2003 est adopté

### 4 DISCUSSIONS ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Avec modifications

### 5 DEMISSIONS ET PRESTATIONS DE SERMENT

- 5.a **RD 474** Hommage à M. Charles Beer, député démissionnaire  
3844-2003

*Le 20/03/2003 à 20h30 Objet clos*

- 5.b **RD 475** Rapport oral de la Commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil  
3845-2003 sur la compatibilité du ou de la remplaçant-e de M. Charles Beer, député démissionnaire

*Le 20/03/2003 à 20h30 Objet clos*

Commentaire/Amendement:  
Rapport oral de M. Hodgers Antonio (Ve)

- 5.c **E 1192-A** Prestation de serment du ou de la remplaçant-e de M. Charles Beer, député  
3847-2003 démissionnaire

*Le 20/03/2003 à 20h30 Objet clos*

Commentaire/Amendement:  
M. Guérini Pierre (S) a prêté serment

### 6 DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT

Déclaration du Conseil d'Etat concernant le G8, le vendredi 28 mars à 17h00

### 7 COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE

Lecture de la lettre de M. Gautier Renaud (deuil de sa fille) le jeudi 20 mars 2003, à 20h30.

Déclaration du Grand Conseil et du Conseil d'Etat sur la guerre en Irak, le vendredi 21 mars 2003, à 20h45.

8 **CORRESPONDANCE**

- C 1614**  
3990-2003  
Courrier de M. BEER Charles au sujet de sa démission de son mandat de député, à la suite de son élection au Conseil d'Etat  
**Le 20/03/2003 à 20h30 Pris acte**
- C 1615**  
3993-2003  
Courrier du Conseil d'Etat concernant la Résolution 53 "Pour mettre fin aux velléités de conflit en Irak" du Conseil municipal de la Ville de Genève adressée au Conseil administratif et au Conseil fédéral et copie de la réponse de la Conseillère fédérale Mme CALMY-REY Micheline  
**Le 20/03/2003 à 20h30 Pris acte**
- C 1616**  
4064-2003  
Le Tribunal fédéral invite le Grand Conseil à produire sa détermination sur le mémoire completif dans l'affaire Jean Meyer contre la loi relative à l'Office cantonal des assurances sociales du 20 septembre 2002  
**Le 20/03/2003 à 20h30 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission des affaires sociales
- C 1617**  
4065-2003  
Courrier de M. et Mme LAVERGNAT transmettant diverses copies de courriers au sujet des pétitions P 1383-A et P 1410 (voir corresp. 1610)  
**Le 20/03/2003 à 20h30 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Transmis pour information à la commission des pétitions
- C 1618**  
4335-2003  
Copie de la Lettre ouverte de l'Association des élèves du Collège et Ecole de commerce Mme de Staël à la Direction générale de l'enseignement secondaire postobligatoire au sujet d' un courrier intitulé "Respect de quelques principes et règles en usage dans les établissements scolaires"  
**Le 20/03/2003 à 20h30 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Lecture en a été donnée
- C 1619**  
4496-2003  
Courrier de l'Entente concernant le déroulement de la session du Grand Conseil des 27 et 28 février 2003 (débat sur la conception cantonale de l'énergie et débats sur l'IN 115 - Casatax)  
**Le 21/03/2003 à 17h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Lecture en a été donnée
- C 1620**  
4850-2003  
Invitation du Tribunal fédéral au Grand Conseil à déposer la réponse au recours de M. CLERC Bernard contre la décision du 27 janvier 2003 du Bureau du Grand Conseil admettant la concrétisation de l'initiative populaire 116 "Pour un toit à soi" par 4 projets de lois  
**Le 28/03/2003 à 14h00 Pris acte**
- C 1621**  
4851-2003  
Courrier de l'Association des locataires des immeubles du quartier La Tour concernant la motion 1496 (rayonnement non ionisant des installations stationnaires) (voir point 43) (Annexes pouvant être consultées au secrétariat du Grand Conseil)  
**Le 28/03/2003 à 14h00 Pris acte**

**C 1622**  
4869-2003 Compléments de réponse apportés par la Conseillère d'Etat Mme SPOERRI Micheline aux interpellations urgentes (GC 30-31 janvier 2003) IU 1336 (de M. Christian Bavarel), IU 1344 (de Mme Ariane Wisard-Blum) et IU 1354 (de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz), intitulées "adolescents mordus par un chien de police (Bois de Vernier) (figureront au Mémorial)

**Le 28/03/2003 à 14h00 Pris acte**

**C 1623**  
4884-2003 Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale relative au projet de loi sur les loteries et les paris

**Le 28/03/2003 à 14h00 Pris acte**

**C 1624**  
4900-2003 Courrier de la Conseillère d'Etat Mme BRUNSCHWIG GRAF Martine apportant des précisions au sujet de la loi 8729 du 28 février 2003 instituant une aide financière aux petites et moyennes entreprises, quant à l'interprétation de l'ancien art. 12 LAPMI devenu art. 13 LAPMI (figurera au Mémorial)

**Le 28/03/2003 à 14h00 Pris acte**

**C 1625**  
4968-2003 Courrier au Tribunal fédéral au sujet du recours de M. CLERC Bernard concernant la concrétisation de l'initiative populaire 116 "Pour un toit à soi" (voir corresp. 1620)

**Le 28/03/2003 à 17h00 Pris acte**

## 9 ANNONCES ET DEPOTS

### a) INITIATIVES

### b) PROJETS DE LOIS

**PL 8862**  
14930-2002 Projet de loi de MM. Gilbert Catelain, André Reymond, Robert Iselin, Jacques Pagan accordant une subvention extraordinaire d'un montant de 50'000F à la Commune de Gondo

**Le 20/03/2003 à 20h30 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs

### c) PROPOSITIONS DE MOTIONS

**M 913**  
9398-1998 Proposition de motion de M. Philippe Schaller concernant le financement des établissements publics médicaux

**Le 28/03/2003 à 14h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs

**M 1158**  
9127-1998 Proposition de motion de MM. René Koechlin, Armand Lombard sur le partage du travail par la création d'emplois motivée par des congés sabbatiques

**Le 28/03/2003 à 14h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs

**M 1511**  
17006-2002 Proposition de motion de la commune de Bernex concernant l'usine de méthanisation du Nant-de-Châtillon

**Le 20/03/2003 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Environnement et agriculture**

d) PROPOSITIONS DE RÉSOLUTIONS

e) PÉTITIONS

**P 1419** Pétition concernant le maintien des deux îlotiers-ethniques de la Police genevoise dans  
16033-2002 leur fonction

**Le 28/03/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Judiciaire**

**P 1424** Pétition pour une rémunération des étudiants des filières HES-S2 genevoises sur leurs  
1544-2003 lieux de stage

**Le 28/03/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Finances**

**P 1425** Pétition : "Stop Bouchons"  
2542-2003

**Le 28/03/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Transports**

**P 1426** Pétition concernant le prolongement de la ligne 3 (TPG) au quartier du Pommier  
3367-2003 (Grand-Saconnex)

**Le 28/03/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Transports**

**P 1428** Pétition concernant l'expulsion de M. H. A., requérant d'asile kurde d'Irak  
4269-2003

**Le 20/03/2003 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Pétitions**

**P 1429** Pétition concernant le projet de construction d'un espace de récupération (ESREC) au  
4270-2003 chemin des Chânats à Bellevue

**Le 21/03/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux**

Commentaire/Amendement:

Renvoyée à la commission des pétitions le jeudi 20 mars 2003, à 20h30

**P 1430** Pétition concernant l'inondation qui a ravagé le village de Lully  
4271-2003

**Le 20/03/2003 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Pétitions**

**P 1431** Pétition concernant une installation d'une terrasse de café sur la chaussée  
4272-2003

**Le 20/03/2003 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Pétitions**

**P 1432** Pétition pour le maintien de l'affectation des enfants de l'école de Collex-Bossy au  
4921-2003 Collège des Colombières

**Le 28/03/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions**

f) RAPPORTS DIVERS

g) DEMANDES D'INTERPELLATIONS

h) QUESTIONS ÉCRITES

**Q 3575** Question écrite de M. Antonio Hodgers sur les restrictions à la liberté de manifester  
4277-2003 imposées par le Département de Justice, Police et Sécurité durant la session annuelle de la Commission des Droits de l'Homme des Nations Unies

**Le 20/03/2003 à 20h30 Objet renvoyé au Conseil d'Etat**

10 **RAPPORTS DE LA COMMISSION DE GRACE**

5 rapports, 3 préavis adoptés, 1 refusé, 1 renvoi en commission

**ELECTIONS ET NOMINATION DE COMMISSIONS**

- 11 **E 1191** Election d'une ou d'un juge assesseur suppléant à la Commission de surveillance des  
3067-2003 Offices des poursuites et des faillites, en remplacement de M. MASCOTTO Claudio,  
démissionnaire (Entrée en fonction immédiate)

**Le 20/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**

- 11 bis **E 1194** Tirage au sort d'une ou d'un membre suppléant-e de la commission de grâce, en  
5010-2003 remplacement de Mme Jacqueline Pla

**Le 28/03/2003 à 17h00 Objet clos**

Commentaire/Amendement:

Est tiré au sort, M. Brunier Christian (S)

12 **INTERPELLATIONS URGENTES**

IU 1373 à IU 1385 développées le jeudi 20 mars 2003, à 20h30

13 **REPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES**

- IUE 46** Interpellation urgente écrite de M. Christian Brunier : Recrutement des familles  
3563-2003 d'accueil de jour de la petite enfance, supervision utile ou excès de prudence  
dissuasif°?

DIP **Le 28/03/2003 à 17h00 Objet clos**

- IUE 47** Interpellation urgente écrite de M. Christian Brunier : sur le moratoire des "bombonnes  
3565-2003 bleues" des taxis et sur le simple respect de la loi

DJPS **Le 28/03/2003 à 17h00 Objet clos**

- IUE 48** Interpellation urgente écrite de M. Pierre Froidevaux : demandant la date de la mise en  
4288-2003 conformité de la comptabilité des Etablissements publics médicaux selon la loi sur la  
gestion administrative et financière de l'Etat de Genève (D 1 05 - LGAF)

DF **Le 28/03/2003 à 17h00 Objet clos**

- IUE 49** Interpellation urgente écrite de Mme et MM. André Reymond, Georges Letellier, Robert  
4286-2003 Iselin, Gilbert Catelain, Yvan Galeotto, Jacques Baud, Caroline Bartl : concernant  
l'étude OCDE - PISA

DIP **Le 28/03/2003 à 17h00 Objet clos**

- IUE 50** Interpellation urgente écrite de Mme et MM. André Reymond, Georges Letellier, Robert  
4287-2003 Iselin, Gilbert Catelain, Yvan Galeotto, Jacques Baud, Caroline Bartl : concernant la  
violence à l'école

DIP **Le 28/03/2003 à 17h00 Objet clos**

- IU 1373** Interpellation urgente de M. Christian Brunier : engagement politique d'un organisme  
4401-2003 subventionné

DEEE **Le 28/03/2003 à 17h00 Objet clos**

- IU 1374** Interpellation urgente de Mme Maria Roth-Bernasconi : Pas de sanctions pour les  
4404-2003 élèves manifestant contre la guerre

DIP **Le 28/03/2003 à 17h00 Objet clos**

- IU 1375**  
4407-2003  
DF  
Interpellation urgente de M. Pierre Weiss : Passage de la LCP à la LIPP : effets sur les rentiers et les indépendants  
**Le 20/03/2003 à 20h30 Objet clos**
- IU 1376**  
4427-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Carlo Sommaruga : Sommet du G8 : politique du Conseil d'Etat, mesures prises pour l'accueil des opposants, nomination d'un délégué spécial  
**Le 28/03/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1377**  
4437-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Carlo Sommaruga : Mission américaine : intervention de la police pour enlever une banderole sur une maison voisine  
**Le 28/03/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1378**  
4441-2003  
DIP  
Interpellation urgente de M. Souhail Mouhanna : Licenciements au Conservatoire de musique de Genève  
**Le 28/03/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1379**  
4444-2003  
DF  
Interpellation urgente de M. Souhail Mouhanna : Dysfonctionnements au Conservatoire : le Contrôle des fondations n'a rien décelé  
**Le 28/03/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1380**  
4445-2003  
DIP  
Interpellation urgente de M. Pierre Vanek : Circulaire qui interdit aux élèves de manifester pendant les heures de cours  
**Le 28/03/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1381**  
4446-2003  
DEEE  
Interpellation urgente de M. Alain Charbonnier : Le Temps (18-03-03) : article sur les mesures concernant le chômage et allocations retour à l'emploi  
**Le 28/03/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1382**  
4447-2003  
DIAE  
Interpellation urgente de M. Jean Spielmann : Matériel de votes : indication du n° AVS sur la carte  
**Le 20/03/2003 à 20h30 Objet clos**
- IU 1383**  
4451-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Jean Spielmann : G8 : l'organisation dans le contexte actuel pose des problèmes  
**Le 28/03/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1384**  
4452-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Antonio Hodgers : Manifestations de jeunes contre la guerre (20-03-03) : usage de gaz lacrymogènes  
**Le 20/03/2003 à 20h30 Objet clos**
- IU 1385**  
4454-2003  
DIP  
Interpellation urgente de Mme Marie-Françoise De Tassigny : Maturité bilingue : moyens suffisants ?  
**Le 28/03/2003 à 17h00 Objet clos**

14 **PROJETS DE LOIS PORTANT SUR DES ALIENATIONS DE BIENS IMMOBILIERS PAR LA FONDATION DE VALORISATION DES ACTIFS DE LA BANQUE CANTONALE DE GENEVE ET RAPPORTS DE COMMISSION SUR CES PROJETS DE LOIS**

**PL 8941**  
3539-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 785 No 8, de la parcelle de base 785, fo 25, de la commune de Jussy, pour 195'000F

**Le 20/03/2003 à 20h30**    **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 8942**  
3556-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 3100 N° 4, de la parcelle de base 3100, plan 58, de la commune de Genève, section Cité, pour 150'000F

**Le 20/03/2003 à 20h30**    **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 8943**  
3550-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 2026 N° 16, de la parcelle de base 2026, plan 59, de la commune de Genève, section Cité, pour 160'000F

**Le 20/03/2003 à 20h30**    **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 8944**  
3530-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 785 No 4, de la parcelle de base 785, fo 25, de la commune de Jussy, pour 125'000F

**Le 20/03/2003 à 20h30**    **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 8945**  
3558-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 3101 N° 12, de la parcelle de base 3101, plan 58, de la commune de Genève, section Cité, pour 220'000F

**Le 20/03/2003 à 20h30**    **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 8946**  
3545-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 785 No 10, de la parcelle de base 785, fo 25, de la commune de Jussy, pour 410'000F

**Le 20/03/2003 à 20h30**    **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 8947**  
3548-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 3869, plan 18, de la commune de Versoix, pour 500'000F

**Le 20/03/2003 à 20h30**    **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 8948**  
3528-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 2709, plan 17, de la commune d'Avully, pour 700'000F

**Le 20/03/2003 à 20h30** Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève

**PL 8882-A**  
4225-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 4226, plan 20, de la commune de Thônex, pour 2'600'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 21/03/2003 à 14h00** Objet adopté en 3 débats

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... pour 2'550'000F

## B. AFFAIRES COURANTES

### B.1.\* OBJETS NON TRAITES LORS DE LA SESSION PRECEDENTE

#### GRAND CONSEIL\* (GC)

Néant

#### CONSEIL D'ETAT\* (CE)

Néant

#### AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

15 **PL 8885**  
15888-2002  
Projet de loi de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Ariane Wisard-Blum, Anne Mahrer, Esther Alder, Sylvia Leuenberger, Christian Bavarel, Morgane Gauthier, Stéphanie Nussbaumer pour un plan d'urgence en faveur du logement des personnes en formation

**Le 20/03/2003 à 20h30** Objet renvoyé en commission : Logement

Commentaire/Amendement:

Lecture de la lettre du Rectorat de l'Université de Genève (C 1585), du 5 décembre 2002



- 16 **PL 8888**  
15982-2002  
Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur la procédure administrative (E 5 10)  
**Le 21/03/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Législative**
- 17 **PL 8904**  
16988-2002  
Projet de loi de Mmes Morgane Gauthier, Sylvia Leuenberger modifiant la loi sur les constructions et les installations diverses (L 5 05) (Taxe sur l'imperméabilisation des sols)  
**Le 28/03/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Environnement et agriculture**  
Commentaire/Amendement:  
Traité avec le point 48
- 18 **PL 8913**  
16952-2002  
Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Lancy (abrogation d'une zone de développement 3)  
**Le 28/03/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**
- 19 **PL 8920**  
2034-2003  
Projet de loi de Mme et MM. Olivier Vaucher, Janine Hagmann, Jacques Baud, Luc Barthassat, Pascal Pétroz, Hubert Dethurens, Pierre-Louis Portier, Florian Barro, Pierre Weiss, Jean Rémy Roulet modifiant la loi générale sur les zones de développement (L 1 35)  
**Le 28/03/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**
- 20 **PL 8925**  
1141-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Versoix (création d'une zone de développement industriel et artisanal) à la route des Fayards  
**Le 28/03/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**
- 21 **PL 7618-A**  
13409-2002  
a) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant des crédits de construction pour une passerelle sur l'Arve reliant le chemin de la Gravière à l'avenue de Sainte-Clotilde et pour un réseau de chauffage à distance à la Jonction  
*Rapport de M. Florian Barro (L)*  
**Le 28/03/2003 à 14h00 Objet adopté avec amendement en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Voir amendement général à la fin du procès-verbal
- P 1156-A**  
13410-2002  
b) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier la pétition concernant une opposition à la construction d'une passerelle aux "quais des Brômes"  
*Rapport de M. Florian Barro (L)*  
**Le 28/03/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**
- 22 **PL 7835-B**  
13086-2002  
Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Jeannine De Haller, Christian Ferrazino, Christian Grobet, Rémy Pagani modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30)  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 28/03/2003 à 14h00 Objet refusé**

- 23 **PL 8437-B-1** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
11916-2002 du Conseil d'Etat modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (projet de loi scindé en deux)  
*Rapport de majorité de M. Mark Muller (L)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 28/03/2003 à 14h00 Objet adopté avec amendement en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Amendement :  
Art. 27D, al. 2, lettre d (nouvelle teneur)  
d) L'INSCRIPTION AU RECENSEMENT ARCHITECTURAL AU TITRE DE BATIMENT DIGNE D'ETRE MAINTENU.
- 24 **PL 8437-B-2** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
13414-2002 du Conseil d'Etat modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (Projet de loi scindé en deux)  
*Rapport de majorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Hubert Dethurens (PDC)*  
**Le 28/03/2003 à 17h00 Objet adopté avec amendement en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Amendement :  
Art. 20, al. 8 (nouvelle teneur) et al. 9 (nouveau)  
  
8 L'adoption d'un plan localisé agricole suit la procédure prévue par les articles 1 et 5 de la loi sur l'extension des voies de communication et l'aménagement des quartiers ou localités, du 9 mars 1929, pour l'adoption des plans localisés de quartier. Toutefois, le préavis communal relève de la compétence du maire ou du conseil administratif de la commune concernée. La commune doit communiquer son préavis dans un délai de 30 jours à compter de la réception des observations, qui lui sont transmises par le département dès l'issue de l'enquête publique. Le silence de la commune vaut approbation sans réserve.  
  
9 CONFORMEMENT A L'ARTICLE 27C DE LA PRESENTE LOI, HORS DES SECTEURS DE ZONE AGRICOLE DESIGNES A CET EFFET PAR LE PLAN DIRECTEUR CANTONAL, LE DEPARTEMENT, PAR VOIE DEROGATOIRE, DELIVRE, APRES ADOPTION D'UN PLAN LOCALISE AGRICOLE, DES AUTORISATIONS DE CONSTRUIRE POUR DES EXPLOITATIONS EXISTANTES ET PORTANT SUR DES CONSTRUCTIONS ET INSTALLATIONS DEPASSANT LE CADRE DE CE QUI PEUT ETRE ADMIS AU TITRE DU DEVELOPPEMENT INTERNE AU SENS DE L'ARTICLE 16A DE LA LAT.
- 25 **PL 8526-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
8588-2002 de Mme et MM. Pierre Ducrest, René Koechlin, Olivier Vaucher, Florian Barro, Jean-Marc Odier, Michel Ducret, Nelly Guichard, Michel Parrat, Pierre Marti modifiant la loi sur les constructions et les installations diverses (L 5 05)  
*Rapport de M. Mark Muller (L)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 26 **PL 8529-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
2448-2003 de Mme et MM. Pierre Ducrest, René Koechlin, Olivier Vaucher, Florian Barro, Jean-Marc Odier, Michel Ducret, Nelly Guichard, Michel Parrat, Pierre Marti modifiant la loi générale sur les zones de développement (L 1 35)  
*Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**

- 27 **PL 8644-A**  
11936-2002 Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 85 millions de francs sur 11 ans (2002-2012) avec subvention pour les études et les mesures d'assainissement des nuisances sonores des routes cantonales et nationales  
*Rapport de majorité de Mme Morgane Gauthier (Ve)*  
*Rapport de minorité de M. Hugues Hiltpold (R)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet adopté avec amendement en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Amendement :  
Art. 7 RAPPORT SUR L'AVANCEMENT DES TRAVAUX (nouveau, l'art. 7 ancien devenant l'art. 8)  
LE CONSEIL D'ETAT PRESENTE UN RAPPORT AU GRAND CONSEIL SUR L'AVANCEMENT DES TRAVAUX TOUS LES DEUX ANS. CE RAPPORT PORTE SUR L'AVANCEMENT DES ETUDES, DES TRAVAUX, L'ETAT DES ENGAGEMENTS, DES ADJUDICATIONS ET DES PAIEMENTS SOUS FORME CONSOLIDEE PAR OBJET ET PAR TYPE DE TRAVAUX, L'ETAT DES RECETTES PROVENANT DE LA SUBVENTION FEDERALE, LE BUDGET POUR LES DEUX ANS A VENIR ET UNE EVALUATION DES RISQUES TECHNIQUES ET FINANCIERS, UNE PLANIFICATION DES TRAVAUX.
- 28 **PL 8647-A**  
13413-2002 Rapport de la commission du logement chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Thomas Büchi, Gilles Desplanches, Stéphanie Ruegsegger, Pierre Kunz, Mark Muller, Hugues Hiltpold modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20)  
*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 29 **PL 8660-A**  
11935-2002 Rapport de la commission du logement chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Florian Barro, Luc Barthassat, Claude Blanc, Thomas Büchi, René Koechlin, Olivier Vaucher, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Christian Luscher, Jacques Jeannerat, Hugues Hiltpold, Gabriel Barrillier, René Desbaillets, Patrick Schmied modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20) (Pour devenir propriétaire de son appartement)  
*Rapport de majorité de M. Alain Meylan (L)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 30 **PL 8662-A**  
732-2003 a) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Luc Barthassat, Thomas Büchi, Hubert Dethurens, Janine Hagmann, Jean-Marc Odier, Olivier Vaucher, Pierre-Louis Portier, Alain Meylan, Blaise Matthey, Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier ouvrant un crédit d'investissement de 35'370'652F pour les travaux de construction d'une traversée en tranchée couverte du village de Vézenaz sous la T 105 - RC 1 route de Thonon (reprise du PL 7784)  
*Rapport de majorité de M. Hugues Hiltpold (R)*  
*Rapport de minorité de Mme Morgane Gauthier (Ve)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- P 1360-B**  
739-2003 b) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier la pétition pour un tunnel à Vézenaz  
*Rapport de majorité de M. Hugues Hiltpold (R)*  
*Rapport de minorité de Mme Morgane Gauthier (Ve)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**

- 31 **PL 8664-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
14231-2002 de MM. Hubert Dethurens, Pierre-Louis Portier modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (délimitation d'un périmètre raisonnable pour les zones à bâtir autour de constructions situées dans un hameau)  
*Rapport de majorité de M. Mark Muller (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
*Rapport de minorité de Mme Anita Frei (Ve)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 32 **PL 8668-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
15840-2002 du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Meyrin (création d'une zone de développement 4A)  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 33 **PL 8677-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
8590-2002 du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Bernex (création d'une zone de développement 4B protégée et affectée à de l'équipement public) et déclarant d'utilité publique la réalisation d'un bâtiment destiné au Centre d'Action Sociale et de la Santé (CASS) et aux besoins d'autres services communaux  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet adopté en 3 débats**
- 34 **PL 8791-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
766-2003 d'Etat approuvant la construction de la route du Bois-Brûlé sur le tronçon compris entre la route de Ferney et la route de Colovrex  
*Rapport de majorité de Mme Loly Bolay (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet adopté en 3 débats**
- 35 **M 1328-A** Rapport de la commission du logement chargée d'étudier la motion de MM. Florian  
13082-2002 Barro, Jacques Béné, Thomas Büchi, Michel Parrat sur la politique du Conseil d'Etat pour la production de logements  
*Rapport de M. Gabriel Barrillier (R)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 36 **M 1444-A** Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales  
14223-2002 chargée d'étudier la proposition de motion de la Ville de Genève "Tunnel du Mont-Blanc : contre une réouverture irresponsable au trafic des poids lourds"  
*Rapport de M. Pierre-Louis Portier (PDC)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 37 **M 1470** Proposition de motion de Mmes et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Alain  
11917-2002 Meylan, Hubert Dethurens, Claude Aubert, Luc Barthassat, Janine Berberat, Thomas Büchi, René Desbaillets, John Dupraz, Jean-Michel Gros, Janine Hagmann, Hugues Hiltbold, Jean-Claude Dessuet, Claude Marcet, Mark Muller, Jean-Marc Odier, Patrice Plojoux, Pierre-Louis Portier, André Reymond, Jean Rémy Roulet, Olivier Vaucher, Pierre Weiss relative à la modification des limites de zones sur le territoire de la commune de Bardonnex (création d'une zone de développement 3 affectée à de l'équipement public)  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**

- 38 **M 1471**  
11927-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Stéphanie Ruegsegger, Renaud Gautier, Patrick Schmied, Pierre Froidevaux, Claude Blanc relative à l'éventuelle affectation de l'ancienne usine BAT comme centre de formation de la police genevoise  
***Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03***
- 39 **M 1478**  
13191-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Guy Mettan, Hubert Dethurens, Bernard Lescaze, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Pierre-Louis Portier pour la création d'une zone de réserve le long du chemin Rigot pour un musée d'ethnographie  
***Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03***
- 40 **M 1482**  
13415-2002 Proposition de motion de MM. Rémy Pagani, Pierre Vanek concernant des logements pour les personnes en formation  
***Le 20/03/2003 à 20h30 Objet refusé***
- 41 **M 1493**  
15421-2002 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Guy Mettan, Luc Barthassat, Hugues Hiltbold, Alain Meylan, René Koechlin, Florian Barro pour lutter contre la pénurie de logements en utilisant mieux les sites constructibles situés en zone urbaine et péri-urbaine  
***Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03***
- 42 **M 1494**  
15423-2002 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Hugues Hiltbold, Alain Meylan, Thomas Büchi, René Koechlin, Luc Barthassat, Florian Barro, Mark Muller pour lutter contre la pénurie de logements par une meilleure utilisation des volumes habitables dans les combles et par la surélévation de certains immeubles  
***Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03***
- 43 **M 1496**  
15513-2002 Proposition de motion de MM. Jacques Jeannerat, Thomas Büchi, Bernard Lescaze, André Reymond, Jean-Marc Odier en vue d'un changement du règlement genevois sur la protection contre le rayonnement non ionisant des installations stationnaires (K 1 70.07) du 16 octobre 1999  
***Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03***
- 44 **M 1499**  
15716-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre-Louis Portier, Gabriel Barrillier, Florian Barro, Pascal Pétroz, Stéphanie Ruegsegger, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Guy Mettan, Patrick Schmied, Mark Muller, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier concernant le déclassement de zone agricole en zone péri-urbaine, afin de résoudre la crise du logement  
***Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03***
- 45 **M 1502**  
15830-2002 Proposition de motion de MM. Mark Muller, Florian Barro, René Koechlin, Olivier Vaucher, Pierre-Louis Portier, Pascal Pétroz, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier sur les raisons du blocage de certains projets de construction  
***Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03***
- 46 **M 1503**  
15839-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Souhail Mouhanna, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Anita Cuénod, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer pour une véritable concertation sur la rénovation de logements  
***Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03***
- 47 **M 1507**  
15886-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Carlo Sommaruga, Laurence Fehlmann Rielle, Françoise Schenk-Gottret, Christian Brunier, Alexandra Gobet Winiger, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Christian Bavarel concernant la pénurie de logements à Genève et les mesures immédiates envisageables  
***Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03***

- 48 **M 1509**  
16986-2002 Proposition de motion de Mmes Morgane Gauthier, Sylvia Leuenberger "Croque-bitume pour la désimperméabilisation de surfaces dotées de revêtements imperméables (asphalte, béton et autres)"  
**Le 28/03/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**  
Commentaire/Amendement:  
Traité avec le point 17
- 49 **M 1519**  
2439-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Ariane Wisard-Blum, Esther Alder, Morgane Gauthier, Christian Bavarel, Alain Etienne, Thierry Apothéloz, Michèle Künzler, Françoise Schenk-Gottret pour la création et le soutien de plantages en milieu urbain  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 50 **P 1373-A**  
13383-2002 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition "Sauvons la Garance", concernant une réalisation immobilière appelée "Les Hauts de Malagnou"  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 51 **P 1405-A**  
2447-2003 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant la sauvegarde de 3 chênes à Lully - Commune de Bernex  
*Rapport de majorité de Mme Jacqueline Pla (S)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 21/03/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**
- 52 **I 2030**  
14101-2002 Interpellation de M. John Dupraz : Logement des étudiants de l'Université de Genève  
**Le 20/03/2003 à 20h30 Objet clos**  
Commentaire/Amendement:  
Traité avec les points 15 et 40

## **FINANCES\* (DF)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Robert Cramer)

- 53 **PL 8928**  
2443-2003 Projet de loi de MM. Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond modifiant la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève (D 1 05)  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 54 **PL 8929**  
2444-2003 Projet de loi de MM. Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond, Gilbert Catelain modifiant la loi sur l'imposition des personnes physiques Détermination du revenu net - Calcul de l'impôt et rabais d'impôt - Compensation des effets de la progression à froid (LIPP-V) (D 3 16)  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 55 **PL 8930**  
2445-2003 Projet de loi de MM. Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond modifiant la loi accordant une autorisation d'emprunt de 246'200'000F au Conseil d'Etat pour financer l'acquisition d'actions nominatives et au porteur de la Banque cantonale de Genève et ouvrant un crédit extraordinaire d'investissement pour la constitution d'un capital de dotation de 100'000F en faveur de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale afin d'assurer l'augmentation requise des fonds propres de la Banque cantonale et de répondre aux exigences de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (PA 407.00)  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**

- 56 **M 1467**  
9629-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Alexandra Gobet Winiger, Sami Kanaan, Véronique Pürro, Charles Beer, Thierry Apothéoz, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Sylvia Leuenberger relative à la création d'une spécification administrative des avances AI, distincte de l'assistance publique cantonale  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 57 **M 1485**  
14235-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Claude Marcet, Jacques Pagan, Caroline Bartl, André Reymond, Robert Iselin, Pierre Schifferli, Yvan Galeotto, Jacques Baud, Georges Letellier, Gilbert Catelain, Jean Rémy Roulet, Pierre Weiss, Alain Meylan, Jean-Michel Gros, Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat, Pierre Kunz, Pierre Froidevaux concernant les bilan et compte de résultat de l'Etat de Genève et l'annexe aux comptes  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 58 **M 1492**  
14931-2002 Proposition de motion de MM. Robert Iselin, Jacques Pagan, Pierre Schifferli, Gilbert Catelain, Jacques Baud, André Reymond concernant l'appropriation du solde annuel non utilisé des salaires du personnel de l'Etat résultant des vacances de postes en cours d'exercice  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 59 **M 1521**  
2441-2003 Proposition de motion de MM. Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond pour le réexamen et la révision du budget 2003 et l'amélioration de la rentabilité de l'appareil étatique  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 60 **RD 466**  
17012-2002 Rapport annuel de la Commission de contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève (Année 2002)  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**

## **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT\* (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 61 **PL 8703-A**  
712-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. John Dupraz, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Pierre Kunz, Jacques Follonier, Jacques Jeannerat, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Marie-Françoise De Tassigny modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Procédure pour le projet de loi)  
*Rapport de majorité de M. Alain Charbonnier (S)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Kunz (R)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 62 **PL 8712-A**  
2449-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de MM. Bernard Lescaze, Patrice Plojoux, Jean-Marc Odier, Pierre Weiss, Pierre-Louis Portier modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Motion communale)  
*Rapport de majorité de M. Hugues Hiltbold (R)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**

- 63 **PL 8742-A** Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil  
717-2003 chargée d'étudier le projet de loi de MM. Bernard Annen, Bernard Lescaze, André Reymond, Jean-Claude Egger modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (motion d'ordre)  
*Rapport de Mme Maria Roth-Bernasconi (S)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 64 **M 1339-B** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Roger  
14618-2002 Beer, Janine Berberat, Hervé Dessimoz, Hubert Dethurens, Nelly Guichard, Jean-Marc Odier, Olivier Vaucher, Jean Rémy Roulet concernant l'approvisionnement en énergie électrique du canton de Genève  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 65 **M 1491** Proposition de motion de Mmes et MM. Loly Bolay, Ariane Wisard, Christian Bavarel,  
14928-2002 Antoine Droin, Albert Rodrik pour une politique en matière de circulation cohérente et respectueuse des divers modes de transports dans la Vieille-Ville et ses rues adjacentes  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 66 **M 1495** Proposition de motion de Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Albert Rodrik,  
15424-2002 Christian Bavarel, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Anne Mahrer, Rémy Pagani, Ariane Wisard-Blum, Sami Kanaan visant à introduire la "Vision zéro" en matière de prévention des accidents  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 67 **M 1500** Proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier,  
15775-2002 Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Antonio Hodgers, Anne Mahrer, Esther Alder, Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer sur le suivi du démantèlement de Superphénix à Creys-Malville  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 68 **M 1506** Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Christian Brunier, Françoise  
15887-2002 Schenk-Gottret, Maria Roth-Bernasconi, Albert Rodrik, Christian Bavarel, David Hiler pour des transports publics performants et attractifs qui favorisent réellement le transfert modal  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 69 **M 1520** Proposition de motion de Mme et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Hugues  
2440-2003 Hiltbold, Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Jacques Follonier, Gilles Desplanches, René Desbaillets, Ivan Slatkine, André Reymond, Jean-Marc Odier, Marie-Françoise De Tassigny en vue d'un changement dans le tracé du trafic motorisé à la place de Cornavin  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 70 **RD 443-A-I** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat  
2446-2003 au Grand Conseil sur l'exercice 2000 de la Fondation des parkings  
*Rapport de M. Ivan Slatkine (L)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**



- 71 **RD 449-A**  
756-2003 a) Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la conception générale de l'énergie 1999 et projet de conception générale en matière d'énergie pour la législature 2001-2005  
*Rapport de majorité de Mme Sylvia Leuenberger (Ve)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- R 462-A**  
734-2003 b) Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier la proposition de résolution du Conseil d'Etat approuvant la conception générale en matière d'énergie  
*Rapport de majorité de Mme Sylvia Leuenberger (Ve)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 72 **RD 472**  
1149-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le rapport annuel de gestion et les comptes de la Fondation des parkings pour l'exercice 2001  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 73 **I 2028-A**  
3415-2003 Réplique de M. Alberto Velasco à son interpellation : La société générale d'affichage (SGA), le non-respect de la loi et l'occupation mercantile de l'espace public  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES\* (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 74 **PL 8919**  
2031-2003 Projet de loi de Mmes et MM. Jean-Michel Gros, Pierre Weiss, Blaise Matthey, Mark Muller, Gilles Desplanches, Alain-Dominique Mauris, Janine Berberat, Thomas Büchi, Jean Rémy Roulet, Jacques Jeannerat, Pierre Kunz, Stéphanie Ruegsegger, Claude Blanc sur l'aide au démarrage d'entreprises et sur les sociétés de capital-risque  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 75 **PL 8927**  
2442-2003 Projet de loi de MM. Rémy Pagani, Christian Grobet, Jean Spielmann, Pierre Vanek, René Ecuyer instituant la Commission cantonale de partenariat avec La Poste  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 76 **M 1490**  
14833-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Alain Etienne, Carlo Sommaruga, Sami Kanaan, Antoine Droin pour un musée d'ethnographie régional  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 77 **M 1515**  
2035-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Jean-Michel Gros, Pierre Weiss, Mark Muller, Gilles Desplanches, Jean Rémy Roulet, Alain-Dominique Mauris, Janine Berberat, Jacques Jeannerat, Stéphanie Ruegsegger, Pierre Kunz, Claude Blanc, Blaise Matthey sur la participation de la Fondation Start PME au capital de démarrage de jeunes entreprises innovantes  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**

- 78 **M 1518**  
2438-2003 Proposition de motion de MM. Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, René Ecuyer sur le transfert de l'impression de la "Tribune de Genève" à Lausanne  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 79 **RD 469**  
1025-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la gestion de la Fondation Start-PME (exercices 2000 et 2001)  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**

### **JUSTICE, POLICE ET SECURITE\* (DJPS)**

(Titulaire: Mme Spoerri Micheline; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 80 **PL 8296-A**  
2040-2003 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Michel Halpérin, Michel Balestra, Micheline Spoerri, Véréne Nicollier, Pierre-Louis Portier, Bernard Lescaze modifiant la loi instituant un conseil supérieur de la magistrature (E 2 20)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 81 **PL 8297-A**  
763-2003 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Michel Balestra, Michel Halpérin, Bernard Lescaze, Micheline Spoerri, Véréne Nicollier, Pierre-Louis Portier modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)  
*Rapport de Mme Loly Bolay (S)*  
*Rapport de M. Michel Halpérin (L)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 82 **PL 8750-A**  
15882-2002 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7813, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers (F 2 10) (commission humanitaire)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 83 **PL 8751-A**  
15883-2002 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7814, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'asile (F 2 15) (commission humanitaire)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 84 **M 1488**  
14190-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Charles Beer, Christian Brunier, Antoine Droin, Françoise Schenk-Gottret, Sami Kanaan demandant de ne pas confondre opération de propagande politique et affectation des fonctionnaires de police  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 85 **M 1516**  
2036-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Rémy Pagani, Christian Grobet, Pierre Vanek, Jocelyne Haller, Anita Cuénod, Nicole Lavanchy, René Ecuyer sur la maltraitance et les violences faites aux nourrissons, aux enfants, aux adolescents et aux jeunes et la violence sociale qui en résulte  
**Le 21/03/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Affaires sociales**

- 86 **M 1517**  
2433-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Sylvia Leuenberger, Ueli Leuenberger, Pierre Vanek, Rémy Pagani, Nicole Lavanchy, Laurence Fehlmann Rielle, Sami Kanaan sur l'action de la police lors des manifestations contre le WEF et en prévision du G8

**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**

- 87 **P 1400-A**  
17011-2002 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition demandant une intervention d'extrême urgence pour la cessation immédiate de la séquestration de la fille du pétitionnaire

*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*

**Le 21/03/2003 à 14h00 Classement de la pétition**

### **ACTION SOCIALE ET SANTE\* (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 88 **RD 461**  
3837-2002 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur l'évaluation des effets de la loi sur les prestations cantonales accordées aux chômeurs en fin de droit (RMCAS)

**Le 21/03/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Affaires sociales**

### **INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)**

(Titulaire: M. Beer Charles; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 89 **M 1442-A**  
2451-2003 Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la proposition de motion de MM. Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Pierre Kunz, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier visant à recentrer l'école publique sur sa mission fondamentale, soit la transmission des connaissances, à maintenir les notes à l'école primaire et à instaurer un moratoire sur les expériences pédagogiques, celles en cours et celles envisagées par le Conseil d'Etat

*Rapport de majorité de M. Jacques Follonier (R)*

*Rapport de minorité de M. Thierry Apothéloz (S)*

**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**

### **AFFAIRES MILITAIRES\* (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunshwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

## B.2. OBJETS NOUVEAUX

### GRAND CONSEIL (GC)

Néant

### CONSEIL D'ETAT (CE)

- 90 **R 471** Proposition de résolution de Mmes et MM. Pierre Vanek, Anita Cuénod, Nicole  
3639-2003 Lavanchy, Rémy Pagani contre la guerre  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**

### AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 91 **IN 116-D** a) Rapport de la Commission du logement chargée de formuler l'initiative populaire 116  
3618-2003 "Pour un toit à soi"  
*Rapport de majorité de M. Mark Muller (L)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)*  
*Rapport de minorité de M. Carlo Sommaruga (S)*  
**Le 21/03/2003 à 17h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Vote nominal : le 21 mars 2003 à 17h00  
Concrétisation de l'IN 116 par 4 lois distinctes ou par 1 seule loi :  
OUI (4 lois distinctes) : 46  
NON (1 seule loi) : 37
- PL 8934** b) Projet de loi de Mmes et MM. Claude Blanc, Pierre Froidevaux, Janine Hagmann,  
3619-2003 Jacques Jeannerat, Claude Marcet, Jean Rémy Roulet, Stéphanie Ruegsegger  
modifiant la loi encourageant l'accession à la propriété du logement par l'épargne-  
logement (I 4 55) (Concrétisation du volet 1 de l'IN 116 "Pour un toit à soi")  
*Rapport de majorité de M. Mark Muller (L)*  
*Rapport de minorité de M. Carlo Sommaruga (S)*  
**Le 21/03/2003 à 20h45 Sine die**
- PL 8935** c) Projet de loi de MM. Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Hubert Dethurens, Yvan  
3621-2003 Galeotto, René Koechlin, Mark Muller, Pierre-Louis Portier, Olivier Vaucher modifiant la  
loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30)  
(Concrétisation du volet 2a de l'IN 116 "Pour un toit à soi")  
*Rapport de M. Gabriel Barrillier (R)*  
**Le 21/03/2003 à 20h45 Sine die**

**PL 8936**  
3622-2003

d) Projet de loi de MM. Gabriel Barrillier, Florian Barro, Luc Barthassat, Hugues Hiltpold, René Koechlin, Pascal Pétroz, Jacques Baud modifiant la loi générale sur les zones de développement (L 1 35) (Concrétisation du volet 2b de l'IN 116 "Pour un toit à soi")

*Rapport de majorité de M. Mark Muller (L)*

*Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)*

*Rapport de minorité de M. Carlo Sommaruga (S)*

**Le 21/03/2003 à 20h45 Sine die**

**PL 8937**  
3623-2003

e) Projet de loi de MM. Gabriel Barrillier, Florian Barro, Luc Barthassat, Jacques Baud, Hugues Hiltpold, René Koechlin, Pascal Pétroz modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maison d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20) (Concrétisation du volet 3 de l'IN 116 "Pour un toit à soi")

*Rapport de majorité de M. Mark Muller (L)*

*Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)*

*Rapport de minorité de M. Carlo Sommaruga (S)*

**Le 21/03/2003 à 20h45 Sine die**

92 **PL 8933**  
2484-2003

Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Vernier (création d'une zone de développement 4A destinée à un établissement scolaire privé et d'une zone de développement 4A affectée à de l'équipement public) au lieu-dit "Le Signal"

**Le 20/03/2003 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**

93 **PL 8949**  
3560-2003

Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 3'245'422F pour les travaux de construction d'un pavillon médiathèque et transformations intérieures au collège de la Golette à Meyrin

**Le 20/03/2003 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Travaux**

94 **PL 8950**  
3566-2003

Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 2'973'272F pour le renouvellement des installations techniques de surveillance et de sécurité à la prison de Champ-Dollon

**Le 20/03/2003 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Travaux**

95 **PL 8951**  
3620-2003

Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 26'185'000F pour la construction et l'équipement d'un pavillon et la transformation de locaux dans le bâtiment de Sciences II pour l'Ecole romande de pharmacie

**Le 20/03/2003 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Travaux**

96 **PL 8843-A**  
3614-2003

Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 3'470'000F pour la mise en conformité aux normes de sécurité en vigueur du parking P12, propriété de l'Etat de Genève, situé sous la halle 5 de Palexpo, route de la Vorge

*Rapport de M. Hugues Hiltpold (R)*

**Le 21/03/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

97 **PL 8909-A**  
3613-2003

Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 2'308'000F en vue de la construction d'un bâtiment regroupant l'Institut universitaire de hautes études internationales (IUHEI) et de sa bibliothèque dans la future "Maison de la Paix"

*Rapport de M. Hugues Hiltpold (R)*

**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**

- 98 **M 1455-A**  
3593-2003 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier la proposition motion de Mme et MM. Pierre-Louis Portier, Luc Barthassat, Jacques Baudit, Claude Blanc, Hubert Dethurens, Pascal Pétroz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Stéphanie Ruegsegger, Patrick Schmied, Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, René Koechlin, Mark Muller, Jean-Claude Egger, Guy Mettan relative à l'exploitation des surfaces/volumes disponibles au-dessus des axes routiers ou des voies ferrées  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 21/03/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 99 **M 1522**  
3573-2003 Proposition de motion de Mme et MM. John Dupraz, Jacques Jeannerat, Bernard Lescaze, Jean-Marc Odier, Jacques Follonier, Marie-Françoise De Tassigny, Hugues Hiltbold, Pierre Froidevaux, Gabriel Barrillier, Pierre Kunz, Louis Serex demandant la création d'un groupe de travail entre l'Etat, les communes et les habitants du Bas-Lully pour trouver une solution au litige opposant les deux parties suite aux inondations du 14 et du 15 novembre 2002  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet déplacé**  
Commentaire/Amendement:  
Ce point sera traité au point 107 bis
- 100 **M 1527**  
3637-2003 Proposition de motion de MM. Carlo Sommaruga, Sami Kanaan pour l'aménagement de nouveaux quartiers à écomobilité sur l'axe de la ligne ferroviaire Cornavin-Eaux-Vives-Annemasse  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 101 **P 1357-A**  
3335-2003 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition pour la réalisation d'un projet de bâtiment artisanal à Sécheron en lieu et place de Mouille-Galland  
*Rapport de M. Louis Serex (R)*  
**Le 21/03/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**

## **FINANCES (DF)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant : M. Robert Cramer)

- 102 **PL 8932**  
3303-2003 Projet de loi de Mmes et MM. Pierre Kunz, Ivan Slatkine, Philippe Glatz, Gabriel Barrillier, Patrick Schmied, Pierre Froidevaux, Stéphanie Ruegsegger, Pierre Weiss, Renaud Gautier, Pascal Pétroz, Thomas Büchi, Jean-Marc Odier, Claude Blanc, Janine Hagmann, Alain Meylan, Pierre-Louis Portier modifiant la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève (D 1 05)  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 103 **PL 8914-A**  
3604-2003 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ratifiant deux modifications des statuts de la Banque cantonale de Genève  
*Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)*  
**Le 21/03/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

- 104 **M 1525**  
3624-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Philippe Glatz, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Alain Etienne, Pierre Froidevaux, Alexandra Gobet Winiger, Janine Hagmann, Jeannine De Haller, Pierre Kunz, Anne Mahrer, Claude Marcet, Alain Meylan, Pascal Pétroz, Véronique Pürro, Ivan Slatkine concernant la sous-couverture des caisses de pension dont l'Etat est garant, en particulier de la CIA (caisse de pension de l'administration publique genevoise)
- Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- Commentaire/Amendement:  
Mmes Blanchard-Queloz Marie-Paule et De Haller Jeannine ont retiré leurs signatures, le 20 mars 2003, à 20h30

## **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 104 bis **PL 8939**  
3640-2003 Projet de loi de Mme et MM. Ivan Slatkine, Jacques Jeannerat, Gilles Desplanches, Stéphanie Ruegsegger, André Reymond, Alain Meylan modifiant la loi sur la gestion des parkings de l'Etat (H 1 13)
- Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 105 **PL 8555-A**  
3647-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Gilles Godinat, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Salika Wenger, Jacques Boesch, Cécile Guendouz modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (frais de garde des enfants)
- Rapport de Mme Marie-Françoise De Tassigny (R)*
- Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 106 **PL 8721-A**  
3643-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de MM. Georges Letellier, Gilbert Catelain modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Création d'une commission permanente consacrée à la sécurité)
- Rapport de majorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
*Rapport de minorité de M. Jacques Pagan (UDC)*
- Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 107 **M 1357-A**  
786-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et M. Nelly Guichard et Hubert Dethurens sur des mesures d'accompagnement pour le tram 13, rue de Lausanne
- Le 21/03/2003 à 14h00 Pris acte**
- 107 bis **M 1522**  
3573-2003 Proposition de motion de Mme et MM. John Dupraz, Jacques Jeannerat, Bernard Lescaze, Jean-Marc Odier, Jacques Follonier, Marie-Françoise De Tassigny, Hugues Hiltbold, Pierre Froidevaux, Gabriel Barrillier, Pierre Kunz, Louis Serex demandant la création d'un groupe de travail entre l'Etat, les communes et les habitants du Bas-Lully pour trouver une solution au litige opposant les deux parties suite aux inondations du 14 et du 15 novembre 2002
- Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**

- 108 **P 1346-A**  
3322-2003 Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier la pétition concernant le règlement d'application de la loi sur les forêts  
*Rapport de M. Louis Serex (R)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 109 **RD 473**  
2493-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur les transports publics  
**Le 21/03/2003 à 14h00 Pris acte**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 110 **PL 8938**  
3606-2003 Projet de loi de Mme et MM. Pierre Weiss, Blaise Matthey, Gilles Desplanches, Jean-Michel Gros, Gabriel Barrillier, Jacques Jeannerat, Pierre Kunz, Claude Blanc, Stéphanie Ruegsegger, Patrick Schmied, Robert Iselin, Jacques Pagan modifiant la loi en matière de chômage (J 2 20)  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**

## **JUSTICE, POLICE ET SECURITE (DJPS)**

(Titulaire: Mme Spoerri Micheline; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 111 **PL 8931**  
1539-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi de procédure civile (E 3 05) (Médiation civile)  
**Le 20/03/2003 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Judiciaire**
- 112 **PL 8939**  
3640-2003 Projet de loi de Mme et MM. Ivan Slatkine, Jacques Jeannerat, Gilles Desplanches, Stéphanie Ruegsegger, André Reymond, Alain Meylan modifiant la loi sur la gestion des parkings de l'Etat (H 1 13)  
**Le 20/03/2003 à 20h30 Objet déplacé**  
Commentaire/Amendement:  
Ce point sera traité au point 104 bis sous DIAE
- 113 **PL 8940**  
3648-2003 Projet de loi de MM. Christian Grobet, Jean Spielmann, Rémy Pagani modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 114 **M 1524**  
3605-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Françoise Schenk-Gottret, Loly Bolay, François Thion, Carlo Sommaruga, Christian Brunier "Pas de G8 aux frais de la population genevoise !"  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 115 **M 1526**  
3635-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Christian Bavarel, Sylvia Leuenberger, Esther Alder, Anne Mahrer, Stéphanie Nussbaumer visant à l'engagement de détenteurs de permis C dans la police genevoise  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**



## **ACTION SOCIALE ET SANTE (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 116 **PL 8205-A** Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi de  
3642-2003 Mme et M. Anita Cuénod, Rémy Pagani modifiant la loi relative aux établissements  
médico-sociaux accueillant des personnes âgées (J 7 20) (extension de la convention  
collective des EMS aux sous-traitants)  
*Rapport de Mme Marie-Françoise De Tassigny (R)*  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**
- 117 **M 1523** Proposition de motion de Mme et MM. Bernard Annen, Florian Barro, Janine Berberat,  
3581-2003 Michel Halpérin, Mark Muller, Jean Rémy Roulet relative aux investissements dans les  
EMS (investir dans les EMS : un pari gagnant pour les générations futures)  
**Le 28/03/2003 à 20h30 Objet reporté au 03.04.03**

## **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: M. Charles Beer; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 118 **PL 8952** a) Projet de loi du Conseil d'Etat sur les structures d'accueil de la petite enfance et sur  
3652-2003 l'accueil familial à la journée (J 6 29)  
**Le 21/03/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Enseignement et  
éducation**
- M 866-B** b) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes Liliane Johner et  
3607-2003 Fabienne Bugnon concernant la surveillance des crèches-garderies et jardins d'enfants  
**Le 21/03/2003 à 14h00 Pris acte**
- M 1365-A** c) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de la commission des  
3608-2003 affaires sociales concernant les structures d'accueil des enfants de 0 à 4 ans à titre de  
soutien à la famille et au travail des femmes  
**Le 21/03/2003 à 14h00 Pris acte**
- M 1366-A** d) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Dolorès  
3609-2003 Loly Bolay, Nicole Castioni-Jaquet, Alexandra Gobet, Luc Gilly, Erica Deuber Ziegler,  
Pierre Froidevaux, Nelly Guichard, Antonio Hodgers, Marie-Paule Blanchard-Queloz,  
Jean-Pierre Restellini, Luc Barthassat, Walter Spinucci et Cécile Guendoux pour une  
politique concertée sur le mode de garde des mineurs et la prévention de la  
maltraitance des enfants et de la pédophilie  
**Le 21/03/2003 à 14h00 Pris acte**
- M 1387-A** e) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Philippe  
3611-2003 Glatz, Luc Barthassat, Claude Blanc, Hubert Dethurens, Henri Duvillard, Nelly  
Guichard, Pierre Marti, Etienne Membrez, Michel Parrat, Catherine Passaplan, Pierre-  
Louis Portier, Stéphanie Ruegsegger, Janine Hagmann, Marie-Françoise de Tassigny,  
Bernard Lescaze, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Esther Alder, Christine Sayegh,  
Dominique Hausser, Jacqueline Cogne et Christian Brunier demandant l'étude d'un  
éventuel assouplissement des exigences techniques imposées par les autorités  
compétentes aux structures d'accueil de la petite enfance  
**Le 21/03/2003 à 14h00 Pris acte**

**M 1422-A**  
3612-2003

f) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et MM. Erica Deuber Ziegler, Albert Rodrik et Alberto Velasco demandant la création d'une crèche afin de recevoir les enfants des femmes et des hommes au chômage ayant trouvé un emploi mais pas de lieu pour garder leurs enfants

**Le 21/03/2003 à 14h00 Pris acte**

### **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

---

Le sautier



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil



Bernard Lescaze

## **Amendement général**

### **Loi (7618)**

#### **ouvrant des crédits de construction pour une passerelle sur l'Arve reliant le chemin de la Gravière à l'avenue de Sainte-Clotilde et pour un réseau de chauffage à distance à la Jonction**

Le GRAND CONSEIL de la République et canton de Genève  
décrète ce qui suit :

#### **Art. 1 Crédit d'investissement**

<sup>1</sup> Il est ouvert au Conseil d'Etat un crédit de 4 017 000 F (TVA et renchérissement compris), pour couvrir les frais d'exécution d'une passerelle sur l'Arve reliant le chemin de la Gravière à l'avenue de Sainte-Clotilde, y compris ses raccordements, soit 3 929 000 F, ainsi que diverses démolitions devisées à 88 000 F.

<sup>2</sup> Il se décompose de la manière suivante :

– travaux	2 753 000 F
– démolition	88 000 F
– honoraires, essais, analyses	726 000 F
– TVA	261 000 F
– attribution au fonds de décoration	39 000 F
– renchérissement	<u>150 000 F</u>
	4 017 000 F

#### **Art. 2 Crédit extraordinaire d'investissement**

<sup>1</sup> Il est ouvert au Conseil d'Etat un crédit extraordinaire de 766 000 F (TVA et renchérissement compris), pour couvrir les frais d'exécution d'un réseau de chauffage à distance entre le nouvel Hôtel de police et les bâtiments de Sciences II et III, via la passerelle susvisée, y compris les équipements de transfert, de comptage et de transformation de l'énergie.

<sup>2</sup> Il se décompose de la manière suivante:

– travaux	572 000 F
– honoraires	106 000 F
– TVA	51 000 F
– attribution au fonds de décoration	8 000 F
– renchérissement	<u>29 000 F</u>
	766 000 F

#### **Art. 3 Budget d'investissement**

<sup>1</sup> Le crédit de la passerelle sera réparti en tranches annuelles inscrites aux budgets d'investissement dès 2003, sous la rubrique 55.02.00.501.01.

<sup>2</sup> Le crédit extraordinaire du chauffage à distance n'est pas prévu au budget d'investissement et sera comptabilisé en 2003 sous la rubrique 54.03.00.506.11.

#### **Art. 4 Financement et couverture des charges financières**

Le financement de ces crédits est assuré par le recours à l'emprunt et dans les limites du cadre des investissements annuels « nets-nets » fixés par le Conseil d'Etat dont les charges financières en intérêts et amortissements sont à couvrir par l'impôt.

#### **Art. 5 Amortissement**

Les amortissements des investissements sont calculés chaque année sur leurs valeurs résiduelles et sont portés au compte de fonctionnement.

#### **Art. 6 Utilité publique**

L'ensemble des travaux décrits aux articles 1 et 2 sont décrétés d'utilité publique.

#### **Art. 7 Loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat**

La présente loi est soumise aux dispositions de la loi générale sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève, du 7 octobre 1993.

RÉPUBLIQUE ET



CANTON DE GENÈVE

55<sup>e</sup> législature

2<sup>e</sup> année

**Le Grand Conseil est convoqué  
en séance extraordinaire  
à Saint-Pierre**

**Jeudi 20 mars 2003  
17 h**

***Procès-verbal***



## ***Ordre du jour***

- 1 EXHORTATION
  
- 2 APPEL NOMINAL DES DEPUTES
  
- 3 **E 1193** PRESTATION DE SERMENT DU NOUVEAU CONSEILLER D'ETAT  
**Monsieur Charles BEER a prêté serment**  
**Objet clos le 20 mars 2003 à 17 h.**
  
- 4 DISCOURS DU PRESIDENT DU GRAND CONSEIL
  
- 5 DISCOURS DU PRESIDENT DU CONSEIL D'ETAT

Le président du Grand Conseil :  
Bernard Lescaze

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



55e législature  
2e année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Jeudi 3 avril 2003**

**17h00 - 19h10**

**20h45 - 23h05**

**Vendredi 4 avril 2003**

**14h00 - 16h55**

**17h05 - 19h10**

**20h45 - 23h30**

**Vendredi 2 mai 2003**

**08h00 - 10h10**

**10h25 - 12h15**

**14h00 - 16h55**

**17h00 - 19h35**

# ***Procès-verbal***

## A. POINTS INITIAUX

1 **EXHORTATION**

2 **PERSONNES EXCUSEES**

3 **PROCES-VERBAL DES PRECEDENTES SEANCES**

Le procès-verbal de la session des 20, 21 et 28 mars 2003 est adopté

4 **DISCUSSIONS ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

Avec modifications, adopté

5 **DEMISSIONS ET PRESTATIONS DE SERMENT**

- 5.a **RD 481** Hommage à Mme Deuber Ziegler Erica, députée démissionnaire  
5118-2003

**Le 03/04/2003 à 20h45 Pris acte**

- 5.b **RD 482** Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil  
5119-2003 sur la compatibilité de Mme WENGER Salika, remplaçante de Mme DEUBER ZIEGLER Erica, députée démissionnaire

**Le 03/04/2003 à 20h45 Objet clos**

Commentaire/Amendement:

Rapport oral de Mme von Arx-Vernon Anne-Marie (PDC)

- 5.c **E 1195-A** Prestation de serment de Mme WENGER Salika, remplaçante de Mme DEUBER  
5121-2003 ZIEGLER Erica, députée démissionnaire

**Le 03/04/2003 à 20h45 Objet clos**

- 5.d **E 1191-A** Prestation de serment de Mme CARERA Valérie, élue juge assesseur suppléante à la  
5236-2003 Commission de surveillance des Offices des poursuites et des faillites

**Le 03/04/2003 à 20h45 Objet clos**

6 **DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT**

Déclaration de Mme Spoerri Micheline concernant les manifestations du 29 mars 2003 et l'intervention de la police, le jeudi 3 avril 2003 à 17h00.

7 **COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE**

8 **CORRESPONDANCE**

- C 1626** Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale concernant la  
5094-2003 nouvelle ordonnance sur les mouvements de déchets (OMD)

**Le 03/04/2003 à 17h00 Pris acte**

- C 1627** Courrier de Mme DEUBER ZIEGLER Erica concernant sa démission de son mandat de  
5114-2003 députée

**Le 03/04/2003 à 17h00 Pris acte**

- C 1628**  
5116-2003
- Invitation du Tribunal fédéral à produire une détermination sur le mémoire completif concernant le recours du Comité d'initiative 119 contre la décision du Grand Conseil invalidant l'initiative populaire "Pour une caisse d'assurance maladie publique à but social et la défense du service public"
- Le 03/04/2003 à 17h00 Pris acte**
- Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission législative
- C 1629**  
5309-2003
- Ordonnance du Tribunal fédéral au sujet du recours de M. CLERC Bernard concernant la concrétisation de l'initiative populaire 116 "Pour un toit à soi". Le Tribunal fédéral, vu la lettre du recourant du 22 mars annonçant le retrait du recours, considérant que le retrait de recours met fin à la cause, ordonne que la cause soit rayée du rôle
- Le 04/04/2003 à 17h05 Pris acte**
- C 1630**  
6539-2003
- Observations du Grand Conseil du 9-4-03, suite à la réplique concernant le recours de M. MEYER Jean contre le Grand Conseil (loi sur l'Office cantonal des assurances sociales)
- Le 02/05/2003 à 08h00 Pris acte**
- C 1631**  
6542-2003
- Courrier de la cheffe du département fédéral des affaires étrangères, Mme CALMY-REY Micheline, concernant la résolution 470 "contre la lapidation de Mme Amina Lawal", adoptée par le Grand Conseil le 28 février 2003
- Le 02/05/2003 à 08h00 Pris acte**
- C 1632**  
6543-2003
- Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale relative au projet de modification de l'ordonnance sur l'indication des prix
- Le 02/05/2003 à 08h00 Pris acte**
- C 1633**  
6545-2003
- Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur la révision partielle de la loi sur les Hautes écoles spécialisées
- Le 02/05/2003 à 08h00 Pris acte**
- C 1634**  
6642-2003
- Courrier du service des votations et élections nous informant qu'il a reçu tous les documents nécessaires au retrait de l'initiative populaire 115 "Casatax" (le contre-projet 8708 a été adopté le 28 février 2003). L'IN 115 est donc retirée
- Le 02/05/2003 à 08h00 Pris acte**
- C 1635**  
6643-2003
- Courrier de M. SIGRIST Jean-Pierre au sujet de la mise en application définitive du projet OPERA (concerne le rapport P 922-A "contre le démantèlement des studios de la Radio suisse romande à Genève" qui figure au point 111)
- Le 02/05/2003 à 08h00 Pris acte**
- C 1636**  
6666-2003
- Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale relative au projet de révision partielle de la loi sur l'organisation du gouvernement et de l'administration
- Le 02/05/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1637**  
6670-2003
- Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale relative à la révision totale sur la loi sur les publications officielles
- Le 02/05/2003 à 17h00 Pris acte**



**C 1638** Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale relative au plan  
6671-2003 directeur de la locomotion douce - Programme d'encouragement des déplacements à  
pied, du tourisme pédestre, des déplacements à vélo et en patins à roulettes

**Le 02/05/2003 à 17h00 Pris acte**

## 9 ANNONCES ET DEPOTS

### a) INITIATIVES

**IN 115** "Casatax"  
775-2003

**Le 02/05/2003 à 08h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:

Retirée par ses auteurs

Voir courrier 1634, ainsi que le PL 8708 (contre-projet)

### b) PROJETS DE LOIS

**PL 7839** Projet de loi de Mme et MM. Loly Bolay, Christian Ferrazino, Christian Grobet, Pierre  
9713-1998 Vanek modifiant la loi sur la Banque Cantonale de Genève (D 2 05).

**Le 02/05/2003 à 08h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:

Par ses auteurs

**PL 8663** Projet de loi de Mmes et MM. Janine Hagmann, Michel Halpérin, Bernard Lescaze,  
459-2002 Stéphanie Ruegger, Pierre Kunz, Pascal Pétroz, Jean Rémy Roulet, Jacques  
Pagan, Pierre Schifferli modifiant la loi d'application dans le canton de Genève de la loi  
fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite (E 3 60)

**Le 02/05/2003 à 08h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:

Par ses auteurs

**PL 8741** Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit extraordinaire d'investissement de  
5672-2002 50'000F pour la constitution d'un capital de dotation en faveur de la Fondation "Centre  
intercantonal d'information sur les croyances et les activités des groupements à  
caractère spirituel, religieux ou ésotérique", ainsi qu'une subvention de fonctionnement  
de 200'000F pour les années 2002, 2003 et 2004

**Le 03/04/2003 à 17h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:

Par ses auteurs

**PL 8918** Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant diverses lois sociales cantonales compte tenu  
13467-2002 de l'entrée en vigueur de l'Accord entre la Communauté européenne et ses Etats  
membres, d'une part, et la Confédération suisse, d'autre part, sur la libre circulation des  
personnes ainsi que de l'Accord du 21 juin 2001 amendement la Convention du 4 janvier  
1960 instituant l'Association européenne de libre-échange

**Le 02/05/2003 à 08h00 Objet renvoyé en commission : Affaires sociales**

**PL 8970** Projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Pierre Vanek, Rémy Pagani, Jean  
5237-2003 Spielmann, Jocelyne Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer modifiant la  
loi sur la police (F 1 05)

**Le 03/04/2003 à 17h00 Objet annoncé**

**PL 8972**      Projet de loi de Mmes et MM. Loly Bolay, Alberto Velasco, Maria Roth-Bernasconi,  
5321-2003      François Thion modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)

**Le 04/04/2003 à 17h05**    **Objet annoncé**

c) PROPOSITIONS DE MOTIONS

d) PROPOSITIONS DE RÉSOLUTIONS

e) PÉTITIONS

**P 1433**      Pétition concernant le renvoi d'une famille de Srebrenica  
6604-2003

**Le 02/05/2003 à 08h00**    **Objet renvoyé en commission : Pétitions**

**P 1434**      Pétition concernant la démolition de l'îlot Sillem-Grenade-Avenir  
6605-2003

**Le 02/05/2003 à 08h00**    **Objet renvoyé en commission : Pétitions**

**P 1435**      Pétition concernant la fermeture des offices de poste de la Servette et du Grand-Pré  
6606-2003

**Le 02/05/2003 à 08h00**    **Objet renvoyé en commission : Pétitions**

**P 1436**      Pétition en vue du respect de l'ordre public (stationnement rue Leschot)  
6754-2003

**Le 02/05/2003 à 08h00**    **Objet renvoyé en commission : Pétitions**

f) RAPPORTS DIVERS

g) DEMANDES D'INTERPELLATIONS

h) QUESTIONS ÉCRITES

## 10      **RAPPORTS DE LA COMMISSION DE GRACE**

3 rapports, (GR 357-A à GR 359-A), 3 préavis adoptés.

## **ELECTIONS ET NOMINATION DE COMMISSIONS**

11      **E 1191**      Election d'une ou d'un juge assesseur suppléant à la Commission de surveillance des  
3067-2003      Offices des poursuites et des faillites, en remplacement de M. MASCOTTO Claudio,  
démissionnaire (Entrée en fonction immédiate)

**Le 03/04/2003 à 17h00**    **Objet clos**

Commentaire/Amendement:  
Est élue : Mme Carera Valérie (S)

## 12      **INTERPELLATIONS URGENTES**

IU 1386 à IU 1397 développées le jeudi 3 avril 2003 à 17h00.

## 13      **REPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES**

**IUE 51**      Interpellation urgente écrite de Mme Jeannine De Haller : Participation suisse et  
5145-2003      genevoise à l'esclavage et au commerce transatlantique des esclaves

**Le 04/04/2003 à 17h05**    **Objet clos**

- IU 1386**  
5239-2003  
DIP  
Interpellation urgente de M. Albert Rodrik : Radio suisse romande : quelle activité de production a lieu à Genève ?  
**Le 04/04/2003 à 17h05 Objet clos**
- IU 1387**  
5240-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Rémy Pagani : Manifestation du 29 mars 03  
**Le 04/04/2003 à 17h05 Objet clos**
- IU 1388**  
5241-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Christian Brunier : G 8 : tension dans la gestion de la police  
**Le 04/04/2003 à 17h05 Objet clos**
- IU 1389**  
5242-2003  
CE  
Interpellation urgente de M. François Thion : Cafouillages informatiques lors des élections municipales  
**Le 04/04/2003 à 17h05 Objet clos**
- IU 1390**  
5243-2003  
CE  
Interpellation urgente de M. Ueli Leuenberger : Fête de l'indépendance américaine organisée par la communauté américaine sur un terrain public  
**Le 04/04/2003 à 17h05 Objet clos**
- IU 1391**  
5244-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. John Dupraz : Conséquences des manifestations sur les commerces  
**Le 04/04/2003 à 17h05 Objet clos**
- IU 1392**  
5246-2003  
DIAE  
Interpellation urgente de M. Olivier Vaucher : Complémentarité des transports : statistiques du nombre d'utilisateurs  
**Le 03/04/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1393**  
5248-2003  
DIAE  
Interpellation urgente de Mme Janine Hagmann : Ligne de bus réservée entre Genève-plage et Vésenaz  
**Le 03/04/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1394**  
5249-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Alberto Velasco : Manifestations liées au G 8  
**Le 04/04/2003 à 17h05 Objet clos**
- IU 1395**  
5250-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz : Travail de la police de proximité  
**Le 04/04/2003 à 17h05 Objet clos**
- IU 1396**  
5251-2003  
DIP  
Interpellation urgente de M. Alain Charbonnier : Activités pédagogiques organisées par les enseignants de l'école des Eaux-Vives le 21 mars 03  
**Le 03/04/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1397**  
5252-2003  
CE  
Interpellation urgente de M. Jean Spielmann : Elections municipales : problèmes informatiques au niveau de l'affichage  
**Le 04/04/2003 à 17h05 Objet clos**

14 **PROJETS DE LOIS PORTANT SUR DES ALIENATIONS DE BIENS IMMOBILIERS PAR LA FONDATION DE VALORISATION DES ACTIFS DE LA BANQUE CANTONALE DE GENEVE ET RAPPORTS DE COMMISSION SUR CES PROJETS DE LOIS**

**PL 8973**            Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la  
5371-2003           Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 53 n° 2, de la parcelle de base  
53, Fo 9, de la commune de Carouge, pour 94'000F

**Le 02/05/2003 à 08h00**    **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation  
de valorisation des actifs de la Banque cantonale de  
Genève**

**PL 8974**            Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la  
5352-2003           Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 53 n° 17, de la parcelle de base  
53, Fo 9, de la commune de Carouge pour 700'000F

**Le 02/05/2003 à 08h00**    **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation  
de valorisation des actifs de la Banque cantonale de  
Genève**

**PL 8975**            Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la  
5367-2003           Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 53 n° 18, de la parcelle de base  
53, Fo 9, de la commune de Carouge, pour 621'500F

**Le 02/05/2003 à 08h00**    **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation  
de valorisation des actifs de la Banque cantonale de  
Genève**

**PL 8976**            Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la  
5372-2003           Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 53 n° 3, de la parcelle de base  
53, Fo 9, de la commune de Carouge, pour 60'000F

**Le 02/05/2003 à 08h00**    **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation  
de valorisation des actifs de la Banque cantonale de  
Genève**

**PL 8977**            Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la  
5365-2003           Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 3931, fe 54, de la commune de  
Genève, section Cité, pour 6'900'000F

**Le 02/05/2003 à 08h00**    **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation  
de valorisation des actifs de la Banque cantonale de  
Genève**

**PL 8978**            Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la  
5359-2003           Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 1103 n° 13, de la parcelle de  
base 1103, Fo 54, de la commune de Genève, section Plainpalais, pour 180'000F

**Le 02/05/2003 à 08h00**    **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation  
de valorisation des actifs de la Banque cantonale de  
Genève**

**PL 8979**            Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la  
5370-2003           Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 53 n° 4, de la parcelle de base  
53, Fo 9, de la commune de Carouge, pour 32'000F

**Le 02/05/2003 à 08h00**    **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation  
de valorisation des actifs de la Banque cantonale de  
Genève**

- PL 8980**  
5358-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 53 n° 8, de la parcelle de base 53, Fo 9, de la commune de Carouge pour 300'000F
- Le 02/05/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 8981**  
5348-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 53 n° 5, de la parcelle de base 53, Fo 9, de la commune de Carouge pour 26'000F
- Le 02/05/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 8982**  
5362-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 2026 n° 2, de la parcelle de base 2026, plan 1, de la commune de Genève, section Cité, pour 180'000F
- Le 02/05/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 8983**  
5356-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 53 n° 13, de la parcelle de base 53, Fo 9, de la commune de Carouge pour 176'500F
- Le 02/05/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 8984**  
5369-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 3100 n° 12, de la parcelle de base 3100, Fe 58, de la commune de Genève, section Cité, pour 140'000F
- Le 02/05/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 8985**  
5351-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 53 n° 7, de la parcelle de base 53, Fo 9, de la commune de Carouge pour 380'000F
- Le 02/05/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

## B. AFFAIRES COURANTES

### B.1.\* OBJETS NON TRAITES LORS DE LA SESSION PRECEDENTE

#### GRAND CONSEIL\* (GC)

Néant

#### CONSEIL D'ETAT\* (CE)

Néant

#### FINANCES\* (DF)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Robert Cramer)

- 15 **PL 8928**  
2443-2003      Projet de loi de MM. Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond modifiant la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève (D 1 05)  
**Le 04/04/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 16 **PL 8929**  
2444-2003      Projet de loi de MM. Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond, Gilbert Catelain modifiant la loi sur l'imposition des personnes physiques Détermination du revenu net - Calcul de l'impôt et rabais d'impôt - Compensation des effets de la progression à froid (LIPP-V) (D 3 16)  
**Le 04/04/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Fiscale**
- 17 **PL 8930**  
2445-2003      Projet de loi de MM. Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond modifiant la loi accordant une autorisation d'emprunt de 246'200'000F au Conseil d'Etat pour financer l'acquisition d'actions nominatives et au porteur de la Banque cantonale de Genève et ouvrant un crédit extraordinaire d'investissement pour la constitution d'un capital de dotation de 100'000F en faveur de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale afin d'assurer l'augmentation requise des fonds propres de la Banque cantonale et de répondre aux exigences de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (PA 407.00)  
**Le 04/04/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- 18 **PL 8932**  
3303-2003      Projet de loi de Mmes et MM. Pierre Kunz, Ivan Slatkine, Philippe Glatz, Gabriel Barrillier, Patrick Schmied, Pierre Froidevaux, Stéphanie Rueggesser, Pierre Weiss, Renaud Gautier, Pascal Pétroz, Thomas Büchi, Jean-Marc Odier, Claude Blanc, Janine Hagmann, Alain Meylan, Pierre-Louis Portier modifiant la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève (D 1 05)  
**Le 04/04/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Finances**

- 19 **M 1467**  
9629-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Alexandra Gobet Winiger, Sami Kanaan, Véronique Pürro, Charles Beer, Thierry Apothéloz, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Sylvia Leuenberger relative à la création d'une spécification administrative des avances AI, distincte de l'assistance publique cantonale  
**Le 04/04/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Affaires sociales**
- 20 **M 1485**  
14235-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Claude Marcet, Jacques Pagan, Caroline Bartl, André Reymond, Robert Iselin, Pierre Schifferli, Yvan Galeotto, Jacques Baud, Georges Letellier, Gilbert Catelain, Jean Rémy Roulet, Pierre Weiss, Alain Meylan, Jean-Michel Gros, Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat, Pierre Kunz, Pierre Froidevaux concernant les bilan et compte de résultat de l'Etat de Genève et l'annexe aux comptes  
**Le 04/04/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 21 **M 1492**  
14931-2002 Proposition de motion de MM. Robert Iselin, Jacques Pagan, Pierre Schifferli, Gilbert Catelain, Jacques Baud, André Reymond concernant l'appropriation du solde annuel non utilisé des salaires du personnel de l'Etat résultant des vacances de postes en cours d'exercice  
**Le 04/04/2003 à 20h45 Objet refusé**
- 22 **M 1521**  
2441-2003 Proposition de motion de MM. Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond pour le réexamen et la révision du budget 2003 et l'amélioration de la rentabilité de l'appareil étatique  
**Le 02/05/2003 à 08h00 Objet refusé**
- 23 **M 1525**  
3624-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Philippe Glatz, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Alain Etienne, Pierre Froidevaux, Alexandra Gobet Winiger, Janine Hagmann, Jeannine De Haller, Pierre Kunz, Anne Mahrer, Claude Marcet, Alain Meylan, Pascal Pétroz, Véronique Pürro, Ivan Slatkine concernant la sous-couverture des caisses de pension dont l'Etat est garant, en particulier de la CIA (caisse de pension de l'administration publique genevoise)  
**Le 02/05/2003 à 08h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 24 **RD 466**  
17012-2002 Rapport annuel de la Commission de contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève (Année 2002)  
*Rapport de M. Souhail Mouhanna (AdG)*  
**Le 02/05/2003 à 08h00 Pris acte**

## **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT\* (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 25 **PL 8939**  
3640-2003 Projet de loi de Mme et MM. Ivan Slatkine, Jacques Jeannerat, Gilles Desplanches, Stéphanie Ruegsegger, André Reymond, Alain Meylan modifiant la loi sur la gestion des parkings de l'Etat (H 1 13)  
**Le 02/05/2003 à 10h25 Objet renvoyé en commission : Droits politiques et règlement du Grand Conseil**

- 26 **PL 8555-A**  
3647-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Gilles Godinat, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Salika Wenger, Jacques Boesch, Cécile Guendouz modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (frais de garde des enfants)  
*Rapport de Mme Marie-Françoise De Tassigny (R)*  
**Le 02/05/2003 à 10h25 Objet refusé**
- 27 **PL 8703-A**  
712-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. John Dupraz, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Pierre Kunz, Jacques Follonier, Jacques Jeannerat, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Marie-Françoise De Tassigny modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Procédure pour le projet de loi)  
*Rapport de majorité de M. Alain Charbonnier (S)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Kunz (R)*  
**Le 02/05/2003 à 10h25 Objet renvoyé en commission : Droits politiques et règlement du Grand Conseil**
- 28 **PL 8712-A**  
2449-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de MM. Bernard Lescaze, Patrice Plojoux, Jean-Marc Odier, Pierre Weiss, Pierre-Louis Portier modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Motion communale)  
*Rapport de majorité de M. Hugues Hiltbold (R)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Le 02/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé:  
...et canton de Genève (B 1 01) (SUPPRESSION DE LA motion communale)
- 29 **PL 8721-A**  
3643-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de MM. Georges Letellier, Gilbert Catelain modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Création d'une commission permanente consacrée à la sécurité)  
*Rapport de majorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
*Rapport de minorité de M. Jacques Pagan (UDC)*  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet refusé**
- 30 **PL 8742-A**  
717-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de MM. Bernard Annen, Bernard Lescaze, André Reymond, Jean-Claude Egger modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (motion d'ordre)  
*Rapport de Mme Maria Roth-Bernasconi (S)*  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Droits politiques et règlement du Grand Conseil**
- 31 **M 1339-B**  
14618-2002 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Roger Beer, Janine Berberat, Hervé Dessimoz, Hubert Dethurens, Nelly Guichard, Jean-Marc Odier, Olivier Vaucher, Jean Rémy Roulet concernant l'approvisionnement en énergie électrique du canton de Genève  
**Le 04/04/2003 à 14h00 Pris acte**



- 32 **M 1491**  
14928-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Loly Bolay, Ariane Wisard, Christian Bavarel, Antoine Droin, Albert Rodrik pour une politique en matière de circulation cohérente et respectueuse des divers modes de transports dans la Vieille-Ville et ses rues adjacentes  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet refusé**
- 33 **M 1495**  
15424-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Albert Rodrik, Christian Bavarel, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Anne Mahrer, Rémy Pagani, Ariane Wisard-Blum, Sami Kanaan visant à introduire la "Vision zéro" en matière de prévention des accidents  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 34 **M 1500**  
15775-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Antonio Hodgers, Anne Mahrer, Esther Alder, Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer sur le suivi du démantèlement de Superphénix à Creys-Malville  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 35 **M 1506**  
15887-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Christian Brunier, Françoise Schenk-Gottret, Maria Roth-Bernasconi, Albert Rodrik, Christian Bavarel, David Hiler pour des transports publics performants et attractifs qui favorisent réellement le transfert modal  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 36 **M 1520**  
2440-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Hugues Hiltpold, Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Jacques Follonier, Gilles Desplanches, René Desbaillets, Ivan Slatkine, André Reymond, Jean-Marc Odier, Marie-Françoise De Tassigny en vue d'un changement dans le tracé du trafic motorisé à la place de Cornavin  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 37 **M 1522**  
3573-2003 Proposition de motion de Mme et MM. John Dupraz, Jacques Jeannerat, Bernard Lescaze, Jean-Marc Odier, Jacques Follonier, Marie-Françoise De Tassigny, Hugues Hiltpold, Pierre Froidevaux, Gabriel Barrillier, Pierre Kunz, Louis Serex demandant la création d'un groupe de travail entre l'Etat, les communes et les habitants du Bas-Lully pour trouver une solution au litige opposant les deux parties suite aux inondations du 14 et du 15 novembre 2002  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 38 **P 1346-A**  
3322-2003 Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier la pétition concernant le règlement d'application de la loi sur les forêts  
*Rapport de M. Louis Serex (R)*  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 39 **RD 443-A-I**  
2446-2003 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur l'exercice 2000 de la Fondation des parkings  
*Rapport de M. Ivan Slatkine (L)*  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**

- 40 **RD 449-A**  
756-2003 a) Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la conception générale de l'énergie 1999 et projet de conception générale en matière d'énergie pour la législature 2001-2005  
*Rapport de majorité de Mme Sylvia Leuenberger (Ve)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- R 462-A**  
734-2003 b) Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier la proposition de résolution du Conseil d'Etat approuvant la conception générale en matière d'énergie  
*Rapport de majorité de Mme Sylvia Leuenberger (Ve)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 41 **RD 472**  
1149-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le rapport annuel de gestion et les comptes de la Fondation des parkings pour l'exercice 2001  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 42 **I 2028-A**  
3415-2003 Réplique de M. Alberto Velasco à son interpellation : La société générale d'affichage (SGA), le non-respect de la loi et l'occupation mercantile de l'espace public  
**Le 04/04/2003 à 14h00 Objet clos**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES\* (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 43 **PL 8919**  
2031-2003 Projet de loi de Mmes et MM. Jean-Michel Gros, Pierre Weiss, Blaise Matthey, Mark Muller, Gilles Desplanches, Alain-Dominique Mauris, Janine Berberat, Thomas Büchi, Jean Rémy Roulet, Jacques Jeannerat, Pierre Kunz, Stéphanie Ruegsegger, Claude Blanc sur l'aide au démarrage d'entreprises et sur les sociétés de capital-risque  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 44 **PL 8927**  
2442-2003 Projet de loi de MM. Rémy Pagani, Christian Grobet, Jean Spielmann, Pierre Vanek, René Ecuyer instituant la Commission cantonale de partenariat avec La Poste  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 45 **PL 8938**  
3606-2003 Projet de loi de Mme et MM. Pierre Weiss, Blaise Matthey, Gilles Desplanches, Jean-Michel Gros, Gabriel Barrillier, Jacques Jeannerat, Pierre Kunz, Claude Blanc, Stéphanie Ruegsegger, Patrick Schmied, Robert Iselin, Jacques Pagan modifiant la loi en matière de chômage (J 2 20)  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 46 **M 1490**  
14833-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Alain Etienne, Carlo Sommaruga, Sami Kanaan, Antoine Droin pour un musée d'ethnographie régional  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**

- 47 **M 1515**  
2035-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Jean-Michel Gros, Pierre Weiss, Mark Muller, Gilles Desplanches, Jean Rémy Roulet, Alain-Dominique Mauris, Janine Berberat, Jacques Jeannerat, Stéphanie Ruegsegger, Pierre Kunz, Claude Blanc, Blaise Matthey sur la participation de la Fondation Start PME au capital de démarrage de jeunes entreprises innovantes  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 48 **M 1518**  
2438-2003 Proposition de motion de MM. Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, René Ecuyer sur le transfert de l'impression de la "Tribune de Genève" à Lausanne  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 49 **R 471**  
3639-2003 Proposition de résolution de Mmes et MM. Pierre Vanek, Anita Cuénod, Nicole Lavanchy, Rémy Pagani contre la guerre  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 50 **RD 469**  
1025-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la gestion de la Fondation Start-PME (exercices 2000 et 2001)  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**

### **JUSTICE, POLICE ET SECURITE\* (DJPS)**

(Titulaire: Mme Spoerri Micheline; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 51 **PL 8940**  
3648-2003 Projet de loi de MM. Christian Grobet, Jean Spielmann, Rémy Pagani modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 52 **PL 8296-A**  
2040-2003 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Michel Halpérin, Michel Balestra, Micheline Spoerri, Véréne Nicollier, Pierre-Louis Portier, Bernard Lescaze modifiant la loi instituant un conseil supérieur de la magistrature (E 2 20)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 02/05/2003 à 14h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 53 **PL 8297-A**  
763-2003 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Michel Balestra, Michel Halpérin, Bernard Lescaze, Micheline Spoerri, Véréne Nicollier, Pierre-Louis Portier modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)  
*Rapport de Mme Loly Bolay (S)*  
*Rapport de M. Michel Halpérin (L)*  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 54 **PL 8750-A**  
15882-2002 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7813, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers (F 2 10) (commission humanitaire)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 55 **PL 8751-A**  
15883-2002 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7814, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'asile (F 2 15) (commission humanitaire)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**

- 56 **M 1488**  
14190-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Charles Beer, Christian Brunier, Antoine Droin, Françoise Schenk-Gottret, Sami Kanaan demandant de ne pas confondre opération de propagande politique et affectation des fonctionnaires de police  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 57 **M 1517**  
2433-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Sylvia Leuenberger, Ueli Leuenberger, Pierre Vanek, Rémy Pagani, Nicole Lavanchy, Laurence Fehlmann Rielle, Sami Kanaan sur l'action de la police lors des manifestations contre le WEF et en prévision du G8  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 58 **M 1524**  
3605-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Françoise Schenk-Gottret, Loly Bolay, François Thion, Carlo Sommaruga, Christian Brunier "Pas de G8 aux frais de la population genevoise !"  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 59 **M 1526**  
3635-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Christian Bavarel, Sylvia Leuenberger, Esther Alder, Anne Mahrer, Stéphanie Nussbaumer visant à l'engagement de détenteurs de permis C dans la police genevoise  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**

### **ACTION SOCIALE ET SANTE\* (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 60 **PL 8205-A**  
3642-2003 Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi de Mme et M. Anita Cuénod, Rémy Pagani modifiant la loi relative aux établissements médico-sociaux accueillant des personnes âgées (J 7 20) (extension de la convention collective des EMS aux sous-traitants)  
*Rapport de Mme Marie-Françoise De Tassigny (R)*  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 61 **M 1523**  
3581-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Bernard Annen, Florian Barro, Janine Berberat, Michel Halpérin, Mark Muller, Jean Rémy Roulet relative aux investissements dans les EMS (investir dans les EMS : un pari gagnant pour les générations futures)  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**

### **INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)**

(Titulaire: M. Beer Charles; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 62 **M 1442-A**  
2451-2003 Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la proposition de motion de MM. Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Pierre Kunz, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier visant à recentrer l'école publique sur sa mission fondamentale, soit la transmission des connaissances, à maintenir les notes à l'école primaire et à instaurer un moratoire sur les expériences pédagogiques, celles en cours et celles envisagées par le Conseil d'Etat  
*Rapport de majorité de M. Jacques Follonier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Thierry Apothéloz (S)*  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**

## AFFAIRES MILITAIRES\* (DAM)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

## AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 63 **PL 8526-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
8588-2002 de Mme et MM. Pierre Ducrest, René Koechlin, Olivier Vaucher, Florian Barro, Jean-Marc Odier, Michel Ducret, Nelly Guichard, Michel Parrat, Pierre Marti modifiant la loi sur les constructions et les installations diverses (L 5 05)
- Rapport de M. Mark Muller (L)*
- Le 02/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 64 **PL 8529-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
2448-2003 de Mme et MM. Pierre Ducrest, René Koechlin, Olivier Vaucher, Florian Barro, Jean-Marc Odier, Michel Ducret, Nelly Guichard, Michel Parrat, Pierre Marti modifiant la loi générale sur les zones de développement (L 1 35)
- Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*
- Le 02/05/2003 à 14h00 Objet reporté au 15.05.03**
- Commentaire/Amendement:  
Projet de loi voté en 2 débats le 2 mai 2003 à 14h00, renvoyé pour vérification.
- Amendements:
- Art. 6, al. 9 (nouvelle teneur) de l'article 1 souligné (L 1 35)  
9 ... procédure prévue au présent article. L'ALINEA 6 EST APPLICABLE EN CAS DE MODIFICATIONS ESSENTIELLES. Le délai prévu par ...
- Art. 5, al. 9 (nouvelle teneur) de l'article 2 souligné (L 1 40)  
9 ... S'il a apporté des modifications ESSENTIELLES à celui-ci, le Conseil d'Etat rouvre tout ou partie de la procédure prévue au présent article. L'ALINEA 6 EST APPLICABLE EN CAS DE MODIFICATIONS ESSENTIELLES. Le délai prévu par ...
- 65 **PL 8647-A** Rapport de la commission du logement chargée d'étudier le projet de loi de Mme et  
13413-2002 MM. Thomas Büchi, Gilles Desplanches, Stéphanie Ruegsegger, Pierre Kunz, Mark Muller, Hugues Hiltbold modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20)
- Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*
- Le 02/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

- 66 **PL 8660-A** Rapport de la commission du logement chargée d'étudier le projet de loi de Mme et  
11935-2002 MM. Florian Barro, Luc Barthassat, Claude Blanc, Thomas Büchi, René Koechlin, Olivier Vaucher, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Christian Luscher, Jacques Jeannerat, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier, René Desbaillets, Patrick Schmied modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20) (Pour devenir propriétaire de son appartement)

*Rapport de majorité de M. Alain Meylan (L)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*

**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet adopté avec amendement en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Amendement:

Art. 39, al. 4, lettre e (nouvelle teneur)

e) ... du même droit aux mêmes conditions. DANS CE CAS, LES LOCATAIRES RESTANTS DEVRONT OBTENIR LA GARANTIE DE NE PAS ÊTRE CONTRAINTS D'ACHETER LEUR APPARTEMENT OU DE PARTIR.

- 67 **PL 8662-A** a) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi de Mme et  
732-2003 MM. Luc Barthassat, Thomas Büchi, Hubert Dethurens, Janine Hagmann, Jean-Marc Odier, Olivier Vaucher, Pierre-Louis Portier, Alain Meylan, Blaise Matthey, Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier ouvrant un crédit d'investissement de 35'370'652F pour les travaux de construction d'une traversée en tranchée couverte du village de Vézenaz sous la T 105 - RC 1 route de Thonon (reprise du PL 7784)

*Rapport de majorité de M. Hugues Hiltbold (R)*  
*Rapport de minorité de Mme Morgane Gauthier (Ve)*

**Le 04/04/2003 à 17h05 Objet adopté avec amendement en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Amendements :

Art. 1 (nouvelle teneur)

... est ouvert AU CONSEIL D'ETAT pour couvrir les frais ...

Art. 5 Budget d'investissement (nouvelle teneur)

CE CREDIT EST REPARTI EN TRANCHES ANNUELLES INSCRITES AUX BUDGETS D'INVESTISSEMENT DES 2004 SOUS LA RUBRIQUE 55.03.00.501.31.

Art. 6 (nouvelle teneur)

... à l'emprunt, DANS LES LIMITES DU CADRE DIRECTEUR FIXANT LE MAXIMUM DES INVESTISSEMENTS ANNUELS, dont les charges ...

- P 1360-B** b) Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier la pétition pour un tunnel à  
739-2003 Vézenaz

*Rapport de majorité de M. Hugues Hiltbold (R)*  
*Rapport de minorité de Mme Morgane Gauthier (Ve)*

**Le 04/04/2003 à 17h05 Dépôt de la pétition sur le bureau**

- 68 **PL 8664-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
14231-2002 de MM. Hubert Dethurens, Pierre-Louis Portier modifiant la loi d'application de la loi  
fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (délimitation d'un périmètre  
raisonnable pour les zones à bâtir autour de constructions situées dans un hameau)  
*Rapport de majorité de M. Mark Muller (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
*Rapport de minorité de Mme Anita Frei (Ve)*  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 69 **PL 8668-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
15840-2002 du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de  
Meyrin (création d'une zone de développement 4A)  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 70 **PL 8909-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
3613-2003 d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 2'308'000F en vue de la construction d'un bâtiment  
regroupant l'Institut universitaire de hautes études internationales (IUHEI) et de sa  
bibliothèque dans la future "Maison de la Paix"  
*Rapport de M. Hugues Hiltpold (R)*  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 71 **M 1328-A** Rapport de la commission du logement chargée d'étudier la motion de MM. Florian  
13082-2002 Barro, Jacques Béné, Thomas Büchi, Michel Parrat sur la politique du Conseil d'Etat  
pour la production de logements  
*Rapport de M. Gabriel Barrillier (R)*  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 72 **M 1444-A** Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales  
14223-2002 chargée d'étudier la proposition de motion de la Ville de Genève "Tunnel du Mont-  
Blanc : contre une réouverture irresponsable au trafic des poids lourds"  
*Rapport de M. Pierre-Louis Portier (PDC)*  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 73 **M 1470** Proposition de motion de Mmes et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Alain  
11917-2002 Meylan, Hubert Dethurens, Claude Aubert, Luc Barthassat, Janine Berberat, Thomas  
Büchi, René Desbaillets, John Dupraz, Jean-Michel Gros, Janine Hagmann, Hugues  
Hiltpold, Jean-Claude Dessuet, Claude Marcet, Mark Muller, Jean-Marc Odier, Patrice  
Plojoux, Pierre-Louis Portier, André Reymond, Jean Rémy Roulet, Olivier Vaucher,  
Pierre Weiss relative à la modification des limites de zones sur le territoire de la  
commune de Bardonnex (création d'une zone de développement 3 affectée à de  
l'équipement public)  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 74 **M 1471** Proposition de motion de Mme et MM. Stéphanie Ruegsegger, Renaud Gautier, Patrick  
11927-2002 Schmied, Pierre Froidevaux, Claude Blanc relative à l'éventuelle affectation de  
l'ancienne usine BAT comme centre de formation de la police genevoise  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**

- 75 **M 1478**  
13191-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Guy Mettan, Hubert Dethurens, Bernard Lescaze, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Pierre-Louis Portier pour la création d'une zone de réserve le long du chemin Rigot pour un musée d'ethnographie  
***Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03***
- 76 **M 1493**  
15421-2002 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Guy Mettan, Luc Barthassat, Hugues Hiltbold, Alain Meylan, René Koechlin, Florian Barro pour lutter contre la pénurie de logements en utilisant mieux les sites constructibles situés en zone urbaine et péri-urbaine  
***Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03***
- 77 **M 1494**  
15423-2002 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Hugues Hiltbold, Alain Meylan, Thomas Büchi, René Koechlin, Luc Barthassat, Florian Barro, Mark Muller pour lutter contre la pénurie de logements par une meilleure utilisation des volumes habitables dans les combles et par la surélévation de certains immeubles  
***Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03***
- 78 **M 1496**  
15513-2002 Proposition de motion de MM. Jacques Jeannerat, Thomas Büchi, Bernard Lescaze, André Reymond, Jean-Marc Odier en vue d'un changement du règlement genevois sur la protection contre le rayonnement non ionisant des installations stationnaires (K 1 70.07) du 16 octobre 1999  
***Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03***
- 79 **M 1499**  
15716-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre-Louis Portier, Gabriel Barrillier, Florian Barro, Pascal Pétroz, Stéphanie Ruegsegger, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Guy Mettan, Patrick Schmied, Mark Muller, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier concernant le déclassement de zone agricole en zone péri-urbaine, afin de résoudre la crise du logement  
***Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03***
- 80 **M 1502**  
15830-2002 Proposition de motion de MM. Mark Muller, Florian Barro, René Koechlin, Olivier Vaucher, Pierre-Louis Portier, Pascal Pétroz, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier sur les raisons du blocage de certains projets de construction  
***Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03***
- 81 **M 1503**  
15839-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Souhail Mouhanna, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Anita Cuénod, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer pour une véritable concertation sur la rénovation de logements  
***Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03***
- 82 **M 1507**  
15886-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Carlo Sommaruga, Laurence Fehlmann Rielle, Françoise Schenk-Gottret, Christian Brunier, Alexandra Gobet Winiger, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Christian Bavarel concernant la pénurie de logements à Genève et les mesures immédiates envisageables  
***Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03***
- 83 **M 1519**  
2439-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Ariane Wisard-Blum, Esther Alder, Morgane Gauthier, Christian Bavarel, Alain Etienne, Thierry Apothéloz, Michèle Künzler, Françoise Schenk-Gottret pour la création et le soutien de plantages en milieu urbain  
***Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03***



- 84 **M 1527**  
3637-2003 Proposition de motion de MM. Carlo Sommaruga, Sami Kanaan pour l'aménagement de nouveaux quartiers à écomobilité sur l'axe de la ligne ferroviaire Cornavin-Eaux-Vives-Annemasse  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 85 **P 1373-A**  
13383-2002 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition "Sauvons la Garance", concernant une réalisation immobilière appelée "Les Hauts de Malagnou"  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**

## B.2. OBJETS NOUVEAUX

### GRAND CONSEIL (GC)

Néant

### CONSEIL D'ETAT (CE)

- 86 **PL 8961**  
3819-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 1'690'000F pour le projet "équipements informatiques mobiles pour l'enseignement secondaire"  
**Le 03/04/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 87 **PL 8963**  
3817-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 306'290F destiné à l'acquisition de matériel et de logiciels informatiques pour les cours d'introduction aux apprenties et apprentis  
**Le 03/04/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 88 **PL 8964**  
3820-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 1'034'000F pour l'acquisition et l'installation de matériel et logiciels informatiques au CEPTA  
**Le 03/04/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 89 **PL 8966**  
4226-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit extraordinaire d'investissement de 1'225'000F et un crédit extraordinaire de fonctionnement de 446'000F pour l'acquisition de matériel, de logiciels informatiques et les postes nécessaires au projet "Réforme de la Formation Commerciale de base"  
**Le 03/04/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**

## **FINANCES (DF)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant : M. Robert Cramer)

- 90 **PL 8957** 4282-2003  
Projet de loi de MM. Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond, Gilbert Catelain, Jacques Baud, Jacques Pagan modifiant la loi sur les contributions publiques (D 3 05)  
(Réclamation contre une taxation fiscale)

***Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03***

### **Comptes 2002**

- 91 **PL 8958** 4278-2003  
a) Projet de loi du Conseil d'Etat sur les comptes d'Etat pour l'exercice 2002
- PL 8959** 4303-2003  
b) Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant au Conseil d'Etat divers crédits supplémentaires et complémentaires pour l'exercice 2002
- PL 8960** 4304-2003  
c) Projet de loi du Conseil d'Etat concernant le bouclage de diverses lois d'investissement

***Le 03/04/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Finances***

***Le 03/04/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Finances***

***Le 03/04/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Finances***

## **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 92 **PL 8956** 4276-2003  
Projet de loi de MM. Bernard Lescaze, Pascal Pétroz, Jean-Claude Dessuet, André Reymond modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01)
- Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03***
- 93 **PL 8962** 3818-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 200'000F pour le projet "Nouvelle réponse au public de la direction cantonale de la mensuration officielle (DCMO)"
- Le 03/04/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances***
- 94 **PL 7672-A** 4285-2003  
Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat approuvant les statuts de la Fondation "Nouveau Meyrin", fondation communale de droit public pour le logement
- Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)*
- Le 04/04/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats***
- 95 **PL 8863-A** 4284-2003  
Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de 1'500'000F au titre de subvention cantonale d'investissement pour les entreprises collectives d'améliorations foncières
- Rapport de Mme Stéphanie Nussbaumer (Ve)*
- Le 04/04/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats***

- 95 bis **M 1532**  
4279-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Stéphanie Nussbaumer, Sami Kanaan, Christian Brunier, Jeannine De Haller, Hubert Dethurens "Qualité de la ville, places de parc ou terrasses: pour une solution négociée"

**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**

- 96 **M 1533**  
4296-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Laurence Fehlmann Rielle, François Thion, Stéphanie Nussbaumer, Christian Bavarel, Hubert Dethurens, Pierre Weiss, Mark Muller, Souhail Mouhanna relative à la sécurisation du village de Lully (Bernex) à l'égard des risques d'inondation

**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 97 **PL 8965**  
3823-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat sur l'inspection et les relations du travail (LIRT) (J 1 05)

**Le 03/04/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Economie**

- 98 **PL 8761-A**  
4360-2003 Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi en matière de chômage (J 2 20)

*Rapport de M. Alain Charbonnier (S)*

**Le 04/04/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

## **JUSTICE, POLICE ET SECURITE (DJPS)**

(Titulaire: Mme Spoerri Micheline; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 99 **PL 8197-A**  
4293-2003 a) Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi de MM. René Ecuver, Christian Grobet modifiant la loi de procédure civile (E 3 05)

*Rapport de majorité de M. Pascal Pétroz (PDC)*

*Rapport de minorité de Mme Loly Bolay (S)*

**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**

- M 1457-A**  
4294-2003 b) Rapport de la commission législative chargée d'étudier la motion de Mmes et MM. Esther Alder, Carlo Sommaruga, Rémy Pagani, Jocelyne Haller, Alberto Velasco, Michèle Künzler pour une trêve hivernale en matière d'évacuations de locataires défavorisés

*Rapport de majorité de M. Pascal Pétroz (PDC)*

*Rapport de minorité de Mme Loly Bolay (S)*

**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**

- 100 **PL 8922-A**  
4283-2003 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi fixant le nombre de certains magistrats du pouvoir judiciaire (E 2 10)

*Rapport de Mme Stéphanie Nussbaumer (Ve)*

**Le 04/04/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

- 101 **M 1532**  
4279-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Stéphanie Nussbaumer, Sami Kanaan, Christian Brunier, Jeannine De Haller, Hubert Dethurens "Qualité de la ville, places de parc ou terrasses: pour une solution négociée"  
**Le 03/04/2003 à 17h00 Objet déplacé**  
Commentaire/Amendement:  
Traité au point 95 bis sous DIAE
- 102 **RD 476**  
4273-2003 Rapport du Conseil supérieur de la magistrature sur ses activités pour l'année 2002  
**Le 03/04/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Législative**

### **ACTION SOCIALE ET SANTE (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 103 **M 971-B**  
3352-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et MM. Pierre Froidevaux, Elisabeth Häusermann, Dominique Belli concernant l'encadrement des mères (parturientes)  
**Le 04/04/2003 à 14h00 Pris acte**
- 104 **M 1136-A**  
3353-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et MM. Gilles Godinat, Philippe Schaller, Claire Torracinta-Pache, Andreas Saurer concernant le programme de dépistage du cancer du sein  
**Le 04/04/2003 à 14h00 Pris acte**
- 105 **M 1529**  
4254-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Jocelyne Haller, Sami Kanaan, Anita Cuénod, Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Rémy Pagani, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jeannine De Haller, Esther Alder, Jacqueline Pla, Ueli Leuenberger pour un traitement respectueux et équitable des personnes âgées contraintes de demeurer en milieu hospitalier dans l'attente de trouver une opportunité d'hébergement en EMS  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 106 **M 1531**  
4268-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Guy Mettan, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Patrick Schmied pour la création d'un Samu social à Genève  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**

### **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: M. Charles Beer; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 107 **M 1389-A**  
4155-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme Myriam Lonfat reprise de la garderie Zone Bleue par la Ville de Genève  
**Le 04/04/2003 à 14h00 Pris acte**
- 108 **M 1395-A**  
4159-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes Marie-Françoise De Tassigny, Nelly Guichard concernant un soutien accru aux élèves en grandes difficultés  
**Le 04/04/2003 à 14h00 Pris acte**

- 109 **M 1465-A**  
4173-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Sylvia Leuenberger, Christian Brunier, Thierry Apothéloz, Ariane Wisard-Blum, Charles Beer, Rémy Pagani, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jocelyne Haller, Pierre Vanek, Anita Cuénod concernant les camps de vacances  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 110 **M 1528**  
4257-2003 Proposition de motion de la Ville de Genève pour une équipe d'assistant(e)s sociaux(ales) à la disposition de l'enseignement primaire  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 111 **P 992-B**  
4142-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition contre le démantèlement des studios de la Radio suisse romande à Genève  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 112 **P 1322-A**  
4259-2003 Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la pétition concernant le dépistage visuel dans les écoles à Genève  
*Rapport de Mme Marie-Françoise De Tassigny (R)*  
**Le 04/04/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**
- 113 **P 1323-A**  
4280-2003 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier la pétition concernant un manque de personnel au Service de protection de la jeunesse  
*Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)*  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**

### **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

### **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 114 **IN 120**  
4308-2003 a) Initiative populaire pour la sauvegarde et le renforcement des droits des locataires et des habitant-e-s de quartiers  
**Le 04/04/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Législative**
- IN 120-A**  
4233-2003 b) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la validité et la prise en considération de l'initiative populaire 120 "Pour la sauvegarde et le renforcement des droits des locataires et des habitant-e-s de quartiers"  
**Le 04/04/2003 à 20h45 Pris acte**
- 115 **PL 8953**  
4267-2003 Projet de loi de MM. Hugues Hiltpold, Gabriel Barrillier, Florian Barro, Mark Muller, Pascal Pétroz, Olivier Vaucher modifiant la loi sur les constructions et les installations diverses (L 5 05) (Rapport des surfaces)  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**

- 116 **PL 8954**  
4274-2003  
Projet de loi de Mme et MM. Mark Muller, Louis Serex, Pierre-Louis Portier, Hugues Hiltpold, Marie-Françoise De Tassigny, John Dupraz, Jean-Marc Odier, Pascal Pétroz, Gabriel Barrillier modifiant la loi sur la protection des monuments, de la nature et des sites (L 4 05)  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 117 **PL 8955**  
4275-2003  
Projet de loi de Mme et MM. Hugues Hiltpold, Louis Serex, Pierre-Louis Portier, John Dupraz, Marie-Françoise De Tassigny, Jean-Marc Odier, Pascal Pétroz, Gabriel Barrillier modifiant la loi sur les commissions d'urbanisme et d'architecture (L 1 55)  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**
- 118 **PL 8906-A**  
4256-2003  
Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 351'000F en vue de la rénovation du site Genève-Plage  
*Rapport de Mme Maria Roth-Bernasconi (S)*  
**Le 04/04/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 119 **M 1530**  
4255-2003  
Proposition de motion de la Ville d'Onex pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales excessives résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 02/05/2003 à 17h00 Objet reporté au 15.05.03**

---

Le sautier

Le président du Grand Conseil



Maria Anna Hutter



Bernard Lescaze

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



55e législature  
2e année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Samedi 10 mai 2003**

**08h30 - 10h40**

**11h00 - 13h15**

# ***Procès-verbal***

1 **EXHORTATION**

2 **PERSONNES EXCUSEES**

3 **DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT**

- 4 **PL 8995**      Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit extraordinaire d'investissements et un  
6614-2003      crédit extraordinaire de fonctionnement pour couvrir les frais engagés par le canton de  
Genève dans le cadre de la sécurité du Sommet d'Evian

**Le 10/05/2003 à 08h30   Objet renvoyé en commission : Finances**

- 5 **M 1535**      Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Anne Mahrer, Esther Alder,  
6610-2003      Ueli Leuenberger, Laurence Fehlmann Rielle, Françoise Schenk-Gottret, Alain Etienne,  
Christian Brunier, Jeannine De Haller, Rémy Pagani, René Ecuyer, Pierre Vanek sur  
l'accueil des manifestant-e-s à Genève à l'occasion du sommet du G8 et pour une " "  
Genève, Ville ouverte "

**Le 10/05/2003 à 08h30   Objet adopté avec amendements et renvoyé au Conseil  
d'Etat**

Commentaire/Amendement:

Amendements :

Intitulé (nouvelle teneur)

... sommet du G8 et pour une « Genève, VILLE DE PAIX »

Première invite (nouvelle teneur)

A REAFFIRMER LA VOCATION INTERNATIONALE DE GENEVE, «VILLE DE PAIX  
ET DE DROIT» ;

Deuxième invite, 5e et 6e paragraphes (nouvelle teneur)-

A RENONCER A INCITER LES PETITS COMMERCES DE RESTAURATION A  
RESTER FERMES DURANT LA PERIODE DU G8 ET A METTRE EN PLACE UN  
SYSTEME SIMPLIFIE DE PATENTE POUR LES COMMERCES AMBULANTS ;  
A INFORMER LA POPULATION GENEVOISE ET DE LA REGION DES  
MANIFESTATIONS PREVUES ET DE LEURS CONSEQUENCES SUR LA VIE  
QUOTIDIENNE (CIRCULATION, SATURATION DES TRANSPORTS PUBLICS,  
ETC.);

- 6 **M 1542**      Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Sylvia Leuenberger, Michèle  
6611-2003      Künzler, Ueli Leuenberger, Maria Roth-Bernasconi, Loly Bolay, Carlo Sommaruga,  
Jeannine De Haller, Rémy Pagani, René Ecuyer, Pierre Vanek, Christian Brunier sur la  
stratégie d'engagement des forces de l'ordre lors des manifestations d'opposition au  
G8

**Le 10/05/2003 à 11h00   Objet adopté avec amendements et renvoyé au Conseil  
d'Etat**

Commentaire/Amendement:

Amendements :

Première invite (nouvelle, les invites 1 à 4 devenant les invites 2 à 5)

A TOUT METTRE EN ŒUVRE POUR GARANTIR LA SECURITE ET L'EXERCICE  
DES LIBERTES FONDAMENTALES DES HABITANTES ET HABITANTS DE  
GENEVE ;

Invites 6 et 7 (abrogées)



7 **R 472**  
6600-2003

Résolution de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Christian Brunier, Christian Bavarel, Anne Mahrer, Michèle Künzler, Ariane Wisard-Blum, Sylvia Leuenberger, Stéphanie Nussbaumer, Morgane Gauthier, Esther Alder, Albert Rodrik, Véronique Pürro, Alain Charbonnier, Sami Kanaan, Alexandra Gobet Winiger, Mariane Grobet-Wellner, Carlo Sommaruga, Laurence Fehlmann Rielle, Loly Bolay, Maria Roth-Bernasconi, François Thion, Alain Etienne, Jacqueline Pla, Antoine Droin, Alberto Velasco, Françoise Schenk-Gottret, Pierre Guérini, Guy Mettan, Philippe Glatz, Luc Barthassat, Jacques Baudit, Hubert Dethurens, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Christian Grobet, Jean Spielmann, Pierre Vanek, René Ecuyer, Rémy Pagani pour une attitude responsable des élus genevois dans le cadre du G8 d'Evian et sur la mise en place d'observateurs/trices parlementaires lors des manifestations autour du G8

**Le 10/05/2003 à 11h00 Objet adopté avec amendements**

Commentaire/Amendement:

Amendements :

Deuxième invite, dernier paragraphe (nouvelle teneur)  
Suppression de "y compris du côté des forces de l'ordre"

---

Le sautier



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil



Bernard Lescaze

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



55e législature  
2e année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Jeudi 15 mai 2003**

**17h00 - 19h10**

**20h45 - 23h30**

**Vendredi 16 mai 2003**

**14h00 - 16h45**

**17h00 - 18h55**

**20h30 - 23h00**

# ***Procès-verbal***

## A. POINTS INITIAUX

1 **EXHORTATION**

2 **PERSONNES EXCUSEES**

3 **PROCES-VERBAL DES PRECEDENTES SEANCES**

Le procès-verbal de la session des 3, 4 avril et 2 mai 2003 est adopté

4 **DISCUSSIONS ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

Avec modifications, adopté

5 **DEMISSIONS ET PRESTATIONS DE SERMENT**

6 **DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT**

7 **COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE**

- Déclaration de M. Lescaze Bernard, Président du Grand Conseil, concernant l'enregistrement audio de la séance extraordinaire du 10 mai 2003 sur le G8

- Communication de M. Lescaze Bernard, Président du Grand Conseil, concernant le prochain dépôt qui aura lieu exceptionnellement lieu avec une semaine d'avance, soit le mardi 20 mai 2003.

8 **CORRESPONDANCE**

**C 1639** Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale concernant la loi  
7012-2003 fédérale sur l'harmonisation des registres d'habitants et d'autres registres officiels de personnes

**Le 15/05/2003 à 17h00 Pris acte**

**C 1640** Détermination du Grand Conseil sur le mémoire completif concernant le recours du  
7148-2003 Comité d'initiative 119 contre la décision du Grand Conseil invalidant l'initiative populaire "Pour une caisse d'assurance maladie publique à but social et la défense du service public"

**Le 15/05/2003 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:  
Voir correspondance 1628

**C 1641** Courrier du Centre Europe-Tiers Monde (Centre de recherche et de publications sur les  
7305-2003 relations entre le Tiers Monde et l'Europe) nous transmettant son appel au "Conseil fédéral, aux élus et aux médias" intitulé "crime d'agression contre le peuple irakien, la Suisse se doit de réagir"

**Le 15/05/2003 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:  
Lecture en a été donnée au point 19, le jeudi 15 mai 2003, à 20h45

**C 1642** Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur le projet de  
7308-2003 modification de l'ordonnance sur l'assurance-maladie

**Le 15/05/2003 à 17h00 Pris acte**

**C 1643** Courrier du président du Grand Conseil au député M. HODGERS Antonio au sujet de  
7315-2003 l'enregistrement des débats du Grand Conseil

**Le 15/05/2003 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:

Lecture en a été donnée le jeudi 15 mai 2003, à 17h00

**C 1644** Courrier de M. ROULET Jean Rémy, député, chef de groupe du parti Libéral, intitulé  
7480-2003 "Enregistrement de la session du Grand Conseil du 10 mai 2003 par M. HODGERS Antonio, député"

**Le 15/05/2003 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:

Lecture en a été donnée le jeudi 15 mai 2003, à 17h00.

Déclaration orale de M. Hodgers Antonio au sujet des courriers 1643 et 1644.

**C 1645** Courrier du Président du Grand Conseil adressé au Conseil d'Etat concernant le  
7483-2003 rapport annuel (RD 485) de la médiatrice, relatif à la loi sur l'information du public (LIPAD)

**Le 15/05/2003 à 20h45 Pris acte**

## 9 ANNONCES ET DEPOTS

a) INITIATIVES

b) PROJETS DE LOIS

c) PROPOSITIONS DE MOTIONS

d) PROPOSITIONS DE RÉSOLUTIONS

e) PÉTITIONS

**P 1437** Pétition contre les abus en matière d'affichage public  
7064-2003

**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions**

**P 1438** Pétition concernant le déplacement des classes spécialisées de l'école Peschier  
7258-2003

**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions**

f) RAPPORTS DIVERS

g) DEMANDES D'INTERPELLATIONS

h) QUESTIONS ÉCRITES

## 10 RAPPORTS DE LA COMMISSION DE GRACE

Néant

## ELECTIONS ET NOMINATION DE COMMISSIONS

Néant

## 11 INTERPELLATIONS URGENTES

IU 1398 à IU 1417 développées le jeudi 15 mai 2003, à 17h00

12 **REPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES**

- IUE 52**  
7171-2003  
DJPS  
Interpellation urgente écrite de M. Rémy Pagani : Protection des enfants (notamment ceux de Mme P.): le Parquet et le Tribunal tutélaire ont-ils respecté la loi ?  
**Le 16/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1398**  
7388-2003  
DIP  
Interpellation urgente de Mme Jeannine De Haller : Fermeture de l'école Bertrand  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1399**  
7395-2003  
DIP  
Interpellation urgente de Mme Jeannine De Haller : Filière commerciale supprimée au Collège de Staël  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1400**  
7396-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Christian Brunier : G 8 : inquiétudes de la population  
**Le 16/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1401**  
7399-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de Mme Stéphanie Nussbaumer : G 8 : réglementation et directives sur les armes  
**Le 16/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1402**  
7403-2003  
DIP  
Interpellation urgente de M. Gabriel Barrillier : Ecoles professionnelles publiques : démarche des syndicats  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1403**  
7409-2003  
DIP  
Interpellation urgente de Mme Ariane Wisard : Indemnités de stage à l'école du Bon Secours  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1404**  
7411-2003  
CE  
Interpellation urgente de M. John Dupraz : Nuisances provoquées par les squatters (Prévost-Martin)  
**Le 16/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1405**  
7412-2003  
DF  
Interpellation urgente de M. Guy Mettan : Nouveau certificat de salaire  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1406**  
7413-2003  
DASS  
Interpellation urgente de M. Alain-Dominique Mauris : Consommation d'alcool des adolescents  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1407**  
7415-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Rémy Pagani : G 8 : contingent de policiers allemands  
**Le 16/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1408**  
7416-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Rémy Pagani : Présence de M. Bush, président des Etats-Unis, sur le territoire cantonal.  
**Le 16/05/2003 à 17h00 Objet clos**

- IU 1409**  
7423-2003  
GC  
Interpellation urgente de M. Philippe Glatz : statut des observateurs parlementaires  
**Le 16/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1410**  
7424-2003  
DIP  
Interpellation urgente de Mme Janine Hagmann : Modification des dates des examens de maturité  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1411**  
7425-2003  
DIAE  
Interpellation urgente de M. Pierre Weiss : Révélations de M. Chaim Nissim  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1412**  
7426-2003  
DIP  
Interpellation urgente de M. Pierre Weiss : M. de Marcellus : violation des devoirs de réserve et fidélité auxquels sont astreints les fonctionnaires  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1413**  
7427-2003  
DIAE  
Interpellation urgente de M. Alberto Velasco : Publicité sur les transports publics genevois  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1414**  
7428-2003  
DIAE  
Interpellation urgente de M. Alberto Velasco : Publicité dans les communes  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1415**  
7429-2003  
DAEL  
Interpellation urgente de M. Jacques Jeannerat : Travaux dans des logements sociaux  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1416**  
7430-2003  
DASS  
Interpellation urgente de Mme Marie-Françoise De Tassigny : Suspension d'un professeur à l'Hôpital cantonal  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1417**  
7431-2003  
DIP  
Interpellation urgente de Mme Marie-Françoise De Tassigny : Médailles données aux filles dans les tournois, avec effigie masculine  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet clos**

**PROJETS DE LOIS PORTANT SUR DES ALIENATIONS DE BIENS IMMOBILIERS PAR LA FONDATION DE VALORISATION DES ACTIFS DE LA BANQUE CANTONALE DE GENEVE ET RAPPORTS DE COMMISSION SUR CES PROJETS DE LOIS**

- PL 8996**  
6855-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PPE 1360 et 1400, de la parcelle de base 537, fo 7, de la commune de Commugny, pour 715'000F  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 8997**  
6866-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 1372, fe 60, section Plainpalais, de la commune de Genève, pour 3'500'000F  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

- PL 8998**  
6876-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets 13, 14, 24, 31, 34, 41, 50, 59 et 60, de la parcelle 2620, fe 57, section Cité, de la commune de Genève, pour 1'120'000F
- Le 15/05/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 8999**  
6890-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner de la parcelle 6246, plan 53, de la commune de Genève, section Cité, pour 4'500'000F
- Le 15/05/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9000**  
6897-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 5380, plan 32, de la commune de Bernex, pour 750'000F
- Le 15/05/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9001**  
6908-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 4339, plan 37, de la commune de Corsier, pour 1'150'000F
- Le 15/05/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9002**  
6913-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les parcelles 11606 et 11614, n° 1, plan 5, de la commune de Meyrin, pour 5'720'000F
- Le 15/05/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9003**  
6915-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 11552 n° 33, de la parcelle de base 11552, fo 12, de la commune de Meyrin, pour 600'000F
- Le 15/05/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9004**  
6916-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les parcelles s 11607 et 11613 n° 3, de la commune de Meyrin, pour 5'280'000F
- Le 15/05/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9005**  
6918-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 10164 n°23, de la parcelle de base 10164, fo 45, de la commune de Satigny, pour 300'000F
- Le 15/05/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 9006**  
6920-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 4948, plan 53, de la commune de Veyrier, pour 500'000F

**Le 15/05/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 8846-A**  
7314-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 2809, feuille 27, section Petit-Saconnex, de la commune de Genève, pour 5'200'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 16/05/2003 à 14h00** **Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... pour 5'100'000F

**PL 8874-A**  
7313-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PPE 505 no 12 et 34, de la parcelle de base 505, feuille 20, de la commune de Collex-Bossy, pour 690'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 16/05/2003 à 14h00** **Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... pour 670'000F

**PL 8942-A**  
7312-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 3100 No 4, de la parcelle de base 3100, plan 58, de la commune de Genève, section Cité, pour 150'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 16/05/2003 à 14h00** **Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... pour 160'000F

**PL 8943-A**  
7311-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 2026 No 16, de la parcelle de base 2026, plan 59, de la commune de Genève, section Cité, pour 160'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 16/05/2003 à 14h00** **Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... pour 165'000F



**PL 8945-A**  
7310-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 3101 No 12, de la parcelle de base 3101, plan 58, de la commune de Genève, section Cité, pour 220'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 8947-A**  
7309-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 3869, plan 18, de la commune de Versoix, pour 500'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 8984-A**  
7307-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 3100 n° 12, de la parcelle de base 3100, Fe 58, de la commune de Genève, section Cité, pour 140'000F

*Rapport de M. Pierre Kunz (R)*

**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

## B. AFFAIRES COURANTES

### B.1.\* OBJETS NON TRAITES LORS DE LA SESSION PRECEDENTE

#### GRAND CONSEIL\* (GC)

Néant

#### CONSEIL D'ETAT\* (CE)

Néant

#### ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES\* (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 13 **PL 8919** 2031-2003  
Projet de loi de Mmes et MM. Jean-Michel Gros, Pierre Weiss, Blaise Matthey, Mark Muller, Gilles Desplanches, Alain-Dominique Mauris, Janine Berberat, Thomas Büchi, Jean Rémy Roulet, Jacques Jeannerat, Pierre Kunz, Stéphanie Ruegsegger, Claude Blanc sur l'aide au démarrage d'entreprises et sur les sociétés de capital-risque  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Economie**  
Commentaire/Amendement:  
Traité avec le point 17
- 14 **PL 8927** 2442-2003  
Projet de loi de MM. Rémy Pagani, Christian Grobet, Jean Spielmann, Pierre Vanek, René Ecuyer instituant la Commission cantonale de partenariat avec La Poste  
**Le 15/05/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Affaires communales, régionales et internationales**
- 15 **PL 8938** 3606-2003  
Projet de loi de Mme et MM. Pierre Weiss, Blaise Matthey, Gilles Desplanches, Jean-Michel Gros, Gabriel Barrillier, Jacques Jeannerat, Pierre Kunz, Claude Blanc, Stéphanie Ruegsegger, Patrick Schmied, Robert Iselin, Jacques Pagan modifiant la loi en matière de chômage (J 2 20)  
**Le 15/05/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Economie**
- 16 **M 1490** 14833-2002  
Proposition de motion de Mme et MM. Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Alain Etienne, Carlo Sommaruga, Sami Kanaan, Antoine Droin pour un musée d'ethnographie régional  
**Le 15/05/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**  
Commentaire/Amendement:  
Traité avec le point 51

- 17 **M 1515**  
2035-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Jean-Michel Gros, Pierre Weiss, Mark Muller, Gilles Desplanches, Jean Rémy Roulet, Alain-Dominique Mauris, Janine Berberat, Jacques Jeannerat, Stéphanie Ruegsegger, Pierre Kunz, Claude Blanc, Blaise Matthey sur la participation de la Fondation Start PME au capital de démarrage de jeunes entreprises innovantes  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Economie**  
Commentaire/Amendement:  
Traité avec le point 13
- 18 **M 1518**  
2438-2003 Proposition de motion de MM. Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, René Ecuier sur le transfert de l'impression de la "Tribune de Genève" à Lausanne  
**Le 15/05/2003 à 20h45 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 19 **R 471**  
3639-2003 Proposition de résolution de Mmes et MM. Pierre Vanek, Anita Cuénod, Nicole Lavanchy, Rémy Pagani contre la guerre  
**Le 15/05/2003 à 20h45 Objet refusé**
- 20 **RD 469**  
1025-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la gestion de la Fondation Start-PME (exercices 2000 et 2001)  
**Le 15/05/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Economie**

### **JUSTICE, POLICE ET SECURITE\* (DJPS)**

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 21 **PL 8940**  
3648-2003 Projet de loi de MM. Christian Grobet, Jean Spielmann, Rémy Pagani modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)  
**Le 15/05/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Judiciaire**
- 22 **PL 8197-A**  
4293-2003 a) Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi de MM. René Ecuier, Christian Grobet modifiant la loi de procédure civile (E 3 05)  
*Rapport de majorité de M. Pascal Pétroz (PDC)*  
*Rapport de minorité de Mme Loly Bolay (S)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet refusé**
- M 1457-A**  
4294-2003 b) Rapport de la commission législative chargée d'étudier la motion de Mmes et MM. Esther Alder, Carlo Sommaruga, Rémy Pagani, Jocelyne Haller, Alberto Velasco, Michèle Künzler pour une trêve hivernale en matière d'évacuations de locataires défavorisés  
*Rapport de majorité de M. Pascal Pétroz (PDC)*  
*Rapport de minorité de Mme Loly Bolay (S)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet refusé**
- 23 **PL 8296-A**  
2040-2003 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Michel Halpérin, Michel Balestra, Micheline Spoerri, Véréne Nicollier, Pierre-Louis Portier, Bernard Lescaze modifiant la loi instituant un conseil supérieur de la magistrature (E 2 20)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 16/05/2003 à 17h00 Objet adopté en 3 débats**

- 24 **PL 8297-A** Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Michel Balestra, Michel Halpérin, Bernard Lescaze, Micheline Spoerri, Véréne Nicollier, Pierre-Louis Portier modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)  
763-2003  
*Rapport de Mme Loly Bolay (S)*  
*Rapport de M. Michel Halpérin (L)*  
**Le 16/05/2003 à 17h00 Objet refusé**
- 25 **PL 8750-A** Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7813, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers (F 2 10) (commission humanitaire)  
15882-2002  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 26 **PL 8751-A** Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7814, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'asile (F 2 15) (commission humanitaire)  
15883-2002  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 27 **M 1488** Proposition de motion de Mme et MM. Charles Beer, Christian Brunier, Antoine Droin, Françoise Schenk-Gottret, Sami Kanaan demandant de ne pas confondre opération de propagande politique et affectation des fonctionnaires de police  
14190-2002  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 28 **M 1517** Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Sylvia Leuenberger, Ueli Leuenberger, Pierre Vanek, Rémy Pagani, Nicole Lavanchy, Laurence Fehlmann Rielle, Sami Kanaan sur l'action de la police lors des manifestations contre le WEF et en prévision du G8  
2433-2003  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 29 **M 1524** Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Françoise Schenk-Gottret, Loly Bolay, François Thion, Carlo Sommaruga, Christian Brunier "Pas de G8 aux frais de la population genevoise !"  
3605-2003  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 30 **M 1526** Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Christian Bavarel, Sylvia Leuenberger, Esther Alder, Anne Mahrer, Stéphanie Nussbaumer visant à l'engagement de détenteurs de permis C dans la police genevoise  
3635-2003  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**

### **ACTION SOCIALE ET SANTE\* (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 31 **PL 8205-A** Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi de Mme et M. Anita Cuénod, Rémy Pagani modifiant la loi relative aux établissements médico-sociaux accueillant des personnes âgées (J 7 20) (extension de la convention collective des EMS aux sous-traitants)  
3642-2003  
*Rapport de Mme Marie-Françoise De Tassigny (R)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**

- 32 **M 1523**  
3581-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Bernard Annen, Florian Barro, Janine Berberat, Michel Halpérin, Mark Muller, Jean Rémy Roulet relative aux investissements dans les EMS (investir dans les EMS : un pari gagnant pour les générations futures)  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 33 **M 1529**  
4254-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Jocelyne Haller, Sami Kanaan, Anita Cuénod, Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Rémy Pagani, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jeannine De Haller, Esther Alder, Jacqueline Pla, Ueli Leuenberger pour un traitement respectueux et équitable des personnes âgées contraintes de demeurer en milieu hospitalier dans l'attente de trouver une opportunité d'hébergement en EMS  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 34 **M 1531**  
4268-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Guy Mettan, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Patrick Schmied pour la création d'un Samu social à Genève  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**

### **INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)**

(Titulaire: M. Beer Charles; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 35 **M 1465-A**  
4173-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Sylvia Leuenberger, Christian Brunier, Thierry Apothéloz, Ariane Wisard-Blum, Charles Beer, Rémy Pagani, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jocelyne Haller, Pierre Vanek, Anita Cuénod concernant les camps de vacances  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 36 **M 1442-A**  
2451-2003 Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la proposition de motion de MM. Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Pierre Kunz, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier visant à recentrer l'école publique sur sa mission fondamentale, soit la transmission des connaissances, à maintenir les notes à l'école primaire et à instaurer un moratoire sur les expériences pédagogiques, celles en cours et celles envisagées par le Conseil d'Etat  
*Rapport de majorité de M. Jacques Follonier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Thierry Apothéloz (S)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 37 **M 1528**  
4257-2003 Proposition de motion de la Ville de Genève pour une équipe d'assistant(e)s sociaux(ales) à la disposition de l'enseignement primaire  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 38 **P 992-B**  
4142-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition contre le démantèlement des studios de la Radio suisse romande à Genève  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Pris acte**
- 39 **P 1323-A**  
4280-2003 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier la pétition concernant un manque de personnel au Service de protection de la jeunesse  
*Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**

## **AFFAIRES MILITAIRES\* (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwigg Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

## **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 40 **PL 8953** 4267-2003 **Projet de loi de MM. Hugues Hiltpold, Gabriel Barrillier, Florian Barro, Mark Muller, Pascal Pétroz, Olivier Vaucher modifiant la loi sur les constructions et les installations diverses (L 5 05) (Rapport des surfaces)**  
***Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03***
- 41 **PL 8954** 4274-2003 **Projet de loi de Mme et MM. Mark Muller, Louis Serex, Pierre-Louis Portier, Hugues Hiltpold, Marie-Françoise De Tassigny, John Dupraz, Jean-Marc Odier, Pascal Pétroz, Gabriel Barrillier modifiant la loi sur la protection des monuments, de la nature et des sites (L 4 05)**  
***Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03***
- 42 **PL 8955** 4275-2003 **Projet de loi de Mme et MM. Hugues Hiltpold, Louis Serex, Pierre-Louis Portier, John Dupraz, Marie-Françoise De Tassigny, Jean-Marc Odier, Pascal Pétroz, Gabriel Barrillier modifiant la loi sur les commissions d'urbanisme et d'architecture (L 1 55)**  
***Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03***
- 43 **PL 8529-A** 2448-2003 **Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Pierre Ducrest, René Koechlin, Olivier Vaucher, Florian Barro, Jean-Marc Odier, Michel Ducret, Nelly Guichard, Michel Parrat, Pierre Marti modifiant la loi générale sur les zones de développement (L 1 35)**  
*Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
***Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03***
- 44 **PL 8664-A** 14231-2002 **Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi de MM. Hubert Dethurens, Pierre-Louis Portier modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (délimitation d'un périmètre raisonnable pour les zones à bâtir autour de constructions situées dans un hameau)**  
*Rapport de majorité de M. Mark Muller (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
*Rapport de minorité de Mme Anita Frei (Ve)*  
***Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03***
- 45 **PL 8668-A** 15840-2002 **Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Meyrin (création d'une zone de développement 4A)**  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
***Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03***

- 46 **PL 8909-A**  
3613-2003 Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 2'308'000F en vue de la construction d'un bâtiment regroupant l'Institut universitaire de hautes études internationales (IUHEI) et de sa bibliothèque dans la future "Maison de la Paix"  
*Rapport de M. Hugues Hiltpold (R)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 47 **M 1328-A**  
13082-2002 Rapport de la commission du logement chargée d'étudier la motion de MM. Florian Barro, Jacques Béné, Thomas Büchi, Michel Parrat sur la politique du Conseil d'Etat pour la production de logements  
*Rapport de M. Gabriel Barrillier (R)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 48 **M 1444-A**  
14223-2002 Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier la proposition de motion de la Ville de Genève "Tunnel du Mont-Blanc : contre une réouverture irresponsable au trafic des poids lourds"  
*Rapport de M. Pierre-Louis Portier (PDC)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 49 **M 1470**  
11917-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Alain Meylan, Hubert Dethurens, Claude Aubert, Luc Barthassat, Janine Berberat, Thomas Büchi, René Desbaillets, John Dupraz, Jean-Michel Gros, Janine Hagmann, Hugues Hiltpold, Jean-Claude Dessuet, Claude Marcet, Mark Muller, Jean-Marc Odier, Patrice Plojoux, Pierre-Louis Portier, André Reymond, Jean Rémy Roulet, Olivier Vaucher, Pierre Weiss relative à la modification des limites de zones sur le territoire de la commune de Bardonnex (création d'une zone de développement 3 affectée à de l'équipement public)  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 50 **M 1471**  
11927-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Stéphanie Ruegsegger, Renaud Gautier, Patrick Schmied, Pierre Froidevaux, Claude Blanc relative à l'éventuelle affectation de l'ancienne usine BAT comme centre de formation de la police genevoise  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 51 **M 1478**  
13191-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Guy Mettan, Hubert Dethurens, Bernard Lescaze, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Pierre-Louis Portier pour la création d'une zone de réserve le long du chemin Rigot pour un musée d'ethnographie  
**Le 15/05/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**  
Commentaire/Amendement:  
Traité avec le point 16
- 52 **M 1493**  
15421-2002 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Guy Mettan, Luc Barthassat, Hugues Hiltpold, Alain Meylan, René Koechlin, Florian Barro pour lutter contre la pénurie de logements en utilisant mieux les sites constructibles situés en zone urbaine et péri-urbaine  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 53 **M 1494**  
15423-2002 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Hugues Hiltpold, Alain Meylan, Thomas Büchi, René Koechlin, Luc Barthassat, Florian Barro, Mark Muller pour lutter contre la pénurie de logements par une meilleure utilisation des volumes habitables dans les combles et par la surélévation de certains immeubles  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**

- 54 **M 1496**  
15513-2002 Proposition de motion de MM. Jacques Jeannerat, Thomas Büchi, Bernard Lescaze, André Reymond, Jean-Marc Odier en vue d'un changement du règlement genevois sur la protection contre le rayonnement non ionisant des installations stationnaires (K 1 70.07) du 16 octobre 1999  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 55 **M 1499**  
15716-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre-Louis Portier, Gabriel Barrillier, Florian Barro, Pascal Pétroz, Stéphanie Ruegsegger, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Guy Mettan, Patrick Schmied, Mark Muller, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier concernant le déclassement de zone agricole en zone péri-urbaine, afin de résoudre la crise du logement  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 56 **M 1502**  
15830-2002 Proposition de motion de MM. Mark Muller, Florian Barro, René Koechlin, Olivier Vaucher, Pierre-Louis Portier, Pascal Pétroz, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier sur les raisons du blocage de certains projets de construction  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 57 **M 1503**  
15839-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Souhail Mouhanna, Rémy Paganì, Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Anita Cuénod, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer pour une véritable concertation sur la rénovation de logements  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 58 **M 1507**  
15886-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Carlo Sommaruga, Laurence Fehlmann Rielle, Françoise Schenk-Gottret, Christian Brunier, Alexandra Gobet Winiger, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Christian Bavarel concernant la pénurie de logements à Genève et les mesures immédiates envisageables  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 59 **M 1519**  
2439-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Ariane Wisard-Blum, Esther Alder, Morgane Gauthier, Christian Bavarel, Alain Etienne, Thierry Apothéloz, Michèle Künzler, Françoise Schenk-Gottret pour la création et le soutien de plantages en milieu urbain  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 60 **M 1527**  
3637-2003 Proposition de motion de MM. Carlo Sommaruga, Sami Kanaan pour l'aménagement de nouveaux quartiers à écomobilité sur l'axe de la ligne ferroviaire Cornavin-Eaux-Vives-Annemasse  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 61 **M 1530**  
4255-2003 Proposition de motion de la Ville d'Onex pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales excessives résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 62 **P 1373-A**  
13383-2002 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition "Sauvons la Garantie", concernant une réalisation immobilière appelée "Les Hauts de Malagnou"  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**



## FINANCES\* (DF)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Robert Cramer)

- 63     **PL 8957**     Projet de loi de MM. Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond, Gilbert Catelain, 4282-2003     Jacques Baud, Jacques Pagan modifiant la loi sur les contributions publiques (D 3 05) (Réclamation contre une taxation fiscale)
- Le 16/05/2003 à 20h30     Objet reporté au 12.06.03**

## INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT\* (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 64     **PL 8956**     Projet de loi de MM. Bernard Lescaze, Pascal Pétroz, Jean-Claude Dessuet, André 4276-2003     Reymond modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01)
- Le 16/05/2003 à 20h30     Objet reporté au 12.06.03**
- 65     **M 1495**     Proposition de motion de Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Albert Rodrik, 15424-2002     Christian Bavarel, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Anne Mahrer, Rémy Pagani, Ariane Wisard-Blum, Sami Kanaan visant à introduire la "Vision zéro" en matière de prévention des accidents
- Le 16/05/2003 à 20h30     Objet reporté au 12.06.03**
- 66     **M 1500**     Proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, 15775-2002     Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Antonio Hodgers, Anne Mahrer, Esther Alder, Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer sur le suivi du démantèlement de Superphénix à Creys-Malville
- Le 16/05/2003 à 20h30     Objet reporté au 12.06.03**
- 67     **M 1506**     Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Christian Brunier, Françoise 15887-2002     Schenk-Gottret, Maria Roth-Bernasconi, Albert Rodrik, Christian Bavarel, David Hiler pour des transports publics performants et attractifs qui favorisent réellement le transfert modal
- Le 16/05/2003 à 20h30     Objet reporté au 12.06.03**
- 68     **M 1520**     Proposition de motion de Mme et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Hugues 2440-2003     Hiltbold, Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Jacques Follonier, Gilles Desplanches, René Desbaillets, Ivan Slatkine, André Reymond, Jean-Marc Odier, Marie-Françoise De Tassigny en vue d'un changement dans le tracé du trafic motorisé à la place de Cornavin
- Le 16/05/2003 à 20h30     Objet reporté au 12.06.03**
- 69     **M 1522**     Proposition de motion de Mme et MM. John Dupraz, Jacques Jeannerat, Bernard 3573-2003     Lescaze, Jean-Marc Odier, Jacques Follonier, Marie-Françoise De Tassigny, Hugues Hiltbold, Pierre Froidevaux, Gabriel Barrillier, Pierre Kunz, Louis Serex demandant la création d'un groupe de travail entre l'Etat, les communes et les habitants du Bas-Lully pour trouver une solution au litige opposant les deux parties suite aux inondations du 14 et du 15 novembre 2002
- Le 16/05/2003 à 20h30     Objet reporté au 12.06.03**

- 70 **M 1532**  
4279-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Stéphanie Nussbaumer, Sami Kanaan, Christian Brunier, Jeannine De Haller, Hubert Dethurens "Qualité de la ville, places de parc ou terrasses: pour une solution négociée"  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 71 **M 1533**  
4296-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Laurence Fehlmann Rielle, François Thion, Stéphanie Nussbaumer, Christian Bavarel, Hubert Dethurens, Pierre Weiss, Mark Muller, Souhail Mouhanna relative à la sécurisation du village de Lully (Bernex) à l'égard des risques d'inondation  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 72 **P 1346-A**  
3322-2003 Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier la pétition concernant le règlement d'application de la loi sur les forêts  
*Rapport de M. Louis Serex (R)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 73 **RD 443-I-A**  
2446-2003 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur l'exercice 2000 de la Fondation des parkings  
*Rapport de M. Ivan Slatkine (L)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 74 **RD 449-A**  
756-2003 a) Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la conception générale de l'énergie 1999 et projet de conception générale en matière d'énergie pour la législature 2001-2005  
*Rapport de majorité de Mme Sylvia Leuenberger (Ve)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- R 462-A**  
734-2003 b) Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier la proposition de résolution du Conseil d'Etat approuvant la conception générale en matière d'énergie  
*Rapport de majorité de Mme Sylvia Leuenberger (Ve)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 75 **RD 472**  
1149-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le rapport annuel de gestion et les comptes de la Fondation des parkings pour l'exercice 2001  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**

## B.2. OBJETS NOUVEAUX

### GRAND CONSEIL (GC)

Néant

## CONSEIL D'ETAT (CE)

- 76 **RD 485** Rapport annuel de la médiatrice au Grand Conseil concernant la médiation en matière  
6570-2003 d'information du public et d'accès aux documents (LIPAD)  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Législative**

## ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 77 **PL 8971** Projet de loi de Mme et MM. Pierre Kunz, Jean-Michel Gros, Gilles Desplanches, Ivan  
5562-2003 Slatkine, Caroline Bartl, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier, Claude Marcet, Georges  
Letellier modifiant la loi sur le tourisme (I 1 60) (Suppression de la taxe hôtelière, des  
taxes additionnelles et de la taxe d'encouragement au tourisme)  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 78 **M 1338-A** Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la motion de Mmes et MM.  
6596-2003 Janine Berberat, Thomas Büchi, Gilles Desplanches, Pierre Ducrest, Bernard Lescaze,  
Pierre Marti, Jean-Marc Odier, Stéphanie Rueggsegger, Jean Rémy Roulet pour une  
politique industrielle tournée vers l'avenir  
*Rapport de Mme Loly Bolay (S)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 79 **M 1537** Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre Weiss, Patrice Plojoux, Jean-Claude  
6288-2003 Dessuet, Gabriel Barrillier, Jacques Baudit, Louis Serex, Pierre-Louis Portier,  
Stéphanie Nussbaumer, Jocelyne Haller, Christian Brunier, Alain Etienne, Anita  
Cuénod, André Reymond, Ether Alder, Carlo Sommaruga et Christian Brunier en  
faveur de l'adhésion du canton de Genève à l'Accord de Karlsruhe  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 80 **M 1540** Proposition de motion de MM. Rémy Pagani, Pierre Vanek " A la stratégie de  
6591-2003 l'hégémonie par la guerre, ripostons par l'éthique économique ! "  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 81 **P 1356-A** Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier la pétition pour une  
6583-2003 demande d'ouverture d'enquête parlementaire à l'Office cantonal de la statistique  
(OCSTAT)  
*Rapport de majorité de M. Pascal Pétroz (PDC)*  
*Rapport de minorité de Mme Anne Mahrer (Ve)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 82 **RD 479** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant la politique de solidarité  
3919-2003 internationale pour l'année 2002  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Affaires communales,  
régionales et internationales**

## JUSTICE, POLICE ET SECURITE (DJPS)

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 83 **PL 8970**  
5237-2003  
Projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Pierre Vanek, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Jocelyne Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer modifiant la loi sur la police (F 1 05)  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 84 **PL 8972**  
5321-2003  
Projet de loi de Mmes et MM. Loly Bolay, Alberto Velasco, Maria Roth-Bernasconi, François Thion modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 85 **PL 8992**  
6599-2003  
Projet de loi de MM. Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat modifiant la loi sur les services de taxis (H 1 30)  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 86 **PL 8433-A**  
6576-2003  
Rapport de la commission judiciaire chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Esther Alder, Christian Brunier, Fabienne Bugnon, Bernard Clerc, Christian Grobet, Rémy Pagani, Françoise Schenk-Gottret modifiant la loi sur l'organisation judiciaire et la loi de procédure civile afin d'améliorer l'accès à la justice pour les litiges dont la valeur litigieuse n'excède pas 8'000F  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé :  
modifiant la loi de procédure civile (E 3 05)
- 87 **PL 8655-A**  
5554-2003  
Rapport de la commission judiciaire chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05) (protection des sources)  
*Rapport de M. Jean-Michel Gros (L)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 88 **PL 8732-A**  
5555-2003  
Rapport de la commission judiciaire chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi d'application du code pénal et d'autres lois fédérales en matière pénale (E 4 10) (Application de la loi fédérale sur la surveillance de la correspondance par poste et télécommunication, LSCPT)  
*Rapport de M. Jean-Michel Gros (L)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 89 **M 1541**  
6574-2003  
Proposition de motion de M. Jean Spielmann pour une loi complémentaire pour les taxis  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 90 **M 1543**  
6579-2003  
Proposition de motion de MM. Jacques Pagan, André Reymond, Georges Letellier, Yvan Galeotto, Robert Iselin, Jacques Baud "Manifestation anti-G8: Responsabilité civile et pénale des organisateurs"  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet adopté avec amendements et renvoyé au Conseil d'Etat**  
Commentaire/Amendement:  
1re et 2e invites supprimées

- 91 **P 1368-A** Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier la pétition  
6567-2003 concernant un dysfonctionnement au sein de la police judiciaire  
*Rapport de M. Pascal Pétroz (PDC)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**

### **ACTION SOCIALE ET SANTE (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 92 **PL 8967** Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi d'application du code pénal et d'autres  
3923-2003 lois fédérales en matière pénale (E 4 10)  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Judiciaire**
- 93 **PL 8648-A** Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi du  
6557-2003 Conseil d'Etat relatif aux établissements d'accueil des personnes handicapées (K 1 43)  
*Rapport de M. Thierry Apothéloz (S)*  
**Le 16/05/2003 à 17h00 Objet adopté en 3 débats**
- 94 **PL 8907-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
6555-2003 d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement à la Fondation Trajets  
*Rapport de M. Christian Bavarel (Ve)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 95 **RD 483** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant la planification hospitalière du  
5189-2003 système de santé genevois 2003-2010  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Santé**

### **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: M. Charles Beer; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 96 **PL 8961-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
6554-2003 d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 1'696'000F pour le projet "équipements  
informatiques mobiles pour l'enseignement secondaire"  
*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 97 **PL 8963-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
6551-2003 d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 306'290F destiné à l'acquisition de  
matériel et de logiciels informatiques pour les cours d'introduction aux apprenties et  
apprentis  
*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

- 98 **PL 8964-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
6550-2003 d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 1'034'000F pour l'acquisition et  
l'installation de matériel et logiciels informatiques au CEPTA  
*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 99 **PL 8966-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
6549-2003 d'Etat ouvrant un crédit extraordinaire d'investissement de 1'225'000F et un crédit  
extraordinaire de fonctionnement de 446'000F pour l'acquisition de matériel, de  
logiciels informatiques et les postes nécessaires au projet "Réforme de la Formation  
Commerciale de base"  
*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 100 **M 1231-A** Rapport de la commission des droits de l'Homme (droits de la personne) chargée  
6598-2003 d'étudier la motion de Mmes et MM. Christian Brunier, Jacqueline Pla, Elisabeth  
Reusse-Decrey, Albert Rodrik concernant la création d'un bureau des droits de la  
personne  
*Rapport de M. Antonio Hodggers (Ve)*  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet retiré**  
Commentaire/Amendement:  
Motion initiale retirée par ses auteurs
- 101 **M 1429-A** a) Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier la proposition de  
6343-2003 motion de Mme Myriam Lonfat pour un contrôle parlementaire par la commission de  
contrôle de gestion du Grand Conseil des Services du Tuteur général, de protection de  
la jeunesse, de santé de la jeunesse et médico-pédagogique  
*Rapport de Mme Jeannine De Haller (AdG)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- P 1378-A** b) Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier la pétition contre  
6345-2003 différents services du DIP (STG, SMP, PDJ)  
*Rapport de Mme Jeannine De Haller (AdG)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- P 1406-A** c) Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier la pétition contre  
6346-2003 divers services du DIP (STG, SMP, PDJ)  
*Rapport de Mme Jeannine De Haller (AdG)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 102 **RD 480** Rapport de la commission de contrôle de gestion concernant l'Office de la Jeunesse  
6342-2003  
*Rapport de Mme Jeannine De Haller (AdG)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**

### **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

## AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 103 **PL 8986**  
5166-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Meyrin (création d'une zone de développement industriel et artisanal) au lieu-dit "Au Plantin"  
**Le 15/05/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**
- 104 **PL 8987**  
6188-2003      Projet de loi de Mme et MM. Marie-Françoise De Tassigny, Guy Mettan, Patrick Schmied modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (Construction de crèches en zone de verdure et de délasserement)  
**Le 16/05/2003 à 20h30** **Objet reporté au 12.06.03**
- 105 **PL 8989**  
6191-2003      Projet de loi de Mme et MM. Gilbert Catelain, Caroline Bartl, Jacques Pagan, Claude Marcet, Yvan Galeotto, Jacques Baud, André Reymond, Georges Letellier, Robert Iselin concernant l'Hôtel de Police à la Queue d'Arve, 2e étape  
**Le 16/05/2003 à 20h30** **Objet reporté au 12.06.03**
- 106 **PL 8994**  
6533-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune du Grand-Saconnex (création d'une zone de développement 4A affectée à des activités administratives ou hôtelières) route François-Peyrot (anciennement route de la Vorge)  
**Le 16/05/2003 à 20h30** **Objet reporté au 12.06.03**
- 107 **PL 8599-A**  
6364-2003      Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 500'000F pour le projet "Remplacement du progiciel Gérance"  
*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00** **Objet adopté en 3 débats**
- 108 **PL 8667-A**  
7679-2003      Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Chêne-Bougeries (création d'une zone de développement 3)  
*Rapport de majorité de M. René Koechlin (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30** **Objet reporté au 12.06.03**  
Commentaire/Amendement:  
Début des débats le vendredi 16 mai 2003, à 20h45
- 109 **PL 8790-A**  
6569-2003      Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant l'aliénation d'un immeuble propriété de l'Institut national genevois et de l'Université de Genève, sis sur la commune de Chêne-Bougeries  
*Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*  
*Rapport de minorité de M. Souhail Mouhanna (AdG)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30** **Objet reporté au 12.06.03**

- 110 **PL 8836-A**  
6584-2003 a) Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Versoix (création d'une zone 4B affectée à l'habitation des forains et des gens du voyage et d'une zone des bois et forêts situées au lieu-dit "La Bécassière") et déclarant d'utilité publique la réalisation des équipements nécessaires à l'aménagement de cette zone  
*Rapport de Mme Anne Mahrer (Ve)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- P 1418-A**  
6585-2003 b) Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier la pétition concernant le PL 8836 (limites de zones commune de Versoix)  
*Rapport de Mme Anne Mahrer (Ve)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**
- 111 **PL 8889-A**  
6593-2003 Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 3'142'000F en vue de la construction du cycle d'orientation de la Seymaz à Chêne-Bourg  
*Rapport de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 112 **PL 8908-A**  
6594-2003 Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 2'367'000F en vue de la construction d'un bâtiment pour le regroupement des services de l'Environnement  
*Rapport de M. Antoine Droin (S)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 113 **PL 8912-A**  
6299-2003 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Cartigny (création d'une zone 4B protégée affectée à de l'équipement public sur la parcelle du stand de tir à la rue du Trabli)  
*Rapport de M. Gabriel Barrillier (R)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 114 **PL 8923-A**  
6298-2003 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Soral (création de zones 4B protégées, d'une zone agricole et d'une zone de verdure, et abrogation de zones de développement 4B protégées) à Soral-Village  
*Rapport de M. Gabriel Barrillier (R)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 115 **PL 8924-A**  
6564-2003 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Plan-les-Ouates (création d'une zone de développement 3 affectée à de l'équipement public) et déclarant d'utilité publique la réalisation d'un établissement scolaire destiné à l'enseignement secondaire post-obligatoire au lieu-dit "Le Rolliet"  
*Rapport de M. Gabriel Barrillier (R)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**



- 116 **PL 8926-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
6565-2003 du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Plan-  
les-Ouates (création d'une zone de développement 3) au lieu-dit "Les Petites-  
Fontaines"  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 117 **PL 8950-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
6582-2003 d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 2'973'272F pour le renouvellement des  
installations techniques de surveillance et de sécurité à la prison de Champ-Dollon  
*Rapport de M. Hugues Hiltpold (R)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 118 **PL 8951-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
6548-2003 d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 26'185'000F pour la construction et  
l'équipement d'un pavillon et la transformation de locaux dans le bâtiment de Sciences  
II pour l'Ecole romande de pharmacie  
*Rapport de Mme Maria Roth-Bernasconi (S)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté avec amendement en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Amendement :  
  
Art. 6 DISPOSITION TRANSITOIRE (nouveau, l'art. 6 ancien devenant l'art. 7)  
L'ECOLE ROMANDE DE PHARMACIE EST INSTALLEE A TITRE PROVISOIRE  
DANS CES LOCAUX. A LA RENTREE ACADEMIQUE 2008 AU PLUS TARD, UNE  
SOLUTION DEFINITIVE SERA MISE EN PLACE, SOIT AU CMU, SOIT DANS UN  
LIEU APPROPRIE, EN RAPPORT AVEC LES EXIGENCES D'UN ENSEIGNEMENT  
PHARMACEUTIQUE UNIVERSITAIRE AUSSI BIEN DANS SON EMLACEMENT  
QUE DANS LES SURFACES NECESSAIRES MISES A DISPOSITION.
- 119 **M 1538** Proposition de motion de la Commune de Vernier pour la création d'un fonds cantonal  
6337-2003 de compensation pour charges communales exceptionnelles résultant de décisions  
cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 120 **M 1539** Proposition de motion de Commune de Bellevue pour la création d'un fonds cantonal  
6365-2003 de compensation pour charges communales exceptionnelles résultant de décisions  
cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 121 **P 1408-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant les  
6575-2003 travaux à la place Cornavin  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**

## FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant : M. Robert Cramer)

- 122 **PL 8968** 4330-2003 **Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur la surveillance de la gestion administrative et financière et l'évaluation des politiques publiques (D 1 10)**  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Contrôle de gestion**
- 123 **PL 8969** 5563-2003 **Projet de loi de Mmes et MM. Stéphanie Ruegsegger, Jean Rémy Roulet, Claude Blanc, Claude Marcet, Thomas Büchi, Gilles Desplanches, Janine Hagmann, Jacques Jeannerat modifiant la loi sur l'imposition des personnes morales (D 3 15) (Adaptation aux modifications introduites par la LF du 10 octobre 1997 sur la réforme de l'imposition des sociétés : transfert de participations à l'étranger, extension de la réduction pour participations aux bénéficiaires en capital, clarification de la notion de société auxiliaire)**  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 124 **PL 8988** 6190-2003 **Projet de loi de MM. Claude Marcet, Jacques Pagan, Gilbert Catelain, Jacques Baud, André Reymond, Georges Letellier, Robert Iselin, Yvan Galeotto modifiant la loi de procédure fiscale (D 3 17) (Procédure fiscale en matière de réclamation)**  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 125 **PL 8990** 6193-2003 **Projet de loi de MM. Claude Marcet, Jacques Pagan, Gilbert Catelain, Jacques Baud, André Reymond, Georges Letellier, Robert Iselin, Yvan Galeotto modifiant la loi sur les taux d'intérêts dus sur les créances fiscales (D 3 55) et la loi générale sur les contributions publiques (D 3 05)**  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 126 **PL 8991** 6348-2003 **Projet de loi de MM. Claude Marcet, Jacques Pagan, Gilbert Catelain, Jacques Baud, Yvan Galeotto, André Reymond, Georges Letellier, Robert Iselin modifiant la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève (D 1 05) (Principes comptables)**  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 127 **PL 8993** 5885-2003 **Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'imposition des personnes physiques - Objet de l'impôt - Assujettissement à l'impôt (LIPP-I) (D 3 11)**  
**Le 15/05/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Fiscale**
- 128 **PL 8642-A** 6597-2003 **Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Janine Berberat, Claude Blanc, Nicolas Brunschwig, Gilles Desplanches, Daniel Ducommun, Pierre Ducrest, Pierre Froidevaux, Janine Hagmann, Michel Halpérin, Jean-Marc Odier, Micheline Spoerri, Stéphanie Ruegsegger, Jean Rémy Roulet modifiant la loi sur les droits de succession (D 3 25) (Exonération du conjoint, des parents en ligne directe et des partenaires)**  
*Rapport de majorité de M. Jacques Jeannerat (R)*  
*Rapport de minorité de Mme Michèle Künzler (Ve)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 129 **PL 8792-A** 6577-2003 **Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi concernant le traitement et les diverses prestations alloués aux membres du personnel de l'Etat et des établissements hospitaliers (B 5 15)**  
*Rapport de M. Robert Iselin (UDC)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

- 130 **M 1534** Proposition de motion de Mme Alexandra Gobet Winiger concernant les rémunérations  
5557-2003 globales servies par les entités contrôlées par l'Etat  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 131 **I 2031** Interpellation de M. Pierre Kunz : Banque cantonale de Genève et réponse à la motion  
6546-2003 1450  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**

## **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 132 **PL 8711-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
6592-2003 d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 2'730'000F pour la réalisation de  
l'assainissement de l'ancienne décharge du Nant des Grandes-Communes (Jardin de  
la Caroline) à Onex  
*Rapport de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 133 **PL 8728-A** Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil  
5556-2003 chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Bernard Lescaze, Stéphanie  
Ruegsegger, Michel Halpérin, Pierre Schifferli modifiant la loi portant règlement du  
Grand Conseil (B 1 01) (interpellation urgente orale)  
*Rapport de majorité de Mme Marie-Françoise De Tassigny (R)*  
*Rapport de minorité de Mme Maria Roth-Bernasconi (S)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 134 **PL 8804-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
6595-2003 d'Etat ouvrant un crédit d'investissement autofinancé de 4'500'000F avec subvention  
pour l'établissement des plans régionaux d'évacuation des eaux (PREE)  
*Rapport de majorité de M. Florian Barro (L)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 135 **PL 8821-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
6363-2003 d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 920'000F pour le remplacement de  
stations de mesure du réseau d'observation de la pollution atmosphérique à Genève  
*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 136 **PL 8833-A** Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le  
6566-2003 projet de loi de Mme et MM. Janine Hagmann, René Desbaillets, Jean-Claude  
Dessuet, Claude Blanc, Luc Barthassat, John Dupraz, Claude Marcet modifiant la loi  
d'application du code civil et du code des obligations (E 1 05)  
*Rapport de M. Jean Spielmann (AdG)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**

- 137 **PL 8905-A** Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée  
6578-2003 d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'organisation des Services  
industriels de Genève (L 2 35)  
*Rapport de M. Jacques Baudit (PDC)*  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 138 **PL 8962-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
6552-2003 d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 200'000F pour le projet "Nouvelle réponse  
au public de la direction cantonale de la mensuration officielle (DCMO)"  
*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 139 **M 1411-B** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant la motion de Mme et MM.  
4323-2003 Roger Beer, Alberto Velasco, Morgane Gauthier, Pierre Marti en vue du soutien à la  
rénovation de l'aménagement hydroélectrique de Chancy-Pougny dans le cadre d'une  
juste utilisation rationnelle de l'énergie produite à Genève et développement des  
énergies renouvelables  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Pris acte**
- 140 **M 1536** Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer,  
5553-2003 Alain Etienne, Françoise Schenk-Gottret, Morgane Gauthier, Sylvia Leuenberger visant  
à faire payer par les propriétaires des gènes la pollution de notre environnement par les  
OGM  
**Le 16/05/2003 à 20h30 Objet reporté au 12.06.03**
- 141 **P 1273-B** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition pour le retour des guichets à  
5181-2003 la gare CFF de Satigny  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Pris acte**
- 142 **RD 445-A** Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le  
6556-2003 rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le rapport d'activité de la commission  
consultative de la diversité biologique (exercice 2000-2002)  
*Rapport de M. Christian Bavarel (Ve)*  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Pris acte**
- 143 **RD 484** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le programme de renaturation des  
5170-2003 cours d'eau et des rives  
**Le 16/05/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Environnement et  
agriculture**

---

Le sautier



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil



Bernard Lescaze

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



55e législature  
2e année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Jeudi 12 juin 2003**

**17h00 - 19h00**

**20h30 - 23h05**

**Vendredi 13 juin 2003**

**14h00 - 16h45**

**17h00 - 19h00**

**20h30 - 23h10**

# ***Procès-verbal***

## A. POINTS INITIAUX

1 **EXHORTATION**

2 **PERSONNES EXCUSEES**

3 **PROCES-VERBAL DES PRECEDENTES SEANCES**

Le procès-verbal de la session du 10 mai 2003, ainsi que de la session du 15 et 16 mai 2003 est adopté

4 **DISCUSSIONS ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

Avec modifications, adopté

5 **DEMISSIONS ET PRESTATIONS DE SERMENT**

6 **DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT**

7 **COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE**

Rectificatif concernant la loi 8526 adoptée le 2 mai 2003. Suite à l'adoption et à l'entrée en vigueur d'une autre loi modifiant le même article la correction suivante doit être apportée :

l'Art. 1, al. 2 (nouveau, l'al. 2 ancien devenant l'al. 3) (ancien texte) devient l'Art. 1, al. 5 (nouveau, l'al. 5 ancien devenant l'al. 6)

8 **CORRESPONDANCE**

**C 1646** Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur la loi instituant  
7895-2003 des mesures contre le racisme, le hooliganisme et la propagande incitant à la violence  
**Le 12/06/2003 à 17h00 Pris acte**

**C 1647** Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur les modifications  
8457-2003 de l'ordonnance sur la taxe d'exemption de l'obligation de servir  
**Le 12/06/2003 à 17h00 Pris acte**

**C 1648** Courrier de Mme Maria Anna Hutter, Sautier du Grand Conseil, concernant  
8700-2003 l'enregistrement des débats du Grand Conseil  
**Le 12/06/2003 à 17h00 Pris acte**

**C 1649** Communiqué de presse de la Fédération internationale des Fan's Clubs sportifs  
8707-2003 concernant leur soutien total aux autorités genevoises et lausannoises suite au déroulement des manifestations du G8  
**Le 12/06/2003 à 17h00 Pris acte**

**C 1650** Courrier du Conseil administratif de la Ville de Genève concernant le projet de loi 8667-  
9087-2003 A (limite de zone sur le territoire de la commune de Chêne-Bougeries) (voir pt 33)  
**Le 12/06/2003 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission d'aménagement du canton

**C 1651**  
9093-2003 Courrier de l'Union des Artisans taxis de Genève sur le règlement d'application de la loi sur les services de taxis (affectation de la taxe annuelle et indemnisation des chauffeurs remettant leur permis de stationnement)

**Le 12/06/2003 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:

Transmis au Conseil d'Etat et à la commission des transports.

Lecture en a été donnée le jeudi 12 juin 2003, à 17h00.

**C 1652**  
9122-2003 Courrier de la présidence du Grand Conseil au Conseil d'Etat concernant le retrait de l'initiative populaire 116 "Pour un toit à soi"

**Le 12/06/2003 à 17h00 Pris acte**

**C 1653**  
9127-2003 Réponse du Conseil d'Etat au courrier du Grand Conseil concernant le retrait de l'initiative populaire 116 "Pour un toit à soi" (voir corresp. 1652)

**Le 12/06/2003 à 17h00 Pris acte**

**C 1654**  
9434-2003 Courrier du Rassemblement pour une politique sociale du logement concernant le projet de modification des limites de zones à Chêne-Bougeries (PL 8667-A - pt 33)

**Le 13/06/2003 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:

Transmis à la commission d'aménagement du canton

## 9 ANNONCES ET DEPOTS

a) INITIATIVES

b) PROJETS DE LOIS

c) PROPOSITIONS DE MOTIONS

**M 1547**  
9099-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Thomas Büchi, Marie-Françoise De Tassigny, Jean-Marc Odier, Jacques Follonier, Hugues Hiltbold, Pierre Froidevaux, Gabriel Barrillier, Pierre Kunz concernant la création d'une commission d'enquête parlementaire chargée de vérifier le fonctionnement des institutions durant le G8

**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:

Sera traitée au point 122, DJPS

**M 1548**  
9100-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Loly Bolay, Alain Charbonnier, Antoine Droin, Alexandra Gobet Winiger, Jacqueline Pla, Véronique Pürro, Albert Rodrik, Maria Roth-Bernasconi, Françoise Schenk-Gottret, François Thion, Alain Etienne, Alberto Velasco, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Pierre Guérini, Carlo Sommaruga pour un bilan circonstancié sur l'impact du G8 à Genève afin d'en tirer les leçons pour l'avenir

**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:

Sera traitée au point 123, DJPS

**M 1549**  
9119-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Alain Charbonnier, Françoise Schenk-Gottret, Anne Mahrer, Maria Roth-Bernasconi, Stéphanie Nussbaumer, Ariane Wisard-Blum, Sylvia Leuenberger, Christian Bavarel, Michèle Künzler, Alexandra Gobet Winiger, Alain Etienne, Véronique Pürro, Jeannine De Haller, Carlo Sommaruga concernant les manifestations autour du G8

**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet annoncé**

Commentaire/Amendement:  
Traité avec le RD 488

**M 1550**  
9101-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Jacques Pagan, Pierre Schifferli, Robert Iselin, André Reymond, Caroline Bartl, Yvan Galeotto, Jacques Baud, Gilbert Catelain pour le versement des subventions attribuées aux associations organisatrices de la manifestation anti-G8 au fonds d'indemnisation des victimes

**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:  
Sera traitée au point 124, DJPS

**M 1551**  
9102-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Jean Rémy Roulet, Pierre Weiss, Mark Muller, Christian Luscher, Hugues Hiltbold, Janine Berberat, Blaise Matthey, Ivan Slatkine, Guy Mettan, Bernard Annen, Alain Meylan, Janine Hagmann, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Luc Barthassat, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Jean-Claude Egger, Pascal Pétroz, Jacques Baudit, Patrice Plojoux, René Koechlin, Michel Halpérin, Jean-Michel Gros concernant l'indemnisation des victimes de déprédations commises pendant le sommet d'Evian

**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:  
Sera traitée au point 125, DJPS

**M 1552**  
9103-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre Weiss, Jean Rémy Roulet, Mark Muller, Christian Luscher, Hugues Hiltbold, Janine Berberat, Blaise Matthey, Ivan Slatkine, Guy Mettan, Bernard Annen, Alain Meylan, Janine Hagmann, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Luc Barthassat, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Jean-Claude Egger, Pascal Pétroz, Jacques Baudit, Patrice Plojoux, René Koechlin, Michel Halpérin, Jean-Michel Gros visant à prévenir l'extrémisme violent et à garantir les libertés fondamentales de la population lors de manifestations publiques

**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:  
Sera traitée au point 126, DJPS

#### d) PROPOSITIONS DE RÉSOLUTIONS

**R 473**  
9221-2003 Proposition de résolution de Mmes et MM. Sami Kanaan, Françoise Schenk-Gottret, Alain Charbonnier, Antoine Droin, Anne Mahrer, Antonio Hodgers « Désenclavement ferroviaire de Genève : la Confédération doit tenir ses engagements ! »

**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:  
Traité au point 119 bis



**R 474**  
9104-2003

Résolution de Mmes et MM. Mark Muller, Jean Rémy Roulet, Pierre Weiss, Christian Luscher, Hugues Hiltpold, Janine Berberat, Blaise Matthey, Ivan Slatkine, Bernard Annen, Alain Meylan, Janine Hagmann, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Luc Barthassat, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Jean-Claude Egger, Jacques Baudit, Patrice Plojoux, René Koechlin, Michel Halpérin, Jean-Michel Gros concernant les observateurs ayant abusé du rôle qui leur était attribué

**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:  
Sera traitée au point 127, DJPS

**R 475**  
9105-2003

Résolution de Mmes et MM. Jean Rémy Roulet, Pierre Weiss, Mark Muller, Christian Luscher, Hugues Hiltpold, Janine Berberat, Blaise Matthey, Ivan Slatkine, Bernard Annen, Alain Meylan, Janine Hagmann, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Luc Barthassat, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Jean-Claude Egger, Guy Mettan, Pascal Pétroz, Jacques Baudit, Gilbert Catelain, Patrice Plojoux, René Koechlin, Michel Halpérin, Jean-Michel Gros de remerciement aux forces l'ordre, corps de police, personnel des administrations communales, cantonales et fédérales, aux sapeurs pompiers engagés dans les opérations de maintien de la sécurité et de la paix civile à Genève pendant le sommet international d'Evian (G8)

**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:  
Sera traitée au point 128, DJPS

**R 476**  
9106-2003

Résolution de Mmes et MM. Pierre Weiss, Jean Rémy Roulet, Mark Muller, Christian Luscher, Hugues Hiltpold, Janine Berberat, Blaise Matthey, Ivan Slatkine, Bernard Annen, Alain Meylan, Janine Hagmann, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Luc Barthassat, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Jean-Claude Egger, Guy Mettan, Pascal Pétroz, Jacques Baudit, Patrice Plojoux, René Koechlin, Michel Halpérin, Jean-Michel Gros condamnant les "voyous-casseurs"

**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:  
Sera traitée au point 129, DJPS

#### e) PÉTITIONS

**P 1427**  
3389-2003

Pétition concernant la problématique de la circulation de la route de l'Usine à Gaz et de l'avenue des Libellules à Aïre

**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Transports**

**P 1432**  
4921-2003

Pétition pour le maintien de l'affectation des enfants de l'école de Collex-Bossy au Collège des Colombières

**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Enseignement et éducation**

**P 1434**  
6605-2003

Pétition concernant la démolition de l'îlot Sillem-Grenade-Avenir

**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Logement**

**P 1437**  
7064-2003

Pétition contre les abus en matière d'affichage public

**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Affaires communales, régionales et internationales**

**P 1438**  
7258-2003

Pétition concernant le déplacement des classes spécialisées de l'école Peschier

**Le 12/06/2003 à 17h00** Objet renvoyé en commission : Enseignement et éducation

**P 1439**  
8136-2003

Pétition concernant le stand de tir de Veyrier

**Le 12/06/2003 à 20h30** Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton

Commentaire/Amendement:

Renvoyée à la commission des pétitions, le jeudi 12 juin 2003, à 17h00

**P 1440**  
9395-2003

Pétition concernant le patrimoine et les nuisances au centre de Carouge

**Le 12/06/2003 à 17h00** Objet renvoyé en commission : Pétitions

f) RAPPORTS DIVERS

**RD 488**  
9107-2003

Rapport des observateurs parlementaires lors des manifestations autour du G8

*Rapport de M. Alain Charbonnier (S), Mme Anne Mahrer (Ve) et M. Patrick Schmied (PDC)*

**Le 12/06/2003 à 17h00** Objet annoncé

Commentaire/Amendement:

Traité avec la M 1549

**RD 489**  
9121-2003

Rapport de la Commission des visiteurs officiels du Grand Conseil concernant son activité pendant le sommet du G8

*Rapport de M. Hugues Hiltbold (R)*

**Le 12/06/2003 à 17h00** Objet déplacé

Commentaire/Amendement:

Sera traitée au point 130, DJPS

g) DEMANDES D'INTERPELLATIONS

h) QUESTIONS ÉCRITES

**Q 3576**  
9091-2003

Question écrite de M. Gilbert Catelain : Equilibre budgétaire des HUG

**Le 12/06/2003 à 17h00** Objet renvoyé au Conseil d'Etat

**Q 3577**  
9090-2003

Question écrite de M. Gilbert Catelain : Assurance maladie / incidence budgétaire de la décision de l'OFAS du 19.12.2002

**Le 12/06/2003 à 17h00** Objet renvoyé au Conseil d'Etat

**Q 3572-A**  
5891-2003

Réponse du Conseil d'Etat à la question écrite de Mmes et MM. Pierre Weiss, Christian Brunier, Alain Etienne, Esther Alder, Anita Frei, Carlo Sommaruga : Comment optimiser le CEVA ?

**Le 12/06/2003 à 17h00** Pris acte

**Q 3574-A**  
5184-2003

Réponse du Conseil d'Etat à la question écrite de M. Claude Aubert concernant l'approvisionnement en médecins

**Le 12/06/2003 à 17h00** Pris acte

10 **RAPPORTS DE LA COMMISSION DE GRACE**

Néant

**ELECTIONS ET NOMINATION DE COMMISSIONS**

- 11 **E 1196** Election d'une ou d'un membre de la Commission cantonale de recours en matière  
7253-2003 d'impôts cantonaux et communaux, en remplacement de Mme DJABRI Yasmine,  
démissionnaire (Entrée en fonction immédiate : durée du mandat jusqu'au 28 février  
2006)  
**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet clos**  
Commentaire/Amendement:  
Est élu : M. Fischele Christian (Ve)

12 **INTERPELLATIONS URGENTES**

IU 1418 à IU 1433 développées le jeudi 12 juin 2003, à 17h00

13 **REPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES**

- IUE 53** Interpellation urgente écrite de Mmes et MM. Rémy Pagani, Marie-Paule Blanchard-  
9018-2003 Queloz, Jocelyne Haller, Souhail Mouhanna, Christian Grobet, Salika Wenger sur les  
graves dysfonctionnements au niveau de la direction des opérations de la police

DJPS **Le 13/06/2003 à 17h00 Objet clos**

- IUE 54** Interpellation urgente écrite de M. Pierre Weiss : Quand le Conseil d'Etat va-t-il  
9075-2003 dénoncer pénalement M. de MARCELLUS Olivier auprès du Procureur général pour  
ses propos sur la violence, compte tenu notamment de son statut de fonctionnaire ?

DJPS **Le 13/06/2003 à 17h00 Objet clos**

- IU 1418** Interpellation urgente de Mme Jeannine De Haller : Thèse universitaire sur l'évolution  
9232-2003 de l'enseignement du français à Genève

DIP **Le 13/06/2003 à 17h00 Objet clos**

- IU 1419** Interpellation urgente de Mme Maria Roth-Bernasconi : Stage en entreprise pour  
9233-2003 l'obtention de la maturité professionnelle

DIP **Le 13/06/2003 à 17h00 Objet clos**

- IU 1420** Interpellation urgente de Mme Maria Roth-Bernasconi : Prise en charge des frais de  
9234-2003 pédicure

DASS **Le 12/06/2003 à 17h00 Objet clos**

- IU 1421** Interpellation urgente de Mme Loly Bolay : Lettre de l'Union des artisans taxis de  
9236-2003 Genève (U.A.T.G.) du 10-06-03

DJPS **Le 12/06/2003 à 17h00 Objet clos**

- IU 1422** Interpellation urgente de M. Albert Rodrik : Conséquences du programme d'allègement  
9239-2003 budgétaire fédéral sur les assurances sociales

DASS **Le 12/06/2003 à 17h00 Objet clos**

- IU 1423**  
9240-2003  
DIAE  
Interpellation urgente de M. Albert Rodrik : Campagne d'affichage sur la propreté de la ville  
**Le 12/06/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1424**  
9346-2003  
CE  
Interpellation urgente de Mme Janine Hagmann : G8 : le feu au lac  
**Le 13/06/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1425**  
9347-2003  
CE  
Interpellation urgente de M. Jacques Pagan : G8 : démission du CE  
**Le 13/06/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1426**  
9354-2003  
CE  
Interpellation urgente de M. Gilbert Catelain : G8 : frontières ouvertes : respect de la constitution ?  
**Le 13/06/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1427**  
9362-2003  
CE  
Interpellation urgente de M. Jean-Marc Odier : G8 : communiqué de presse du CE du 11-06-03  
**Le 13/06/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1428**  
9364-2003  
CE  
Interpellation urgente de M. Pierre Vanek : G8 : arrêté du CE du 5-06-03 instaurant à Genève un état d'exception  
**Le 13/06/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1429**  
9365-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Christian Bavarel : G8 : descente de la police à l'Usine  
**Le 13/06/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1430**  
9366-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Christian Brunier : G8: y-a-t-il eu un ordre donné à la police de ne pas intervenir contre les Black Block ?  
**Le 13/06/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1431**  
9368-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Christian Brunier : G8 : intervention et non intervention de la police  
**Le 13/06/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1432**  
9369-2003  
CE  
Interpellation urgente de M. Alain Charbonnier : G8 : déclaration du président de l'Union du personnel du corps de la police  
**Le 13/06/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1433**  
9387-2003  
CE  
Interpellation urgente de M. Jacques Follonier : G8 : intervention d'un conseiller d'Etat hors de son champ d'activité  
**Le 13/06/2003 à 17h00** **Objet clos**

**PROJETS DE LOIS PORTANT SUR DES ALIENATIONS DE BIENS IMMOBILIERS PAR LA FONDATION DE VALORISATION DES ACTIFS DE LA BANQUE CANTONALE DE GENEVE ET RAPPORTS DE COMMISSION SUR CES PROJETS DE LOIS**

**PL 9020** 8191-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PPE 1513 de la parcelle de base 1503 et 1558 de la parcelle de base 1247, plan 6, de la commune de St.-Cergue, pour 75'000F

**Le 12/06/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 9021** 8193-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 201, plan 37, de la commune de Montreux, pour 8'800'000F

**Le 12/06/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 9022** 8195-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PP 2808 n°2 de la parcelle de base 2808, plan 10, de la commune de Bardonnex, pour 800'000F

**Le 12/06/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 9023** 8266-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 2589, plan 16, de la commune de Chêne-Bougeries, pour 925'000F

**Le 12/06/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 9024** 8357-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les parcelles 2969 et 2971, plan 19, de la commune de Chêne-Bourg, pour 4'000'000F

**Le 12/06/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 9025** 8358-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 3416, fe 51, de la commune de Lancy, pour 900'000F

**Le 12/06/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 9026** 8359-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 3417, fe 51, de la commune de Lancy, pour 800'000F

**Le 12/06/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

- PL 9027**  
8360-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 3419, fe 51, de la commune de Lancy, pour 920'000F
- Le 12/06/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9028**  
8361-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 3420, fe 51, de la commune de Lancy, pour 1'100'000F
- Le 12/06/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9029**  
8362-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 3421, fe 51, de la commune de Lancy, pour 1'150'000F
- Le 12/06/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9030**  
8363-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 7581, plan 104, de la commune de Satigny, pour 2'700'000F
- Le 12/06/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9031**  
8364-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 6052, plan 31, de la commune de Thônex, pour 650'000F
- Le 12/06/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9032**  
8365-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 6054, plan 31, de la commune de Thônex, pour 750'000F
- Le 12/06/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9033**  
8366-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le droit de superficie distinct et permanent 2596 inscrit sur les parcelles 2492 et 2688, plan 35, de la commune de Vernier, pour 16'900'000F
- Le 12/06/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9034**  
8367-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 6041, fe 31, de la commune de Versoix, pour 1'400'000F
- Le 12/06/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

- PL 9035**  
8368-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 1936, fe 22, de la commune de Veyrier, pour 1'350'000F
- Le 12/06/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 8680-A**  
9082-2003
- Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 619, plan 33, section Plainpalais, de la commune de Genève, pour 3'100'000F
- Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*
- Le 13/06/2003 à 14h00** **Objet adopté en 3 débats**
- Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé :  
... pour 2'650'000F
- PL 8681-A**  
9081-2003
- Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 2251, plan 51, section Cité, de la commune de Genève, pour 2'270'000F
- Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*
- Le 13/06/2003 à 14h00** **Objet adopté en 3 débats**
- Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé :  
... pour 2'000'000F
- PL 8852-A**  
9080-2003
- Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 3137, feuille 14, section Eaux-Vives, Genève, pour 3'750'000F
- Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*
- Le 13/06/2003 à 14h00** **Objet adopté en 3 débats**
- Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé :  
... pour 4'400'000F
- PL 8974-A**  
9077-2003
- Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 53 n° 17, de la parcelle de base 53, Fo 9, de la commune de Carouge pour 700'000F
- Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*
- Le 13/06/2003 à 14h00** **Objet adopté en 3 débats**
- Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé :  
... pour 680'000F
- PL 8977-A**  
9076-2003
- Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 3831, fe 54, de la commune de Genève, section Cité, pour 6'900'000F
- Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*
- Le 13/06/2003 à 14h00** **Objet adopté en 3 débats**

**PL 8997-A**  
9079-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 1372, fe 60, section Plainpalais, de la commune de Genève, pour 3'500'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 13/06/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 8998-A**  
8601-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuilletts 13, 14, 24, 31, 34, 41, 50, 59 et 60, de la parcelle 2620, fe 57, section Cité, de la commune de Genève, pour 1'120'000F

*Rapport de M. Pierre Kunz (R)*

**Le 13/06/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 8999-A**  
8602-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner de la parcelle 6246, plan 53, de la commune de Genève, section Cité, pour 4'500'000F

*Rapport de M. Pierre Kunz (R)*

**Le 13/06/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 9000-A**  
8603-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 5380, plan 32, de la commune de Bernex, pour 750'000F

*Rapport de M. Pierre Kunz (R)*

**Le 13/06/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

## **B. AFFAIRES COURANTES**

### **B.1.\* OBJETS NON TRAITES LORS DE LA SESSION PRECEDENTE**

#### **GRAND CONSEIL\* (GC)**

Néant

#### **CONSEIL D'ETAT\* (CE)**

Néant



## **ACTION SOCIALE ET SANTE\* (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 14 **PL 8205-A** Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi de  
3642-2003 Mme et M. Anita Cuénod, Rémy Pagani modifiant la loi relative aux établissements  
médico-sociaux accueillant des personnes âgées (J 7 20) (extension de la convention  
collective des EMS aux sous-traitants)  
*Rapport de Mme Marie-Françoise De Tassigny (R)*  
**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet refusé**
- 15 **PL 8907-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
6555-2003 d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement à la Fondation Trajets  
*Rapport de M. Christian Bavarel (Ve)*  
**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet adopté avec amendement en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Art. 4 Evaluation annuelle (nouvelle teneur)  
... par la fondation QUI SERA COMMUNIQUEE AU GRAND CONSEIL AVEC LE  
RAPPORT ANNUEL DE LA FONDATION ACCOMPAGNE DE SES COMPTES  
APPROUVES PAR L'AUTORITE DE SURVEILLANCE.
- 16 **M 1523** Proposition de motion de Mme et MM. Bernard Annen, Florian Barro, Janine Berberat,  
3581-2003 Michel Halpérin, Mark Muller, Jean Rémy Roulet relative aux investissements dans les  
EMS (investir dans les EMS : un pari gagnant pour les générations futures)  
**Le 13/06/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 17 **M 1529** Proposition de motion de Mmes et MM. Jocelyne Haller, Sami Kanaan, Anita Cuénod,  
4254-2003 Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Rémy Pagani, Marie-Paule Blanchard-Queloz,  
Jeannine De Haller, Esther Alder, Jacqueline Pla, Ueli Leuenberger pour un traitement  
respectueux et équitable des personnes âgées contraintes de demeurer en milieu  
hospitalier dans l'attente de trouver une opportunité d'hébergement en EMS  
**Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 18 **M 1531** Proposition de motion de Mme et MM. Guy Mettan, Anne-Marie Von Arx-Vernon,  
4268-2003 Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Patrick Schmied pour la création d'un Samu social  
à Genève  
**Le 13/06/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Affaires sociales**

## **INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)**

(Titulaire: M. Beer Charles; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 19 **M 1429-A** a) Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier la proposition de  
6343-2003 motion de Mme Myriam Lonfat pour un contrôle parlementaire par la commission de  
contrôle de gestion du Grand Conseil des Services du Tuteur général, de protection de  
la jeunesse, de santé de la jeunesse et médico-pédagogique  
*Rapport de Mme Jeannine De Haller (AdG)*  
**Le 13/06/2003 à 14h00 Objet refusé**  
Commentaire/Amendement:  
Traité avec les points 23 et 24

- P 1378-A**  
6345-2003
- b) Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier la pétition contre différents services du DIP (STG, SMP, PDJ)
- Rapport de Mme Jeannine De Haller (AdG)*
- Le 13/06/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**
- Commentaire/Amendement:  
Traité avec les points 23 et 24
- P 1406-A**  
6346-2003
- c) Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier la pétition contre divers services du DIP (STG, SMP, PDJ)
- Rapport de Mme Jeannine De Haller (AdG)*
- Le 13/06/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**
- Commentaire/Amendement:  
Traité avec les points 23 et 24
- 20 **M 1465-A**  
4173-2003
- Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Sylvia Leuenberger, Christian Brunier, Thierry Apothéoz, Ariane Wisard-Blum, Charles Beer, Rémy Pagani, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jocelyne Haller, Pierre Vanek, Anita Cuénod concernant les camps de vacances
- Le 13/06/2003 à 17h00 Pris acte**
- 21 **M 1442-A**  
2451-2003
- Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la proposition de motion de MM. Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Pierre Kunz, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier visant à recentrer l'école publique sur sa mission fondamentale, soit la transmission des connaissances, à maintenir les notes à l'école primaire et à instaurer un moratoire sur les expériences pédagogiques, celles en cours et celles envisagées par le Conseil d'Etat
- Rapport de majorité de M. Jacques Follonier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Thierry Apothéoz (S)*
- Le 13/06/2003 à 17h00 Objet reporté au 26.06.03**
- Commentaire/Amendement:  
Suite des débats reporté
- 22 **M 1528**  
4257-2003
- Proposition de motion de la Ville de Genève pour une équipe d'assistant(e)s sociaux(ales) à la disposition de l'enseignement primaire
- Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 23 **P 1323-A**  
4280-2003
- Rapport de la commission des finances chargée d'étudier la pétition concernant un manque de personnel au Service de protection de la jeunesse
- Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)*
- Le 13/06/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**
- Commentaire/Amendement:  
Traité avec les points 19 et 24
- 24 **RD 480**  
6342-2003
- Rapport de la commission de contrôle de gestion concernant l'Office de la Jeunesse
- Rapport de Mme Jeannine De Haller (AdG)*
- Le 13/06/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- Commentaire/Amendement:  
Traité avec les points 19 et 23

## **AFFAIRES MILITAIRES\* (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunshwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

## **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 25 **PL 8953**      Projet de loi de MM. Hugues Hiltpold, Gabriel Barrillier, Florian Barro, Mark Muller, 4267-2003      Pascal Pétroz, Olivier Vaucher modifiant la loi sur les constructions et les installations diverses (L 5 05) (Rapport des surfaces)  
**Le 13/06/2003 à 20h30    Objet reporté au 26.06.03**
- 26 **PL 8954**      Projet de loi de Mme et MM. Mark Muller, Louis Serex, Pierre-Louis Portier, Hugues 4274-2003      Hiltpold, Marie-Françoise De Tassigny, John Dupraz, Jean-Marc Odier, Pascal Pétroz, Gabriel Barrillier modifiant la loi sur la protection des monuments, de la nature et des sites (L 4 05)  
**Le 13/06/2003 à 20h30    Objet reporté au 26.06.03**
- 27 **PL 8955**      Projet de loi de Mme et MM. Hugues Hiltpold, Louis Serex, Pierre-Louis Portier, John 4275-2003      Dupraz, Marie-Françoise De Tassigny, Jean-Marc Odier, Pascal Pétroz, Gabriel Barrillier modifiant la loi sur les commissions d'urbanisme et d'architecture (L 1 55)  
**Le 13/06/2003 à 20h30    Objet reporté au 26.06.03**
- 28 **PL 8987**      Projet de loi de Mme et MM. Marie-Françoise De Tassigny, Guy Mettan, Patrick 6188-2003      Schmied modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (Construction de crèches en zone de verdure et de délasserement)  
**Le 13/06/2003 à 20h30    Objet reporté au 26.06.03**
- 29 **PL 8989**      Projet de loi de Mme et MM. Gilbert Catelain, Caroline Bartl, Jacques Pagan, Claude 6191-2003      Marcet, Yvan Galeotto, Jacques Baud, André Reymond, Georges Letellier, Robert Iselin concernant l'Hôtel de Police à la Queue d'Arve, 2e étape  
**Le 13/06/2003 à 20h30    Objet reporté au 26.06.03**
- 30 **PL 8994**      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la 6533-2003      commune du Grand-Saconnex (création d'une zone de développement 4A affectée à des activités administratives ou hôtelières) route François-Peyrot (anciennement route de la Vorge)  
**Le 13/06/2003 à 20h30    Objet reporté au 26.06.03**
- 31 **PL 8529-A**      Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi 2448-2003      de Mme et MM. Pierre Ducrest, René Koechlin, Olivier Vaucher, Florian Barro, Jean-Marc Odier, Michel Ducret, Nelly Guichard, Michel Parrat, Pierre Marti modifiant la loi générale sur les zones de développement (L 1 35)  
*Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30    Objet reporté au 26.06.03**

- 32 **PL 8664-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
14231-2002 de MM. Hubert Dethurens, Pierre-Louis Portier modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (délimitation d'un périmètre raisonnable pour les zones à bâtir autour de constructions situées dans un hameau)  
*Rapport de majorité de M. Mark Muller (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
*Rapport de minorité de Mme Anita Frei (Ve)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 33 **PL 8667-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
7679-2003 du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Chêne-Bougeries (création d'une zone de développement 3)  
*Rapport de majorité de M. René Koechlin (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 34 **PL 8668-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
15840-2002 du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Meyrin (création d'une zone de développement 4A)  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 35 **PL 8790-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
6569-2003 d'Etat autorisant l'aliénation d'un immeuble propriété de l'Institut national genevois et de l'Université de Genève, sis sur la commune de Chêne-Bougeries  
*Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*  
*Rapport de minorité de M. Souhail Mouhanna (AdG)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 36 **PL 8909-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
3613-2003 d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 2'308'000F en vue de la construction d'un bâtiment regroupant l'Institut universitaire de hautes études internationales (IUHEI) et de sa bibliothèque dans la future "Maison de la Paix"  
*Rapport de M. Hugues Hiltbold (R)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 37 **M 1328-A** Rapport de la commission du logement chargée d'étudier la motion de MM. Florian  
13082-2002 Barro, Jacques Béné, Thomas Büchi, Michel Parrat sur la politique du Conseil d'Etat pour la production de logements  
*Rapport de M. Gabriel Barrillier (R)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 38 **M 1444-A** Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales  
14223-2002 chargée d'étudier la proposition de motion de la Ville de Genève "Tunnel du Mont-Blanc : contre une réouverture irresponsable au trafic des poids lourds"  
*Rapport de M. Pierre-Louis Portier (PDC)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**

- 39 **M 1470**  
11917-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Alain Meylan, Hubert Dethurens, Claude Aubert, Luc Barthassat, Janine Berberat, Thomas Büchi, René Desbaillets, John Dupraz, Jean-Michel Gros, Janine Hagmann, Hugues Hiltbold, Jean-Claude Dessuet, Claude Marcet, Mark Muller, Jean-Marc Odier, Patrice Plojoux, Pierre-Louis Portier, André Reymond, Jean Rémy Roulet, Olivier Vaucher, Pierre Weiss relative à la modification des limites de zones sur le territoire de la commune de Bardonnex (création d'une zone de développement 3 affectée à de l'équipement public)  
**Le 13/06/2003 à 20h30** **Objet reporté au 26.06.03**
- 40 **M 1471**  
11927-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Stéphanie Ruegsegger, Renaud Gautier, Patrick Schmied, Pierre Froidevaux, Claude Blanc relative à l'éventuelle affectation de l'ancienne usine BAT comme centre de formation de la police genevoise  
**Le 13/06/2003 à 20h30** **Objet reporté au 26.06.03**
- 41 **M 1493**  
15421-2002 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Guy Mettan, Luc Barthassat, Hugues Hiltbold, Alain Meylan, René Koechlin, Florian Barro pour lutter contre la pénurie de logements en utilisant mieux les sites constructibles situés en zone urbaine et péri-urbaine  
**Le 13/06/2003 à 20h30** **Objet reporté au 26.06.03**
- 42 **M 1494**  
15423-2002 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Hugues Hiltbold, Alain Meylan, Thomas Büchi, René Koechlin, Luc Barthassat, Florian Barro, Mark Muller pour lutter contre la pénurie de logements par une meilleure utilisation des volumes habitables dans les combles et par la surélévation de certains immeubles  
**Le 13/06/2003 à 20h30** **Objet reporté au 26.06.03**
- 43 **M 1496**  
15513-2002 Proposition de motion de MM. Jacques Jeannerat, Thomas Büchi, Bernard Lescaze, André Reymond, Jean-Marc Odier en vue d'un changement du règlement genevois sur la protection contre le rayonnement non ionisant des installations stationnaires (K 1 70.07) du 16 octobre 1999  
**Le 13/06/2003 à 20h30** **Objet reporté au 26.06.03**
- 44 **M 1499**  
15716-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre-Louis Portier, Gabriel Barrillier, Florian Barro, Pascal Pétroz, Stéphanie Ruegsegger, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Guy Mettan, Patrick Schmied, Mark Muller, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier concernant le déclassement de zone agricole en zone péri-urbaine, afin de résoudre la crise du logement  
**Le 13/06/2003 à 20h30** **Objet reporté au 26.06.03**
- 45 **M 1502**  
15830-2002 Proposition de motion de MM. Mark Muller, Florian Barro, René Koechlin, Olivier Vaucher, Pierre-Louis Portier, Pascal Pétroz, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier sur les raisons du blocage de certains projets de construction  
**Le 13/06/2003 à 20h30** **Objet reporté au 26.06.03**
- 46 **M 1503**  
15839-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Souhail Mouhanna, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Anita Cuénod, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer pour une véritable concertation sur la rénovation de logements  
**Le 13/06/2003 à 20h30** **Objet reporté au 26.06.03**
- 47 **M 1507**  
15886-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Carlo Sommaruga, Laurence Fehlmann Rielle, Françoise Schenk-Gottret, Christian Brunier, Alexandra Gobet Winiger, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Christian Bavarel concernant la pénurie de logements à Genève et les mesures immédiates envisageables  
**Le 13/06/2003 à 20h30** **Objet reporté au 26.06.03**

- 48 **M 1519**  
2439-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Ariane Wisard-Blum, Esther Alder, Morgane Gauthier, Christian Bavarel, Alain Etienne, Thierry Apothéloz, Michèle Künzler, Françoise Schenk-Gottret pour la création et le soutien de plantages en milieu urbain  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 49 **M 1527**  
3637-2003 Proposition de motion de MM. Carlo Sommaruga, Sami Kanaan pour l'aménagement de nouveaux quartiers à écomobilité sur l'axe de la ligne ferroviaire Cornavin-Eaux-Vives-Annemasse  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 50 **M 1530**  
4255-2003 Proposition de motion de la Ville d'Onex pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales excessives résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 51 **M 1538**  
6337-2003 Proposition de motion de la Commune de Vernier pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales exceptionnelles résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 52 **M 1539**  
6365-2003 Proposition de motion de Commune de Bellevue pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales exceptionnelles résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 53 **P 1373-A**  
13383-2002 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition "Sauvons la Garance", concernant une réalisation immobilière appelée "Les Hauts de Malagnou"  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 54 **P 1408-A**  
6575-2003 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant les travaux à la place Cornavin  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**

## **FINANCES\* (DF)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Robert Cramer)

- 55 **PL 8957**  
4282-2003 Projet de loi de MM. Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond, Gilbert Catelain, Jacques Baud, Jacques Pagan modifiant la loi sur les contributions publiques (D 3 05) (Réclamation contre une taxation fiscale)  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 56 **PL 8969**  
5563-2003 Projet de loi de Mmes et MM. Stéphanie Ruegsegger, Jean Rémy Roulet, Claude Blanc, Claude Marcet, Thomas Büchi, Gilles Desplanches, Janine Hagmann, Jacques Jeannerat modifiant la loi sur l'imposition des personnes morales (D 3 15) (Adaptation aux modifications introduites par la LF du 10 octobre 1997 sur la réforme de l'imposition des sociétés : transfert de participations à l'étranger, extension de la réduction pour participations aux bénéfices en capital, clarification de la notion de société auxiliaire)  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**

- 57 **PL 8988**  
6190-2003  
Projet de loi de MM. Claude Marcet, Jacques Pagan, Gilbert Catelain, Jacques Baud, André Reymond, Georges Letellier, Robert Iselin, Yvan Galeotto modifiant la loi de procédure fiscale (D 3 17) (Procédure fiscale en matière de réclamation)  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 58 **PL 8990**  
6193-2003  
Projet de loi de MM. Claude Marcet, Jacques Pagan, Gilbert Catelain, Jacques Baud, André Reymond, Georges Letellier, Robert Iselin, Yvan Galeotto modifiant la loi sur les taux d'intérêts dus sur les créances fiscales (D 3 55) et la loi générale sur les contributions publiques (D 3 05)  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 59 **PL 8991**  
6348-2003  
Projet de loi de MM. Claude Marcet, Jacques Pagan, Gilbert Catelain, Jacques Baud, Yvan Galeotto, André Reymond, Georges Letellier, Robert Iselin modifiant la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève (D 1 05) (Principes comptables)  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 60 **PL 8642-A**  
6597-2003  
Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Janine Berberat, Claude Blanc, Nicolas Brunshwig, Gilles Desplanches, Daniel Ducommun, Pierre Ducrest, Pierre Froidevaux, Janine Hagmann, Michel Halpérin, Jean-Marc Odier, Micheline Spoerri, Stéphanie Ruegsegger, Jean Rémy Roulet modifiant la loi sur les droits de succession (D 3 25) (Exonération du conjoint, des parents en ligne directe et des partenaires)  
*Rapport de majorité de M. Jacques Jeannerat (R)*  
*Rapport de minorité de Mme Michèle Künzler (Ve)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 61 **M 1534**  
5557-2003  
Proposition de motion de Mme Alexandra Gobet Winiger concernant les rémunérations globales servies par les entités contrôlées par l'Etat  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 62 **I 2031**  
6546-2003  
Interpellation de M. Pierre Kunz : Banque cantonale de Genève et réponse à la motion 1450  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**

## **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT\* (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 63 **PL 8956**  
4276-2003  
Projet de loi de MM. Bernard Lescaze, Pascal Pétroz, Jean-Claude Dessuet, André Reymond modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01)  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 64 **PL 8728-A**  
5556-2003  
Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Bernard Lescaze, Stéphanie Ruegsegger, Michel Halpérin, Pierre Schifferli modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil (B 1 01) (interpellation urgente orale)  
*Rapport de majorité de Mme Marie-Françoise De Tassigny (R)*  
*Rapport de minorité de Mme Maria Roth-Bernasconi (S)*  
**Objet reporté au 26.06.03**

- 65 **PL 8804-A**  
6595-2003 Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement autofinancé de 4'500'000F avec subvention pour l'établissement des plans régionaux d'évacuation des eaux (PREE)  
*Rapport de majorité de M. Florian Barro (L)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 66 **PL 8821-A**  
6363-2003 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 920'000F pour le remplacement de stations de mesure du réseau d'observation de la pollution atmosphérique à Genève  
*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 67 **PL 8833-A**  
6566-2003 Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Janine Hagmann, René Desbaillets, Jean-Claude Dessuet, Claude Blanc, Luc Barthassat, John Dupraz, Claude Marcet modifiant la loi d'application du code civil et du code des obligations (E 1 05)  
*Rapport de M. Jean Spielmann (AdG)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 68 **PL 8905-A**  
6578-2003 Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'organisation des Services industriels de Genève (L 2 35)  
*Rapport de M. Jacques Baudit (PDC)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 69 **M 1495**  
15424-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Albert Rodrik, Christian Bavarel, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Anne Mahrer, Rémy Pagani, Ariane Wisard-Blum, Sami Kanaan visant à introduire la "Vision zéro" en matière de prévention des accidents  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 70 **M 1500**  
15775-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Antonio Hodgers, Anne Mahrer, Esther Alder, Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer sur le suivi du démantèlement de Superphénix à Creys-Malville  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 71 **M 1506**  
15887-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Christian Brunier, Françoise Schenk-Gottret, Maria Roth-Bernasconi, Albert Rodrik, Christian Bavarel, David Hiler pour des transports publics performants et attractifs qui favorisent réellement le transfert modal  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 72 **M 1520**  
2440-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Hugues Hiltpold, Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Jacques Follonier, Gilles Desplanches, René Desbaillets, Ivan Slatkine, André Reymond, Jean-Marc Odier, Marie-Françoise De Tassigny en vue d'un changement dans le tracé du trafic motorisé à la place de Cornavin  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**



- 73 **M 1522**  
3573-2003 Proposition de motion de Mme et MM. John Dupraz, Jacques Jeannerat, Bernard Lescaze, Jean-Marc Odier, Jacques Follonier, Marie-Françoise De Tassigny, Hugues Hiltzold, Pierre Froidevaux, Gabriel Barrillier, Pierre Kunz, Louis Serex demandant la création d'un groupe de travail entre l'Etat, les communes et les habitants du Bas-Lully pour trouver une solution au litige opposant les deux parties suite aux inondations du 14 et du 15 novembre 2002  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 74 **M 1532**  
4279-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Stéphanie Nussbaumer, Sami Kanaan, Christian Brunier, Jeannine De Haller, Hubert Dethurens "Qualité de la ville, places de parc ou terrasses: pour une solution négociée"  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 75 **M 1533**  
4296-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Laurence Fehlmann Rielle, François Thion, Stéphanie Nussbaumer, Christian Bavarel, Hubert Dethurens, Pierre Weiss, Mark Muller, Souhail Mouhanna relative à la sécurisation du village de Lully (Bernex) à l'égard des risques d'inondation  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 76 **M 1536**  
5553-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer, Alain Etienne, Françoise Schenk-Gottret, Morgane Gauthier, Sylvia Leuenberger visant à faire payer par les propriétaires des gênes la pollution de notre environnement par les OGM  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 77 **P 1346-A**  
3322-2003 Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier la pétition concernant le règlement d'application de la loi sur les forêts  
*Rapport de M. Louis Serex (R)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 78 **RD 443-I-A**  
2446-2003 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur l'exercice 2000 de la Fondation des parkings  
*Rapport de M. Ivan Slatkine (L)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 79 **RD 449-A**  
756-2003 a) Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la conception générale de l'énergie 1999 et projet de conception générale en matière d'énergie pour la législature 2001-2005  
*Rapport de majorité de Mme Sylvia Leuenberger (Ve)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- R 462-A**  
734-2003 b) Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier la proposition de résolution du Conseil d'Etat approuvant la conception générale en matière d'énergie  
*Rapport de majorité de Mme Sylvia Leuenberger (Ve)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Objet reporté au 26.06.03**
- 80 **RD 472**  
1149-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le rapport annuel de gestion et les comptes de la Fondation des parkings pour l'exercice 2001  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES\* (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 81 **PL 8971** 5562-2003 *Projet de loi de Mme et MM. Pierre Kunz, Jean-Michel Gros, Gilles Desplanches, Ivan Slatkine, Caroline Bartl, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier, Claude Marcet, Georges Letellier modifiant la loi sur le tourisme (I 1 60) (Suppression de la taxe hôtelière, des taxes additionnelles et de la taxe d'encouragement au tourisme)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 82 **M 1338-A** 6596-2003 *Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la motion de Mmes et MM. Janine Berberat, Thomas Büchi, Gilles Desplanches, Pierre Ducrest, Bernard Lescaze, Pierre Marti, Jean-Marc Odier, Stéphanie Rueggsegger, Jean Rémy Roulet pour une politique industrielle tournée vers l'avenir*  
*Rapport de Mme Loly Bolay (S)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 83 **M 1540** 6591-2003 *Proposition de motion de MM. Rémy Pagani, Pierre Vanek " A la stratégie de l'hégémonie par la guerre, ripostons par l'éthique économique ! "*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 84 **P 1356-A** 6583-2003 *Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier la pétition pour une demande d'ouverture d'enquête parlementaire à l'Office cantonal de la statistique (OCSTAT)*  
*Rapport de majorité de M. Pascal Pétroz (PDC)*  
*Rapport de minorité de Mme Anne Mahrer (Ve)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**

## **JUSTICE, POLICE ET SECURITE\* (DJPS)**

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 85 **PL 8970** 5237-2003 *Projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Pierre Vanek, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Jocelyne Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer modifiant la loi sur la police (F 1 05)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 86 **PL 8972** 5321-2003 *Projet de loi de Mmes et MM. Loly Bolay, Alberto Velasco, Maria Roth-Bernasconi, François Thion modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 87 **PL 8992** 6599-2003 *Projet de loi de MM. Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat modifiant la loi sur les services de taxis (H 1 30)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 88 **PL 8750-A** 15882-2002 *Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7813, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers (F 2 10) (commission humanitaire)*  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet reporté au 26.06.03**

- 89 **PL 8751-A**  
15883-2002 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7814, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'asile (F 2 15) (commission humanitaire)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet reporté au 26.06.03**
- 90 **M 1488**  
14190-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Charles Beer, Christian Brunier, Antoine Droin, Françoise Schenk-Gottret, Sami Kanaan demandant de ne pas confondre opération de propagande politique et affectation des fonctionnaires de police  
**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet reporté au 26.06.03**
- 91 **M 1517**  
2433-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Sylvia Leuenberger, Ueli Leuenberger, Pierre Vanek, Rémy Pagani, Nicole Lavanchy, Laurence Fehlmann Rielle, Sami Kanaan sur l'action de la police lors des manifestations contre le WEF et en prévision du G8  
**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet reporté au 26.06.03**
- 92 **M 1524**  
3605-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Françoise Schenk-Gottret, Loly Bolay, François Thion, Carlo Sommaruga, Christian Brunier "Pas de G8 aux frais de la population genevoise !"  
**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet reporté au 26.06.03**
- 93 **M 1526**  
3635-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Christian Bavarel, Sylvia Leuenberger, Esther Alder, Anne Mahrer, Stéphanie Nussbaumer visant à l'engagement de détenteurs de permis C dans la police genevoise  
**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet reporté au 26.06.03**
- 94 **M 1541**  
6574-2003 Proposition de motion de M. Jean Spielmann pour une loi complémentaire pour les taxis  
**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet reporté au 26.06.03**

## B.2. OBJETS NOUVEAUX

### GRAND CONSEIL (GC)

Néant

### CONSEIL D'ETAT (CE)

Néant

## **ACTION SOCIALE ET SANTE (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 95 **PL 9014**  
7002-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant l'aliénation d'un immeuble propriété de l'Etat de Genève, sis sur la commune de Collonge-Bellerive  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 96 **PL 7444-A**  
7827-2003      a) Rapport de la commission de la santé chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Gilles Godinat, Christian Grobet, Danièle Oppliger-Rosset, Liliane Johner, Claire Chalut, Evelyne Strubin modifiant la loi sur les établissements publics médicaux  
*Rapport de M. Guy Mettan (PDC)*  
**Le 13/06/2003 à 14h00 Objet refusé**
- PL 7832-A**  
7828-2003      b) Rapport de la commission de la santé chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Loly Bolay, Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Erica Deuber Ziegler, Christian Ferrazino, Magdalena Filipowski, Luc Gilly, Gilles Godinat, Christian Grobet, Danièle Oppliger-Rosset, Rémy Pagani, Martine Ruchat, Salika Wenger, Bernard Clerc sur le dépistage du cancer  
*Rapport de M. Guy Mettan (PDC)*  
**Le 13/06/2003 à 14h00 Objet refusé**
- 97 **P 1387-A**  
7286-2003      a) Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant les transports des personnes handicapées en chaise roulante par Transport Handicap  
*Rapport de M. Thierry Apothéloz (S)*  
**Le 13/06/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**
- P 1394-A**  
7287-2003      b) Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition en faveur des transports des personnes handicapées en chaise roulante dans le canton de Genève et ses environs  
*Rapport de M. Thierry Apothéloz (S)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**

## **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: M. Charles Beer; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 97 bis **PL 8865-A**  
8557-2003      Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de fonctionnement de 1'250'000F en 2003, 2004, 2005 et 2006 au titre de subvention cantonale annuelle pour la Fondation du musée d'art moderne et contemporain  
*Rapport de majorité de M. Alberto Velasco (S)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 98 **P 1392-A**  
7288-2003      Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition contre l'attribution de la villa Baulacre à l'association "Pré en Bulle"  
*Rapport de M. Thierry Apothéloz (S)*  
**Le 13/06/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**

## **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwigg Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

## **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 99 **PL 9012** 7868-2003 *Projet de loi de Mmes et M. Rémy Pagani, Morgane Gauthier, Anita Cuénod modifiant la loi 7618 ouvrant des crédits de construction pour une passerelle sur l'Arve reliant le chemin de la Gravière à l'avenue de Sainte-Clotilde et pour un réseau de chauffage à distance à la Jonction*  
**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux**
- 100 **PL 9015** 7001-2003 *Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 71'810'000F pour la démolition - reconstruction du collège Sismondi*  
**Le 12/06/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux**
- 101 **PL 8666-A** 7836-2003 *Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Pregny-Chambésy (création d'une zone de développement 4B)*  
*Rapport de M. Mark Muller (L)*  
**Le 13/06/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 101 bis **PL 9012-A** 9098-2003 *Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et M. Rémy Pagani, Morgane Gauthier, Anita Cuénod modifiant la loi 7618 ouvrant des crédits de construction pour une passerelle sur l'Arve reliant le chemin de la Gravière à l'avenue de Sainte-Clotilde et pour un réseau de chauffage à distance à la Jonction*  
*Rapport de M. Florian Barro (L)*  
**Le 13/06/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 102 **M 1190-A** 6997-2003 *Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant la motion de Mmes et MM. Anne Briol, Christian Brunier, Christian Ferrazino, Luc Gilly, Antonio Hodgers, Christine Sayegh, Alberto Velasco, Loly Bolay, David Hiler concernant «la maison des associations socio-politiques»*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 103 **M 1379-B** 6639-2003 *Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Bernard Clerc, Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Luc Gilly, Gilles Godinat, Pierre Meyll, Danièle Oppliger-Rosset, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Salika Wenger, Cécile Guendouz sur la remise en état des immeubles dégradés*  
**Le 13/06/2003 à 14h00 Pris acte**
- 104 **M 1544** 7280-2003 *Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Brunier, Pierre Guérini, Thomas Büchi, Maria Roth-Bernasconi, Jeannine De Haller pour la création d'une Maison " Science et Cité" sous le Pont Butin (FUTUROPONT)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**

- 105 **M 1545**  
7281-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Alexandra Gobet Winiger, Jeannine De Haller, Morgane Gauthier, Rémy Pagani, Anne Mahrer, Sylvia Leuenberger, Michèle Künzler, Albert Rodrik, Thomas Büchi, Janine Hagmann, Marie-Françoise De Tassigny, Claude Aubert demandant au Conseil d'Etat de prendre toutes mesures nécessaires afin d'appliquer concrètement les résultats de l'inventaire des voies de communication historiques de la Suisse dans le canton de Genève  
**Le 13/06/2003 à 14h00** **Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**

## **FINANCES (DF)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant : M. Robert Cramer)

- 106 **PL 9010**  
7812-2003 Projet de loi de Mme et MM. Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat, Pierre Froidevaux, Gabriel Barrillier, John Dupraz, Marie-Françoise De Tassigny, Jacques Follonier, Hugues Hiltpold, Pierre Kunz, Louis Serex modifiant la loi sur l'imposition des personnes physiques - Impôt sur le revenu (revenu imposable) (LIPP-IV) (D 3 14)  
**Le 13/06/2003 à 20h30** **Objet reporté au 26.06.03**
- 107 **PL 9011**  
7813-2003 Projet de loi de Mmes et MM. Renaud Gautier, Pierre Weiss, Olivier Vaucher, Mark Muller, Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Hugues Hiltpold, Janine Berberat, Jacques Jeannerat, Stéphanie Ruegsegger, Janine Hagmann, Guy Mettan, Christian Luscher, Blaise Matthey, Claude Aubert, Jean-Michel Gros, Alain Meylan, Claude Blanc, Jean Rémy Roulet, Michel Halpérin sur les subventions  
**Le 13/06/2003 à 20h30** **Objet reporté au 26.06.03**
- 108 **M 1546**  
7867-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat, Pierre Froidevaux, Gabriel Barrillier, Marie-Françoise De Tassigny, Jacques Follonier, Pierre Kunz visant à réintroduire une exonération à l'égard des bénéficiaires de rentes de prévoyance professionnelle (LPP) 2e pilier  
**Le 13/06/2003 à 20h30** **Objet reporté au 26.06.03**

## **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 110 **PL 9007**  
7282-2003 Projet de loi de Mmes et MM. Pierre-Louis Portier, Luc Barthassat, Thomas Büchi, Jean-Claude Egger, Claude Blanc, Guy Mettan, Patrick Schmied, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Stéphanie Ruegsegger, Gabriel Barrillier, Jacques Jeannerat, Hugues Hiltpold, Jacques Follonier, Jean-Michel Gros, Patrice Plojoux modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Commission judiciaire et de sécurité)  
**Le 13/06/2003 à 20h30** **Objet reporté au 26.06.03**
- 111 **PL 9008**  
7283-2003 Projet de loi de MM. Jacques Pagan, Gilbert Catelain, Yvan Galeotto, Jacques Baud, André Reymond, Georges Letellier modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Commission judiciaire et de sécurité)  
**Le 13/06/2003 à 20h30** **Objet reporté au 26.06.03**
- 112 **PL 9009**  
6626-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat concernant la constitution de la Fondation de la commune de Veyrier pour le logement  
**Le 12/06/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Finances**

- 113 **PL 8740-A**  
7869-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Christian Brunier, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Sami Kanaan, Jeannine De Haller, Alexandra Gobet Winiger, Alain Etienne, Maria Roth-Bernasconi, Albert Rodrik, Carlo Sommaruga, Alain Charbonnier, Laurence Fehlmann Rielle, Anita Cuénod modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 05) (Pour une représentation équitable des sexes en politique)  
*Rapport de majorité de M. Jean-Michel Gros (L)*  
*Rapport de minorité de M. Ueli Leuenberger (Ve)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 114 **PL 8857-A**  
7870-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de MM. René Koechlin, Jean-Michel Gros modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Commissions)  
*Rapport de majorité de M. Pierre Kunz (R)*  
*Rapport de minorité de M. Antonio Hodgers (Ve)*  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 115 **M 844-A**  
5892-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Claude Blanc, Hermann Jenni, Jean-Luc Richardet, Charles Bosson, Jean Spielmann concernant la présentation de la coordination des transports collectifs 2000 et circulation 2000  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 116 **M 1440-A**  
5173-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Thomas Büchi, John Dupraz, Louis Serex demandant l'installation de panneaux solaires sur le toit de la halle 6 de Palexpo  
**Le 13/06/2003 à 14h00 Pris acte**
- 117 **M 1443-A**  
5893-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Jacques Jeannerat, Hugues Hiltzold, Gabriel Barrillier visant à renforcer le transfert modal et à réaliser des P+R dans les secteurs de Bardonnex-Perly et douane d'Anières-La Pallanterie  
**Le 13/06/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Transports**
- 118 **M 1462-A**  
7826-2003 Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier la motion de Mmes et MM. Morgane Gauthier, Sylvia Leuenberger, Esther Alder, Christian Bavarel, Anita Frei, David Hiler, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Anne Mahrer, Ariane Wisard-Blum concernant un contrat de maintenance à la performance énergétique (chauffage-ventilation)  
*Rapport de M. Blaise Matthey (L)*  
**Le 13/06/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 119 **M 1511-A**  
7824-2003 a) Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier la proposition de motion de la commune de Bernex concernant l'usine de méthanisation du Nant-de-Châtillon  
*Rapport de M. Blaise Matthey (L)*  
**Le 13/06/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- P 1423-A**  
7825-2003 b) Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier la pétition concernant l'usine de méthanisation du Nant-de-Châtillon  
*Rapport de M. Blaise Matthey (L)*  
**Le 13/06/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**

- 119 bis **R 473**  
9221-2003 Proposition de résolution de Mmes et MM. Sami Kanaan, Françoise Schenk-Gottret, Alain Charbonnier, Antoine Droin, Anne Mahrer, Antonio Hodgers « Désenclavement ferroviaire de Genève : la Confédération doit tenir ses engagements ! »  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Transports**
- 120 **P 738-B**  
5890-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition concernant la réouverture d'un parc de stationnement sur la plaine de Plainpalais  
**Le 13/06/2003 à 14h00 Pris acte**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 121 **PL 9013**  
7754-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat relatif à la restructuration juridique et financière du Complexe Geneva Palexpo - Halle 6 en vue de la construction d'un Centre de Congrès  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances**

## **JUSTICE, POLICE ET SECURITE (DJPS)**

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 122 **M 1547**  
9099-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Thomas Büchi, Marie-Françoise De Tassigny, Jean-Marc Odier, Jacques Follonier, Hugues Hiltbold, Pierre Froidevaux, Gabriel Barrillier, Pierre Kunz concernant la création d'une commission d'enquête parlementaire chargée de vérifier le fonctionnement des institutions durant le G8  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet adopté avec amendements et renvoyé au Conseil d'Etat**

Commentaire/Amendement:

Intitulé (nouvelle teneur)

Motion concernant la création d'une COMMISSION EXTRA-PARLEMENTAIRE chargée de vérifier le fonctionnement des institutions durant le G8

Invites (nouvelle teneur)

LE CONSEIL D'ETAT NOMME UNE COMMISSION EXTRA-PARLEMENTAIRE EN CONCERTATION AVEC LE BUREAU DU GRAND CONSEIL CHARGÉE DE:

- déterminer les causes et les conséquences des problèmes de fonctionnement du Conseil d'Etat ET DE SES SERVICES DURANT CETTE CRISE, NOTAMMENT EN PERSPECTIVE AVEC LES CONSIDERATIONS ET CONCLUSIONS DU RAPPORT R 370-A DE LA COMMISSION AD HOC SUR LES EVENEMENTS QUI ONT SECOUE GENEVE DURANT LA COMMEMORATION DU 50E ANNIVERSAIRE DE L'OMC;

- déterminer comment et dans quelles conditions l'accord a été conclu par le Conseil d'Etat avec le Forum Social Lémanique (FSL) et quels ont été ses effets sur le déroulement des événements;

- évaluer l'utilité des observateurs/trices parlementaires durant les manifestations et la conformité de leur attitude avec leur mission;

- DETERMINER LE ROLE ET LE FONCTIONNEMENT DES ORGANES DE JUSTICE DURANT CETTE CRISE ;

- ANALYSER LE FONCTIONNEMENT DE LA POLICE AVANT ET PENDANT CETTE CRISE (PREPARATION, FORMATION, EQUIPEMENT, COORDINATION, STRATEGIE, ENCADREMENT) ;



- CONFRONTER SON ANALYSE DE LA SITUATION GENEVOISE AUX ENSEIGNEMENTS DE LA SITUATION VAUDOISE.

SOUS RESERVE DU MODE DE COMPOSITION DE LA COMMISSION, LES REGLES RELATIVES AUX COMMISSIONS D'ENQUETE PARLEMENTAIRE, CONFORMEMENT AUX ARTICLES 230E A 230J DE LA LOI PORTANT REGLEMENT DU GRAND CONSEIL DE LA REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE, DU 13 SEPTEMBRE 1985, SONT APPLICABLES PAR ANALOGIE.

Le Grand Conseil impartit un délai de 6 mois à la commission pour rendre son rapport.

- 123 **M 1548**  
9100-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Loly Bolay, Alain Charbonnier, Antoine Droin, Alexandra Gobet Winiger, Jacqueline Pla, Véronique Pürro, Albert Rodrik, Maria Roth-Bernasconi, Françoise Schenk-Gottret, François Thion, Alain Etienne, Alberto Velasco, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Pierre Guérini, Carlo Sommaruga pour un bilan circonstancié sur l'impact du G8 à Genève afin d'en tirer les leçons pour l'avenir  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet retiré**  
Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs
- 124 **M 1550**  
9101-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Jacques Pagan, Pierre Schifferli, Robert Iselin, André Reymond, Caroline Bartl, Yvan Galeotto, Jacques Baud, Gilbert Catelain pour le versement des subventions attribuées aux associations organisatrices de la manifestation anti-G8 au fonds d'indemnisation des victimes  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 125 **M 1551**  
9102-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Jean Rémy Roulet, Pierre Weiss, Mark Muller, Christian Luscher, Hugues Hiltpold, Janine Berberat, Blaise Matthey, Ivan Slatkine, Guy Mettan, Bernard Annen, Alain Meylan, Janine Hagmann, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Luc Barthassat, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Jean-Claude Egger, Pascal Pétroz, Jacques Baudit, Patrice Plojoux, René Koechlin, Michel Halpérin, Jean-Michel Gros concernant l'indemnisation des victimes de déprédations commises pendant le sommet d'Evian  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 126 **M 1552**  
9103-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre Weiss, Jean Rémy Roulet, Mark Muller, Christian Luscher, Hugues Hiltpold, Janine Berberat, Blaise Matthey, Ivan Slatkine, Guy Mettan, Bernard Annen, Alain Meylan, Janine Hagmann, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Luc Barthassat, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Jean-Claude Egger, Pascal Pétroz, Jacques Baudit, Patrice Plojoux, René Koechlin, Michel Halpérin, Jean-Michel Gros visant à prévenir l'extrémisme violent et à garantir les libertés fondamentales de la population lors de manifestations publiques  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 127 **R 474**  
9104-2003 Résolution de Mmes et MM. Mark Muller, Jean Rémy Roulet, Pierre Weiss, Christian Luscher, Hugues Hiltpold, Janine Berberat, Blaise Matthey, Ivan Slatkine, Bernard Annen, Alain Meylan, Janine Hagmann, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Luc Barthassat, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Jean-Claude Egger, Jacques Baudit, Patrice Plojoux, René Koechlin, Michel Halpérin, Jean-Michel Gros concernant les observateurs ayant abusé du rôle qui leur était attribué  
**Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**

- 128 **R 475**  
9105-2003
- Résolution de Mmes et MM. Jean Rémy Roulet, Pierre Weiss, Mark Muller, Christian Luscher, Hugues Hiltpold, Janine Berberat, Blaise Matthey, Ivan Slatkine, Bernard Annen, Alain Meylan, Janine Hagmann, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Luc Barthassat, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Jean-Claude Egger, Guy Mettan, Pascal Pétroz, Jacques Baudit, Gilbert Catelain, Patrice Plojoux, René Koechlin, Michel Halpérin, Jean-Michel Gros de remerciement aux forces de l'ordre, corps de police, personnel des administrations communales, cantonales et fédérales, aux sapeurs pompiers engagés dans les opérations de maintien de la sécurité et de la paix civile à Genève pendant le sommet international d'Evian (G8)
- Le 13/06/2003 à 20h30 Objet adopté**
- Commentaire/Amendement:  
Renvoyée au Conseil d'Etat  
1re invite (nouvelle teneur)  
... pompiers, ainsi qu'aux magistrats communaux, aux fonctionnaires ET COLLABORATEURS DES ADMINISTRATIONS CANTONALES ET COMMUNALES, AUX PERSONNELS DE LA SANTE ENGAGES DANS LES OPERATIONS et aux membres de la cellule Osiris, ...
- 129 **R 476**  
9106-2003
- Résolution de Mmes et MM. Pierre Weiss, Jean Rémy Roulet, Mark Muller, Christian Luscher, Hugues Hiltpold, Janine Berberat, Blaise Matthey, Ivan Slatkine, Bernard Annen, Alain Meylan, Janine Hagmann, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Luc Barthassat, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Jean-Claude Egger, Guy Mettan, Pascal Pétroz, Jacques Baudit, Patrice Plojoux, René Koechlin, Michel Halpérin, Jean-Michel Gros condamnant les "voyous-casseurs"
- Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**
- 130 **RD 489**  
9121-2003
- Rapport de la Commission des visiteurs officiels du Grand Conseil concernant son activité pendant le sommet du G8
- Rapport de M. Hugues Hiltpold (R)*
- Le 13/06/2003 à 20h30 Objet reporté au 26.06.03**

---

Le sautier



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil



Bernard Lescaze

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



55e législature  
2e année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Judi 26 juin 2003**

**17h00 - 19h05**

**20h30 - 23h10**

**Vendredi 27 juin 2003**

**08h00 - 10h15**

**10h30 - 11h55**

**14h00 - 16h45**

**17h10 - 20h00**

**Vendredi 29 août 2003**

**08h00 - 10h00**

**10h15 - 12h05**

**14h00 - 17h15**

**17h30 - 19h10**

# ***Procès-verbal***

## A. POINTS INITIAUX

### 1 EXHORTATION

- 1.a **RD 494** Hommage à M. VIERIA DE MELLO Sergio, haut commissaire des Nations Unies aux  
13238-2003 Droits de l'Homme, victime de l'attentat perpétré contre le siège de l'ONU à Bagdad  
*Le 29/08/2003 à 08h00*

### 2 PERSONNES EXCUSEES

### 3 PROCES-VERBAL DES PRECEDENTES SEANCES

Le procès-verbal de la session des 12 et 13 juin 2003 est adopté

### 4 DISCUSSIONS ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Avec modifications

### 5 DEMISSIONS ET PRESTATIONS DE SERMENT

- 5.a **RD 492** Hommage à M. APOTHELOZ Thierry (S), député démissionnaire  
13173-2003  
*Le 29/08/2003 à 17h30 Objet clos*

- 5.b **RD 493** Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil  
13174-2003 sur la compatibilité de M. DENEYS Roger, remplaçant de M. APOTHELOZ Thierry,  
député démissionnaire  
*Le 29/08/2003 à 17h30 Objet clos*  
Commentaire/Amendement:  
Rapport oral de Mme von Arx-Vernon Anne-Marie (PDC)

- 5.c **E 1214-A** Prestation de serment de M. DENEYS Roger, remplaçant de M. APOTHELOZ Thierry,  
13175-2003 député démissionnaire  
*Le 29/08/2003 à 17h30 Objet clos*

- 5.d **E 1207-A** Prestation de serment de M. NANCHEN Henri, élu juge suppléant au Tribunal cantonal  
10618-2003 des assurances sociales  
*Le 29/08/2003 à 17h30 Objet clos*

- 5.e **E 1208-A** Election Prestation de serment de Mme BASSAN BOURQUIN Nicole et de M.  
10619-2003 BALZANO Philippe, élus juges assesseurs au Tribunal cantonal des assurances  
sociales (représentant les salariés)  
*Le 29/08/2003 à 17h30 Objet clos*

### 6 DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT

### 7 COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE

Déclaration écrite du Bureau concernant la commission extraparlamentaire chargée de vérifier le fonctionnement des institutions durant le G8 (M 1547), le 29 août 2003, à 10h00.

8 **CORRESPONDANCE**

- C 1655**  
9574-2003  
Courrier de la Réunion d'habitants de Chêne-Bougeries (quarantaine de signatures) concernant le PL 8667 (limites de zone sur le territoire de la commune de Chêne-Bougeries) (voir pt 23)  
***Le 26/06/2003 à 17h00 Pris acte***  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission d'aménagement du canton  
Lecture en a été donnée
- C 1656**  
9575-2003  
Avis de fixation de séance de délibération concernant le recours de la Fédération des syndicats patronaux de Genève et consorts contre la loi 8366 modifiant la loi sur les allocations familiales pour un taux unique et la création d'un fonds de compensation)  
***Le 26/06/2003 à 17h00 Pris acte***  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission des affaires sociales
- C 1657**  
9576-2003  
Courrier de Mme Barbara Polla, conseillère nationale, nous transmettant une réponse de Mme la Conseillère fédérale Micheline Calmy-Rey à une question concernant la résolution 470 "Contre la lapidation de Mme Amina Lawal" (GC 2-05-03) (voir corresp. 1631)  
***Le 26/06/2003 à 17h00 Pris acte***
- C 1658**  
9730-2003  
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale relative à la directive technique portant sur le droit d'accès aux données de la BDTA (ordonnance fédérale concernant la banque de données sur le trafic des animaux)  
***Le 26/06/2003 à 17h00 Pris acte***
- C 1659**  
9735-2003  
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur les ordonnances sur la déduction des primes de l'assurance obligatoire des soins et sur la déduction des frais de garde des enfants par des tiers  
***Le 26/06/2003 à 17h00 Pris acte***
- C 1660**  
10009-2003  
Courrier de la bijouterie-horlogerie CLINTON au sujet de la pétition 1408-A concernant les travaux à la place Cornavin (voir point 46)  
***Le 26/06/2003 à 17h00 Pris acte***
- C 1661**  
10027-2003  
Réponse du Conseil d'Etat à la Procédure de consultation fédérale relative aux recommandations du DETEC pour la négociation de projets soumis au droit de recours des associations (recommandations concernant les négociations)  
***Le 27/06/2003 à 10h30 Pris acte***
- C 1662**  
10040-2003  
Courrier de l'Association des amis du musée d'art moderne et contemporain (MAMCO) concernant le projet de loi 8865-A (crédit de fonctionnement au titre de subvention cantonale annuelle pour la Fondation du musée d'art moderne et contemporain) (voir point 101)  
***Le 27/06/2003 à 10h30 Pris acte***
- C 1663**  
10936-2003  
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur l'ordonnance relative à la loi sur le travail : dispositions spéciales pour certaines catégories d'entreprises ou de travailleurs  
***Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte***

- C 1664**  
10939-2003 Arrêt du Tribunal fédéral concernant le recours de la Fédération des syndicats patronaux de Genève et consorts contre la loi du 21 septembre 2001 modifiant la loi sur les allocations familiales. Le Tribunal fédéral prononce que, dans la mesure où il est recevable, le recours est admis partiellement dans le sens des considérants  
***Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte***  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission des affaires sociales
- C 1665**  
10941-2003 Arrêt du Tribunal fédéral concernant le recours de l'Office cantonal de l'assurance-invalidité et M. MEYER Jean contre la loi du 20 septembre 2002 relative à l'Office cantonal des assurances sociales. Le Tribunal fédéral déclare le recours irrecevable  
***Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte***  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission des affaires sociales
- C 1666**  
10944-2003 Courrier du Chancelier d'Etat M. HENSLER Robert nous transmettant un complément d'information sur la Médiation en matière d'information du public et d'accès aux documents (LIPAD) (rapport complémentaire au rapport annuel RD 485)  
***Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte***  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission législative
- C 1667**  
12550-2003 Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur les mesures destinées à résorber les découverts dans la prévoyance professionnelle  
***Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte***
- C 1668**  
12552-2003 Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur l'avant-projet de révision du droit des fondations (Initiative parlementaire du Conseiller aux Etats SCHIESSER Fritz)  
***Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte***
- C 1669**  
12553-2003 Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur la ratification du Traité international sur les ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture  
***Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte***
- C 1670**  
12556-2003 Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur le projet de nouvelle ordonnance sur la formation professionnelle  
***Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte***
- C 1671**  
12559-2003 Invitation du Tribunal administratif à lui faire parvenir nos observations concernant le recours de MM. BERTHAUDIN Claude, BEYELER Jean-Luc, et consorts, et la commune de Versoix, contre la loi 8836 (modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Versoix) du 16 mai 03  
***Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte***  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission d'aménagement du canton

- C 1672**  
12565-2003 Invitation du Tribunal administratif à lui faire parvenir nos observations concernant le recours de la Commune de Meyrin contre la loi 8668 du 27 juin 03 (modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Meyrin)  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission d'aménagement du canton
- C 1673**  
12645-2003 Courrier de la commune de Meyrin au sujet de la loi 8668 (limites de zones - commune de Meyrin) du 27-06-03 (recours déposé par la Commune de Meyrin - corresp. 1672)  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission d'aménagement du canton
- C 1674**  
12648-2003 Considérants du Tribunal fédéral suite à l'arrêt prononcé (recours irrecevable- corresp. 1665) concernant le recours de l'Office cantonal de l'assurance-invalidité et M. Jean Meyer contre la loi relative à l'Office cantonal des assurances sociales du 20-09-02)  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte**
- C 1675**  
12650-2003 Courrier de la commune de Cartigny concernant le PL 7886-A (déclassement du hameau La petite-Grave)  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission d'aménagement du canton
- C 1676**  
12652-2003 Courrier de M. GUNTHER Norbert et Mme SCHOLZ Dorothea concernant le PL 9014 (immeuble propriété de l'Etat - Commune de Collonge-Bellerive)  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission des finances
- C 1677**  
12653-2003 Courrier de M. et Mme MARTINET Alain et Juliane concernant certains agissements à la Fondation Johnny Aubert-Tournier, subventionnée par l'Etat (voir PL 8832, subvention annuelle de fonctionnement). Ce courrier a également été adressé à Mme Micheline Spoerri, cheffe du DJPS  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte**
- C 1678**  
12654-2003 Courrier de la commune de Carouge concernant une pétition "Limitation du bruit, route du Val-d'Arve" traitée par son Conseil municipal, concernant la loi 8644 du 28 mars 2003  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission des travaux
- C 1679**  
12655-2003 Courrier de la Fédération des associations d'architectes et d'ingénieurs (FAI) qui regroupera comme principal interlocuteur les métiers d'architectes, d'ingénierie et des partenaires de la construction  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte**

- C 1680**  
12656-2003  
Courrier de M. de BATTISTA Régis, président de la Fondation pour l'expression associative, transmettant une copie de sa lettre à M. Laurent Moutinot, chef du DAEL, au sujet du rapport et du procès-verbal de la délégation concernant la Maison des associations socio-politiques  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte**
- C 1681**  
12852-2003  
Lettre de la présidence du Grand Conseil au Haut commissariat aux Droits de l'Homme de l'Office des Nations Unies à Genève, suite au décès le 19 août 2003 de M. VIEIRA DE MELLO Sergio, Haut commissaire aux Droits de l'Homme, lors de l'attentat perpétré au secrétariat général de l'Office des Nations Unies à Bagdad  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte**
- C 1682**  
12867-2003  
Courrier de M. APOTHELOZ Thierry concernant sa démission de son mandat de député avec effet le 29 août 2003.  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Lecture en a été donnée
- C 1683**  
12985-2003  
Courrier de la Société générale d'affichage concernant la pétition 1437 "contre les abus en matière d'affichage public"  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission des affaires communales
- C 1684**  
13252-2003  
Invitation du Tribunal fédéral à déposer notre réponse au recours de M. DOBLER Olivier contre le Grand Conseil (Election de 16 juges au Tribunal cantonal des assurances sociales du 26 juin 2003)  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission législative
- C 1685**  
13253-2003  
Complément d'informations fournies par M. et Mme MARTINET Alain et Juliane concernant certains agissements à la Fondation Johnny Aubert-Tournier (voir corresp. 1677)  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission des finances

## 9 ANNONCES ET DEPOTS

a) INITIATIVES

b) PROJETS DE LOIS

- PL 8498**  
5627-2001  
Projet de loi de Mme et MM. Pierre-Alain Cristin, René Ecuyer, Christian Ferrazino, Christian Grobet, Rémy Pagani, Françoise Schenk-Gottret, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Alberto Velasco modifiant la loi générale sur les zones de développement (L 1 35) (Priorité aux logements sociaux et renforcement de la protection des locataires)  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Objet retiré**  
Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs



**PL 8527**  
7704-2001  
Projet de loi de Mme et MM. Florian Barro, Pierre Ducrest, Nelly Guichard, René Koechlin, Pierre Marti, Jean-Marc Odier, Olivier Vaucher, Michel Ducret, Michel Parrat modifiant la loi générale sur les zones de développement (L 1 35)

**Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet retiré**

Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs

**PL 8635**  
12887-2001  
Projet de loi de Mme et MM. Luc Barthassat, Claude Blanc, Hubert Dethurens, Pierre Ducrest, René Ecuyer, Geneviève Mottet-Durand, Louis Serex instituant une prime temporaire d'aide à l'emploi agricole

**Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet retiré**

Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs

#### c) PROPOSITIONS DE MOTIONS

**M 1416**  
8288-2001  
Proposition de motion de Mmes et MM. Michel Balestra, Luc Barthassat, Roger Beer, Claude Blanc, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Thomas Büchi, Marie-Françoise De Tassigny, Hubert Dethurens, Erica Deuber-Ziegler, John Dupraz, Yvonne Humbert, Jean-Louis Mory, Louiza Mottaz, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Anita Frei demandant au Conseil d'Etat d'intervenir auprès du Conseil fédéral en faveur d'un contrat-type de travail unique dans l'agriculture suisse

**Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet retiré**

Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs

#### d) PROPOSITIONS DE RÉSOLUTIONS

**R 477**  
13292-2003  
Résolution de Mmes et MM. Michel Halpérin, Janine Hagmann, Janine Berberat, Pierre Weiss, Jean-Michel Gros, Renaud Gautier, Bernard Annen, Jean Rémy Roulet, Antonio Hodggers, Morgane Gauthier, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Thomas Büchi, Antoine Droin, André Reymond, Blaise Bourrit, Claude Blanc, Maria Roth-Bernasconi suite à l'attentat perpétré à Bagdad le 19 août 2003 contre les Nations Unies

**Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:  
Urgence demandée et acceptée le vendredi 29 août 2003, à 8h00.  
Traitée au point 103 ter.

#### e) PÉTITIONS

**P 1441**  
9823-2003  
Pétition contre la privatisation des prestations de l'Hospice général

**Le 26/06/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Pétitions**

**P 1442**  
12115-2003  
Pétition concernant un article paru dans le journal "Place Publique"

**Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Pétitions**

**P 1443**  
12455-2003  
Pétition en faveur d'une famille du Kosovo menacée d'un renvoi imminent

**Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Pétitions**

**P 1444** Pétition "Stop Bruit"  
13184-2003

**Le 29/08/2003 à 08h00** Objet renvoyé en commission : Pétitions

f) RAPPORTS DIVERS

g) DEMANDES D'INTERPELLATIONS

h) QUESTIONS ÉCRITES

**Q 3578** Question écrite de M. Claude Aubert : Une exigence non respectée de la LAMal :  
10213-2003 comparer les frais d'exploitation des hôpitaux

**Le 29/08/2003 à 08h00** Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat

## 10 RAPPORTS DE LA COMMISSION DE GRACE

3 rapports, préavis adoptés, le 26 juin 2003  
2 rapports, préavis adoptés, le 29 août 2003

## ELECTIONS ET NOMINATION DE COMMISSIONS

11 **E 1202** Election d'une ou d'un membre de la commission consultative sur les questions  
8552-2003 énergétiques, en remplacement de M. Chaïm Nissim (Ve), démissionnaire (Entrée en fonction immédiate : durée du mandat jusqu'au 28 février 2006)

**Le 26/06/2003 à 17h00** Objet reporté au 18.09.03

12 **E 1205** Election de trois membres du Conseil de l'université, extérieurs à l'université, élus par  
9131-2003 le Grand Conseil (art. 77, al. 1, lettre g - Loi 7985 modifiant la loi sur l'université - (C 1 30)

**Le 26/06/2003 à 17h00** Objet clos

Commentaire/Amendement:

Sont élu(e)s : Mme Graesslé Isabelle et M. Kiefer Bertrand.

Un troisième membre sera désigné ultérieurement.

12 bis **E 1206** Election d'une ou d'un juge d'instruction, en remplacement de M. DEVAUD Daniel, élu  
10622-2003 juge à la Cour de justice (Entrée en fonction : 19 septembre 2003)

**Le 29/08/2003 à 08h00** Objet clos

Commentaire/Amendement:

Est élu : M. Schmid Jean-Bernard (AdG).

M. Schmid prêtera serment le 18 septembre 2003, à 17h00

12 ter **E 1213** Election d'un membre du Conseil de l'université, extérieur à l'université, élu par le  
13289-2003 Grand Conseil (art. 77, al. 1, lettre g - Loi 7985 modifiant la loi sur l'université - (C 1 30)

**Le 29/08/2003 à 08h00** Objet clos

Commentaire/Amendement:

Est élue : Mme Scaler Chantal

## 13 INTERPELLATIONS URGENTES

IU 1434 à IU 1445 développées le jeudi 26 juin 2003, à 17h00.

14 **REPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES**

- IU 1434**  
10044-2003  
DF  
Interpellation urgente de M. Pierre Vanek : Réduction des prestations pour les personnes handicapées : position du gouvernement ?  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1435**  
10045-2003  
DF  
Interpellation urgente de M. Pierre Vanek : Réduction des prestations pour les personnes handicapées : mécanique du référendum cantonal  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1436**  
10046-2003  
DF  
Interpellation urgente de M. Alain Charbonnier : Conséquences sur les finances cantonales du programme d'allègement budgétaire fédéral  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1437**  
10047-2003  
DAEL  
Interpellation urgente de Mme Morgane Gauthier : Aéroport : abattage d'arbres  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1438**  
10048-2003  
DEEE  
Interpellation urgente de M. Antoine Droin : Loi 8480 sur la coopération internationale  
**Le 27/06/2003 à 17h10 Objet clos**
- IU 1439**  
10049-2003  
DEEE  
Interpellation urgente de Mme Anne Mahrer : Service civil : centralisation à Lausanne  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1440**  
10051-2003  
DIAE  
Interpellation urgente de Mme Sylvia Leuenberger : Taux d'ozone  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1441**  
10052-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de Mme Maria Roth-Bernasconi : Fête du quartier des Pâquis : "la rue est à vous"  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1442**  
10054-2003  
DASS  
Interpellation urgente de Mme Laurence Fehlmann Rielle : Accès aux locaux de vote par les personnes handicapées  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1443**  
10055-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Christian Brunier : Fête de la musique : circulation au coeur de la ville  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1444**  
10056-2003  
DIAE  
Interpellation urgente de M. Alberto Velasco : Société générale d'affichage (SGA) : affiches au Jardin Anglais  
**Le 27/06/2003 à 17h10 Objet clos**
- IU 1445**  
10057-2003  
DASS  
Interpellation urgente de Mme Marie-Françoise De Tassigny : Statut d'indépendant de la profession d'hygiéniste dentaire  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Objet clos**

**PROJETS DE LOIS PORTANT SUR DES ALIENATIONS DE BIENS IMMOBILIERS PAR LA FONDATION DE VALORISATION DES ACTIFS DE LA BANQUE CANTONALE DE GENEVE ET RAPPORTS DE COMMISSION SUR CES PROJETS DE LOIS**

**PL 9045**  
10978-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PP 1363 No 22, 1376 No 35 et 1386 No 2, la parcelle de base 537, fo 7, de la commune de Commugny, pour 780'000F

**Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 9046**  
10976-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 13326, plan 30, de la commune de Meyrin, pour 790'000F

**Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 9047**  
10975-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 13323, plan 30, de la commune de Meyrin, pour 900'000F

**Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 9048**  
10974-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 1527, fe 14, de la commune de Cologny, pour 2'450'000F

**Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 9049**  
10973-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les parcelles 3500 et 7426, plan 13, de la commune de Collonge-Bellerive, pour 1'800'000F

**Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 9050**  
10972-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 3651, plan 27, de la commune de Chêne-Bourg, pour 2'800'000F

**Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

**PL 9051**  
10971-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 2590, plan 16, de la commune de Chêne-Bougeries, pour 975'000F

**Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

- PL 9052**  
10968-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 2585, plan 16, de la commune de Chêne-Bougeries, pour 895'000F
- Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9053**  
10969-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 2586, plan 16, de la commune de Chêne-Bougeries, pour 895'000F
- Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9054**  
10970-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 2587, plan 16, de la commune de Chêne-Bougeries, pour 895'000F
- Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9055**  
10966-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 2584, plan 16, de la commune de Chêne-Bougeries, pour 950'000F
- Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9056**  
10965-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 2335, No 19, de la parcelle de base 2335, fo 47, de la commune de Carouge, pour 720'000F
- Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9057**  
10963-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 1667, plan 69, de la commune de Genève, section Plainpalais, pour 6'900'000F
- Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9058**  
10962-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 405, plan 24, de la commune de Genève, section Plainpalais, pour 2'700'000F
- Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9059**  
10961-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 2024, fe 40, de la commune de Genève, section Eaux-Vives, pour 1'170'000F
- Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

- PL 9060**  
10960-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 6444, plan 79, de la commune de Genève, section Cité, pour 2'400'000F  
**Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9061**  
10957-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 6996, pla 77, de la commune de Genève, section Cité, pour 2'800'000F  
**Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9062**  
10956-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PPE 982 No 45 et 49, de la parcelle de base 982, fo 28, de la commune de Genève, section Cité, pour 520'000F  
**Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 9063**  
10954-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PPE 982 No 3 et 40, de la parcelle de base 982, fo 28, de la commune de Genève, section Cité, pour 340'000F  
**Le 29/08/2003 à 08h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- PL 8799-A**  
10028-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 1042, fe 18, de la commune de Lausanne, pour 1'100'000F  
*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*  
**Le 27/06/2003 à 14h00** **Objet adopté en 3 débats**
- PL 8881-A**  
13237-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 3973, fo 58, section Petit-Saconnex, de la commune de Genève, pour 51'000'000F  
*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*  
**Le 29/08/2003 à 14h00** **Objet adopté en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé :  
... pour 40'000'000F
- PL 8979-A**  
10029-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 53 n° 4, de la parcelle de base 53, Fo 9, de la commune de Carouge, pour 32'000F  
*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*  
**Le 27/06/2003 à 14h00** **Objet adopté en 3 débats**

**PL 9006-A**  
10014-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 4948, plan 53, de la commune de Veyrier, pour 500'000F

*Rapport de M. André Reymond (UDC)*

**Le 27/06/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 9023-A**  
10030-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 2589, plan 16, de la commune de Chêne-Bougeries, pour 925'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 27/06/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 9028-A**  
10031-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 3420, fe 51, de la commune de Lancy, pour 1'100'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 27/06/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 9031-A**  
10015-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 6052, plan 31, de la commune de Thônex, pour 650'000F

*Rapport de M. André Reymond (UDC)*

**Le 27/06/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

## **B. AFFAIRES COURANTES**

### **B.1.\* OBJETS NON TRAITES LORS DE LA SESSION PRECEDENTE**

#### **GRAND CONSEIL\* (GC)**

Néant

#### **CONSEIL D'ETAT\* (CE)**

Néant

## **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 15 **PL 8953**  
4267-2003      Projet de loi de MM. Hugues Hiltpold, Gabriel Barrillier, Florian Barro, Mark Muller, Pascal Pétroz, Olivier Vaucher modifiant la loi sur les constructions et les installations diverses (L 5 05) (Rapport des surfaces)  
**Le 26/06/2003 à 17h00    *Objet renvoyé en commission : Logement***
- 16 **PL 8954**  
4274-2003      Projet de loi de Mme et MM. Mark Muller, Louis Serex, Pierre-Louis Portier, Hugues Hiltpold, Marie-Françoise De Tassigny, John Dupraz, Jean-Marc Odier, Pascal Pétroz, Gabriel Barrillier modifiant la loi sur la protection des monuments, de la nature et des sites (L 4 05)  
**Le 26/06/2003 à 17h00    *Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton***
- 17 **PL 8955**  
4275-2003      Projet de loi de Mme et MM. Hugues Hiltpold, Louis Serex, Pierre-Louis Portier, John Dupraz, Marie-Françoise De Tassigny, Jean-Marc Odier, Pascal Pétroz, Gabriel Barrillier modifiant la loi sur les commissions d'urbanisme et d'architecture (L 1 55)  
**Le 26/06/2003 à 17h00    *Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton***
- 18 **PL 8987**  
6188-2003      Projet de loi de Mme et MM. Marie-Françoise De Tassigny, Guy Mettan, Patrick Schmied modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (Construction de crèches en zone de verdure et de délassément)  
**Le 26/06/2003 à 17h00    *Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton***
- 19 **PL 8989**  
6191-2003      Projet de loi de Mme et MM. Gilbert Catelain, Caroline Bartl, Jacques Pagan, Claude Marcet, Yvan Galeotto, Jacques Baud, André Reymond, Georges Letellier, Robert Iselin concernant l'Hôtel de Police à la Queue d'Arve, 2e étape  
**Le 26/06/2003 à 17h00    *Objet renvoyé en commission : Travaux***
- 20 **PL 8994**  
6533-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune du Grand-Saconnex (création d'une zone de développement 4A affectée à des activités administratives ou hôtelières) route François-Peyrot (anciennement route de la Vorge)  
**Le 27/06/2003 à 14h00    *Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton***
- 20 bis **PL 9014**  
7002-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant l'aliénation d'un immeuble propriété de l'Etat de Genève, sis sur la commune de Collonge-Bellerive  
**Le 27/06/2003 à 14h00    *Objet renvoyé en commission : Finances***
- 21 **PL 8529-A**  
2448-2003      Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Pierre Ducrest, René Koechlin, Olivier Vaucher, Florian Barro, Jean-Marc Odier, Michel Ducret, Nelly Guichard, Michel Parrat, Pierre Marti modifiant la loi générale sur les zones de développement (L 1 35)  
*Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 27/06/2003 à 14h00    *Objet accepté avec modification en 3 débats***  
Commentaire/Amendement:  
Amendements :  
Voir annexe à la fin du procès-verbal.



- 22 **PL 8664-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
14231-2002 de MM. Hubert Dethurens, Pierre-Louis Portier modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (délimitation d'un périmètre raisonnable pour les zones à bâtir autour de constructions situées dans un hameau)
- Rapport de majorité de M. Mark Muller (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
*Rapport de minorité de Mme Anita Frei (Ve)*
- Le 27/06/2003 à 14h00 Objet accepté avec modification en 3 débats**
- Commentaire/Amendement:  
Amendements :  
Art. 22, al. 2 (nouvelle teneur)  
2 ... d'une autorisation de construire EST subordonnée à l'adoption ...
- 23 **PL 8667-A-1** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
7679-2003 du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Chêne-Bougeries (création d'une zone de développement 3)
- Rapport de majorité de M. René Koechlin (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*
- Le 27/06/2003 à 17h10 Objet adopté en 3 débats**
- Commentaire/Amendement:  
Projet de loi scindé en deux par le Grand Conseil  
Lecture des courriers C1650, C 1654 et C 1655
- 23 bis **PL 8667-A-2** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
10077-2003 du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Chêne-Bougeries (création d'une zone de développement 3)
- Le 27/06/2003 à 17h10 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**
- Commentaire/Amendement:  
Projet de loi scindé en deux par le Grand Conseil
- 24 **PL 8668-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
15840-2002 du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Meyrin (création d'une zone de développement 4A)
- Rapport de M. Alain Etienne (S)*
- Le 27/06/2003 à 17h10 Objet adopté en 3 débats**
- 25 **PL 8790-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
6569-2003 d'Etat autorisant l'aliénation d'un immeuble propriété de l'Institut national genevois et de l'Université de Genève, sis sur la commune de Chêne-Bougeries
- Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*  
*Rapport de minorité de M. Souhail Mouhanna (AdG)*
- Le 27/06/2003 à 17h10 Objet adopté en 3 débats**
- 26 **PL 8909-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
3613-2003 d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 2'308'000F en vue de la construction d'un bâtiment regroupant l'Institut universitaire de hautes études internationales (IUHEI) et de sa bibliothèque dans la future "Maison de la Paix"
- Rapport de M. Hugues Hiltpold (R)*
- Le 29/08/2003 à 08h00 Objet adopté en 3 débats**

- 27 **M 1190-A**  
6997-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant la motion de Mmes et MM. Anne Briol, Christian Brunier, Christian Ferrazino, Luc Gilly, Antonio Hodgers, Christine Sayegh, Alberto Velasco, Loly Bolay, David Hiler concernant «la maison des associations socio-politiques»  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Pris acte**
- 28 **M 1328-A**  
13082-2002 Rapport de la commission du logement chargée d'étudier la motion de MM. Florian Barro, Jacques Béné, Thomas Büchi, Michel Parrat sur la politique du Conseil d'Etat pour la production de logements  
*Rapport de M. Gabriel Barrillier (R)*  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Objet renvoyé en commission : Logement**
- 29 **M 1444-A**  
14223-2002 Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier la proposition de motion de la Ville de Genève "Tunnel du Mont-Blanc : contre une réouverture irresponsable au trafic des poids lourds"  
*Rapport de M. Pierre-Louis Portier (PDC)*  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 30 **M 1470**  
11917-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Alain Meylan, Hubert Dethurens, Claude Aubert, Luc Barthassat, Janine Berberat, Thomas Büchi, René Desbaillets, John Dupraz, Jean-Michel Gros, Janine Hagmann, Hugues Hiltpold, Jean-Claude Dessuet, Claude Marcet, Mark Muller, Jean-Marc Odier, Patrice Plojoux, Pierre-Louis Portier, André Reymond, Jean Rémy Roulet, Olivier Vaucher, Pierre Weiss relative à la modification des limites de zones sur le territoire de la commune de Bardonnex (création d'une zone de développement 3 affectée à de l'équipement public)  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 31 **M 1471**  
11927-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Stéphanie Ruegsegger, Renaud Gautier, Patrick Schmied, Pierre Froidevaux, Claude Blanc relative à l'éventuelle affectation de l'ancienne usine BAT comme centre de formation de la police genevoise  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**
- 32 **M 1493**  
15421-2002 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Guy Mettan, Luc Barthassat, Hugues Hiltpold, Alain Meylan, René Koechlin, Florian Barro pour lutter contre la pénurie de logements en utilisant mieux les sites constructibles situés en zone urbaine et péri-urbaine  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**
- 33 **M 1494**  
15423-2002 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Hugues Hiltpold, Alain Meylan, Thomas Büchi, René Koechlin, Luc Barthassat, Florian Barro, Mark Muller pour lutter contre la pénurie de logements par une meilleure utilisation des volumes habitables dans les combles et par la surélévation de certains immeubles  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 34 **M 1496**  
15513-2002 Proposition de motion de MM. Jacques Jeannerat, Thomas Büchi, Bernard Lescaze, André Reymond, Jean-Marc Odier en vue d'un changement du règlement genevois sur la protection contre le rayonnement non ionisant des installations stationnaires (K 1 70.07) du 16 octobre 1999  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**

- 35 **M 1499**  
15716-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre-Louis Portier, Gabriel Barrillier, Florian Barro, Pascal Pétroz, Stéphanie Ruegsegger, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Guy Mettan, Patrick Schmied, Mark Muller, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier concernant le déclassement de zone agricole en zone péri-urbaine, afin de résoudre la crise du logement  
***Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03***
- 36 **M 1502**  
15830-2002 Proposition de motion de MM. Mark Muller, Florian Barro, René Koechlin, Olivier Vaucher, Pierre-Louis Portier, Pascal Pétroz, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier sur les raisons du blocage de certains projets de construction  
***Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03***
- 37 **M 1503**  
15839-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Souhail Mouhanna, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Anita Cuénod, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer pour une véritable concertation sur la rénovation de logements  
***Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03***
- 38 **M 1507**  
15886-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Carlo Sommaruga, Laurence Fehlmann Rielle, Françoise Schenk-Gottret, Christian Brunier, Alexandra Gobet Winiger, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Christian Bavarel concernant la pénurie de logements à Genève et les mesures immédiates envisageables  
***Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03***
- 39 **M 1519**  
2439-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Ariane Wisard-Blum, Esther Alder, Morgane Gauthier, Christian Bavarel, Alain Etienne, Thierry Apothéloz, Michèle Künzler, Françoise Schenk-Gottret pour la création et le soutien de plantages en milieu urbain  
***Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03***
- 40 **M 1527**  
3637-2003 Proposition de motion de MM. Carlo Sommaruga, Sami Kanaan pour l'aménagement de nouveaux quartiers à écomobilité sur l'axe de la ligne ferroviaire Cornavin-Eaux-Vives-Annemasse  
***Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03***
- 41 **M 1530**  
4255-2003 Proposition de motion de la Ville d'Onex pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales excessives résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
***Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03***
- 42 **M 1538**  
6337-2003 Proposition de motion de la Commune de Vernier pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales exceptionnelles résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
***Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03***
- 43 **M 1539**  
6365-2003 Proposition de motion de Commune de Bellevue pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales exceptionnelles résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
***Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03***
- 44 **M 1544**  
7280-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Brunier, Pierre Guérini, Thomas Büchi, Maria Roth-Bernasconi, Jeannine De Haller pour la création d'une Maison " Science et Cité" sous le Pont Butin (FUTUROPONT)  
***Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03***

- 45 **P 1373-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition "Sauvons la  
13383-2002 Garance", concernant une réalisation immobilière appelée "Les Hauts de Malagnou"  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 46 **P 1408-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant les  
6575-2003 travaux à la place Cornavin  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**

## **FINANCES\* (DF)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Robert Cramer)

- 47 **PL 8957** Projet de loi de MM. Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond, Gilbert Catelain,  
4282-2003 Jacques Baud, Jacques Pagan modifiant la loi sur les contributions publiques (D 3 05)  
(Réclamation contre une taxation fiscale)  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 48 **PL 8969** Projet de loi de Mmes et MM. Stéphanie Ruegsegger, Jean Rémy Roulet, Claude  
5563-2003 Blanc, Claude Marcet, Thomas Büchi, Gilles Desplanches, Janine Hagmann, Jacques  
Jeannerat modifiant la loi sur l'imposition des personnes morales (D 3 15) (Adaptation  
aux modifications introduites par la LF du 10 octobre 1997 sur la réforme de  
l'imposition des sociétés : transfert de participations à l'étranger, extension de la  
réduction pour participations aux bénéficiaires en capital, clarification de la notion de  
société auxiliaire)  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Objet renvoyé en commission : Fiscale**
- 49 **PL 8988** Projet de loi de MM. Claude Marcet, Jacques Pagan, Gilbert Catelain, Jacques Baud,  
6190-2003 André Reymond, Georges Letellier, Robert Iselin, Yvan Galeotto modifiant la loi de  
procédure fiscale (D 3 17) (Procédure fiscale en matière de réclamation)  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 50 **PL 8990** Projet de loi de MM. Claude Marcet, Jacques Pagan, Gilbert Catelain, Jacques Baud,  
6193-2003 André Reymond, Georges Letellier, Robert Iselin, Yvan Galeotto modifiant la loi sur les  
taux d'intérêts dus sur les créances fiscales (D 3 55) et la loi générale sur les  
contributions publiques (D 3 05)  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 51 **PL 8991** Projet de loi de MM. Claude Marcet, Jacques Pagan, Gilbert Catelain, Jacques Baud,  
6348-2003 Yvan Galeotto, André Reymond, Georges Letellier, Robert Iselin modifiant la loi sur la  
gestion administrative et financière de l'Etat de Genève (D 1 05) (Principes  
comptables)  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 52 **PL 9010** Projet de loi de Mme et MM. Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat, Pierre Froidevaux,  
7812-2003 Gabriel Barrillier, John Dupraz, Marie-Françoise De Tassigny, Jacques Follonier,  
Hugues Hiltbold, Pierre Kunz, Louis Serex modifiant la loi sur l'imposition des  
personnes physiques - Impôt sur le revenu (revenu imposable) (LIPP-IV) (D 3 14)  
**Le 29/08/2003 à 10h15 Objet renvoyé en commission : Fiscale**

- 53 **PL 9011**  
7813-2003  
Projet de loi de Mmes et MM. Renaud Gautier, Pierre Weiss, Olivier Vaucher, Mark Muller, Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Hugues Hiltpold, Janine Berberat, Jacques Jeannerat, Stéphanie Ruegsegger, Janine Hagmann, Guy Mettan, Christian Luscher, Blaise Matthey, Claude Aubert, Jean-Michel Gros, Alain Meylan, Claude Blanc, Jean Rémy Roulet, Michel Halpérin sur les subventions  
**Le 29/08/2003 à 10h00 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 54 **PL 8642-A**  
6597-2003  
Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Janine Berberat, Claude Blanc, Nicolas Brunshwig, Gilles Desplanches, Daniel Ducommun, Pierre Ducrest, Pierre Froidevaux, Janine Hagmann, Michel Halpérin, Jean-Marc Odier, Micheline Spoerri, Stéphanie Ruegsegger, Jean Rémy Roulet modifiant la loi sur les droits de succession (D 3 25) (Exonération du conjoint, des parents en ligne directe et des partenaires)  
*Rapport de majorité de M. Jacques Jeannerat (R)*  
*Rapport de minorité de Mme Michèle Künzler (Ve)*  
**Le 26/06/2003 à 20h30 Objet adopté en 3 débats**
- 55 **M 1534**  
5557-2003  
Proposition de motion de Mme Alexandra Gobet Winiger concernant les rémunérations globales servies par les entités contrôlées par l'Etat  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Objet renvoyé en commission : Contrôle de gestion**
- 56 **M 1546**  
7867-2003  
Proposition de motion de Mme et MM. Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat, Pierre Froidevaux, Gabriel Barrillier, Marie-Françoise De Tassigny, Jacques Follonier, Pierre Kunz visant à réintroduire une exonération à l'égard des bénéficiaires de rentes de prévoyance professionnelle (LPP) 2e pilier  
**Le 29/08/2003 à 10h15 Objet renvoyé en commission : Fiscale**
- 57 **I 2031**  
6546-2003  
Interpellation de M. Pierre Kunz : Banque cantonale de Genève et réponse à la motion 1450  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**

## **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT\* (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 58 **PL 8956**  
4276-2003  
Projet de loi de MM. Bernard Lescaze, Pascal Pétroz, Jean-Claude Dessuet, André Reymond modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01)  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 59 **PL 9007**  
7282-2003  
Projet de loi de Mmes et MM. Pierre-Louis Portier, Luc Barthassat, Thomas Büchi, Jean-Claude Egger, Claude Blanc, Guy Mettan, Patrick Schmied, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Stéphanie Ruegsegger, Gabriel Barrillier, Jacques Jeannerat, Hugues Hiltpold, Jacques Follonier, Jean-Michel Gros, Patrice Plojoux modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Commission judiciaire et de sécurité)  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Objet renvoyé en commission : Droits politiques et règlement du Grand Conseil**

- 60 **PL 9008**  
7283-2003  
Projet de loi de MM. Jacques Pagan, Gilbert Catelain, Yvan Galeotto, Jacques Baud, André Reymond, Georges Letellier modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Commission judiciaire et de sécurité)  
**Le 29/08/2003 à 08h00 *Objet renvoyé en commission : Droits politiques et règlement du Grand Conseil***
- 61 **PL 8728-A**  
5556-2003  
Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Bernard Lescaze, Stéphanie Ruegsegger, Michel Halpérin, Pierre Schifferli modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil (B 1 01) (interpellation urgente orale)  
*Rapport de majorité de Mme Marie-Françoise De Tassigny (R)*  
*Rapport de minorité de Mme Maria Roth-Bernasconi (S)*  
**Le 29/08/2003 à 17h30 *Objet reporté au 18.09.03***
- 62 **PL 8740-A**  
7869-2003  
Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Christian Brunier, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Sami Kanaan, Jeannine De Haller, Alexandra Gobet Winiger, Alain Etienne, Maria Roth-Bernasconi, Albert Rodrik, Carlo Sommaruga, Alain Charbonnier, Laurence Fehlmann Rielle, Anita Cuénod modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 05) (Pour une représentation équitable des sexes en politique)  
*Rapport de majorité de M. Jean-Michel Gros (L)*  
*Rapport de minorité de M. Ueli Leuenberger (Ve)*  
**Le 29/08/2003 à 17h30 *Objet reporté au 18.09.03***
- 63 **PL 8804-A**  
6595-2003  
Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement autofinancé de 4'500'000F avec subvention pour l'établissement des plans régionaux d'évacuation des eaux (PREE)  
*Rapport de majorité de M. Florian Barro (L)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 29/08/2003 à 17h30 *Objet reporté au 18.09.03***
- 64 **PL 8821-A**  
6363-2003  
Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 920'000F pour le remplacement de stations de mesure du réseau d'observation de la pollution atmosphérique à Genève  
*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 29/08/2003 à 17h30 *Objet reporté au 18.09.03***
- 65 **PL 8833-A**  
6566-2003  
Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Janine Hagmann, René Desbaillets, Jean-Claude Dessuet, Claude Blanc, Luc Barthassat, John Dupraz, Claude Marcet modifiant la loi d'application du code civil et du code des obligations (E 1 05)  
*Rapport de M. Jean Spielmann (AdG)*  
**Le 29/08/2003 à 17h30 *Objet reporté au 18.09.03***
- 66 **PL 8857-A**  
7870-2003  
Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de MM. René Koechlin, Jean-Michel Gros modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Commissions)  
*Rapport de majorité de M. Pierre Kunz (R)*  
*Rapport de minorité de M. Antonio Hodggers (Ve)*  
**Le 29/08/2003 à 17h30 *Objet reporté au 18.09.03***

- 67 **PL 8905-A** Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée  
6578-2003 d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'organisation des Services  
industriels de Genève (L 2 35)  
*Rapport de M. Jacques Baudit (PDC)*  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 68 **M 844-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Claude Blanc,  
5892-2003 Hermann Jenni, Jean-Luc Richardet, Charles Bosson, Jean Spielmann concernant la  
présentation de la coordination des transports collectifs 2000 et circulation 2000  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 69 **M 1495** Proposition de motion de Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Albert Rodrik,  
15424-2002 Christian Bavarel, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Anne Mahrer, Rémy  
Pagani, Ariane Wisard-Blum, Sami Kanaan visant à introduire la "Vision zéro" en  
matière de prévention des accidents  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 70 **M 1500** Proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier,  
15775-2002 Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Antonio Hodgers, Anne Mahrer, Esther Alder,  
Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer sur le suivi du démantèlement de  
Superphénix à Creys-Malville  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 71 **M 1506** Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Christian Brunier, Françoise  
15887-2002 Schenk-Gottret, Maria Roth-Bernasconi, Albert Rodrik, Christian Bavarel, David Hiler  
pour des transports publics performants et attractifs qui favorisent réellement le  
transfert modal  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 72 **M 1520** Proposition de motion de Mme et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Hugues  
2440-2003 Hiltpold, Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Jacques Follonier, Gilles Desplanches,  
René Desbaillets, Ivan Slatkine, André Reymond, Jean-Marc Odier, Marie-Françoise  
De Tassigny en vue d'un changement dans le tracé du trafic motorisé à la place de  
Cornavin  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 73 **M 1522** Proposition de motion de Mme et MM. John Dupraz, Jacques Jeannerat, Bernard  
3573-2003 Lescaze, Jean-Marc Odier, Jacques Follonier, Marie-Françoise De Tassigny, Hugues  
Hiltpold, Pierre Froidevaux, Gabriel Barrillier, Pierre Kunz, Louis Serex demandant la  
création d'un groupe de travail entre l'Etat, les communes et les habitants du Bas-Lully  
pour trouver une solution au litige opposant les deux parties suite aux inondations du  
14 et du 15 novembre 2002  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 74 **M 1532** Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Stéphanie Nussbaumer,  
4279-2003 Sami Kanaan, Christian Brunier, Jeannine De Haller, Hubert Dethurens "Qualité de la  
ville, places de parc ou terrasses: pour une solution négociée"  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 75 **M 1533** Proposition de motion de Mmes et MM. Laurence Fehlmann Rielle, François Thion,  
4296-2003 Stéphanie Nussbaumer, Christian Bavarel, Hubert Dethurens, Pierre Weiss, Mark  
Muller, Souhail Mouhanna relative à la sécurisation du village de Lully (Bernex) à  
l'égard des risques d'inondation  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**

- 76 **M 1536**  
5553-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer, Alain Etienne, Françoise Schenk-Gottret, Morgane Gauthier, Sylvia Leuenberger visant à faire payer par les propriétaires des gènes la pollution de notre environnement par les OGM  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 77 **P 1346-A**  
3322-2003 Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier la pétition concernant le règlement d'application de la loi sur les forêts  
*Rapport de M. Louis Serex (R)*  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 78 **RD 443-I-A**  
2446-2003 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur l'exercice 2000 de la Fondation des parkings  
*Rapport de M. Ivan Slatkine (L)*  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 79 **RD 449-A**  
756-2003 a) Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la conception générale de l'énergie 1999 et projet de conception générale en matière d'énergie pour la législature 2001-2005  
*Rapport de majorité de Mme Sylvia Leuenberger (Ve)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Le 29/08/2003 à 14h00 Pris acte**
- R 462-A**  
734-2003 b) Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier la proposition de résolution du Conseil d'Etat approuvant la conception générale en matière d'énergie  
*Rapport de majorité de Mme Sylvia Leuenberger (Ve)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Vanek (AdG)*  
**Le 29/08/2003 à 14h00 Objet approuvé**  
Commentaire/Amendement:  
Approuvé avec modifications :  
  
Page 45, point 6.4.2.3  
Au point « Programme d'économie d'énergie à l'Etat » il est ajouté en fin de phrase :  
« en matière d'énergie, TANT PAR DES MESURES TECHNIQUES QU'EN Y ASSOCIANT LE PERSONNEL. »  
  
Page 47, point 6.4.2.3  
COURANT NUCLEAIRE  
ELIMINER LE POURCENTAGE RESIDUEL D'ELECTRICITE D'ORIGINE NUCLEAIRE  
DISTRIBUEE DANS LE CANTON.
- 80 **RD 472**  
1149-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le rapport annuel de gestion et les comptes de la Fondation des parkings pour l'exercice 2001  
**Objet reporté au 18.09.03**



## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES\* (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 81 **PL 8971** 5562-2003 **Projet de loi de Mme et MM. Pierre Kunz, Jean-Michel Gros, Gilles Desplanches, Ivan Slatkine, Caroline Bartl, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier, Claude Marcet, Georges Letellier modifiant la loi sur le tourisme (I 1 60) (Suppression de la taxe hôtelière, des taxes additionnelles et de la taxe d'encouragement au tourisme)**  
***Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03***
- 82 **M 1338-A** 6596-2003 **Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la motion de Mmes et MM. Janine Berberat, Thomas Büchi, Gilles Desplanches, Pierre Ducrest, Bernard Lescaze, Pierre Marti, Jean-Marc Odier, Stéphanie Ruegsegger, Jean Rémy Roulet pour une politique industrielle tournée vers l'avenir**  
*Rapport de Mme Loly Bolay (S)*  
***Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03***
- 83 **M 1540** 6591-2003 **Proposition de motion de MM. Rémy Pagani, Pierre Vanek " A la stratégie de l'hégémonie par la guerre, ripostons par l'éthique économique ! "**  
***Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03***
- 84 **P 1356-A** 6583-2003 **Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier la pétition pour une demande d'ouverture d'enquête parlementaire à l'Office cantonal de la statistique (OCSTAT)**  
*Rapport de majorité de M. Pascal Pétroz (PDC)*  
*Rapport de minorité de Mme Anne Mahrer (Ve)*  
***Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03***

## **JUSTICE, POLICE ET SECURITE\* (DJPS)**

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 85 **PL 8970** 5237-2003 **Projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Pierre Vanek, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Jocelyne Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer modifiant la loi sur la police (F 1 05)**  
***Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03***
- 86 **PL 8972** 5321-2003 **Projet de loi de Mmes et MM. Loly Bolay, Alberto Velasco, Maria Roth-Bernasconi, François Thion modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)**  
***Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03***
- 87 **PL 8992** 6599-2003 **Projet de loi de MM. Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat modifiant la loi sur les services de taxis (H 1 30)**  
***Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03***
- 88 **PL 8750-A** 15882-2002 **Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7813, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers (F 2 10) (commission humanitaire)**  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
***Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03***

- 89 **PL 8751-A**  
15883-2002 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7814, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'asile (F 2 15) (commission humanitaire)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 90 **M 1488**  
14190-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Charles Beer, Christian Brunier, Antoine Droin, Françoise Schenk-Gottret, Sami Kanaan demandant de ne pas confondre opération de propagande politique et affectation des fonctionnaires de police  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 91 **M 1517**  
2433-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Sylvia Leuenberger, Ueli Leuenberger, Pierre Vanek, Rémy Pagani, Nicole Lavanchy, Laurence Fehlmann Rielle, Sami Kanaan sur l'action de la police lors des manifestations contre le WEF et en prévision du G8  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Sine die**
- 92 **M 1524**  
3605-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Françoise Schenk-Gottret, Loly Bolay, François Thion, Carlo Sommaruga, Christian Brunier "Pas de G8 aux frais de la population genevoise !"  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Sine die**
- 93 **M 1526**  
3635-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Christian Bavarel, Sylvia Leuenberger, Esther Alder, Anne Mahrer, Stéphanie Nussbaumer visant à l'engagement de détenteurs de permis C dans la police genevoise  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 94 **M 1541**  
6574-2003 Proposition de motion de M. Jean Spielmann pour une loi complémentaire pour les taxis  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 95 **M 1550**  
9101-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Jacques Pagan, Pierre Schifferli, Robert Iselin, André Reymond, Caroline Bartl, Yvan Galeotto, Jacques Baud, Gilbert Catelain pour le versement des subventions attribuées aux associations organisatrices de la manifestation anti-G8 au fonds d'indemnisation des victimes  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Sine die**
- 96 **M 1552**  
9103-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre Weiss, Jean Rémy Roulet, Mark Muller, Christian Luscher, Hugues Hiltbold, Janine Berberat, Blaise Matthey, Ivan Slatkine, Guy Mettan, Bernard Annen, Alain Meylan, Janine Hagmann, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Luc Barthassat, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Jean-Claude Egger, Pascal Péroz, Jacques Baudit, Patrice Plojoux, René Koechlin, Michel Halpérin, Jean-Michel Gros visant à prévenir l'extrémisme violent et à garantir les libertés fondamentales de la population lors de manifestations publiques  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Sine die**
- 97 **R 474**  
9104-2003 Résolution de Mmes et MM. Mark Muller, Jean Rémy Roulet, Pierre Weiss, Christian Luscher, Hugues Hiltbold, Janine Berberat, Blaise Matthey, Ivan Slatkine, Bernard Annen, Alain Meylan, Janine Hagmann, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Luc Barthassat, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Jean-Claude Egger, Jacques Baudit, Patrice Plojoux, René Koechlin, Michel Halpérin, Jean-Michel Gros concernant les observateurs ayant abusé du rôle qui leur était attribué  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Sine die**

- 98 **R 476**  
9106-2003 Résolution de Mmes et MM. Pierre Weiss, Jean Rémy Roulet, Mark Muller, Christian Luscher, Hugues Hiltpold, Janine Berberat, Blaise Matthey, Ivan Slatkine, Bernard Annen, Alain Meylan, Janine Hagmann, Pierre-Louis Portier, Thomas Büchi, Luc Barthassat, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Jean-Claude Egger, Guy Mettan, Pascal Pétroz, Jacques Baudit, Patrice Plojoux, René Koechlin, Michel Halpérin, Jean-Michel Gros condamnant les "voyous-casseurs"  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Sine die**
- 99 **RD 489**  
9121-2003 Rapport de la Commission des visiteurs officiels du Grand Conseil concernant son activité pendant le sommet du G8  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Sine die**

### **ACTION SOCIALE ET SANTE\* (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 100 **PL 9014**  
7002-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant l'aliénation d'un immeuble propriété de l'Etat de Genève, sis sur la commune de Collonge-Bellerive  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Objet déplacé**  
Commentaire/Amendement:  
Sera traité au point 20 bis sous DAEL

### **INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)**

(Titulaire: M. Beer Charles; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 101 **PL 8865-A**  
8557-2003 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de fonctionnement de 1'250'000F en 2003, 2004, 2005 et 2006 au titre de subvention cantonale annuelle pour la Fondation du musée d'art moderne et contemporain  
*Rapport de majorité de M. Alberto Velasco (S)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**
- 102 **M 1442-A**  
2451-2003 Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la proposition de motion de MM. Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Pierre Kunz, Hugues Hiltpold, Gabriel Barrillier visant à recentrer l'école publique sur sa mission fondamentale, soit la transmission des connaissances, à maintenir les notes à l'école primaire et à instaurer un moratoire sur les expériences pédagogiques, celles en cours et celles envisagées par le Conseil d'Etat  
*Rapport de majorité de M. Jacques Follonier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Thierry Apothéloz (S)*  
**Le 29/08/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 103 **M 1528**  
4257-2003 Proposition de motion de la Ville de Genève pour une équipe d'assistant(e)s sociaux(ales) à la disposition de l'enseignement primaire  
**Le 29/08/2003 à 08h00 Objet renvoyé en commission : Enseignement et éducation**

## **AFFAIRES MILITAIRES\* (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

## **B.2. OBJETS NOUVEAUX**

### **GRAND CONSEIL (GC)**

- 103 bis **PL 9068**  
13133-2003
- Projet de loi de Mme et MM. Bernard Lescaze, Pascal Pétroz, Françoise Schenk-Gottret, Jean-Claude Dessuet, André Reymond rectifiant diverses erreurs formelles (loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance vieillesse et survivants / loi sur l'organisation judiciaire)
- Le 29/08/2003 à 10h15 Objet adopté en 3 débats**
- Commentaire/Amendement:  
Urgence demandée et discussion immédiate acceptées
- 103 ter **R 477**  
13292-2003
- Résolution de Mmes et MM. Michel Halpérin, Janine Hagmann, Janine Berberat, Pierre Weiss, Jean-Michel Gros, Renaud Gautier, Bernard Annen, Jean Rémy Roulet, Antonio Hodgers, Morgane Gauthier, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Thomas Büchi, Antoine Droin, André Reymond, Blaise Bourrit, Claude Blanc, Maria Roth-Bernasconi suite à l'attentat perpétré à Bagdad le 19 août 2003 contre les Nations Unies
- Le 29/08/2003 à 10h15 Objet adopté**

### **CONSEIL D'ETAT (CE)**

- 104 **PL 9016**  
4779-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat accordant la bourgeoisie d'honneur de Genève à MM. Russel Coutts et Rolf Vrolijk, skipper et architecte naval du Défi suisse, vainqueur de la Coupe de l'America
- Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**

### **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 105 **PL 9036**  
7898-2003
- Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la Ville de Genève, section Eaux-Vives et de la commune de Cologny (création d'une zone de verdure et d'une zone sportive)
- Le 26/06/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**
- 106 **PL 8795-A**  
9065-2003
- Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 7'691'046F pour la réalisation d'une passerelle pour piétons et cycles (passerelle des Sports), située entre le carrefour du Bachet-de-Pesay (RC 3) et le complexe Stade de Genève - Centre commercial
- Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*
- Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**

- 107 **PL 8949-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
9096-2003 d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 3'245'422F pour les travaux de  
construction d'un pavillon médiathèque et transformations intérieures au collège de la  
Golette à Meyrin  
*Rapport de Mme Stéphanie Nussbaumer (Ve)*  
**Le 27/06/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 108 **M 1370-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier la proposition  
9061-2003 de motion de Mmes et MM. Bernard Annen, Florian Barro, Jacques Béné, Jean-Claude  
Dessuet, Pierre Ducrest, Jean-Pierre Gardiol, Janine Hagmann, Alain-Dominique  
Mauris, Geneviève Mottet-Durand, Véréne Nicollier, Yvonne Humbert invitant le  
Conseil d'Etat à réunir les divers services publics liés à l'environnement dans  
l'ancienne usine Kugler sise à l'avenue de la Jonction (Maison Verte)  
*Rapport de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 29/08/2003 à 17h30 Objet reporté au 18.09.03**

## FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant : M. Robert Cramer)

Comptes 2002

- 109 **PL 8958-A** a) Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
9066-2003 d'Etat approuvant le compte administratif de l'Etat et la gestion du Conseil d'Etat pour  
l'exercice 2002  
*Rapport de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 27/06/2003 à 10h30 Objet accepté avec modification en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Amendements :  
Art. 7 (nouvelle teneur)  
La gestion du Conseil d'Etat pour l'année 2002 est approuvée. LE CONSEIL D'ETAT  
S'ENGAGE A TOUT METTRE EN OEUVRE AFIN DE POUVOIR APPLIQUER LES  
RECOMMANDATIONS FIGURANT DANS LE RAPPORT DE L'ICF SUR LES  
COMPTES 2002. CE RAPPORT DE REVISION A ETE PRESENTE AU GRAND  
CONSEIL CONFORMEMENT A L'ART. 6A DE LA LOI SUR LA SURVEILLANCE DE  
LA GESTION ADMINISTRATIVE ET FINANCIERE ET L'EVALUATION DES  
POLITIQUES PUBLIQUES (D 1 10).
- PL 8959-A** b) Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
9067-2003 d'Etat ouvrant au Conseil d'Etat divers crédits supplémentaires et complémentaires  
pour l'exercice 2002  
*Rapport de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 27/06/2003 à 08h00 Objet adopté en 3 débats**
- PL 8960-A** c) Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
9068-2003 d'Etat concernant le bouclage de diverses lois d'investissement  
*Rapport de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 27/06/2003 à 08h00 Objet adopté en 3 débats**

\*\*\*\*\*

- 110 **PL 9017** 7324-2003 **Projet de loi du Conseil d'Etat sur les prêteurs professionnels, les prêts d'argent et l'octroi de crédits (I 2 43)**  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 111 **PL 8993-A** 9062-2003 **Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'imposition des personnes physiques - Objet de l'impôt - Assujettissement à l'impôt (LIPP-I) (D 3 11)**  
*Rapport de M. Pierre Froidevaux (R)*  
**Le 27/06/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 112 **RD 486** 8887-2003 **Rapport d'activité de la Commission externe d'évaluation des politiques publiques pour l'année 2002**  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Contrôle de gestion**

## **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 113 **PL 9018** 7330-2003 **Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 2'861'210F pour le réaménagement des berges de la Versoix en aval du pont CFF**  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux**
- 114 **PL 9019** 7334-2003 **Projet de loi du Conseil d'Etat approuvant le rapport annuel de gestion, le compte de profits et pertes et le bilan des Services industriels de Genève pour l'année 2002**  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Energie et Services industriels de Genève**
- 115 **PL 8748-A** 9063-2003 **Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi de MM. Jacques Jeannerat, Blaise Matthey, Jean Rémy Roulet, Gilles Desplanches, Jean-Marc Odier, Alain Meylan, Ivan Slatkine, André Reymond, Mark Muller, Gabriel Barrillier, Thomas Büchi modifiant la loi sur les routes (L 1 10)**  
*Rapport de majorité de Mme Stéphanie Ruegsegger (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)*  
**Le 29/08/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 116 **RD 487** 7899-2003 **Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil relatif au budget 2003 de l'entreprise des Transports publics genevois (TPG)**  
**Le 26/06/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Transports**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 117 **M 1489-A** 9029-2003 **Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier la proposition de motion de M. John Dupraz demandant l'étude de la création d'une direction des affaires fédérales**  
*Rapport de M. Gabriel Barrillier (R)*  
**Le 27/06/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**

## JUSTICE, POLICE ET SECURITE (DJPS)

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 118 **PL 9037**  
9036-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi concernant le traitement et la retraite des magistrats du pouvoir judiciaire (E 2 40)  
**Le 27/06/2003 à 14h00** **Objet renvoyé en commission : Finances**
- 119 **PL 8910-A-I**  
9027-2003      Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur les spectacles et les divertissements (I 3 05)  
*Rapport de M. François Thion (S)*  
**Le 27/06/2003 à 14h00** **Objet adopté en 3 débats**
- 119 bis **PL 9037-A**  
13250-2003      Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi concernant le traitement et la retraite des magistrats du pouvoir judiciaire (E 2 40)  
*Rapport de M. Jean Spielmann (AdG)*  
**Le 29/08/2003 à 10h15** **Objet adopté en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Rapport oral
- 120 **RD 488**  
9107-2003      a) Rapport des observateurs parlementaires lors des manifestations autour du G8  
*Rapport de M. Alain Charbonnier (S)*  
*Rapport de Mme Anne Mahrer (Ve)*  
*Rapport de M. Patrick Schmied (PDC)*  
**Le 26/06/2003 à 17h00** **Sine die**
- M 1549**  
9119-2003      b) Proposition de motion de Mmes et MM. Alain Charbonnier, Françoise Schenk-Gottret, Anne Mahrer, Maria Roth-Bernasconi, Stéphanie Nussbaumer, Ariane Wisard-Blum, Sylvia Leuenberger, Christian Bavarel, Michèle Künzler, Alexandra Gobet Winiger, Alain Etienne, Véronique Pürro, Jeannine De Haller, Carlo Sommaruga concernant les manifestations autour du G8  
**Le 26/06/2003 à 17h00** **Sine die**

## ACTION SOCIALE ET SANTE (DASS)

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 121 **PL 8650-A**  
8888-2003      a) Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi relative aux établissements médico-sociaux accueillant des personnes âgées (J 7 20)  
*Rapport de Mme Anne-Marie Von Arx-Vernon (PDC)*  
**Le 27/06/2003 à 14h00** **Objet accepté avec modification en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Amendements :  
Art. 13A (nouvelle teneur)  
LES PERSONNES PHYSIQUES ET LES CONSEILS OU COMITES D'INSTITUTIONS titulaires d'une autorisation d'exploitation ...  
Art. 20, alinéa 1, lettre a (nouvelle teneur)  
a) jouir de la personnalité juridique, OU dépendre d'une institution ...  
Art. 2 Entrée en vigueur (nouvelle teneur)  
LA PRESENTE LOI ENTRE EN VIGUEUR LE LENDEMAIN DE SA PROMULGATION DANS LA FEUILLE D'AVIS OFFICIELLE.

**PL 8745-A** b) Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi du  
8889-2003 Conseil d'Etat modifiant la loi relative aux établissements médico-sociaux accueillant  
des personnes âgées (J 7 20)

*Rapport de Mme Anne-Marie Von Arx-Vernon (PDC)*

**Le 27/06/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**RD 415-A** c) Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le rapport divers  
8890-2003 du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur l'évaluation des effets de la loi relative aux  
établissements médico-sociaux accueillant des personnes âgées (J 7 20)

*Rapport de Mme Anne-Marie Von Arx-Vernon (PDC)*

**Le 27/06/2003 à 14h00 Pris acte**

122 **RD 490** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant le bilan de la planification  
8217-2003 sanitaire qualitative (PL 8045)

**Le 26/06/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Santé**

### **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: M. Charles Beer; suppléant: M. Pierre-François Unger)

123 **PL 8844-A** Rapport de la commission de l'enseignement supérieur chargée d'étudier le projet de  
9028-2003 loi du Conseil d'Etat autorisant le Conseil d'Etat à adhérer à la convention  
intercantonale relative à la Haute Ecole de Théâtre de Suisse Romande (HETSR)  
(C 1 23.0)

*Rapport de majorité de Mme Janine Hagmann (L)*

*Rapport de minorité de M. Souhail Mouhanna (AdG)*

**Le 26/06/2003 à 20h30 Objet adopté en 3 débats**

### **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

Le sautier



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil



Bernard Lescaze



# **Loi (8529)**

## **modifiant la loi générale sur les zones de développement (L 1 35)**

Le GRAND CONSEIL de la République et canton de Genève  
décrète ce qui suit :

### **Art. 1      Modifications**

La loi générale sur les zones de développement, du 25 juin 1957, est modifiée  
comme suit :

#### **Art. 5A, al. 3      (nouveau)**

##### ***Proposition du Grand Conseil***

<sup>3</sup> Lorsque le Grand Conseil le demande par voie de motion, le département met au point un projet de plan localisé de quartier, conformément à l'alinéa 1 et en liaison avec les propriétaires concernés. Dans un délai de 12 mois dès l'adoption de la motion et après en avoir informé la commission d'aménagement du canton, le département est tenu d'engager la procédure d'adoption prévue à l'article 6.

#### **Art. 6, al. 4 à 12      (nouvelle teneur, les al. 11 à 13 anciens devenant les al. 13 à 15)**

<sup>4</sup> L'enquête publique visée à l'alinéa 1 est toutefois facultative en cas d'accord des propriétaires concernés et lorsque le périmètre du projet de plan localisé de quartier est compris dans celui d'un plan directeur de quartier en force depuis moins de 10 ans. En l'absence d'enquête publique, le département transmet à la commune le projet de plan pour qu'il soit porté à l'ordre du jour du conseil municipal. L'autorité municipale doit alors communiquer son préavis dans un délai de 45 jours à compter de la réception du projet de plan. Son silence vaut approbation sans réserve.

##### ***Projet de décision***

<sup>5</sup> Au terme de la procédure fixée aux alinéas 1 à 4, le département examine si des modifications doivent être apportées au projet de plan localisé de quartier pour tenir compte des observations recueillies et du préavis communal.

### ***Modification d'un projet de plan localisé de quartier en cours de procédure***

<sup>6</sup> Seules les modifications essentielles du projet de plan localisé de quartier, soit celles qui ont pour conséquence un changement fondamental de ses caractéristiques, nécessitent l'engagement d'une nouvelle procédure.

### ***Publication***

<sup>7</sup> A l'issue du délai référendaire, le projet de plan localisé de quartier fait l'objet d'une publication dans la Feuille d'avis officielle et d'affichage dans la commune.

### ***Opposition***

<sup>8</sup> Pendant un délai de 30 jours à compter de la première publication, toute personne, organisation ou autorité qui dispose de la qualité pour recourir contre le plan localisé de quartier peut déclarer son opposition, par acte écrit et motivé, au Conseil d'Etat

### ***Décision sur opposition et adoption du plan***

<sup>9</sup> Le Conseil d'Etat statue sur les oppositions en principe dans un délai de 60 jours après la fin de la procédure d'opposition, le cas échéant modifie le projet et adopte ensuite le plan localisé de quartier. S'il a apporté des modifications à celui-ci, le Conseil d'Etat examine préalablement s'il y a lieu de rouvrir tout ou partie de la procédure prévue au présent article. L'alinéa 6 est applicable en cas de modifications essentielles. Le délai prévu par la présente disposition est suspendu dans les cas suivants :

- a) application de l'alinéa 10 ;
- b) ouverture d'une nouvelle procédure d'opposition ou ;
- c) procédure menée simultanément avec celle relative à un projet de modification du régime des zones, dans l'hypothèse visée à l'alinéa 12, dernière phrase.

L'adoption du plan fait l'objet d'une publication dans la Feuille d'avis officielle.

<sup>10</sup> Toutefois, dans l'hypothèse où une commune a formé une opposition au projet et que le Conseil d'Etat entend la rejeter, il en saisit préalablement le Grand Conseil qui statue sur celle-ci sous forme de résolution. Si l'opposition est acceptée, le Conseil d'Etat doit modifier le plan en conséquence. Il est ensuite procédé conformément à l'alinéa 9.

### ***Recours***

<sup>11</sup> Le recours contre l'adoption du plan est régi par l'article 35 de la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire, du 4 juin 1987.

## ***Concours avec une modification du régime des zones***

<sup>12</sup> Lorsqu'une modification des limites de zones est mise à l'enquête publique en vertu de l'article 16 de la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire, du 4 juin 1987, le département peut mettre simultanément, ou sitôt après, à l'enquête publique un projet de plan localisé de quartier portant sur un périmètre situé à l'intérieur de la nouvelle zone à créer; il peut procéder de même pour solliciter le préavis de la commune et ouvrir la procédure d'opposition. Dans cette hypothèse, le Conseil d'Etat ne peut toutefois pas approuver le plan localisé de quartier tant que la modification des limites des zones n'a pas été adoptée par le Grand Conseil.

### **Article 2            **Modification à une autre loi (L 1 40)****

La loi sur l'extension des voies de communication et l'aménagement des quartiers ou localités, du 9 mars 1929, est modifiée comme suit :

#### **Art. 1, al. 4 (nouveau)**

##### ***Proposition du Grand Conseil***

<sup>4</sup> Lorsque le Grand Conseil le demande par voie de motion, le département met au point un projet de plan localisé de quartier, conformément à l'alinéa 2 et en liaison avec les propriétaires concernés. Dans un délai de 12 mois dès l'adoption de la motion et après en avoir informé la commission d'aménagement du canton, le département est tenu d'engager la procédure d'adoption prévue à l'article 5.

#### **Art. 5, al. 4 à 12 (nouvelle teneur, l'al. 11 ancien devenant l'al. 13)**

<sup>4</sup> L'enquête publique visée à l'alinéa 1 est toutefois facultative en cas d'accord des propriétaires concernés et lorsque le périmètre du projet de plan localisé de quartier est compris dans celui d'un plan directeur de quartier en force depuis moins de 10 ans. En l'absence d'enquête publique, le département transmet à la commune le projet de plan pour qu'il soit porté à l'ordre du jour du conseil municipal. L'autorité municipale doit alors communiquer son préavis dans un délai de 45 jours à compter de la réception du projet de plan. Son silence vaut approbation sans réserve.

##### ***Projet de décision***

<sup>5</sup> Au terme de la procédure fixée aux alinéas 1 à 4, le département examine si des modifications doivent être apportées au projet de plan localisé de quartier pour tenir compte des observations recueillies et du préavis communal.

### ***Modification d'un projet de plan localisé de quartier en cours de procédure***

<sup>6</sup> Seules les modifications essentielles du projet de plan localisé de quartier, soit celles qui ont pour conséquence un changement fondamental de ses caractéristiques, nécessitent l'engagement d'une nouvelle procédure.

### ***Publication***

<sup>7</sup> A l'issue du délai référendaire, le projet de plan localisé de quartier fait l'objet d'une publication dans la Feuille d'avis officielle et d'affichage dans la commune.

### ***Opposition***

<sup>8</sup> Pendant un délai de 30 jours à compter de la première publication, toute personne, organisation ou autorité qui dispose de la qualité pour recourir contre le plan localisé de quartier peut déclarer son opposition, par acte écrit et motivé, au Conseil d'Etat.

### ***Décision sur opposition et adoption du plan***

<sup>9</sup> Le Conseil d'Etat statue sur les oppositions en principe dans un délai de 60 jours après la fin de la procédure d'opposition, le cas échéant modifie le projet et adopte ensuite le plan localisé de quartier. S'il a apporté des modifications à celui-ci, le Conseil d'Etat examine préalablement s'il y a lieu de rouvrir tout ou partie de la procédure prévue au présent article. L'alinéa 6 est applicable en cas de modifications essentielles. Le délai prévu par la présente disposition est suspendu en cas d'application de l'alinéa 10, d'ouverture d'une nouvelle procédure d'opposition ou de procédure menée simultanément avec celle relative à un projet de modification du régime des zones, dans l'hypothèse visée à l'alinéa 12, dernière phrase. L'adoption du plan fait l'objet d'une publication dans la Feuille d'avis officielle.

<sup>10</sup> Toutefois, dans l'hypothèse où une commune a formé une opposition au projet et que le Conseil d'Etat entend la rejeter, il en saisit préalablement le Grand Conseil qui statue sur celle-ci sous forme de résolution. Si l'opposition est acceptée, le Conseil d'Etat doit modifier le plan en conséquence. Il est ensuite procédé conformément à l'alinéa 9.

### ***Recours***

<sup>11</sup> Le recours contre l'adoption du plan est régi par l'article 35 de la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire, du 4 juin 1987.

### *Concours avec une modification du régime des zones*

<sup>12</sup> Lorsqu'une modification des limites de zones est mise à l'enquête publique en vertu de l'article 16 de la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire, du 4 juin 1987, le département peut mettre simultanément, ou sitôt après, à l'enquête publique un projet de plan localisé de quartier portant sur un périmètre situé à l'intérieur de la nouvelle zone à créer; il peut procéder de même pour solliciter le préavis de la commune et ouvrir la procédure d'opposition. Dans cette hypothèse, le Conseil d'Etat ne peut toutefois pas approuver le plan localisé de quartier tant que la modification des limites des zones n'a pas été adoptée par le Grand Conseil.

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



55e législature  
2e année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Jeudi 18 septembre 2003**

**17h00 - 19h10**

**20h45 - 00h05**

**Vendredi 19 septembre 2003**

**14h00 - 16h55**

**17h10 - 19h10**

**20h30 - 00h10**

# ***Procès-verbal***

## A. POINTS INITIAUX

1 **EXHORTATION**

2 **PERSONNES EXCUSEES**

3 **PROCES-VERBAL DES PRECEDENTES SEANCES**

Le procès-verbal de la session du 26, 27 juin et 29 août 2003 est adopté

4 **DISCUSSIONS ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

Avec modifications, adopté

5 **DEMISSIONS ET PRESTATIONS DE SERMENT**

- 5.a **E 1206-A** Prestation de serment de M. SCHMID Jean-Bernard élu juge d'instruction  
13176-2003

**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**

- 5.b **E 1210-A** Prestation de serment de M. Philip GRANT, élu juge suppléant au Tribunal  
14161-2003 administratif, en remplacement de M. MASCOTTO Claudio, démissionnaire (Entrée en fonction immédiate)

**Le 19/09/2003 à 17h10 Objet clos**

6 **DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT**

7 **COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE**

- Le calendrier des sessions du Grand Conseil sera publié dans le mémorial avec les séances de septembre.

- Le rapport de la Commission d'enquête extraparlamentaire sera rendu d'ici fin mars 2004.

8 **CORRESPONDANCE**

- C 1686** Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur les dispositions  
13798-2003 d'exécution relatives à la loi sur l'agriculture et à la loi sur les épizooties (Politique agricole 2007)

**Le 18/09/2003 à 17h00 Pris acte**

- C 1687** Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale relative à la révision  
13799-2003 de l'ordonnance sur la poste

**Le 18/09/2003 à 17h00 Pris acte**

- C 1688** Considérants du Tribunal fédéral suite à son arrêt prononcé (recours admis  
13814-2003 partiellement - voir corresp. 1664) concernant le recours de la Fédération des syndicats patronaux de Genève et consorts, contre la loi sur les allocations familiales du 21-09-01

**Le 18/09/2003 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:

Transmis à la commission des affaires sociales

**C 1689**  
14124-2003 Courrier de Mme TISSIERES concernant l'état de la Fondation TOURNIER Johnny-Aubert et les Maisons Mainou sous la gouvernance de M. CHEVROLET Gérald (voir corresp. 1677 et 1685)

**Le 18/09/2003 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission des finances

**C 1690**  
14322-2003 Courrier annonçant le retrait de la candidature au poste de juge assesseur à la commission de surveillance des Offices des poursuites et des faillites (voir pt 14 - E 1212)

**Le 18/09/2003 à 17h00 Pris acte**

## 9 ANNONCES ET DEPOTS

a) INITIATIVES

b) PROJETS DE LOIS

**PL 8832**  
13188-2002 Projet de loi de Mme et MM. Alberto Velasco, Bernard Lescaze, Jeannine De Haller, Jacques Baud accordant une subvention annuelle de fonctionnement à la Fondation Johnny Aubert-Tournier "Maisons Mainou", pour un projet intégrant la résidence de création parmi les institutions culturelles genevoises

**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs

**PL 9016**  
4779-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat accordant la bourgeoisie d'honneur de Genève à MM. Russel Coutts et Rolf Vrolijk, skipper et architecte naval du Défi suisse, vainqueur de la Coupe de l'America

**Le 18/09/2003 à 17h00 Sine die**

**PL 9078**  
14160-2003 Projet de loi de Mme et MM. Christian Grobet, Christian Luscher, Janine Hagmann, Christian Bavarel modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)

**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:  
Urgence demandée et acceptée le jeudi 18 septembre 2003, à 17h00.  
Traité au point 98 ter.

**PL 9081**  
14364-2003 Projet de loi de Mmes et M. Christian Grobet, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jeannine De Haller modifiant la loi sur les droits de succession (D 3 25) (Exonération du conjoint et des parents en ligne directe)

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet annoncé**

**PL 9082**  
14365-2003 Projet de loi de Mmes et M. Christian Grobet, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jeannine De Haller abrogeant la loi 8642, du 26 juin 2003, modifiant la loi sur les droits de succession (D 3 25) et la loi sur les droits d'enregistrement (D 3 30) (Exonération du conjoint et des parents en ligne directe)

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet annoncé**



c) PROPOSITIONS DE MOTIONS

**M 1557** Proposition de motion de MM. Gilbert Catelain, André Reymond, Jacques Baud, Robert  
14250-2003 Iselin, Jacques Pagan, Georges Letellier, Yvan Galeotto en relation avec  
l'assainissement indispensable des finances de la République et canton de Genève

**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:

Urgence demandée et acceptée le jeudi 18 septembre 2003, à 17h00.

Traité au point 79 bis.

d) PROPOSITIONS DE RÉSOLUTIONS

e) PÉTITIONS

**P 1442** Pétition concernant un article paru dans le journal "Place Publique"  
12115-2003

**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Droits politiques et  
règlement du Grand Conseil**

**P 1445** Pétition contre la fermeture de l'hôpital de jour de Colladon  
13400-2003

**Le 18/09/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Santé**

Commentaire/Amendement:

Renvoyée à la commission des pétitions le jeudi 18 septembre 2003, à 17h00

f) RAPPORTS DIVERS

g) DEMANDES D'INTERPELLATIONS

h) QUESTIONS ÉCRITES

10 **RAPPORTS DE LA COMMISSION DE GRACE**

2 rapports, 1 préavis adopté, 1 renvoyé en commission

**ELECTIONS ET NOMINATION DE COMMISSIONS**

11 **E 1202** Election d'une ou d'un membre de la commission consultative sur les questions  
8552-2003 énergétiques, en remplacement de M. Chaïm Nissim (Ve), démissionnaire (Entrée en  
fonction immédiate : durée du mandat jusqu'au 28 février 2006)

**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**

Commentaire/Amendement:

Est élu : M. Mazzone Sergio (Ve)

12 **E 1210** Election d'une ou d'un juge suppléant-e au Tribunal administratif, en remplacement de  
10628-2003 M. MASCOTTO Claudio, démissionnaire (Entrée en fonction immédiate)

**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**

Commentaire/Amendement:

Est élu : M. Grant Philip (S).

13 **E 1211** Election d'une ou d'un juge suppléant-e au Tribunal cantonal des assurances sociales,  
10630-2003 en remplacement de Mme HAINAUT Linda, démissionnaire (Entrée en fonction  
immédiate)

**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet reporté au 23.10.03**

- 14 **E 1212** Election d'une ou d'un juge assesseur à la Commission de surveillance des Offices des poursuites et des faillites, en remplacement de M. BUNGENER Pierre, démissionnaire (Entrée en fonction immédiate)  
10631-2003  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet reporté au 23.10.03**
- 15 **E 1215** Election d'une ou d'un juge assesseur à la Chambre d'appel en matière de baux et loyers (choisis dans les groupements représentatifs des locataires), en remplacement de M. BINDSCHEDLER TORNARE Olivier, démissionnaire (Entrée en fonction immédiate)  
13183-2003  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet reporté au 23.10.03**
- 16 **INTERPELLATIONS URGENTES**  
  
IU 1446 à IU 1479 développées le jeudi 18 septembre 2003, à 17h00
- 17 **REPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES**
- IU 1446** Interpellation de Mme Salika Wenger Arrestation et incarcération d'un jeune homme altermondialiste  
14209-2003  
DJPS **Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1447** Interpellation de M. Pierre Vanek : Prise de position du Procureur général concernant la mise sur internet de photos par la police. Rôle de l'armée lors de manifestations  
14210-2003  
DJPS **Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1448** Interpellation de M. Pierre Vanek : Accord entre les TPG et le TCS  
14211-2003  
DIAE **Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1449** Interpellation de Mme Sylvia Leuenberger : Autres clubs d'aubomobilistes devraient bénéficier du même accord avec les TPG  
14213-2003  
DIAE **Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1450** Interpellation de M. Pierre Weiss : Lignes de bus transfrontalières  
14217-2003  
DIAE **Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1451** Interpellation de M. Pierre Weiss : Suppression de pistes cyclables en raison de la renaturation de l'Aire  
14222-2003  
DIAE **Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1452** Interpellation de Mme Maria Roth-Bernasconi : Appel à l'armée en cas de manifestations  
14224-2003  
DJPS **Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1453** Interpellation urgente de Mme Ariane Wisard-Blum : Distribution de pommes pour la récréation des enfants  
14225-2003  
DIP **Le 19/09/2003 à 17h10 Objet clos**
- IU 1454** Interpellation urgente de Mme Ariane Wisard-Blum : Campagne de prévention des accidents en ville  
14227-2003  
DJPS **Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**

- IU 1455**  
14229-2003  
DJPS  
Interpellation de M. Georges Letellier : Requérants d'asile, trafic de drogue et expulsions  
**Le 18/09/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1456**  
14233-2003  
DASS  
Interpellation urgente de M. André Reymond : Centre de distribution de seringues  
**Le 18/09/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1457**  
14234-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. André Reymond : Task Force pour lutter contre le trafic de drogue  
**Le 19/09/2003 à 17h10** **Objet clos**
- IU 1458**  
14235-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de Mme Françoise Schenk-Gottret : Arrestations et inculpations liées au G8  
**Le 19/09/2003 à 17h10** **Objet clos**
- IU 1459**  
14236-2003  
DIAE  
Interpellation urgente de M. Gabriel Barrillier : Chauffage à l'énergie solaire et autorisations de construire  
**Le 18/09/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1460**  
14237-2003  
DIAE  
Interpellation urgente de M. Christian Brunier : Sommet organisé à Genève concernant l'accès de tous aux outils d'information  
**Le 18/09/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1461**  
14238-2003  
CE  
Interpellation urgente de M. Pierre Kunz : Motion concernant la création d'une commission extraparlamentaire concernant le G8  
**Le 18/09/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1462**  
14239-2003  
DASS  
Interpellation urgente de Mme Jacqueline Pla : Canicule : mesures de prévention et conséquences  
**Le 18/09/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1463**  
14240-2003  
DASS  
Interpellation urgente de Mme Jacqueline Pla : Travaux à effectuer à l'Hôpital, notamment mesures de rafraîchissement  
**Le 18/09/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1464**  
14241-2003  
DASS  
Interpellation urgente de M. Ueli Leuenberger : Arrêté fédéral urgent modifiant la loi sur l'asile  
**Le 18/09/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1465**  
14242-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Gilbert Catelain : Objectifs de la M 1547 et mission de la commission extraparlamentaire sur le G8  
**Le 18/09/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1466**  
14243-2003  
DEEE  
Interpellation urgente de M. Gilbert Catelain : Chômage à Genève  
**Le 18/09/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1467**  
14244-2003  
DF  
Interpellation urgente de M. Jacques Pagan : Ces riches qui appauvrissement Genève par leur départ. Exode fiscal  
**Le 19/09/2003 à 17h10** **Objet reporté au 23.10.03**

- IU 1468**  
14245-2003  
DIP  
Interpellation urgente de M. Robert Iselin : Film sur les parlementaires (Mais im Bundeshuus)  
**Le 19/09/2003 à 17h10 Objet clos**
- IU 1469**  
14246-2003  
DIP  
Interpellation urgente de M. Jacques Follonier : Traitement de l'initiative d'Arle sur les notes à l'école  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1470**  
14247-2003  
DEEE  
Interpellation urgente de Mme Loly Bolay : Dysfonctionnement au Casino de Genève  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1471**  
14248-2003  
DEEE  
Interpellation urgente de Mme Nicole Lavanchy : Plate-forme pour les chômeurs du secteur bancaire financée en partie par l'Etat  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1472**  
14249-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de Mme Nicole Lavanchy : Financiers genevois faisant l'objet d'un mandat d'arrêt international émis par le justice argentine  
**Le 19/09/2003 à 17h10 Objet clos**
- IU 1473**  
14251-2003  
CE  
Interpellation urgente de M. Bernard Annen : Entreprises genevoises non payées par la Fondation du Stade de Genève  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1474**  
14252-2003  
DIAE  
Interpellation urgente de M. Christian Grobet : Accord entre les TPG et le TCS  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1475**  
14253-2003  
DIAE  
Interpellation urgente de M. Alberto Velasco : Accord entre les TPG et le TCS  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1476**  
14254-2003  
CE  
Interpellation urgente de M. Michel Halpérin : Disparition éventuelle du Ballet du Grand Théâtre  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1477**  
14255-2003  
DF  
Interpellation urgente de M. Pierre Froidevaux : Droit de succession  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1478**  
14256-2003  
DEEE  
Interpellation urgente de M. Roger Deneys : Survol de Genève par des hélicoptères à basse altitude  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1479**  
14257-2003  
DIAE  
Interpellation urgente de M. Roger Deneys : Transports régionaux  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet clos**
- IUE 55**  
14128-2003  
DIAE  
Interpellation urgente écrite de M. Sami Kanaan : Quel impact énergétique et environnemental de la canicule?  
**Le 19/09/2003 à 17h10 Objet clos**

**IUE 56** Interpellation urgente écrite de M. Sami Kanaan : Faut-il nécessairement que les Fêtes  
14129-2003 de Genève entraînent des nuisances majeures pour les quartiers riverains ?  
DIAE **Le 19/09/2003 à 17h10 Objet clos**

**PROJETS DE LOIS PORTANT SUR DES ALIENATIONS DE BIENS IMMOBILIERS PAR LA  
FONDATION DE VALORISATION DES ACTIFS DE LA BANQUE CANTONALE DE GENEVE ET  
RAPPORTS DE COMMISSION SUR CES PROJETS DE LOIS**

**PL 8692-A** Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la  
14130-2003 BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de  
valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les parcelles 2493  
et 2494, (dépendance de la parcelle 2493 pour 1/2), plan 33, section Plainpalais, de la  
commune de Genève, pour 7'300'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... , pour 6'250'000F

**PL 8717-A** Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la  
13821-2003 BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de  
valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 3032,  
plan 53, section Cité, de la commune de Genève, pour 2'250'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 8876-A** Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la  
14049-2003 BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de  
valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 3317  
no 1, de la parcelle de base 3317, plan 64, de la commune de Genève, section Cité,  
pour 450'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... , pour 380'000F

**PL 8880-A** Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la  
13822-2003 BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de  
valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 322,  
fo 10, section Eaux-Vives, de la commune de Genève, pour 3'100'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... , pour 2'950'000F

**PL 8941-A** Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la  
13823-2003 BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de  
valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 785  
No 8, de la parcelle de base 785, fo 25, de la commune de Jussy, pour 195'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 8944-A**  
13824-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 785 No 4, de la parcelle de base 785, fo 25, de la commune de Jussy, pour 125'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... , pour 108'000F

**PL 8978-A**  
13825-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 1103 n° 13, de la parcelle de base 1103, Fo 54, de la commune de Genève, section Plainpalais, pour 180'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 8996-A**  
14046-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PPE 1360 et 1400, de la parcelle de base 537, fo 7, de la commune de Commugny, pour 715'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... , pour 718'000F

**PL 9005-A**  
13826-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 10164 n°23, de la parcelle de base 10164, fo 45, de la commune de Satigny, pour 300'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... , pour 350'000F

**PL 9024-A**  
14048-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les parcelles 2969 et 2971, plan 19, de la commune de Chêne-Bourg, pour 4'000'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... , pour 3'400'000F

**PL 9045-A**  
14044-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PPE 1363 No 22, 1376 No 35 et 1386 No 2, la parcelle de base 537, fo 7, de la commune de Commugny, pour 780'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Amendement :

... à aliéner les feuillets PPE 1363 ET 1376, DE LA PARCELLE DE BASE 537 ET LE FEUILLET 1388, DE LA PARCELLE DE BASE 1386, fo 7, de la commune ...

**PL 9048-A**  
14045-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 1527, fe 14, de la commune de Cologny, pour 2'450'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... , pour 2'250'000F

**PL 9054-A**  
14043-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 2587, plan 16, de la commune de Chêne-Bougeries, pour 895'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 9057-A**  
14042-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 1667, plan 69, de la commune de Genève, section Plainpalais, pour 6'900'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 9060-A**  
14041-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 6444, plan 79, de la commune de Genève, section Cité, pour 2'400'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 9061-A**  
14039-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 6996, plan 77, de la commune de Genève, section Cité, pour 2'800'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 9062-A**  
14050-2003

Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PPE 982 No 45 et 49, de la parcelle de base 982, fo 28, de la commune de Genève, section Cité, pour 520'000F

*Rapport de Mme Michèle Künzler (Ve)*

**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé :

... , pour 580'000F

## B. AFFAIRES COURANTES

### B.1.\* OBJETS NON TRAITES LORS DE LA SESSION PRECEDENTE

#### GRAND CONSEIL\* (GC)

Néant

#### CONSEIL D'ETAT\* (CE)

Néant

#### FINANCES\* (DF)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Robert Cramer)

- 18 **PL 8957**      Projet de loi de MM. Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond, Gilbert Catelain, Jacques Baud, Jacques Pagan modifiant la loi sur les contributions publiques (D 3 05) (Réclamation contre une taxation fiscale)  
4282-2003
- Le 18/09/2003 à 17h00 Objet retiré**
- Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs
- 19 **PL 8988**      Projet de loi de MM. Claude Marcet, Jacques Pagan, Gilbert Catelain, Jacques Baud, André Reymond, Georges Letellier, Robert Iselin, Yvan Galeotto modifiant la loi de procédure fiscale (D 3 17) (Procédure fiscale en matière de réclamation)  
6190-2003
- Le 19/09/2003 à 17h10 Objet renvoyé en commission : Fiscale**
- 20 **PL 8990**      Projet de loi de MM. Claude Marcet, Jacques Pagan, Gilbert Catelain, Jacques Baud, André Reymond, Georges Letellier, Robert Iselin, Yvan Galeotto modifiant la loi sur les taux d'intérêts dus sur les créances fiscales (D 3 55) et la loi générale sur les contributions publiques (D 3 05)  
6193-2003
- Le 19/09/2003 à 17h10 Objet renvoyé en commission : Fiscale**



- 21 **PL 8991**  
6348-2003      Projet de loi de MM. Claude Marcet, Jacques Pagan, Gilbert Catelain, Jacques Baud, Yvan Galeotto, André Reymond, Georges Letellier, Robert Iselin modifiant la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève (D 1 05) (Principes comptables)  
**Le 19/09/2003 à 17h10** **Objet renvoyé en commission : Finances**
- 22 **I 2031**  
6546-2003      Interpellation de M. Pierre Kunz : Banque cantonale de Genève et réponse à la motion 1450  
**Le 18/09/2003 à 17h00** **Objet reporté au 23.10.03**

## **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT\* (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 23 **PL 8956**  
4276-2003      Projet de loi de MM. Bernard Lescaze, Pascal Pétroz, Jean-Claude Dessuet, André Reymond modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01)  
**Le 19/09/2003 à 17h10** **Objet renvoyé en commission : Droits politiques et règlement du Grand Conseil**
- 24 **PL 8728-A**  
5556-2003      Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Bernard Lescaze, Stéphanie Ruegsegger, Michel Halpérin, Pierre Schifferli modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil (B 1 01) (interpellation urgente orale)  
*Rapport de majorité de Mme Marie-Françoise De Tassigny (R)*  
*Rapport de minorité de Mme Maria Roth-Bernasconi (S)*  
**Le 19/09/2003 à 17h10** **Objet accepté avec modification en 2 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Amendements :  
Art. 162C (abrogé)
- 25 **PL 8740-A**  
7869-2003      Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Christian Brunier, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Sami Kanaan, Jeannine De Haller, Alexandra Gobet Winiger, Alain Etienne, Maria Roth-Bernasconi, Albert Rodrik, Carlo Sommaruga, Alain Charbonnier, Laurence Fehlmann Rielle, Anita Cuénod modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 05) (Pour une représentation équitable des sexes en politique)  
*Rapport de majorité de M. Jean-Michel Gros (L)*  
*Rapport de minorité de M. Ueli Leuenberger (Ve)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30** **Objet reporté au 23.10.03**
- 26 **PL 8804-A**  
6595-2003      Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement autofinancé de 4'500'000F avec subvention pour l'établissement des plans régionaux d'évacuation des eaux (PREE)  
*Rapport de majorité de M. Florian Barro (L)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30** **Objet reporté au 23.10.03**
- 27 **PL 8821-A**  
6363-2003      Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 920'000F pour le remplacement de stations de mesure du réseau d'observation de la pollution atmosphérique à Genève  
*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30** **Objet reporté au 23.10.03**

- 28 **PL 8833-A**  
6566-2003 Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Janine Hagmann, René Desbaillets, Jean-Claude Dessuet, Claude Blanc, Luc Barthassat, John Dupraz, Claude Marcet modifiant la loi d'application du code civil et du code des obligations (E 1 05)  
*Rapport de M. Jean Spielmann (AdG)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 29 **PL 8857-A**  
7870-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de MM. René Koechlin, Jean-Michel Gros modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Commissions)  
*Rapport de majorité de M. Pierre Kunz (R)*  
*Rapport de minorité de M. Antonio Hodgers (Ve)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 30 **PL 8905-A**  
6578-2003 Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'organisation des Services industriels de Genève (L 2 35)  
*Rapport de M. Jacques Baudit (PDC)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 31 **M 844-A**  
5892-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Claude Blanc, Hermann Jenni, Jean-Luc Richardet, Charles Bosson, Jean Spielmann concernant la présentation de la coordination des transports collectifs 2000 et circulation 2000  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 32 **M 1495**  
15424-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Albert Rodrik, Christian Bavarel, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Anne Mahrer, Rémy Pagani, Ariane Wisard-Blum, Sami Kanaan visant à introduire la "Vision zéro" en matière de prévention des accidents  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 33 **M 1500**  
15775-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Antonio Hodgers, Anne Mahrer, Esther Alder, Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer sur le suivi du démantèlement de Superphénix à Creys-Malville  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 34 **M 1506**  
15887-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Christian Brunier, Françoise Schenk-Gottret, Maria Roth-Bernasconi, Albert Rodrik, Christian Bavarel, David Hiler pour des transports publics performants et attractifs qui favorisent réellement le transfert modal  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 35 **M 1520**  
2440-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Hugues Hiltbold, Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Jacques Follonier, Gilles Desplanches, René Desbaillets, Ivan Slatkine, André Reymond, Jean-Marc Odier, Marie-Françoise De Tassigny en vue d'un changement dans le tracé du trafic motorisé à la place de Cornavin  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**

- 36 **M 1522**  
3573-2003 Proposition de motion de Mme et MM. John Dupraz, Jacques Jeannerat, Bernard Lescaze, Jean-Marc Odier, Jacques Follonier, Marie-Françoise De Tassigny, Hugues Hiltbold, Pierre Froidevaux, Gabriel Barrillier, Pierre Kunz, Louis Serex demandant la création d'un groupe de travail entre l'Etat, les communes et les habitants du Bas-Lully pour trouver une solution au litige opposant les deux parties suite aux inondations du 14 et du 15 novembre 2002  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 01.10.03**
- 37 **M 1532**  
4279-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Stéphanie Nussbaumer, Sami Kanaan, Christian Brunier, Jeannine De Haller, Hubert Dethurens "Qualité de la ville, places de parc ou terrasses: pour une solution négociée"  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 38 **M 1533**  
4296-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Laurence Fehlmann Rielle, François Thion, Stéphanie Nussbaumer, Christian Bavarel, Hubert Dethurens, Pierre Weiss, Mark Muller, Souhail Mouhanna relative à la sécurisation du village de Lully (Bernex) à l'égard des risques d'inondation  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 01.10.03**
- 39 **M 1536**  
5553-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer, Alain Etienne, Françoise Schenk-Gottret, Morgane Gauthier, Sylvia Leuenberger visant à faire payer par les propriétaires des gênes la pollution de notre environnement par les OGM  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 40 **P 1346-A**  
3322-2003 Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier la pétition concernant le règlement d'application de la loi sur les forêts  
*Rapport de M. Louis Serex (R)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 41 **RD 443-A-I**  
2446-2003 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur l'exercice 2000 de la Fondation des parkings  
*Rapport de M. Ivan Slatkine (L)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 42 **RD 472**  
1149-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le rapport annuel de gestion et les comptes de la Fondation des parkings pour l'exercice 2001  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES\* (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 43 **PL 8971**  
5562-2003 Projet de loi de Mme et MM. Pierre Kunz, Jean-Michel Gros, Gilles Desplanches, Ivan Slatkine, Caroline Bartl, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier, Claude Marcet, Georges Letellier modifiant la loi sur le tourisme (I 1 60) (Suppression de la taxe hôtelière, des taxes additionnelles et de la taxe d'encouragement au tourisme)  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**

- 44 **M 1338-A** Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la motion de Mmes et MM. Janine Berberat, Thomas Büchi, Gilles Desplanches, Pierre Ducrest, Bernard Lescaze, Pierre Marti, Jean-Marc Odier, Stéphanie Rueggsegger, Jean Rémy Roulet pour une politique industrielle tournée vers l'avenir  
6596-2003  
*Rapport de Mme Loly Bolay (S)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 45 **M 1540** Proposition de motion de MM. Rémy Pagani, Pierre Vanek " A la stratégie de l'hégémonie par la guerre, ripostons par l'éthique économique ! "  
6591-2003  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 46 **P 1356-A** Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier la pétition pour une demande d'ouverture d'enquête parlementaire à l'Office cantonal de la statistique (OCSTAT)  
6583-2003  
*Rapport de majorité de M. Pascal Pétroz (PDC)*  
*Rapport de minorité de Mme Anne Mahrer (Ve)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**

### **JUSTICE, POLICE ET SECURITE\* (DJPS)**

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 47 **PL 8970** Projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Pierre Vanek, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Jocelyne Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer modifiant la loi sur la police (F 1 05)  
5237-2003  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 48 **PL 8972** Projet de loi de Mmes et MM. Loly Bolay, Alberto Velasco, Maria Roth-Bernasconi, François Thion modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)  
5321-2003  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 49 **PL 8992** Projet de loi de MM. Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat modifiant la loi sur les services de taxis (H 1 30)  
6599-2003  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 50 **PL 8750-A** Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7813, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers (F 2 10) (commission humanitaire)  
15882-2002  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 51 **PL 8751-A** Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7814, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'asile (F 2 15) (commission humanitaire)  
15883-2002  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**

- 52 **M 1488**  
14190-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Charles Beer, Christian Brunier, Antoine Droin, Françoise Schenk-Gottret, Sami Kanaan demandant de ne pas confondre opération de propagande politique et affectation des fonctionnaires de police  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 53 **M 1526**  
3635-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Christian Bavarel, Sylvia Leuenberger, Esther Alder, Anne Mahrer, Stéphanie Nussbaumer visant à l'engagement de détenteurs de permis C dans la police genevoise  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 54 **M 1541**  
6574-2003 Proposition de motion de M. Jean Spielmann pour une loi complémentaire pour les taxis  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**

### **ACTION SOCIALE ET SANTE\* (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

Néant

### **INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)**

(Titulaire: M. Beer Charles; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 55 **PL 8865-A**  
8557-2003 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de fonctionnement de 1'250'000F en 2003, 2004, 2005 et 2006 au titre de subvention cantonale annuelle pour la Fondation du musée d'art moderne et contemporain  
*Rapport de majorité de M. Alberto Velasco (S)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 19/09/2003 à 14h00 Objet reporté au 23.10.03**

### **AFFAIRES MILITAIRES\* (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunshwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

### **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 56 **PL 8795-A**  
9065-2003 Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 7'691'046F pour la réalisation d'une passerelle pour piétons et cycles (passerelle des Sports), située entre le carrefour du Bachet-de-Pesay (RC 3) et le complexe Stade de Genève - Centre commercial  
*Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**

- 57 **M 1370-A**  
9061-2003 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Bernard Annen, Florian Barro, Jacques Béné, Jean-Claude Dessuet, Pierre Ducrest, Jean-Pierre Gardiol, Janine Hagmann, Alain-Dominique Mauris, Geneviève Mottet-Durand, Vèrene Nicollier, Yvonne Humbert invitant le Conseil d'Etat à réunir les divers services publics liés à l'environnement dans l'ancienne usine Kugler sise à l'avenue de la Jonction (Maison Verte)  
*Rapport de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 58 **M 1494**  
15423-2002 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Hugues Hiltbold, Alain Meylan, Thomas Büchi, René Koechlin, Luc Barthassat, Florian Barro, Mark Muller pour lutter contre la pénurie de logements par une meilleure utilisation des volumes habitables dans les combles et par la surélévation de certains immeubles  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 59 **M 1496**  
15513-2002 Proposition de motion de MM. Jacques Jeannerat, Thomas Büchi, Bernard Lescaze, André Reymond, Jean-Marc Odier en vue d'un changement du règlement genevois sur la protection contre le rayonnement non ionisant des installations stationnaires (K 1 70.07) du 16 octobre 1999  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 60 **M 1499**  
15716-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre-Louis Portier, Gabriel Barrillier, Florian Barro, Pascal Pétroz, Stéphanie Ruegsegger, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Guy Mettan, Patrick Schmied, Mark Muller, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier concernant le déclassement de zone agricole en zone péri-urbaine, afin de résoudre la crise du logement  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 61 **M 1502**  
15830-2002 Proposition de motion de MM. Mark Muller, Florian Barro, René Koechlin, Olivier Vaucher, Pierre-Louis Portier, Pascal Pétroz, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier sur les raisons du blocage de certains projets de construction  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 62 **M 1503**  
15839-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Souhail Mouhanna, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Anita Cuénod, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer pour une véritable concertation sur la rénovation de logements  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 63 **M 1507**  
15886-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Carlo Sommaruga, Laurence Fehlmann Rielle, Françoise Schenk-Gottret, Christian Brunier, Alexandra Gobet Winiger, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Christian Bavarel concernant la pénurie de logements à Genève et les mesures immédiates envisageables  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 64 **M 1519**  
2439-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Ariane Wisard-Blum, Esther Alder, Morgane Gauthier, Christian Bavarel, Alain Etienne, Thierry Apothéloz, Michèle Künzler, Françoise Schenk-Gottret pour la création et le soutien de plantages en milieu urbain  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 65 **M 1527**  
3637-2003 Proposition de motion de MM. Carlo Sommaruga, Sami Kanaan pour l'aménagement de nouveaux quartiers à écomobilité sur l'axe de la ligne ferroviaire Cornavin-Eaux-Vives-Annemasse  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**

- 66 **M 1530**  
4255-2003 Proposition de motion de la Ville d'Onex pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales excessives résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 67 **M 1538**  
6337-2003 Proposition de motion de la Commune de Vernier pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales exceptionnelles résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 68 **M 1539**  
6365-2003 Proposition de motion de Commune de Bellevue pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales exceptionnelles résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 69 **M 1544**  
7280-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Brunier, Pierre Guérini, Thomas Büchi, Maria Roth-Bernasconi, Jeannine De Haller pour la création d'une Maison " Science et Cité" sous le Pont Butin (FUTUROPONT)  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 70 **P 1373-A**  
13383-2002 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition "Sauvons la Garance", concernant une réalisation immobilière appelée "Les Hauts de Malagnou"  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 71 **P 1408-A**  
6575-2003 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant les travaux à la place Cornavin  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**

## B.2. OBJETS NOUVEAUX

### GRAND CONSEIL (GC)

Néant

### CONSEIL D'ETAT (CE)

- 72 **PL 9073**  
13412-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat accordant à titre posthume la bourgeoisie d'honneur de Genève à Monsieur Sergio Vieira de Mello, Représentant spécial du Secrétaire général des Nations Unies en Irak et Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme  
**Le 18/09/2003 à 20h45 Objet adopté en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Discussion immédiate acceptée

## FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant : M. Robert Cramer)

### BUDGET 2004

- 73 **PL 9076** 13416-2003 *Projet de loi du Conseil d'Etat établissant le budget administratif de l'Etat de Genève pour l'exercice 2004 (D 3 70)*  
**Le 18/09/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 74 **PL 9077** 13415-2003 *Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur les droits d'enregistrement (D 3 30)*  
**Le 18/09/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 74 bis **PL 9076-A** 14289-2003 *Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat établissant le budget administratif de l'Etat de Genève pour l'exercice 2004 (D 3 70)*  
*Rapport de majorité de M. Jean-Marc Odier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
*Rapport de minorité de Mme Morgane Gauthier (Ve)*  
*Rapport de minorité de M. Souhail Mouhanna (AdG)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet refusé**
- \*\*\*\*\*
- 75 **PL 9066** 10608-2003 *Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les statuts de la Caisse de prévoyance du personnel enseignant de l'instruction publique et des fonctionnaires de l'administration du canton de Genève (CIA)*  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 76 **PL 9074** 12620-2003 *Projet de loi du Conseil d'Etat ratifiant la charte d'éthique de la Banque cantonale de Genève*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 01.10.03**
- 77 **PL 8784-A** 13417-2003 *Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit extraordinaire, au titre de subvention cantonale d'investissement, de 1'500'000F, pour l'Association Médecins sans frontières - Suisse (MSF-Suisse)*  
*Rapport de majorité de M. Claude Blanc (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Robert Iselin (UDC)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 78 **PL 8968-A** 12445-2003 *Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur la surveillance de la gestion administrative et financière et l'évaluation des politiques publiques (D 1 10)*  
*Rapport de M. Sami Kanaan (S)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 01.10.03**



- 79 **M 1525-A**  
10436-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Philippe Glatz, Alain Etienne, Pierre Froidevaux, Alexandra Gobet Winiger, Janine Hagmann, Pierre Kunz, Anne Mahrer, Claude Marcet, Alain Meylan, Pascal Pétroz, Véronique Pürro et Ivan Slatkine concernant la sous-couverture des caisses de pension dont l'Etat est garant, en particulier de la CIA (caisse de pension de l'administration publique genevoise)  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 79 bis **M 1557**  
14250-2003 Proposition de motion de MM. Gilbert Catelain, André Reymond, Jacques Baud, Robert Iselin, Jacques Pagan, Georges Letellier, Yvan Galeotto en relation avec l'assainissement indispensable des finances de la République et canton de Genève  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet refusé**
- 80 **R 478**  
13386-2003 Proposition de résolution de Mmes et MM. Rémy Pagani, Carlo Sommaruga, Christian Grobet, Nicole Lavanchy, Alain Charbonnier, Pierre Vanek, Michèle Künzler, Morgane Gauthier contre le paquet fiscal fédéral adopté par les Chambres fédérales en juin 2003 (usage du droit de référendum cantonal)  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 01.10.03**
- 81 **RD 495**  
13413-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant l'exercice du droit référendaire cantonal à l'encontre de la loi fédérale sur la modification d'actes concernant l'imposition du couple et de la famille, l'imposition du logement et les droits de timbre, du 20 juin 2003  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 01.10.03**

## **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 82 **PL 9070**  
11836-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur la gestion des parkings de l'Etat (H 1 13)  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Contrôle de gestion**
- 83 **PL 9071**  
11838-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat instituant une garantie pour un prêt complémentaire relatif à la construction du parc relais P + R Genève-Plage à hauteur de 24'000'000F en faveur de la Fondation des parkings  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 01.10.03**
- 84 **PL 9075**  
10503-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement autofinancé de 4'216'000F pour la construction d'un espace de récupération cantonal à la Praille et d'un crédit d'investissement de 2'212'000F pour la construction d'un dépôt en sous-sol pour l'office des transports et de la circulation  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 01.10.03**

- 85 **PL 8703-B**  
13398-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le Rapport de commission Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. John Dupraz, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Pierre Kunz, Jacques Follonier, Jacques Jeannerat, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Marie-Françoise De Tassigny modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Procédure pour le projet de loi)  
*Rapport de majorité de M. Pierre Kunz (R)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Charbonnier (S)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 86 **PL 8731-A**  
13399-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Jean-Michel Gros, Renaud Gautier, Stéphanie Ruegsegger, Jean Rémy Roulet, Bernard Annen, Patrick Schmied, John Dupraz, Jacques Jeannerat, Christian Brunier, Dominique Hausser modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Secrétaires de commissions)  
*Rapport de M. Alain Charbonnier (S)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 87 **PL 8778-A**  
13195-2003 Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat sur les conditions d'élevage, d'éducation et de détention de chiens (M 3 45)  
*Rapport de Mme Françoise Schenk-Gottret (S)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 01.10.03**
- 88 **PL 8794-A**  
12148-2003 Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat rectifiant les limites territoriales entre les communes de Meinier et de Gy  
*Rapport de M. Jean-Claude Dessuet (L)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 01.10.03**
- 89 **M 659-A**  
10446-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Roger Beer, David Lachat, Andréas Saurer, Nicolas von der Weid et Jean-Claude Genecand concernant le trafic de poids lourds transitant par la douane de Landecy-La Mûre (Bardonnex)  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 01.10.03**
- 90 **M 686-A**  
10442-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Michel Balestra, Hervé Burdet, Hervé Dessimoz, Bernard Dupont, Jean Montessuit, Florian Vetsch et Hermann Jenni pour la prise en considération du facteur "transport professionnel privé de marchandises, de documents et de personnes" dans l'élaboration de la politique des transports à Genève  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 91 **M 1463-A**  
13394-2003 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Michèle Künzler, Christian Bavarel, Anne Mahrer, Ariane Wisard-Blum, Sylvia Leuenberger, David Hiler, Antonio Hodgers, Morgane Gauthier pour une proposition de déclassement des abords de la route de l'Ain à Châtelaine  
*Rapport de Mme Laurence Fehlmann Rielle (S)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 01.10.03**

- 92 **P 528-B** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition "Halte au parcage sauvage  
10444-2003 = sécurité des piétons"  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 01.10.03**
- 93 **P 689-B** a) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition concernant la circulation  
9179-2003 dans le village de Chancy  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- P 1319-B** b) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition concernant la diminution  
9180-2003 du trafic automobile dans le village de Chancy  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 94 **P 1427-A** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la pétition concernant la  
13420-2003 problématique de la circulation de la route de l'Usine à Gaz et de l'avenue des  
Libellules à Aire  
*Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 01.10.03**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 95 **PL 9064** Projet de loi du Conseil d'Etat abrogeant la loi instituant un Conseil économique et  
11376-2003 social (A 2 63)  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Economie**
- 96 **PL 9067** Projet de loi du Conseil d'Etat instituant une subvention globale de fonctionnement pour  
9789-2003 des incubateurs (soutien logistique à la création d'entreprise)  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 01.10.03**
- 96 bis **M 1555** Proposition de motion de Mmes et MM. Stéphanie Ruegsegger, Jacques Jeannerat,  
13421-2003 Loly Bolay, Christian Brunier, Gilles Desplanches, Alain-Dominique Mauris, Jean-  
Michel Gros, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Christian Bavarel, Alain Charbonnier,  
Pierre Kunz, André Reymond, Luc Barthassat, Christian Grobet concernant les sans-  
papiers  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet reporté au 23.10.03**
- 97 **M 1556** Proposition de motion de Mme et M. Salika Wenger, Rémy Pagani pour la définition  
13424-2003 d'une politique migratoire qui tienne compte des besoins actuels et futurs du canton  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 98 **R 467-A** Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la proposition de résolution  
13419-2003 de Mmes et MM. Sami Kanaan, Sylvia Leuenberger, Ariane Wisard-Blum, Anne  
Mahrer, Dominique Hausser, Christian Brunier, Alberto Velasco, Carlo Sommaruga  
pour plus de transparence dans les négociations de l'Accord Général sur le Commerce  
des Services (AGCS) menées dans le cadre de l'OMC (initiative cantonale)  
*Rapport de majorité de M. Jean-Michel Gros (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
*Rapport de minorité de Mme Nicole Lavanchy (AdG)*  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet reporté au 23.10.03**

- 98 bis **RD 469-A**  
12447-2003 Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la gestion de la Fondation Start-PME (exercices 2000 et 2001)  
*Rapport de M. Pierre Kunz (R)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 01.10.03**

## **JUSTICE, POLICE ET SECURITE (DJPS)**

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 98 ter **PL 9078**  
14160-2003 Projet de loi de Mme et MM. Christian Grobet, Christian Luscher, Janine Hagmann, Christian Bavarel modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Législative**
- 99 **M 1555**  
13421-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Stéphanie Ruegsegger, Jacques Jeannerat, Loly Bolay, Christian Brunier, Gilles Desplanches, Alain-Dominique Mauris, Jean-Michel Gros, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Christian Bavarel, Alain Charbonnier, Pierre Kunz, André Reymond, Luc Barthassat, Christian Grobet concernant les sans-papiers  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet déplacé**  
Commentaire/Amendement:  
Point déplacé au point 96 bis sous le DEEE
- 100 **RD 469-A**  
12447-2003 Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la gestion de la Fondation Start-PME (exercices 2000 et 2001)  
*Rapport de M. Pierre Kunz (R)*  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet déplacé**  
Commentaire/Amendement:  
Point déplacé au point 98 bis sous le DEEE

## **ACTION SOCIALE ET SANTE (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 101 **PL 9039**  
9956-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi n° 8045 accordant une subvention d'investissement de 8'500'000F à l'Institut universitaire de médecine sociale et préventive pour financer la réalisation de 5 priorités sanitaires 1999-2002 (planification sanitaire qualitative)  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 102 **PL 9065**  
10452-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'orientation, la formation professionnelle et le travail des jeunes gens (C 2 05)  
**Le 18/09/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 103 **RD 491**  
10458-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant la politique de l'Etat de Genève en matière de VIH/sida  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 01.10.03**

## INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)

(Titulaire: M. Charles Beer; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 104 **PL 9072**  
13390-2003
- Projet de loi de Mmes et MM. Jacques Follonier, Hugues Hiltbold, Jacques Jeannerat, Janine Hagmann, Salika Wenger, Ariane Wisard-Blum, Caroline Bartl, Gabriel Barrillier, Jean-Marc Odier, Blaise Bourrit, Guy Mettan, Sylvia Leuenberger, Renaud Gautier, René Koechlin, Christian Brunier, Loly Bolay, Maria Roth-Bernasconi, Véronique Pürro, Pierre Weiss modifiant la loi sur l'instruction publique (C 1 10)
- Le 18/09/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Enseignement et éducation**
- 105 **PL 8859-A**  
13395-2003
- a) Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Thierry Apothéloz, Loly Bolay, Christian Brunier, Alain Charbonnier, Alain Etienne, Laurence Fehlmann Rielle, Dominique Hausser, Sami Kanaan, Albert Rodrik, Maria Roth-Bernasconi, Françoise Schenk-Gottret, Carlo Sommaruga, Alberto Velasco visant à encourager le développement des structures d'accueil de la petite enfance dans les communes
- Rapport de majorité de Mme Janine Hagmann (L)*  
*Rapport de minorité de Mme Nicole Lavanchy (AdG)*
- Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- PL 8952-A**  
13396-2003
- b) Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat sur les structures d'accueil de la petite enfance et sur l'accueil familial à la journée (J 6 29)
- Rapport de majorité de Mme Janine Hagmann (L)*  
*Rapport de minorité de Mme Nicole Lavanchy (AdG)*
- Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- M 1419-A**  
13397-2003
- c) Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la proposition de motion de Mme et MM. Marie-Françoise De Tassigny, Philippe Glatz, Pierre Marti concernant les mesures de soutien aux jeunes enfants nécessitant un suivi thérapeutique
- Rapport de majorité de Mme Janine Hagmann (L)*  
*Rapport de minorité de Mme Nicole Lavanchy (AdG)*
- Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**

## AFFAIRES MILITAIRES (DAM)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

## AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 106 **IN 120-B**  
13418-2003
- Rapport de la Commission législative chargée d'étudier la validité de l'initiative populaire 120 " Pour la sauvegarde et le renforcement des droits des locataires et des habitant-e-s de quartiers "
- Rapport de majorité de M. Jacques Pagan (UDC)*  
*Rapport de minorité de M. Carlo Sommaruga (S)*
- Le 18/09/2003 à 20h45 Objet refusé**
- Commentaire/Amendement:  
Le Grand Conseil a déclaré cette initiative nulle

- 107 **PL 9038**  
8591-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 69'587'000F pour la démolition-reconstruction du cycle d'orientation de Cayla  
**Le 19/09/2003 à 20h30**    **Objet reporté au 01.10.03**
- 108 **PL 9040**  
9761-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la Ville de Genève, section Petit-Saconnex (création d'une zone de développement 3 affectée à de l'équipement public dans le quartier des Charmilles), et déclarant d'utilité publique la réalisation d'équipements publics sur les parcelles n° 4381 et 4390  
**Le 18/09/2003 à 17h00**    **Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**
- 109 **PL 9041**  
8213-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant l'aliénation d'un immeuble propriété de l'Etat de Genève, sis sur la commune de Veyrier  
**Le 19/09/2003 à 20h30**    **Objet reporté au 23.10.03**
- 110 **PL 9042**  
12147-2003      Projet de loi de MM. Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Alain Meylan, Jean-Marc Odier, Olivier Vaucher, Jacques Baudit, René Koechlin, Pierre-Louis Portier, Jean Rémy Roulet, Mark Muller modifiant la loi sur la protection des monuments, de la nature et des sites (L 4 05) (Subvention à la restauration-rénovation de bâtiments)  
**Le 19/09/2003 à 20h30**    **Objet reporté au 01.10.03**
- 111 **PL 9043**  
10581-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Chêne-Bourg (création d'une zone de développement 4A et d'une 4B protégée avec abrogation de la zone de développement 3) au lieu-dit "Ilot Floquet"  
**Le 19/09/2003 à 20h30**    **Objet reporté au 23.10.03**
- 112 **PL 9044**  
10579-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur la protection générale des rives du lac, du 4 décembre 1992 (L 4 10)  
**Le 18/09/2003 à 17h00**    **Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**
- 113 **PL 9069**  
12207-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Cologny (création d'une zone de développement 4B également destinée à des équipements publics) au lieu dit "La Louchette"  
**Le 18/09/2003 à 17h00**    **Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**
- 114 **PL 8694-A**  
13423-2003      Rapport de la commission du logement chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Luc Barthassat, Thomas Büchi, Janine Hagmann, Mark Muller, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Alain Meylan, Hugues Hiltpold, Gabriel Barrillier, Ivan Slatkine modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20) (Pour des loyers équitables)  
*Rapport de majorité de M. Hugues Hiltpold (R)*  
*Rapport de minorité de M. Carlo Sommaruga (S)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30**    **Objet reporté au 23.10.03**
- 115 **PL 8883-A**  
13422-2003      Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Souhail Mouhanna, Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Anita Cuénod, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20)  
*Rapport de Mme Morgane Gauthier (Ve)*  
**Le 19/09/2003 à 20h30**    **Objet reporté au 01.10.03**

- 116 **M 1553**  
13172-2003 Proposition de motion de la Commune de Carouge pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales excessives résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**
- 117 **M 1554**  
13387-2003 Proposition de motion de MM. Thomas Büchi, John Dupraz, Pierre Kunz, Hubert Dethurens, Pierre Weiss, Jean-Claude Egger, Jacques Baudit concernant l'urgence pour la création d'une route d'évitement et de desserte du village de Chancy  
**Le 19/09/2003 à 20h30 Objet reporté au 23.10.03**

---

Le sautier



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil



Bernard Lescaze

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



55e législature  
2e année

**Le Grand Conseil est convoqué  
dans sa salle de séance**

**Session extraordinaire**

**Mercredi 1<sup>er</sup> octobre 2003**

**17h00 - 19h20**

**20h45 - 22h50**

***Procès-verbal***



## POINTS INITIAUX

1 EXHORTATION

2 PERSONNES EXCUSEES

2a CORRESPONDANCE

**C 1691** Courrier de l'Association des Maîtres et Conseillers du Collège de Cayla concernant le  
14609-2003 PL 9038 (démolition-reconstruction du cycle de Cayla)

**Le 01/10/2003 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:

Concerne le point 17 de l'ordre du jour.

Transmis à la commission des travaux et figurera au Mémorial.

## SÉANCE DE 17 H 00

### FINANCES\* (DF)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Robert Cramer)

3 **PL 9074** Projet de loi du Conseil d'Etat ratifiant la charte d'éthique de la Banque cantonale de  
12620-2003 Genève

**Le 01/10/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**

4 **PL 8968-A** Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier le projet de loi du  
12445-2003 Conseil d'Etat modifiant la loi sur la surveillance de la gestion administrative et  
financière et l'évaluation des politiques publiques (D 1 10)

*Rapport de M. Sami Kanaan (S)*

**Le 01/10/2003 à 17h00 Objet adopté avec amendements en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Amendements :

Art. 8A, al. 3 (nouvelle teneur)

3 ... pour qu'il tranche. LA DECISION EST COMMUNIQUEE AUX COMMISSIONS  
DES FINANCES ET DE CONTROLE DE GESTION.

Art. 10 Obligation de renseigner en matière de contrôle de gestion (nouvelle teneur)

... qui a confié le mandat, ainsi que L'INSPECTION. L'inspection procède ensuite en  
application de l'article 8 de la présente loi.

Art. 11, al. 1 et 2 (nouvelle teneur)

1 ... Conseil d'Etat et du Grand Conseil. Elle est ADMINISTRATIVEMENT  
RATTACHEE AU DEPARTEMENT DES FINANCES sur délégation ...

2 ... fixe le nombre de postes rattachés à L'INSPECTION.

## INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT\* (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 5 **PL 9071** 11838-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat instituant une garantie pour un prêt complémentaire relatif à la construction du parc relais P + R Genève-Plage à hauteur de 24'000'000F en faveur de la Fondation des parkings  
**Le 01/10/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux**
- 6 **PL 9075** 10503-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement autofinancé de 4'216'000F pour la construction d'un espace de récupération cantonal à la Praille et d'un crédit d'investissement de 2'212'000F pour la construction d'un dépôt en sous-sol pour l'office des transports et de la circulation  
**Le 01/10/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux**
- 7 **PL 8778-A** 13195-2003  
Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat sur les conditions d'élevage, d'éducation et de détention de chiens (M 3 45)  
*Rapport de Mme Françoise Schenk-Gottret (S)*  
**Le 01/10/2003 à 17h00 Objet adopté avec amendements en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Amendements :  
Art. 11, al. 2 (nouvelle teneur)  
2 Il doit, en particulier, veiller à l'empêcher de mordre, menacer ou poursuivre le public, EN PARTICULIER LES ENFANTS ET LES PERSONNES AGEES OU LES AUTRES animaux.  
  
Art. 26 Constatation des infractions (nouvelle teneur)  
1 Les agents de la force publique et tous autres agents ayant mandat de veiller à l'observation de la loi et de son règlement d'application, NOTAMMENT LES AGENTS MUNICIPAUX EN CE QUI CONCERNE L'ARTICLE 17, sont compétents ...  
2 SOUS RESERVE DES AMENDES INFLIGÉES EN VERTU DE L'ARTICLE 17 PAR DES AGENTS MUNICIPAUX, LES AUTRES amendes sont infligées par le département, sans préjudice ...
- 8 **PL 8794-A** 12148-2003  
Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat rectifiant les limites territoriales entre les communes de Meinier et de Gy  
*Rapport de M. Jean-Claude Dessuet (L)*  
**Le 01/10/2003 à 17h00 Objet adopté en 3 débats**
- 9 **M 659-A** 10446-2003  
Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Roger Beer, David Lachat, Andréas Saurer, Nicolas von der Weid et Jean-Claude Genecand concernant le trafic de poids lourds transitant par la douane de Landecy-La Mûre (Bardonnex)  
**Le 01/10/2003 à 17h00 Pris acte**
- 10 **M 1463-A** 13394-2003  
Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Michèle Künzler, Christian Bavarel, Anne Mahrer, Ariane Wisard-Blum, Sylvia Leuenberger, David Hiler, Antonio Hodgers, Morgane Gauthier pour une proposition de déclassement des abords de la route de l'Ain à Châteline  
*Rapport de Mme Laurence Fehlmann Rielle (S)*  
**Le 01/10/2003 à 17h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**  
Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé :  
pour une proposition d'aménagement des abords de la route de l'Ain à Châteline

- 11 **M 1522**  
3573-2003 Proposition de motion de Mme et MM. John Dupraz, Jacques Jeannerat, Bernard Lescaze, Jean-Marc Odier, Jacques Follonier, Marie-Françoise De Tassigny, Hugues Hiltzold, Pierre Froidevaux, Gabriel Barrillier, Pierre Kunz, Louis Serex demandant la création d'un groupe de travail entre l'Etat, les communes et les habitants du Bas-Lully pour trouver une solution au litige opposant les deux parties suite aux inondations du 14 et du 15 novembre 2002  
**Le 01/10/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Environnement et agriculture**
- 12 **M 1533**  
4296-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Laurence Fehlmann Rielle, François Thion, Stéphanie Nussbaumer, Christian Bavarel, Hubert Dethurens, Pierre Weiss, Mark Muller, Souhail Mouhanna relative à la sécurisation du village de Lully (Bernex) à l'égard des risques d'inondation  
**Le 01/10/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Environnement et agriculture**
- 13 **P 1427-A**  
13420-2003 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la pétition concernant la problématique de la circulation de la route de l'Usine à Gaz et de l'avenue des Libellules à Aïre  
*Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)*  
**Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**

### **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES\* (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunshwig Graf)

- 14 **PL 9067**  
9789-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat instituant une subvention globale de fonctionnement pour des incubateurs (soutien logistique à la création d'entreprise)  
**Le 01/10/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Economie**
- 15 **RD 469-A**  
12447-2003 Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la gestion de la Fondation Start-PME (exercices 2000 et 2001)  
*Rapport de M. Pierre Kunz (R)*  
**Le 01/10/2003 à 17h00 Pris acte**

### **ACTION SOCIALE ET SANTE\* (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 16 **RD 491**  
10458-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant la politique de l'Etat de Genève en matière de VIH/sida  
**Le 01/10/2003 à 17h00 Pris acte**

### **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 17 **PL 9038**  
8591-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 69'587'000F pour la démolition-reconstruction du cycle d'orientation de Cayla  
**Le 01/10/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux**

## SÉANCE DE 20 h 30

### FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwigg Graf; suppléant : M. Robert Cramer)

- 18 **R 478**  
13386-2003 Proposition de résolution de Mmes et MM. Rémy Pagani, Carlo Sommaruga, Christian Grobet, Nicole Lavanchy, Alain Charbonnier, Pierre Vanek, Michèle Künzler, Morgane Gauthier contre le paquet fiscal fédéral adopté par les Chambres fédérales en juin 2003 (usage du droit de référendum cantonal)

**Le 01/10/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Fiscale**

- 19 **RD 495**  
13413-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant l'exercice du droit référendaire cantonal à l'encontre de la loi fédérale sur la modification d'actes concernant l'imposition du couple et de la famille, l'imposition du logement et les droits de timbre, du 20 juin 2003

**Le 01/10/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Fiscale**

### AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 20 **PL 9042**  
12147-2003 Projet de loi de MM. Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Alain Meylan, Jean-Marc Odier, Olivier Vaucher, Jacques Baudit, René Koechlin, Pierre-Louis Portier, Jean Rémy Roulet, Mark Muller modifiant la loi sur la protection des monuments, de la nature et des sites (L 4 05) (Subvention à la restauration-rénovation de bâtiments)

**Le 01/10/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Travaux**

- 21 **PL 8883-A**  
13422-2003 Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Souhail Mouhanna, Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Anita Cuénod, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20)

*Rapport de Mme Morgane Gauthier (Ve)*

**Le 01/10/2003 à 20h45 Objet adopté avec amendement en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Amendements :

Art. 17, al. 7 (nouvelle teneur)

Suppression de : de 10 000 000 F

7 ... en tranches annuelles inscrites au budget d'investissement dès 2004 ...

**INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 22    **P 528-B**    Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition "Halte au parcage sauvage  
10444-2003    = sécurité des piétons"

**Le 01/10/2003 à 20h45 Pris acte**

---

Le sautier



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil



Bernard Lescaze

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



55e législature  
2e année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Jeudi 23 octobre 2003**

**17h00 - 19h25**

**21h00 - 23h20**

**Vendredi 24 octobre 2003**

**17h10 - 19h05**

**20h30 - 22h40**

# ***Procès-verbal***

## A. POINTS INITIAUX

1 **EXHORTATION**

2 **PERSONNES EXCUSEES**

3 **PROCES-VERBAL DES PRECEDENTES SEANCES**

Le procès-verbal de la session du 18, 19 septembre et 1er octobre 2003 est adopté

4 **DISCUSSIONS ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

Avec modifications, adopté

5 **DEMISSIONS ET PRESTATIONS DE SERMENT**

6 **DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT**

7 **COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE**

8 **CORRESPONDANCE**

**C 1692** Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur la modification  
15188-2003 de l'ordonnance relative à la loi fédérale sur le travail : Extension de l'art. 4 OLT 1 aux  
hôpitaux et cliniques

**Le 23/10/2003 à 17h00 Pris acte**

**C 1693** Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur les projets  
15214-2003 d'ordonnances sur les produits thérapeutiques

**Le 23/10/2003 à 17h00 Pris acte**

**C 1694** Arrêt du Tribunal fédéral concernant le recours du Comité d'initiative 119 Mme  
15248-2003 BLANCHARD-QUELOZ Marie-Paule, MM. ECUYER René et VANEK Pierre contre  
l'initiative populaire 119 "Pour une caisse d'assurance maladie publique à but social et  
la défense du service public". Le Tribunal fédéral rejette le recours

**Le 23/10/2003 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:

Transmis à la commission législative

**C 1695** Invitation du Tribunal administratif à lui faire parvenir nos observations concernant le  
15251-2003 recours de Mme EYNARD Jacqueline contre la loi 8836 du 16 mai 2003 (limites de  
zones sur le territoire de la commune de Versoix)

**Le 23/10/2003 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:

Transmis à la commission d'aménagement du canton

**C 1696** Détermination du Grand Conseil au Tribunal administratif concernant le recours de la  
15256-2003 commune de Meyrin contre la loi 8668 (limite de zones sur le territoire de la commune  
de Meyrin) du 27 juin 03

**Le 23/10/2003 à 17h00 Pris acte**

**C 1697** Détermination du Grand Conseil au Tribunal administratif concernant le recours de  
15258-2003 M. BERTHAUDIN et consorts contre la loi 8836 (limites de zones sur le territoire de la  
commune de Versoix) du 16 mai 2003

**Le 23/10/2003 à 17h00 Pris acte**

- C 1698**  
15266-2003  
Courrier du Grand Conseil au Conseil d'Etat concernant la création d'une commission de vérification de rédaction des lois  
**Le 23/10/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1699**  
15267-2003  
Courrier du Grand Conseil au Conseil d'Etat au sujet des motions et du délai de réponse du Conseil d'Etat (art. 148 de la LRGC)  
**Le 23/10/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1700**  
15543-2003  
Réponse du Conseil d'Etat au courrier du Grand Conseil concernant la création d'une commission de vérification de rédaction des lois  
**Le 23/10/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1701**  
15546-2003  
Correspondances (23 sept. - 15 oct. - 20 oct.) entre le Grand Conseil et le Conseil d'Etat concernant les élections judiciaires et l'application de l'article 119, al. 2 de la loi sur l'exercice des droits politiques  
**Le 23/10/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1702**  
15547-2003  
Avis du Tribunal fédéral annonçant le recours déposé par l'ASLOCA contre la décision du Grand Conseil du 18 septembre 2003 de déclarer nulle l'initiative populaire 120 "Pour la sauvegarde et le renforcement des droits des locataires et des habitant-e-s de quartiers"  
**Le 23/10/2003 à 17h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission législative
- C 1703**  
15549-2003  
Copie du courrier que le Conseil de la Fondation pour l'expression associative (FEA) a adressé au président du Conseil d'Etat M. Laurent Moutinot et au vice-président M. Robert Cramer, concernant le rapport des représentants à la délégation de la FEA du DAEL et des départements municipaux (Un dossier d'annexes est à disposition au secrétariat du Grand Conseil)  
**Le 23/10/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1704**  
15562-2003  
Courrier du Collectif Haro concernant la pétition 1449 "concernant la réquisition des logements vides - Soutien à l'occupation des logements Haro" (voir pt 9, let. e)  
**Le 23/10/2003 à 17h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Lecture en a été donnée.  
Transmis à la commission des pétitions.
- C 1705**  
15624-2003  
Invitation du Tribunal fédéral au Grand Conseil à déposer la réponse au recours déposé par l'ASLOCA contre la décision du Grand Conseil de déclarer nulle l'IN 120 (voir corresp. n° 1702)  
**Le 23/10/2003 à 17h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission législative

9 **ANNONCES ET DEPOTS**

a) INITIATIVES

b) PROJETS DE LOIS

c) PROPOSITIONS DE MOTIONS



d) PROPOSITIONS DE RÉSOLUTIONS

e) PÉTITIONS

- P 1430** Pétition concernant l'inondation qui a ravagé le village de Lully  
4271-2003  
**Le 23/10/2003 à 21h00** Objet renvoyé en commission : Environnement et agriculture
- P 1446** Pétition pour une rue des Savoises véritablement piétonne  
14473-2003  
**Le 23/10/2003 à 17h00** Objet renvoyé en commission : Pétitions
- P 1447** Pétition concernant la fréquence des bus 7 et 27 !  
14868-2003  
**Le 23/10/2003 à 17h00** Objet renvoyé en commission : Pétitions
- P 1448** Pétition concernant la suppression du tarif réduit des TPG pour les retraités  
14987-2003  
**Le 23/10/2003 à 17h00** Objet renvoyé en commission : Pétitions
- P 1449** Pétition concernant la réquisition des logements vides - Soutien à l'occupation des logements Haro  
15568-2003  
**Le 23/10/2003 à 17h00** Objet renvoyé en commission : Pétitions
- P 1450** Pétition pour une passerelle sur l'Arve (chemin de la Gravière / avenue Ste-Clotilde) n'entraînant pas la démolition du théâtre de la parfumerie et réservée exclusivement aux piétons et cyclistes  
15569-2003  
**Le 23/10/2003 à 17h00** Objet renvoyé en commission : Pétitions
- P 1451** Pétition pour la reconnaissance salariale des bas salaires du personnel de la Fédération des sociétés d'aide et de soins à domicile (FSASD)  
15655-2003  
**Le 23/10/2003 à 21h00** Objet renvoyé en commission : Pétitions

f) RAPPORTS DIVERS

g) DEMANDES D'INTERPELLATIONS

h) QUESTIONS ÉCRITES

- Q 3576-A** Réponse du Conseil d'Etat à la question écrite de M. Gilbert Catelain : Equilibre budgétaire des HUG  
12251-2003  
**Le 23/10/2003 à 17h00** Pris acte
- Q 3577-A** Réponse du Conseil d'Etat à la question écrite de M. Gilbert Catelain : Assurance maladie / incidence budgétaire de la décision de l'OFAS du 19.12.2002  
12252-2003  
**Le 23/10/2003 à 17h00** Pris acte
- Q 3578-A** Réponse du Conseil d'Etat à la question écrite de M. Claude Aubert : " Une exigence non respectée de la LAMal : comparer les frais d'exploitation des hôpitaux "  
13459-2003  
**Le 23/10/2003 à 17h00** Pris acte

10 **RAPPORTS DE LA COMMISSION DE GRACE**

3 rapports, préavis adoptés (GR 367-A, 368-A, 369-A)

**ELECTIONS ET NOMINATION DE COMMISSIONS**

Néant

11 **INTERPELLATIONS URGENTES**

IU 1480 à IU 1496 développées le jeudi 23 octobre 2003, à 17h00

12 **REPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES**

**IU 1467** Interpellation urgente de M. Jacques Pagan : Ces riches qui appauvrissement Genève  
14244-2003 par leur départ. Exode fiscal

DF **Le 24/10/2003 à 17h10 Objet clos**

**IU 1480** Interpellation urgente de Mme Loly Bolay : Dispositif mis en place par les policiers, en  
15638-2003 signe de protestation, pour retarder l'arrivée des personnalités à Telecom

DJPS **Le 23/10/2003 à 17h00 Objet clos**

**IU 1481** Interpellation urgente de Mme Loly Bolay : Antennes de téléphonie mobile de la Tour  
15639-2003 du Grand-Saconnex

DAEL **Le 23/10/2003 à 17h00 Objet clos**

**IU 1482** Interpellation urgente de M. Antonio Hodgers : Manifestation non autorisée de 628  
15640-2003 policiers

DJPS **Le 24/10/2003 à 17h10 Objet clos**

**IU 1483** Interpellation urgente de Mme Salika Wenger : Transport des urnes par une police  
15641-2003 privée

DJPS **Le 24/10/2003 à 17h10 Objet clos**

**IU 1484** Interpellation urgente de Mme Salika Wenger : Fermeture de Delta 9  
15642-2003

DJPS - PJ **Le 24/10/2003 à 17h10 Objet clos**

**IU 1485** Interpellation urgente de M. Pierre Vanek : Squatt Haro et situation du logement à  
15643-2003 Genève

DJPS **Le 24/10/2003 à 17h10 Objet clos**

**IU 1486** Interpellation urgente de M. René Ecuyer : Dépouillement des bulletins du Conseil des  
15644-2003 Etats

DIAE **Le 24/10/2003 à 17h10 Objet clos**

**IU 1487** Interpellation urgente de M. René Ecuyer : Modification des tarifs TPG des retraités  
15645-2003

DIAE **Le 24/10/2003 à 17h10 Objet clos**

**IU 1488** Interpellation urgente de M. René Ecuyer : Attente d'une réaction du Conseil d'Etat au  
15646-2003 sujet des requérants d'asile

DASS **Le 23/10/2003 à 17h00 Objet clos**

- IU 1489**  
15647-2003  
Interpellation urgente de M. Hugues Hiltbold : Impact du CEVA sur le Val d'Arve et procédure AIMP  
DIAE **Le 23/10/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1490**  
15648-2003  
Interpellation urgente de Mme Maria Roth-Bernasconi : Elections fédérales du 19-10-03 : retard des résultats du Conseil des Etats, lenteur générale et prise de position du chancelier  
DIAE **Le 24/10/2003 à 17h10** **Objet clos**
- IU 1491**  
15649-2003  
Interpellation urgente de M. Jean-Marc Odier : Traversée de Vésenaz  
DAEL **Le 23/10/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1492**  
15650-2003  
Interpellation urgente de M. Pierre Weiss : Fonctionnement à l'Office du logement et déplacement de hauts cadres du DAEL  
DAEL **Le 23/10/2003 à 17h00** **Objet clos**
- IU 1493**  
15651-2003  
Interpellation urgente de M. Rémy Pagani : Manifestion ayant lieu devant l'Hôtel de Ville par le personnel de l'aide à domicile  
DASS **Le 24/10/2003 à 17h10** **Objet clos**
- IU 1494**  
15652-2003  
Interpellation urgente de Mme Véronique Pürro : Attitude récente des policiers  
DJPS **Le 24/10/2003 à 17h10** **Objet clos**
- IU 1495**  
15653-2003  
Interpellation urgente de M. Jacques Follonier : Réforme scolaire concernant le mode de promotion  
DIP **Le 24/10/2003 à 17h10** **Objet clos**
- IU 1496**  
15654-2003  
Interpellation urgente de M. Gilbert Catelain : Réaction de l'UPCP par voie de presse  
DJPS **Le 24/10/2003 à 17h10** **Objet clos**

**PROJETS DE LOIS PORTANT SUR DES ALIENATIONS DE BIENS IMMOBILIERS PAR LA FONDATION DE VALORISATION DES ACTIFS DE LA BANQUE CANTONALE DE GENEVE ET RAPPORTS DE COMMISSION SUR CES PROJETS DE LOIS**

- 13 **PL 9084**  
14490-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 6510, plan 27, de la commune de Collonge-Bellerive, pour 1'900'000F  
**Le 23/10/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- 14 **PL 9085**  
14502-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les parcelles 14122, 14123, 14124, 14125, 14126 et 14127, plan 12, de la commune de Meyrin, pour 11'200'000F  
**Le 23/10/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

- 15 **PL 9086**  
14503-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les parcelles 3669 et 3671, plan 35, de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, pour 14'000'000F  
**Le 23/10/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- 16 **PL 9087**  
14504-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 1001 no 8, de la parcelle de base 1001, plan 54, de la commune de Genève, section Plainpalais, pour 200'000F  
**Le 23/10/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- 17 **PL 9088**  
14523-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 1001 no 13, de la parcelle de base 1001, plan 54, de la commune de Genève, section Plainpalais, pour 270'000F  
**Le 23/10/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- 18 **PL 9089**  
14524-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PPE 1352 de la parcelle de base 537, fo 7, de la commune de Commugny, pour 445'000F  
**Le 23/10/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- 19 **PL 9090**  
14530-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PPE 1358 et 1385 de la parcelle de base 537, fo 7, de la commune de Commugny, pour 621'000F  
**Le 23/10/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- 20 **PL 9091**  
14527-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PPE 1349, 1383 et 1384 de la parcelle de base 537, fo 7, de la commune de Commugny, pour 742'000F  
**Le 23/10/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- 20 b **PL 9100**  
15076-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 4027, plan 33, de la commune Genève, section Plainpalais, pour 120'000F  
**Le 23/10/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- 20 c **PL 9101**  
15077-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 1533, plan 3, de la commune Genève, section Eaux-Vives, pour 3'600'000F  
**Le 23/10/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

- 20 d **PL 9102**  
15078-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PPE 2198 n° 19 et 2198 n° 72, de la parcelle de base 2198, fe 22, de la commune de Chêne-Bougeries, pour 850'000F  
*Le 23/10/2003 à 17h00* **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- 20 e **PL 9103**  
15081-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 4225, plan 20, de la commune de Thônex, pour 2'750'000F  
*Le 23/10/2003 à 17h00* **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**
- 20 f **PL 9104**  
15083-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 2162, plan 42, de la commune de Vandoeuvres, pour 1'450'000F  
*Le 23/10/2003 à 17h00* **Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**

## B. AFFAIRES COURANTES

### B.1.\* OBJETS NON TRAITES LORS DE LA SESSION PRECEDENTE

#### GRAND CONSEIL\* (GC)

Néant

#### CONSEIL D'ETAT\* (CE)

Néant

## INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT\* (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 21 **PL 8703-B**  
13398-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le Rapport de commission Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. John Dupraz, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Pierre Kunz, Jacques Follonier, Jacques Jeannerat, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Marie-Françoise De Tassigny modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Procédure pour le projet de loi)  
*Rapport de majorité de M. Pierre Kunz (R)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Charbonnier (S)*  
**Le 23/10/2003 à 21h00 Objet adopté en 3 débats**
- 22 **PL 8740-A**  
7869-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Christian Brunier, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Sami Kanaan, Jeannine De Haller, Alexandra Gobet Winiger, Alain Etienne, Maria Roth-Bernasconi, Albert Rodrik, Carlo Sommaruga, Alain Charbonnier, Laurence Fehlmann Rielle, Anita Cuénod modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 05) (Pour une représentation équitable des sexes en politique)  
*Rapport de majorité de M. Jean-Michel Gros (L)*  
*Rapport de minorité de M. Ueli Leuenberger (Ve)*  
**Le 23/10/2003 à 21h00 Objet refusé**
- 23 **PL 8804-A**  
6595-2003 Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement autofinancé de 4'500'000F avec subvention pour l'établissement des plans régionaux d'évacuation des eaux (PREE)  
*Rapport de majorité de M. Florian Barro (L)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 23/10/2003 à 17h00 Objet adopté avec amendements en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Amendements :  
... CONSTANCE, PORTEE AU COMPTE ...
- 24 **PL 8821-A**  
6363-2003 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 920'000F pour le remplacement de stations de mesure du réseau d'observation de la pollution atmosphérique à Genève  
*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 24/10/2003 à 17h10 Objet adopté en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé :  
... de 460'000F pour ...
- 25 **PL 8833-A**  
6566-2003 Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Janine Hagmann, René Desbaillets, Jean-Claude Dessuet, Claude Blanc, Luc Barthassat, John Dupraz, Claude Marcet modifiant la loi d'application du code civil et du code des obligations (E 1 05)  
*Rapport de M. Jean Spielmann (AdG)*  
**Le 24/10/2003 à 17h10 Objet renvoyé en commission : Environnement et agriculture**

- 26 **PL 8857-A**  
7870-2003 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de MM. René Koechlin, Jean-Michel Gros modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Commissions)  
*Rapport de majorité de M. Pierre Kunz (R)*  
*Rapport de minorité de M. Antonio Hodgers (Ve)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet refusé**
- 27 **PL 8905-A**  
6578-2003 Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'organisation des Services industriels de Genève (L 2 35)  
*Rapport de M. Jacques Baudit (PDC)*  
**Le 24/10/2003 à 17h10 Objet adopté en 3 débats**
- 28 **M 686-A**  
10442-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Michel Balestra, Hervé Burdet, Hervé Dessimoz, Bernard Dupont, Jean Montessuit, Florian Vetsch et Hermann Jenni pour la prise en considération du facteur "transport professionnel privé de marchandises, de documents et de personnes" dans l'élaboration de la politique des transports à Genève  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Pris acte**
- 29 **M 844-A**  
5892-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Claude Blanc, Hermann Jenni, Jean-Luc Richardet, Charles Bosson, Jean Spielmann concernant la présentation de la coordination des transports collectifs 2000 et circulation 2000  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 30 **M 1495**  
15424-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Albert Rodrik, Christian Bavarel, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Anne Mahrer, Rémy Pagani, Ariane Wisard-Blum, Sami Kanaan visant à introduire la "Vision zéro" en matière de prévention des accidents  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 31 **M 1500**  
15775-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Antonio Hodgers, Anne Mahrer, Esther Alder, Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer sur le suivi du démantèlement de Superphénix à Creys-Malville  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 32 **M 1506**  
15887-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Christian Brunier, Françoise Schenk-Gottret, Maria Roth-Bernasconi, Albert Rodrik, Christian Bavarel, David Hiler pour des transports publics performants et attractifs qui favorisent réellement le transfert modal  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 33 **M 1520**  
2440-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Hugues Hiltpold, Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Jacques Follonier, Gilles Desplanches, René Desbaillets, Ivan Slatkine, André Reymond, Jean-Marc Odier, Marie-Françoise De Tassigny en vue d'un changement dans le tracé du trafic motorisé à la place de Cornavin  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

- 34 **M 1532**  
4279-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Stéphanie Nussbaumer, Sami Kanaan, Christian Brunier, Jeannine De Haller, Hubert Dethurens "Qualité de la ville, places de parc ou terrasses: pour une solution négociée"  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 35 **M 1536**  
5553-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer, Alain Etienne, Françoise Schenk-Gottret, Morgane Gauthier, Sylvia Leuenberger visant à faire payer par les propriétaires des gènes la pollution de notre environnement par les OGM  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 36 **P 689-B**  
9179-2003 a) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition concernant la circulation dans le village de Chancy  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- P 1319-B**  
9180-2003 b) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition concernant la diminution du trafic automobile dans le village de Chancy  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 37 **P 1346-A**  
3322-2003 Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier la pétition concernant le règlement d'application de la loi sur les forêts  
*Rapport de M. Louis Serex (R)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 38 **RD 443-I-A**  
2446-2003 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur l'exercice 2000 de la Fondation des parkings  
*Rapport de M. Ivan Slatkine (L)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 39 **RD 472**  
1149-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le rapport annuel de gestion et les comptes de la Fondation des parkings pour l'exercice 2001  
**Le 23/10/2003 à 17h00 Objet reporté au 13.11.03**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES\* (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 40 **PL 8971**  
5562-2003 Projet de loi de Mme et MM. Pierre Kunz, Jean-Michel Gros, Gilles Desplanches, Ivan Slatkine, Caroline Bartl, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier, Claude Marcet, Georges Letellier modifiant la loi sur le tourisme (I 1 60) (Suppression de la taxe hôtelière, des taxes additionnelles et de la taxe d'encouragement au tourisme)  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 41 **M 1338-A**  
6596-2003 Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la motion de Mmes et MM. Janine Berberat, Thomas Büchi, Gilles Desplanches, Pierre Ducrest, Bernard Lescaze, Pierre Marti, Jean-Marc Odier, Stéphanie Rueggsegger, Jean Rémy Roulet pour une politique industrielle tournée vers l'avenir  
*Rapport de Mme Loly Bolay (S)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**



- 42 **M 1540**  
6591-2003 Proposition de motion de MM. Rémy Pagani, Pierre Vanek " A la stratégie de l'hégémonie par la guerre, ripostons par l'éthique économique ! "  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 43 **M 1555**  
13421-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Stéphanie Ruegsegger, Jacques Jeannerat, Loly Bolay, Christian Brunier, Gilles Desplanches, Alain-Dominique Mauris, Jean-Michel Gros, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Christian Bavarel, Alain Charbonnier, Pierre Kunz, André Reymond, Luc Barthassat, Christian Grobet concernant les sans-papiers  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 44 **M 1556**  
13424-2003 Proposition de motion de Mme et M. Salika Wenger, Rémy Pagani pour la définition d'une politique migratoire qui tienne compte des besoins actuels et futurs du canton  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet refusé**
- 45 **R 467-A**  
13419-2003 Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la proposition de résolution de Mmes et MM. Sami Kanaan, Sylvia Leuenberger, Ariane Wisard-Blum, Anne Mahrer, Dominique Hausser, Christian Brunier, Alberto Velasco, Carlo Sommaruga pour plus de transparence dans les négociations de l'Accord Général sur le Commerce des Services (AGCS) menées dans le cadre de l'OMC (initiative cantonale)  
*Rapport de majorité de M. Jean-Michel Gros (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
*Rapport de minorité de Mme Nicole Lavanchy (AdG)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 46 **P 1356-A**  
6583-2003 Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier la pétition pour une demande d'ouverture d'enquête parlementaire à l'Office cantonal de la statistique (OCSTAT)  
*Rapport de majorité de M. Pascal Pétroz (PDC)*  
*Rapport de minorité de Mme Anne Mahrer (Ve)*  
**Le 23/10/2003 à 17h00 Objet reporté au 13.11.03**

### **JUSTICE, POLICE ET SECURITE\* (DJPS)**

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 47 **PL 8970**  
5237-2003 Projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Pierre Vanek, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Jocelyne Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer modifiant la loi sur la police (F 1 05)  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 48 **PL 8972**  
5321-2003 Projet de loi de Mmes et MM. Loly Bolay, Alberto Velasco, Maria Roth-Bernasconi, François Thion modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 49 **PL 8992**  
6599-2003 Projet de loi de MM. Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat modifiant la loi sur les services de taxis (H 1 30)  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

- 50 **PL 8750-A** Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat  
15882-2002 modifiant la loi 7813, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur  
le séjour et l'établissement des étrangers (F 2 10) (commission humanitaire)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 51 **PL 8751-A** Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat  
15883-2002 modifiant la loi 7814, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur  
l'asile (F 2 15) (commission humanitaire)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 52 **M 1488** Proposition de motion de Mme et MM. Charles Beer, Christian Brunier, Antoine Droin,  
14190-2002 Françoise Schenk-Gottret, Sami Kanaan demandant de ne pas confondre opération de  
propagande politique et affectation des fonctionnaires de police  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 53 **M 1526** Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Christian Bavarel, Sylvia  
3635-2003 Leuenberger, Esther Alder, Anne Mahrer, Stéphanie Nussbaumer visant à  
l'engagement de détenteurs de permis C dans la police genevoise  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 54 **M 1541** Proposition de motion de M. Jean Spielmann pour une loi complémentaire pour les  
6574-2003 taxis  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

### **ACTION SOCIALE ET SANTE\* (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

Néant

### **INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)**

(Titulaire: M. Beer Charles; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 55 **PL 8859-A** a) Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier le  
13395-2003 projet de loi de Mmes et MM. Thierry Apothéloz, Loly Bolay, Christian Brunier, Alain  
Charbonnier, Alain Etienne, Laurence Fehlmann Rielle, Dominique Hausser, Sami  
Kanaan, Albert Rodrik, Maria Roth-Bernasconi, Françoise Schenk-Gottret, Carlo  
Sommaruga, Alberto Velasco visant à encourager le développement des structures  
d'accueil de la petite enfance dans les communes  
*Rapport de majorité de Mme Janine Hagmann (L)*  
*Rapport de minorité de Mme Nicole Lavanchy (AdG)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

**PL 8952-A**  
13396-2003 b) Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat sur les structures d'accueil de la petite enfance et sur l'accueil familial à la journée (J 6 29)

*Rapport de majorité de Mme Janine Hagmann (L)*  
*Rapport de minorité de Mme Nicole Lavanchy (AdG)*

**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

**M 1419-A**  
13397-2003 c) Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la proposition de motion de Mme et MM. Marie-Françoise De Tassigny, Philippe Glatz, Pierre Marti concernant les mesures de soutien aux jeunes enfants nécessitant un suivi thérapeutique

*Rapport de majorité de Mme Janine Hagmann (L)*  
*Rapport de minorité de Mme Nicole Lavanchy (AdG)*

**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

56 **PL 8865-A**  
8557-2003 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de fonctionnement de 1'250'000F en 2003, 2004, 2005 et 2006 au titre de subvention cantonale annuelle pour la Fondation du musée d'art moderne et contemporain

*Rapport de majorité de M. Alberto Velasco (S)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Weiss (L)*

**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

### **AFFAIRES MILITAIRES\* (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

### **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

57 **PL 9041**  
8213-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant l'aliénation d'un immeuble propriété de l'Etat de Genève, sis sur la commune de Veyrier

**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

58 **PL 9043**  
10581-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Chêne-Bourg (création d'une zone de développement 4A et d'une 4B protégée avec abrogation de la zone de développement 3) au lieu-dit "Ilot Floquet"

**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

59 **PL 8694-A**  
13423-2003 Rapport de la commission du logement chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Luc Barthassat, Thomas Büchi, Janine Hagmann, Mark Muller, Pascal Pétröz, Pierre-Louis Portier, Alain Meylan, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier, Ivan Slatkine modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20) (Pour des loyers équitables)

*Rapport de majorité de M. Hugues Hiltbold (R)*  
*Rapport de minorité de M. Carlo Sommaruga (S)*

**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

- 60 **PL 8795-A**  
9065-2003 Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 7'691'046F pour la réalisation d'une passerelle pour piétons et cycles (passerelle des Sports), située entre le carrefour du Bachet-de-Pesay (RC 3) et le complexe Stade de Genève - Centre commercial  
*Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 61 **M 1370-A**  
9061-2003 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Bernard Annen, Florian Barro, Jacques Béné, Jean-Claude Dessuet, Pierre Ducrest, Jean-Pierre Gardiol, Janine Hagmann, Alain-Dominique Mauris, Geneviève Mottet-Durand, Vèrène Nicollier, Yvonne Humbert invitant le Conseil d'Etat à réunir les divers services publics liés à l'environnement dans l'ancienne usine Kugler sise à l'avenue de la Jonction (Maison Verte)  
*Rapport de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 62 **M 1494**  
15423-2002 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Hugues Hiltbold, Alain Meylan, Thomas Büchi, René Koechlin, Luc Barthassat, Florian Barro, Mark Muller pour lutter contre la pénurie de logements par une meilleure utilisation des volumes habitables dans les combles et par la surélévation de certains immeubles  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 63 **M 1496**  
15513-2002 Proposition de motion de MM. Jacques Jeannerat, Thomas Büchi, Bernard Lescaze, André Reymond, Jean-Marc Odier en vue d'un changement du règlement genevois sur la protection contre le rayonnement non ionisant des installations stationnaires (K 1 70.07) du 16 octobre 1999  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 64 **M 1499**  
15716-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre-Louis Portier, Gabriel Barrillier, Florian Barro, Pascal Pétroz, Stéphanie Ruegsegger, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Guy Mettan, Patrick Schmied, Mark Muller, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier concernant le déclassement de zone agricole en zone péri-urbaine, afin de résoudre la crise du logement  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 65 **M 1502**  
15830-2002 Proposition de motion de MM. Mark Muller, Florian Barro, René Koechlin, Olivier Vaucher, Pierre-Louis Portier, Pascal Pétroz, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier sur les raisons du blocage de certains projets de construction  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 66 **M 1503**  
15839-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Souhail Mouhanna, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Anita Cuénod, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer pour une véritable concertation sur la rénovation de logements  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 67 **M 1507**  
15886-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Carlo Sommaruga, Laurence Fehlmann Rielle, Françoise Schenk-Gottret, Christian Brunier, Alexandra Gobet Winiger, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Christian Bavarel concernant la pénurie de logements à Genève et les mesures immédiates envisageables  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

- 68 **M 1519**  
2439-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Ariane Wisard-Blum, Esther Alder, Morgane Gauthier, Christian Bavarel, Alain Etienne, Thierry Apothéoz, Michèle Künzler, Françoise Schenk-Gottret pour la création et le soutien de plantages en milieu urbain  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 69 **M 1527**  
3637-2003 Proposition de motion de MM. Carlo Sommaruga, Sami Kanaan pour l'aménagement de nouveaux quartiers à écomobilité sur l'axe de la ligne ferroviaire Cornavin-Eaux-Vives-Annemasse  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 70 **M 1530**  
4255-2003 Proposition de motion de la Ville d'Onex pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales excessives résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 71 **M 1538**  
6337-2003 Proposition de motion de la Commune de Vernier pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales exceptionnelles résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 72 **M 1539**  
6365-2003 Proposition de motion de Commune de Bellevue pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales exceptionnelles résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 73 **M 1544**  
7280-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Brunier, Pierre Guérini, Thomas Büchi, Maria Roth-Bernasconi, Jeannine De Haller pour la création d'une Maison " Science et Cité" sous le Pont Butin (FUTUROPOINT)  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 74 **M 1553**  
13172-2003 Proposition de motion de la Commune de Carouge pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales excessives résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 75 **M 1554**  
13387-2003 Proposition de motion de MM. Thomas Büchi, John Dupraz, Pierre Kunz, Hubert Dethurens, Pierre Weiss, Jean-Claude Egger, Jacques Baudit concernant l'urgence pour la création d'une route d'évitement et de desserte du village de Chancy  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 76 **P 1373-A**  
13383-2002 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition "Sauvons la Garance", concernant une réalisation immobilière appelée "Les Hauts de Malagnou"  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 77 **P 1408-A**  
6575-2003 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant les travaux à la place Cornavin  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

## **FINANCES\* (DF)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Robert Cramer)

- 78 **PL 8784-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
13417-2003 d'Etat ouvrant un crédit extraordinaire, au titre de subvention cantonale  
d'investissement, de 1'500'000F, pour l'Association Médecins sans frontières - Suisse  
(MSF-Suisse)  
*Rapport de majorité de M. Claude Blanc (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Robert Iselin (UDC)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 79 **M 1525-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Sylvia  
10436-2003 Leuenberger, Philippe Glatz, Alain Etienne, Pierre Froidevaux, Alexandra Gobet  
Winiger, Janine Hagmann, Pierre Kunz, Anne Mahrer, Claude Marcet, Alain Meylan,  
Pascal Pétroz, Véronique Pürro et Ivan Slatkine concernant la sous-couverture des  
caisses de pension dont l'Etat est garant, en particulier de la CIA (caisse de pension de  
l'administration publique genevoise)  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 80 **I 2031** Interpellation de M. Pierre Kunz : Banque cantonale de Genève et réponse à la motion  
6546-2003 1450  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

## **B.2. OBJETS NOUVEAUX**

### **GRAND CONSEIL (GC)**

Néant

### **CONSEIL D'ETAT (CE)**

Néant

## **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 81 **PL 9092** Projet de loi du Conseil d'Etat approuvant les budgets d'exploitation et d'investissement  
14542-2003 des Services Industriels de Genève pour l'année 2004  
**Le 23/10/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Energie et Services  
industriels de Genève**

- 82 **PL 9097**  
14907-2003  
Projet de loi de MM. Pierre Froidevaux, John Dupraz, Thomas Büchi, Claude Marcet, Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Hugues Hiltpold, Jacques Pagan, Pierre Schifferli modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Fin de la session parlementaire)  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 83 **PL 8450-A**  
14121-2003  
a) Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et M. Anne Briol, David Hiler, Anita Frei modifiant la loi sur le réseau des transports publics (H 1 50)  
*Rapport de majorité de M. Alain Meylan (L)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- PL 8569-A**  
14122-2003  
b) Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Salika Wenger modifiant le réseau des transports publics (H 1 50)  
*Rapport de majorité de M. Alain Meylan (L)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 84 **M 1460-A**  
14943-2003  
Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, Esther Alder, Christian Bavarel, Anita Frei, David Hiler, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Anne Mahrer, Ariane Wisard-Blum concernant la conduite Eco-Drive  
*Rapport de M. Jacques Jeannerat (R)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 85 **P 1395-A**  
14904-2003  
Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la pétition pour l'application d'une politique globale et cohérente de la circulation, garantissant l'accessibilité au quartier des Eaux-Vives  
*Rapport de M. André Reymond (UDC)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 86 **P 1425-A**  
14947-2003  
Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la pétition "Stop Bouchons"  
*Rapport de M. André Reymond (UDC)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 87 **PL 9099**  
14938-2003  
Projet de loi de Mmes et M. Christian Grobet, Jeannine De Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz modifiant la loi sur le tourisme (I 1 60)  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

- 88 **PL 8627-A** Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et  
14909-2003 MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Salika Wenger, Cécile Guendouz modifiant la loi sur le service de l'emploi et la location de services (J 2 05)
- Rapport de majorité de M. Christian Brunier (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*
- Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

## JUSTICE, POLICE ET SECURITE (DJPS)

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 89 **PL 8834-A** Rapport de la commission de la santé chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et  
14910-2003 MM. Loly Bolay, Laurence Fehlmann Rielle, Carlo Sommaruga, Jacques Follonier, Patrick Schmied modifiant la loi sur la vente à l'emporter des boissons alcooliques (I 2 24) (Interdiction de vente à l'emporter de boissons alcoolisées par distributeurs automatiques, dans les stations services et les magasins accessoires, les commerces de location de films, les kiosques et autres établissements)
- Rapport de M. Gilbert Catelain (UDC)*
- Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 90 **P 1402-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant les  
14911-2003 nuisances occasionnées par les stationnements illicites dans le quartier des Grottes
- Rapport de M. Alain Etienne (S)*
- Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

## ACTION SOCIALE ET SANTE (DASS)

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 91 **PL 8481-A** a) Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi de  
14934-2003 Mme et MM. Janine Berberat, Pierre Froidevaux, Gilles Godinat, Jean-Marc Odier, Walter Spinucci, Jean Rémy Roulet modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal) (J 3 05)
- Rapport de majorité de M. Patrick Schmied (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Froidevaux (R)*
- Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- PL 8564-A** b) Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi de  
14935-2003 MM. Roger Beer, Hervé Dessimoz, Daniel Ducommun, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Walter Spinucci modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal) (J 3 05)
- Rapport de majorité de M. Patrick Schmied (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Froidevaux (R)*
- Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**



**M 1438-A**  
14936-2003

c) Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Janine Berberat, Thomas Büchi, Jeannine De Haller, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Janine Hagmann, Pierre Weiss, Philippe Glatz, Jocelyne Haller, Jacques Follonier, Blaise Bourrit, Jacques Jeannerat, Claude Aubert, Gabriel Barrillier, Gilbert Catelain, Robert Iselin, Anne Mahrer, Pierre Schifferli exigeant la transparence des caisses maladie pratiquant l'assurance-maladie obligatoire, telle que prévue par la LAMal notamment par les articles 21 et 21a

*Rapport de majorité de M. Patrick Schmied (PDC)*

*Rapport de minorité de M. Pierre Froidevaux (R)*

**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

92 **PL 8867-A**  
14120-2003

Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'assistance publique (J 4 05)

*Rapport de majorité de Mme Anne-Marie Von Arx-Vernon (PDC)*

*Rapport de minorité de Mme Jocelyne Haller (AdG)*

**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

93 **M 1454-A**  
6629-2003

Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de M. Pierre Froidevaux demandant un véritable accès aux soins égal pour tous par la concrétisation de la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance maladie (LAMal) (J 3 05)

**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

### **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: M. Charles Beer; suppléant: M. Pierre-François Unger)

Néant

### **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

### **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

94 **PL 8806-A**  
14951-2003

Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de 3'000'000F au titre de subvention cantonale d'investissement en vue du réaménagement de la place des Nations par la Ville de Genève

*Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*

*Rapport de minorité de M. Souhail Mouhanna (AdG)*

*Rapport de minorité de M. Antoine Droin (S)*

**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

95 **PL 8913-A**  
14942-2003

Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Lancy (abrogation d'une zone de développement 3)

*Rapport de M. Yvan Galeotto (UDC)*

**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

- 96 **M 1559**  
14914-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Jeannine De Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Souhail Mouhanna: Palexpo : où va-t-on ?  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 97 **M 1560**  
14946-2003 Proposition de motion de MM. Florian Barro, Hugues Hiltbold, Pierre Kunz concernant l'accueil et le logement des requérants d'asile  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 98 **P 1401-A**  
14923-2003 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition pour la sauvegarde des jardins familiaux de Villars  
*Rapport de M. Jacques Follonier (R)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

### FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant : M. Robert Cramer)

- 99 **PL 9081**  
14364-2003 Projet de loi de Mmes et M. Christian Grobet, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jeannine De Haller modifiant la loi sur les droits de succession (D 3 25) (Exonération du conjoint et des parents en ligne directe)  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 100 **PL 9082**  
14365-2003 Projet de loi de Mmes et M. Christian Grobet, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jeannine De Haller abrogeant la loi 8642, du 26 juin 2003, modifiant la loi sur les droits de succession (D 3 25) et la loi sur les droits d'enregistrement (D 3 30) (Exonération du conjoint et des parents en ligne directe)  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 101 **PL 9096**  
14906-2003 Projet de loi de MM. Gilbert Catelain, André Reymond, Jacques Baud modifiant la loi générale relative au personnel de l'administration cantonale et des établissements publics médicaux (B 5 05)  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 102 **PL 9098**  
14915-2003 Projet de loi de Mmes et M. Christian Grobet, Jeannine De Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz modifiant la loi générale sur les contributions publiques (D 3 05)  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**
- 103 **PL 8829-A**  
14950-2003 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de MM. Christian Brunier, Michel Halpérin, Sami Kanaan, Bernard Lescaze, David Hiler, Antoine Droin, Antonio Hodgers attribuant une subvention de 160'000F à l'UEDH pour 2003, 2004 et 2005  
*Rapport de majorité de Mme Mariane Grobet-Wellner (S)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 24/10/2003 à 20h30 Objet reporté au 13.11.03**

Le sautier



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil



Bernard Lescaze

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



55e législature  
2e année

**Le Grand Conseil est convoqué  
dans sa salle de séance**

**Séance extraordinaire**

**Vendredi 24 octobre 2003  
14h00 - 17h00**

***Procès-verbal***

- 1 **EXHORTATION**
- 2 **PERSONNES EXCUSEES**
- 3 **COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE**

### **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT\* (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 4 **PL 9080** 13247-2003 **Projet de loi du Conseil d'Etat approuvant les nouveaux statuts de la Fondation communale de la commune de Lancy pour le logement de personnes âgées**  
**Le 24/10/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Finances**

### **JUSTICE, POLICE ET SECURITE\* (DJPS)**

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 5 **PL 8921-A** 14602-2003 **Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05) (Tribunal de la jeunesse)**  
*Rapport de Mme Stéphanie Nussbaumer (Ve)*  
**Le 24/10/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

### **INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)**

(Titulaire: M. Beer Charles; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 6 **PL 9079** 13246-2003 **Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur le placement de mineurs hors du foyer familial (J 6 25)**  
**Le 24/10/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Enseignement et éducation**
- 7 **PL 9094** 14163-2003 **Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant le Conseil d'Etat à adhérer à l'accord intercantonal sur les Hautes écoles spécialisées (AHES) à partir de 2005 (C 1 21.0)**  
**Le 24/10/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Enseignement supérieur**
- 8 **PL 9095** 14165-2003 **Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'enseignement professionnel supérieur (C 1 26) (Adhésion du canton de Berne par avenant au Concordat intercantonal créant une HES-SO)**  
**Le 24/10/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Enseignement supérieur**
- 9 **RD 497** 14166-2003 **Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur les HES de Genève, développement à l'horizon 2008 et gestion 2002**  
**Le 24/10/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Enseignement supérieur**

## AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 10 **PL 9083**  
14321-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Meyrin (création d'une zone 3, affectée à de l'équipement public entre le chemin de Maisonnex et le chemin de Bel-Horizon)  
  
**Le 24/10/2003 à 14h00**    **Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton**
- 11 **PL 9093**  
14152-2003      Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 4'360'000F, en vue de la construction d'un bâtiment scolaire pour l'enseignement scolaire postobligatoire à Plan-les-Ouates  
  
**Le 24/10/2003 à 14h00**    **Objet renvoyé en commission : Travaux**
- 12 **PL 8933-A**  
14370-2003      Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Vernier (création d'une zone de développement 4A destinée à un établissement scolaire privé et d'une zone de développement 4A affectée à de l'équipement public) au lieu-dit "Le Signal"  
  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 24/10/2003 à 14h00**    **Objet adopté en 3 débats**
- 13 **PL 9015-A**  
14949-2003      Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 71'810'000F pour la démolition - reconstruction du collège Sismondi  
  
*Rapport de Mme Morgane Gauthier (Ve)*  
**Le 24/10/2003 à 14h00**    **Objet adopté en 3 débats**  
  
Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé :  
... de 73'215'000F pour ...  
Voir loi en annexe (fin du document)

## FINANCES\* (DF)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Robert Cramer)

- 14 **PL 8886-A**  
14908-2003      Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi générale sur les contributions publiques (D 3 05) (Recouvrement de la taxe personnelle)  
  
*Rapport de M. François Thion (S)*  
**Le 24/10/2003 à 14h00**    **Objet adopté en 3 débats avec amendements**  
  
Commentaire/Amendement  
Amendements :  
Art. 2 (nouvelle teneur)  
Le Conseil d'Etat fixe l'entrée en VIGUEUR de la présente loi.
- 15 **PL 9017-A**  
14944-2003      Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat sur les prêteurs professionnels, les prêts d'argent et l'octroi de crédits (I 2 43)  
  
*Rapport de M. Robert Iselin (UDC)*  
**Le 24/10/2003 à 14h00**    **Objet adopté en 3 débats**

## **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 16 **PL 8728-A** Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil  
5556-2003 chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Bernard Lescaze, Stéphanie Ruesegger, Michel Halpérin, Pierre Schifferli modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil (B 1 01) (interpellation urgente orale) (3e débat)
- Rapport de majorité de Mme Marie-Françoise De Tassigny (R)*  
*Rapport de minorité de Mme Maria Roth-Bernasconi (S)*
- Le 24/10/2003 à 14h00 Objet adopté en 3<sup>e</sup> débat avec amendements**
- Commentaire/Amendement:  
Amendements :  
voir loi en annexe (fin du document)
- 17 **PL 8731-A** Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil  
13399-2003 chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Jean-Michel Gros, Renaud Gautier, Stéphanie Ruesegger, Jean Rémy Roulet, Bernard Annen, Patrick Schmied, John Dupraz, Jacques Jeannerat, Christian Brunier, Dominique Hausser modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Secrétaires de commissions)
- Rapport de M. Alain Charbonnier (S)*
- Le 24/10/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

## **ACTION SOCIALE ET SANTE (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 18 **PL 9039** Projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi n° 8045 accordant une  
9956-2003 subvention d'investissement de 8'500'000F à l'Institut universitaire de médecine sociale et préventive pour financer la réalisation de 5 priorités sanitaires 1999-2002 (planification sanitaire qualitative)
- Le 24/10/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Finances**

## **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT\* (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 19 **PL 9019-A** Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée  
14905-2003 d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat approuvant le rapport annuel de gestion, le compte de profits et pertes et le bilan des Services industriels de Genève pour l'année 2002
- Rapport de M. André Reymond (UDC)*
- Le 24/10/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**
- 20 **P 1403-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant la  
14367-2003 sécurité des piétons et fluidité du trafic à Chêne-Bougeries
- Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*
- Le 24/10/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**

- P 1416-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant la  
14368-2003 sécurité des piétons sur la commune de Chêne-Bougeries  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 24/10/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**

### **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES\* (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 21 **P 1331-B** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition concernant le site industriel  
12635-2003 de Sécheron  
**Le 24/10/2003 à 14h00 Pris acte**
- M 1407-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et M. Anita Cuénod,  
12636-2003 Rémy Pagani concernant le relogement d'artisans sur le site industriel de Sécheron  
**Le 24/10/2003 à 14h00 Pris acte**

### **ACTION SOCIALE ET SANTE\* (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 22 **RD 496** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant l'évaluation du lieu d'accueil  
12260-2003 avec espace d'injection à Genève, dénommé Quai 9  
**Le 24/10/2003 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Santé**

### **INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)**

(Titulaire: M. Beer Charles; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 23 **P 1420-A** Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier la pétition  
14912-2003 concernant la politique de transfert de technologie du rectorat de l'Université  
*Rapport de M. Pierre Froidevaux (R)*  
**Le 24/10/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**
- M 1558** Proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Philippe Glatz, Jacques  
14913-2003 Baud, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Pierre Froidevaux, Alexandra Gobet Winiger,  
Janine Hagmann, Jeannine De Haller, Sami Kanaan, Pierre Kunz, Anne Mahrer, Alain  
Meylan, Pascal Pétroz, Véronique Pürro, Ivan Slatkine sur la réglementation des  
activités accessoires du corps enseignant de l'Université  
**Le 24/10/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**

### **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 24 **PL 7881-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi  
14369-2003 du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de  
Bardonnex (création d'une zone industrielle et artisanale, d'une zone des bois et forêts  
et d'une zone agricole)  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 24/10/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

- 25 **P 1354-A** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la pétition pour la  
14924-2003 construction d'un tunnel sous Meyrin-Village  
*Rapport de M. Ivan Slatkine (L)*  
**Le 24/10/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**

Le sautier



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil



Bernard Lescaze



## **Loi (9015)**

### **ouvrant un crédit d'investissement de 73 215 000 F pour la démolition-reconstruction du Collège Sismondi**

Le GRAND CONSEIL de la République et canton de Genève  
décrète ce qui suit :

#### **Art. 1 Crédit d'investissement**

<sup>1</sup> Un crédit de 73 215 000 F (y compris renchérissement et TVA) est ouvert au Conseil d'Etat pour la démolition-reconstruction du collège Sismondi.

<sup>2</sup> Le montant indiqué à l'alinéa 1 se décompose de la manière suivante :

– Construction	49 588 000 F
– Equipement	6 133 000 F
– Cellules photovoltaïques	1 158 000 F
– Honoraires, essais, analyses	4 738 000 F
– TVA (7,6%)	4 683 000 F
– Attribution au Fonds cantonal d'art contemporain	596 000 F
– Renchérissement	4 576 000 F
– Divers et imprévus	<u>1 743 000 F</u>
<b>Total</b>	<b>73 215 000 F</b>

#### **Art. 2 Budget d'investissement**

Ce crédit d'investissement de 73 215 000 F sera réparti en tranches annuelles inscrites au budget d'investissement dès 2003, sous les rubriques n<sup>os</sup> 34.03.00.503.10 et 34.03.00.506.10.

Il se décompose de la manière suivante :

– Construction (34.03.00.503.10)	66 616 000 F
– Equipement (34.03.00.506.10)	<u>6 599 000 F</u>
Total	73 215 000 F

### **Art. 3      Utilité publique**

Les travaux prévus à l'article 1 sont déclarés d'utilité publique.

### **Art. 4      Financement et couverture des charges financières**

Le financement de ce crédit est assuré, au besoin, par le recours à l'emprunt, dans le cadre du volume d'investissement «nets-nets» fixé par le Conseil d'Etat, dont les charges financières en intérêts et en amortissements sont à couvrir par l'impôt.

### **Art. 5      Amortissement**

L'amortissement de l'investissement est calculé chaque année sur la valeur d'acquisition (ou initiale) selon la méthode linéaire et est porté au compte de fonctionnement.

### **Art. 6      Loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat**

La présente loi est soumise aux dispositions de la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève, du 7 octobre 1993.

## **Loi (8728)**

**modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01)**  
*(interpellation urgente)*

Le GRAND CONSEIL de la République et canton de Genève  
décrète ce qui suit :

### **Article 1**

La loi portant règlement du Grand Conseil, du 13 septembre 1985, est  
modifiée comme suit :

## **Chapitre XA      Interpellation urgente**

### **Art. 162A Définition (nouvelle teneur)**

L'interpellation urgente est une question posée par écrit au Conseil d'Etat sur  
un événement ou un objet d'actualité.

### **Art. 162B Forme (nouvelle teneur)**

<sup>1</sup> L'interpellation est rédigée d'une manière concise et elle est signée par son  
auteur. Elle doit porter un titre et doit être remise au sautier le premier jour de  
la session, avant 19 h pour qu'elle soit enregistrée, numérotée et transmise au  
Conseil d'Etat.

<sup>2</sup> Lors de la première séance du deuxième jour de session, les interpellations  
urgentes sont distribuées aux députés. Elles ne sont pas lues.

### **Art. 162C (abrogé)**

### **Art. 162D Réponse (nouvelle teneur)**

Le Conseil d'Etat, respectivement le conseiller d'Etat interpellé, répond par  
écrit, au plus tard lors de la session suivante.

### **Art. 162E Clôture (nouvelle teneur)**

Sitôt après la réponse du Conseil d'Etat, le président déclare l'interpellation urgente close.

### **Article 2**

La présente loi entre en vigueur le lendemain de sa promulgation dans la Feuille d'avis officielle.

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



55e législature  
3e année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Judi 13 novembre 2003**

**17h00 - 19h20**

**21h00 - 21h20**

**Vendredi 14 novembre 2003**

**17h00 - 19h10**

**20h45 - 23h40**

# ***Procès-verbal***

## A. POINTS INITIAUX

### 1 EXHORTATION

- 1.a **RD 502** Hommage à M. PITTARD Pierre, décédé, député sur les bancs du parti Radical, de  
16690-2003 1957 à 1958 et de 1965 à 1971, et Président du Grand Conseil en 1971  
*Le 13/11/2003 à 17h00*

### 2 PERSONNES EXCUSEES

### 3 PROCES-VERBAL DES PRECEDENTES SEANCES

Le procès-verbal de la session des 23 et 24 octobre 2003 est adopté

### 4 DISCUSSIONS ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Avec modifications, adopté

### 5 DEMISSIONS ET PRESTATIONS DE SERMENT

- 5.a **RD 500** Hommage à Mme ROTH-BERNASCONI Maria, députée démissionnaire  
16590-2003  
*Le 13/11/2003 à 17h00 Objet clos*
- 5.b **RD 503** Hommage à M. SOMMARUGA Carlo, député démissionnaire  
16591-2003  
*Le 13/11/2003 à 17h00 Objet clos*
- 5.c **RD 501** Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil  
16592-2003 sur la compatibilité de M. CHAROLLAIS Thierry, remplaçant de Mme ROTH-  
BERNASCONI Maria, députée démissionnaire  
*Le 13/11/2003 à 17h00 Pris acte*  
Commentaire/Amendement:  
Rapport oral de Mme von Arx-Vernon Anne-Marie (PDC)
- 5.d **RD 504** Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil  
16593-2003 sur la compatibilité de Mme THOREL Marie-Louise, remplaçante de M. SOMMARUGA  
Carlo, député démissionnaire  
*Le 13/11/2003 à 17h00 Pris acte*  
Commentaire/Amendement:  
Rapport oral de Mme von Arx-Vernon Anne-Marie (PDC)
- 5.e **E 1226** Prestation de serment de M. CHAROLLAIS Thierry, remplaçant de Mme ROTH-  
16594-2003 BERNASCONI Maria, députée démissionnaire  
*Le 13/11/2003 à 21h00 Objet clos*
- 5.f **E 1227** Prestation de serment de Mme THOREL Marie-Louise remplaçante de  
16595-2003 M. SOMMARUGA Carlo, député démissionnaire  
*Le 13/11/2003 à 21h00 Objet clos*

### 6 DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT

### 7 COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE

8 **CORRESPONDANCE**

- C 1706**  
16204-2003 Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale concernant la signature et la ratification du Protocole facultatif à la Convention des Nations Unies contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants  
***Le 13/11/2003 à 17h00 Pris acte***
- C 1707**  
16205-2003 Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur le projet de rapport relatif à la Ratification de la Charte sociale européenne  
***Le 13/11/2003 à 17h00 Pris acte***
- C 1708**  
16206-2003 Observations du Grand Conseil au Tribunal fédéral concernant le recours de M. DOBLER Olivier contre l'élection du 26 juin 2003 des juges assesseurs au Tribunal cantonal des assurances sociales (voir corresp. 1684)  
***Le 13/11/2003 à 17h00 Pris acte***
- C 1709**  
16207-2003 Copie de la réponse de Mme SPOERRI Micheline, Conseillère d'Etat (DJPS) à M. et Mme MARTINET au sujet de la Fondation AUBERT-TOURNIER et des agissements de M. CHEVROLET Gérald (voir corresp. 1677 et 1685)  
***Le 13/11/2003 à 17h00 Pris acte***
- C 1710**  
16208-2003 Courrier de Mme ROTH-BERNASCONI Maria annonçant sa démission de son mandat de députée avec effet le jeudi 13 novembre 2003, suite à son élection au Conseil national  
***Le 13/11/2003 à 17h00 Pris acte***  
Commentaire/Amendement:  
Lecture en a été donnée
- C 1711**  
16600-2003 Courrier de M. SOMMARUGA Carlo annonçant sa démission de son mandat de député avec effet le jeudi 13 novembre 2003, suite à son élection au Conseil national  
***Le 13/11/2003 à 17h00 Pris acte***  
Commentaire/Amendement:  
Lecture en a été donnée
- C 1712**  
16602-2003 Courrier de M. CRISTIN Pierre-Alain, ancien député et 1er viennent-ensuite (liste socialiste) au sujet de son renoncement à la succession de M. SOMMARUGA Carlo, député démissionnaire  
***Le 13/11/2003 à 17h00 Pris acte***  
Commentaire/Amendement:  
Lecture en a été donnée
- C 1713**  
16603-2003 Courrier de M. le député GAUTIER Renaud au sujet de sa démission de sa fonction d'administrateur de l'Hospice général  
***Le 13/11/2003 à 17h00 Pris acte***  
Commentaire/Amendement:  
Lecture en a été donnée
- C 1714**  
16604-2003 Détermination du Grand Conseil au Tribunal fédéral concernant le recours formé par Mme EYNARD Jacqueline contre la loi 8836 du 16 mai 03 (commune de Versoix) (voir corresp. 1695)  
***Le 13/11/2003 à 17h00 Pris acte***

**C 1715**  
16622-2003  
Courrier signé par 24 conseillers municipaux et 2 conseillers administratifs de la commune de Meyrin concernant l'élection de la vice-présidence du Grand Conseil (voir pt 13)

**Le 13/11/2003 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:  
Lecture en a été donnée

**C 1716**  
16957-2003  
Courrier de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève concernant l'immeuble avenue de la Praille 41

**Le 14/11/2003 à 20h45 Pris acte**

Commentaire/Amendement:  
Lecture en a été donnée

## 9 ANNONCES ET DEPOTS

a) INITIATIVES

b) PROJETS DE LOIS

**PL 8161**  
12389-1999  
Projet de loi du Conseil d'Etat Projet de loi modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05) (arbitrages)

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Législative**

**PL 8299**  
11499-2000  
Projet de loi de MM. Jean-Marc Odier, Bernard Lescaze, Claude Blanc modifiant la loi de procédure civile (E 3 05) (Suppression de la conciliation obligatoire)

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Législative**

**PL 8928**  
2443-2003  
Projet de loi de MM. Claude Marcet, Robert Iselin, André Reymond modifiant la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève (D 1 05)

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Contrôle de gestion**

**PL 8931**  
1539-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi de procédure civile (E 3 05) (Médiation civile)

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Législative**

**PL 8932**  
3303-2003  
Projet de loi de Mmes et MM. Pierre Kunz, Ivan Slatkine, Philippe Glatz, Gabriel Barrillier, Patrick Schmied, Pierre Froidevaux, Stéphanie Ruegsegger, Pierre Weiss, Renaud Gautier, Pascal Pétroz, Thomas Büchi, Jean-Marc Odier, Claude Blanc, Janine Hagmann, Alain Meylan, Pierre-Louis Portier modifiant la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève (D 1 05)

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Contrôle de gestion**

**PL 8935**  
3621-2003  
Projet de loi de MM. Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Hubert Dethurens, Yvan Galeotto, René Koechlin, Mark Muller, Pierre-Louis Portier, Olivier Vaucher modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (Concrétisation du volet 2a de l'IN 116 "Pour un toit à soi")

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs



**PL 9078-A** Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi de Mme et  
16688-2003 MM. Christian Grobet, Christian Luscher, Janine Hagmann, Christian Bavarel modifiant  
la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)

*Rapport de M. Christian Grobet (AdG)*

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:

Urgence demandée et acceptée le jeudi 13 novembre 2003, à 17h00.

Sera traité au point 94 bis.

c) PROPOSITIONS DE MOTIONS

**M 1485** Proposition de motion de Mme et MM. Claude Marcet, Jacques Pagan, Caroline Bartl,  
14235-2002 André Reymond, Robert Iselin, Pierre Schifferli, Yvan Galeotto, Jacques Baud,  
Georges Letellier, Gilbert Catelain, Jean Rémy Roulet, Pierre Weiss, Alain Meylan,  
Jean-Michel Gros, Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat, Pierre Kunz, Pierre  
Froidevaux concernant les bilan et compte de résultat de l'Etat de Genève et l'annexe  
aux comptes

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Contrôle de gestion**

**M 1566** Proposition de motion de Mmes et MM. Alain-Dominique Mauris, Anita Cuénod, Anne-  
16689-2003 Marie Von Arx-Vernon, Jacques Baud, Esther Alder, Alberto Velasco, Alain  
Charbonnier, Renaud Gautier, Hugues Hiltbold relative à la prise en charge des  
mineurs sous la garde de personnes privées de liberté

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:

Urgence demandée et acceptée le jeudi 13 novembre 2003, à 17h00.

Sera traité au point 94 ter.

d) PROPOSITIONS DE RÉSOLUTIONS

e) PÉTITIONS

**P 1404** Pétition concernant une résiliation de bail sans explications  
12551-2002

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:

Par ses auteurs

**P 1447** Pétition concernant la fréquence des bus 7 et 27 !  
14868-2003

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Transports**

**P 1448** Pétition concernant la suppression du tarif réduit des TPG pour les retraités  
14987-2003

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Transports**

**P 1449** Pétition concernant la réquisition des logements vides - Soutien à l'occupation des  
15568-2003 logements Haro

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Logement**

**P 1450**  
15569-2003 Pétition pour une passerelle sur l'Arve (chemin de la Gravière / avenue Ste-Clotilde) n'entraînant pas la démolition du théâtre de la parfumerie et réservée exclusivement aux piétons et cyclistes

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux**

**P 1451**  
15655-2003 Pétition pour la reconnaissance salariale des bas salaires du personnel de la Fédération des sociétés d'aide et de soins à domicile (FSASD)

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**

**P 1452**  
16233-2003 Pétition pour un réseau express lémanique

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions**

**P 1453**  
16234-2003 Pétition de soutien à " La rue est à vous "

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions**

**P 1455**  
16337-2003 Pétition pour la démolition et la reconstruction de l'immeuble du 28, route des Franchises

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions**

**P 1456**  
16683-2003 Pétition concernant les nuisances sonores dans la vieille-ville

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions**

**P 1457**  
16685-2003 Pétition pour défendre les conditions de travail du personnel des EMS

**Le 13/11/2003 à 21h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions**

f) RAPPORTS DIVERS

g) DEMANDES D'INTERPELLATIONS

h) QUESTIONS ÉCRITES

**Q 3418-A**  
14986-2003 Réponse du Conseil d'Etat à la question écrite de Mme Vesca Olsommer : "Créer un climat favorable à l'introduction des mesures contenues dans le plan d'assainissement de l'air à Genève, du Conseil d'Etat"

**Le 13/11/2003 à 17h00 Pris acte**

**Q 3579**  
15765-2003 Question écrite de M. Claude Aubert: Vous avez dit tourterelles ?

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat**

**Q 3580**  
15789-2003 Question écrite de M. Roger Deneys : Sécurité routière : mais que fait la police ?

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat**

**Q 3581**  
16588-2003 Question écrite de M. Renaud Gautier : Vous avez dit Respect ? ...

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat**

10 **RAPPORTS DE LA COMMISSION DE GRACE**

1 rapport, préavis adopté

11 **NOMINATION DES SCRUTATEURS**

- 11.a **E 1218** Désignation de 7 scrutateurs  
15791-2003

***Le 13/11/2003 à 21h00 Objet clos***

Commentaire/Amendement:

M. VAUCHER Olivier (L), M. DENEYS Roger (S), Mme HALLER Jocelyne (AdG),  
Mme von ARX-VERNON Anne-Marie (PDC), M. BARRILLIER Gabriel (R),  
Mme GAUTHIER Morgane (Ve), M. BAUD Jacques (UDC)

**ELECTIONS ET NOMINATION DE COMMISSIONS**

- 12 **E 1219** Election du Président du Grand Conseil  
15792-2003

***Le 13/11/2003 à 17h00 Objet clos***

Commentaire/Amendement:

Est élu : M. Pétroz Pascal (PDC) (89)

Discours de M. Lescaze Bernard, Président sortant et discours de M. Pétroz Pascal,  
nouveau Président

- 13 **E 1220** Election d'une ou d'un 1er vice-président du Grand Conseil  
15793-2003

***Le 13/11/2003 à 17h00 Objet clos***

Commentaire/Amendement:

Est élue : Mme De Tassigny Marie-Françoise (R) (50)

- 14 **E 1221** Election d'une ou d'un 2e vice-président du Grand Conseil  
15794-2003

***Le 14/11/2003 à 17h00 Objet clos***

Commentaire/Amendement:

Est élue : Mme Hagmann Janine (L) (50)

- 15 **E 1222** Election de quatre secrétaires du Grand Conseil  
15795-2003

***Le 14/11/2003 à 17h00 Objet clos***

Commentaire/Amendement:

Est élue : Mme Bartl Caroline (UDC) (45)

Les Socialistes, Les Verts et l'Alliance de Gauche n'ont pas présenté de candidat.

- 16 **E 1223**  
15796-2003 Tirage au sort de la commission de grâce (15 membres titulaires et 15 membres suppléants) (La présidence du Grand Conseil choisit, en plus, le/la président/e de la commission parmi les membres du Bureau)
- Le 14/11/2003 à 17h00 Objet clos**
- Commentaire/Amendement:  
Titulaires :  
M. GROS Jean-Michel (L), M. HALPERIN Michel (L), M. KOECHLIN René (L), M. DROIN Antoine (S), M. ETIENNE Alain (S), Mme GROBET-WELLNER Mariane (S), Mme BLANCHARD-QUELOZ Marie-Paule (AdG), Mme HALLER Jocelyne (AdG), M. BARTHASSAT Luc (PDC), M. DETHURENS Hubert (PDC), M. BARRILLIER Gabriel (R), M. FROIDEVAUX Pierre (R), M. BAVAREL Christian (Ve), Mme GAUTHIER Morgane (Ve), M. LETTELIER Georges (UDC)
- Suppléants :  
M. AUBERT Claude (L), M. MAURIS Alain-Dominique (L), M. SLATKINE Ivan (L), Mme GOBET-WINIGER Alexandra (S), M. KANAAN Sami (S), M. THION François (S), Mme DE HALLER Jeannine (AdG), M. PAGANI Rémy (AdG), M. EGGER Jean-Claude (PDC), M. METTAN Guy (PDC), M. JEANNERAT Jacques (R), M. ODIER Jean-Marc (R), M. LEUENBERGER Ueli (Ve), Mme WISARD-BLUM Ariane (Ve), M. CATELAIN Gilbert (UDC), M. ISELIN Robert (UDC)
- 17 **E 1224**  
15797-2003 Nomination de la commission de réexamen en matière de naturalisation (14 membres titulaires et un membre suppléant par groupe ; les membres sortants ne sont pas immédiatement rééligibles) (La présidence du Grand Conseil choisit, en plus, le/la président/e de la commission parmi les vice-présidents de l'assemblée)
- Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 18 **E 1216**  
15139-2003 Election d'une ou d'un membre de la Commission cantonale de recours de police des étrangers, en remplacement de M. GRANT Philip (S), démissionnaire (Entrée en fonction immédiate ; durée du mandat jusqu'au 28 février 2006)
- Le 14/11/2003 à 17h00 Objet clos**
- Commentaire/Amendement:  
Est élue : Mme Huber Anne-Laure (S)
- 19 **E 1217**  
15499-2003 Election d'une ou d'un membre du Fonds cantonal de compensation de l'assurance-maternité, en remplacement de M. Philippe Glatz (DC), démissionnaire (Entrée en fonction immédiate : durée du mandat jusqu'au 28 février 2006)
- Le 14/11/2003 à 17h00 Objet clos**
- Commentaire/Amendement:  
Est élue : Mme Gabus Delphine (PDC)
- 20 **INTERPELLATIONS URGENTES**
- IU 1497 à IU 1512 développées le vendredi 14 novembre 2003, à 17h00
- 21 **REPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES**
- IUE 57**  
15819-2003 Interpellation urgente écrite de Mme Marie-Françoise De Tassigny : La Prévention primaire et secondaire
- DASS **Le 14/11/2003 à 20h45 Objet clos**
- IUE 58**  
16673-2003 Interpellation urgente écrite de M. Pierre Weiss : Comment le Conseil d'Etat justifie-t-il un surcoût de 2,1 millions de francs, à la charge de l'Hospice général, pour l'achat d'un immeuble ?
- DASS **Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

- IU 1497**  
16847-2003  
CE  
Interpellation urgente de M. Georges Letellier : Budget d'indemnisation du G8  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- IU 1498**  
16848-2003  
DEEE  
Interpellation urgente de M. Rémy Pagani : Politique du Conseil d'administration de l'aéroport de Genève  
**Le 14/11/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1499**  
16849-2003  
DASS  
Interpellation urgente de Mme Jocelyne Haller : Dégradation des conditions de travail du personnel des EMS  
**Le 14/11/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1500**  
16850-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de Mme Ariane Wisard-Blum : Statistiques en matière de circulation fournies par la police  
**Le 14/11/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1501**  
16851-2003  
DASS  
Interpellation urgente de M. Christian Brunier : OCPA et gratuité des TPG  
**Le 14/11/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1502**  
16852-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. Christian Brunier : Insécurité en Ville de Genève et responsabilité de la Ville de Genève selon le DJPS  
**Le 14/11/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1503**  
16853-2003  
DAEL  
Interpellation urgente de M. Roger Deneys : Dépollution du site Artamis  
**Le 14/11/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1504**  
16854-2003  
DIAE  
Interpellation urgente de M. Roger Deneys : Conférence intercontinentale IMPACTS à Genève  
**Le 14/11/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1505**  
16855-2003  
DAEL  
Interpellation urgente de M. Christian Bavarel : Les squatters de la rue (Haro)  
**Le 14/11/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1506**  
16856-2003  
CE  
Interpellation urgente de M. Sami Kanaan : Secteur français de l'aéroport de Genève  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- IU 1507**  
16857-2003  
DIP  
Interpellation urgente de Mme Sylvia Leuenberger : Réglementation en matière de vente de cassettes vidéo aux mineurs  
**Le 14/11/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1508**  
16858-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de Mme Anita Cuénod : Appel à l'armée pour le Sommet mondial de la société de l'information  
**Le 14/11/2003 à 17h00 Objet clos**
- IU 1509**  
16859-2003  
DJPS  
Interpellation urgente de M. André Reymond : Expulsions sur le canton de Genève  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

**IU 1510** Interpellation urgente de M. Alberto Velasco : Motion sur la SGA : délai de réponse ?

16860-2003

DIAE **Le 14/11/2003 à 17h00** Objet clos

**IU 1511** Interpellation urgente de M. Alberto Velasco : Quelles mesures en faveur des chômeurs ?

16861-2003

DEEE **Le 14/11/2003 à 17h00** Objet clos

**IU 1512** Interpellation urgente de M. Gilbert Catelain : Financement de la prime pour le corps de police

16862-2003

DJPS **Le 14/11/2003 à 20h45** Objet reporté au 04.12.03

22 **PROJETS DE LOIS PORTANT SUR DES ALIENATIONS DE BIENS IMMOBILIERS PAR LA FONDATION DE VALORISATION DES ACTIFS DE LA BANQUE CANTONALE DE GENEVE ET RAPPORTS DE COMMISSION SUR CES PROJETS DE LOIS**

Néant

## **B. AFFAIRES COURANTES**

### **B.1.\* OBJETS NON TRAITES LORS DE LA SESSION PRECEDENTE**

#### **GRAND CONSEIL\* (GC)**

Néant

#### **CONSEIL D'ETAT\* (CE)**

Néant

#### **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES\* (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

23 **PL 8971** Projet de loi de Mme et MM. Pierre Kunz, Jean-Michel Gros, Gilles Desplanches, Ivan Slatkine, Caroline Bartl, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier, Claude Marcet, Georges Letellier modifiant la loi sur le tourisme (I 1 60) (Suppression de la taxe hôtelière, des taxes additionnelles et de la taxe d'encouragement au tourisme)

5562-2003

**Le 14/11/2003 à 20h45** Objet reporté au 04.12.03

24 **PL 9099** Projet de loi de Mmes et M. Christian Grobet, Jeannine De Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz modifiant la loi sur le tourisme (I 1 60)

14938-2003

**Le 14/11/2003 à 20h45** Objet reporté au 04.12.03

- 25 **PL 8627-A**  
14909-2003 Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Salika Wenger, Cécile Guendouz modifiant la loi sur le service de l'emploi et la location de services (J 2 05)  
*Rapport de majorité de M. Christian Brunier (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 26 **M 1338-A**  
6596-2003 Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la motion de Mmes et MM. Janine Berberat, Thomas Büchi, Gilles Desplanches, Pierre Ducrest, Bernard Lescaze, Pierre Marti, Jean-Marc Odier, Stéphanie Ruegsegger, Jean Rémy Roulet pour une politique industrielle tournée vers l'avenir  
*Rapport de Mme Loly Bolay (S)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 27 **M 1540**  
6591-2003 Proposition de motion de MM. Rémy Pagani, Pierre Vanek " A la stratégie de l'hégémonie par la guerre, ripostons par l'éthique économique ! "  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 28 **R 467-A**  
13419-2003 Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la proposition de résolution de Mmes et MM. Sami Kanaan, Sylvia Leuenberger, Ariane Wisard-Blum, Anne Mahrer, Dominique Hausser, Christian Brunier, Alberto Velasco, Carlo Sommaruga pour plus de transparence dans les négociations de l'Accord Général sur le Commerce des Services (AGCS) menées dans le cadre de l'OMC (initiative cantonale)  
*Rapport de majorité de M. Jean-Michel Gros (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
*Rapport de minorité de Mme Nicole Lavanchy (AdG)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 29 **P 1356-A**  
6583-2003 Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier la pétition pour une demande d'ouverture d'enquête parlementaire à l'Office cantonal de la statistique (OCSTAT)  
*Rapport de majorité de M. Pascal Pétroz (PDC)*  
*Rapport de minorité de Mme Anne Mahrer (Ve)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

### **JUSTICE, POLICE ET SECURITE\* (DJPS)**

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 30 **PL 8970**  
5237-2003 Projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Pierre Vanek, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Jocelyne Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer modifiant la loi sur la police (F 1 05)  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 31 **PL 8972**  
5321-2003 Projet de loi de Mmes et MM. Loly Bolay, Alberto Velasco, Maria Roth-Bernasconi, François Thion modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 32 **PL 8992**  
6599-2003 Projet de loi de MM. Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat modifiant la loi sur les services de taxis (H 1 30)  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

- 33 **PL 8750-A**  
15882-2002 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7813, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers (F 2 10) (commission humanitaire)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 34 **PL 8751-A**  
15883-2002 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7814, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'asile (F 2 15) (commission humanitaire)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 35 **PL 8834-A**  
14910-2003 Rapport de la commission de la santé chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Loly Bolay, Laurence Fehlmann Rielle, Carlo Sommaruga, Jacques Follonier, Patrick Schmied modifiant la loi sur la vente à l'emporter des boissons alcooliques (I 2 24) (Interdiction de vente à l'emporter de boissons alcoolisées par distributeurs automatiques, dans les stations services et les magasins accessoires, les commerces de location de films, les kiosques et autres établissements)  
*Rapport de M. Gilbert Catelain (UDC)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 36 **M 1488**  
14190-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Charles Beer, Christian Brunier, Antoine Droin, Françoise Schenk-Gottret, Sami Kanaan demandant de ne pas confondre opération de propagande politique et affectation des fonctionnaires de police  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 37 **M 1526**  
3635-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Christian Bavarel, Sylvia Leuenberger, Esther Alder, Anne Mahrer, Stéphanie Nussbaumer visant à l'engagement de détenteurs de permis C dans la police genevoise  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 38 **M 1541**  
6574-2003 Proposition de motion de M. Jean Spielmann pour une loi complémentaire pour les taxis  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 39 **P 1402-A**  
14911-2003 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant les nuisances occasionnées par les stationnements illicites dans le quartier des Grottes  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

### **ACTION SOCIALE ET SANTE\* (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 40 **PL 8481-A**  
14934-2003 a) Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Janine Berberat, Pierre Froidevaux, Gilles Godinat, Jean-Marc Odier, Walter Spinucci, Jean Rémy Roulet modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal) (J 3 05)  
*Rapport de majorité de M. Patrick Schmied (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Froidevaux (R)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**



**PL 8564-A**  
14935-2003 b) Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi de MM. Roger Beer, Hervé Dessimoz, Daniel Ducommun, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Walter Spinucci modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal) (J 3 05)

*Rapport de majorité de M. Patrick Schmied (PDC)*

*Rapport de minorité de M. Pierre Froidevaux (R)*

**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

**M 1438-A**  
14936-2003 c) Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Janine Berberat, Thomas Büchi, Jeannine De Haller, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Janine Hagmann, Pierre Weiss, Philippe Glatz, Jocelyne Haller, Jacques Follonier, Blaise Bourrit, Jacques Jeannerat, Claude Aubert, Gabriel Barrillier, Gilbert Catelain, Robert Iselin, Anne Mahrer, Pierre Schifferli exigeant la transparence des caisses maladie pratiquant l'assurance-maladie obligatoire, telle que prévue par la LAMal notamment par les articles 21 et 21a

*Rapport de majorité de M. Patrick Schmied (PDC)*

*Rapport de minorité de M. Pierre Froidevaux (R)*

**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

41 **PL 8867-A**  
14120-2003 Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'assistance publique (J 4 05)

*Rapport de majorité de Mme Anne-Marie Von Arx-Vernon (PDC)*

*Rapport de minorité de Mme Jocelyne Haller (AdG)*

**Le 13/11/2003 à 17h00 Sine die**

42 **M 1454-A**  
6629-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de M. Pierre Froidevaux demandant un véritable accès aux soins égal pour tous par la concrétisation de la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance maladie (LAMal) (J 3 05)

**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

### **INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)**

(Titulaire: M. Beer Charles; suppléant: M. Pierre-François Unger)

43 **PL 8859-A**  
13395-2003 a) Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Thierry Apothéoz, Loly Bolay, Christian Brunier, Alain Charbonnier, Alain Etienne, Laurence Fehlmann Rielle, Dominique Hausser, Sami Kanaan, Albert Rodrik, Maria Roth-Bernasconi, Françoise Schenk-Gottret, Carlo Sommaruga, Alberto Velasco visant à encourager le développement des structures d'accueil de la petite enfance dans les communes

*Rapport de majorité de Mme Janine Hagmann (L)*

*Rapport de minorité de Mme Nicole Lavanchy (AdG)*

**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:

Par ses auteurs

**PL 8952-A**  
13396-2003 b) Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat sur les structures d'accueil de la petite enfance et sur l'accueil familial à la journée (J 6 29)

*Rapport de majorité de Mme Janine Hagmann (L)*

*Rapport de minorité de Mme Nicole Lavanchy (AdG)*

**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet adopté en 3 débats**

**M 1419-A**  
13397-2003 c) Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la proposition de motion de Mme et MM. Marie-Françoise De Tassigny, Philippe Glatz, Pierre Marti concernant les mesures de soutien aux jeunes enfants nécessitant un suivi thérapeutique

*Rapport de majorité de Mme Janine Hagmann (L)*  
*Rapport de minorité de Mme Nicole Lavanchy (AdG)*

**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**

44 **PL 8865-A**  
8557-2003 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de fonctionnement de 1'250'000F en 2003, 2004, 2005 et 2006 au titre de subvention cantonale annuelle pour la Fondation du musée d'art moderne et contemporain

*Rapport de majorité de M. Alberto Velasco (S)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Weiss (L)*

**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

### **AFFAIRES MILITAIRES\* (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

### **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

45 **PL 9041**  
8213-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant l'aliénation d'un immeuble propriété de l'Etat de Genève, sis sur la commune de Veyrier

**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

46 **PL 9043**  
10581-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Chêne-Bourg (création d'une zone de développement 4A et d'une 4B protégée avec abrogation de la zone de développement 3) au lieu-dit "Ilot Floquet"

**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

47 **PL 8694-A**  
13423-2003 Rapport de la commission du logement chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Luc Barthassat, Thomas Büchi, Janine Hagmann, Mark Muller, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Alain Meylan, Hugues Hiltpold, Gabriel Barrillier, Ivan Slatkine modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20) (Pour des loyers équitables)

*Rapport de majorité de M. Hugues Hiltpold (R)*  
*Rapport de minorité de M. Carlo Sommaruga (S)*

**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

48 **PL 8795-A**  
9065-2003 Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 7'691'046F pour la réalisation d'une passerelle pour piétons et cycles (passerelle des Sports), située entre le carrefour du Bachet-de-Pesay (RC 3) et le complexe Stade de Genève - Centre commercial

*Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*

**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

- 49 **PL 8806-A**  
14951-2003 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de 3'000'000F au titre de subvention cantonale d'investissement en vue du réaménagement de la place des Nations par la Ville de Genève  
*Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*  
*Rapport de minorité de M. Souhail Mouhanna (AdG)*  
*Rapport de minorité de M. Antoine Droin (S)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 50 **PL 8913-A**  
14942-2003 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Lancy (abrogation d'une zone de développement 3)  
*Rapport de M. Yvan Galeotto (UDC)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 51 **M 1370-A**  
9061-2003 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Bernard Annen, Florian Barro, Jacques Béné, Jean-Claude Dessuet, Pierre Ducrest, Jean-Pierre Gardiol, Janine Hagmann, Alain-Dominique Mauris, Geneviève Mottet-Durand, Véréne Nicollier, Yvonne Humbert invitant le Conseil d'Etat à réunir les divers services publics liés à l'environnement dans l'ancienne usine Kugler sise à l'avenue de la Jonction (Maison Verte)  
*Rapport de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 52 **M 1494**  
15423-2002 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Hugues Hiltbold, Alain Meylan, Thomas Büchi, René Koechlin, Luc Barthassat, Florian Barro, Mark Muller pour lutter contre la pénurie de logements par une meilleure utilisation des volumes habitables dans les combles et par la surélévation de certains immeubles  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 53 **M 1496**  
15513-2002 Proposition de motion de MM. Jacques Jeannerat, Thomas Büchi, Bernard Lescaze, André Reymond, Jean-Marc Odier en vue d'un changement du règlement genevois sur la protection contre le rayonnement non ionisant des installations stationnaires (K 1 70.07) du 16 octobre 1999  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 54 **M 1499**  
15716-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre-Louis Portier, Gabriel Barrillier, Florian Barro, Pascal Pétroz, Stéphanie Ruegsegger, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Guy Mettan, Patrick Schmied, Mark Muller, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier concernant le déclassement de zone agricole en zone péri-urbaine, afin de résoudre la crise du logement  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 55 **M 1502**  
15830-2002 Proposition de motion de MM. Mark Muller, Florian Barro, René Koechlin, Olivier Vaucher, Pierre-Louis Portier, Pascal Pétroz, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier sur les raisons du blocage de certains projets de construction  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 56 **M 1503**  
15839-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Souhail Mouhanna, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Anita Cuénod, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer pour une véritable concertation sur la rénovation de logements  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

- 57 **M 1507**  
15886-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Carlo Sommaruga, Laurence Fehlmann Rielle, Françoise Schenk-Gottret, Christian Brunier, Alexandra Gobet Winiger, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Christian Bavarel concernant la pénurie de logements à Genève et les mesures immédiates envisageables  
***Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03***
- 58 **M 1519**  
2439-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Ariane Wisard-Blum, Esther Alder, Morgane Gauthier, Christian Bavarel, Alain Etienne, Thierry Apothéloz, Michèle Künzler, Françoise Schenk-Gottret pour la création et le soutien de plantages en milieu urbain  
***Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03***
- 59 **M 1527**  
3637-2003 Proposition de motion de MM. Carlo Sommaruga, Sami Kanaan pour l'aménagement de nouveaux quartiers à écomobilité sur l'axe de la ligne ferroviaire Cornavin-Eaux-Vives-Annemasse  
***Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03***
- 60 **M 1530**  
4255-2003 Proposition de motion de la Ville d'Onex pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales excessives résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
***Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03***
- 61 **M 1538**  
6337-2003 Proposition de motion de la Commune de Vernier pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales exceptionnelles résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
***Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03***
- 62 **M 1539**  
6365-2003 Proposition de motion de Commune de Bellevue pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales exceptionnelles résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
***Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03***
- 63 **M 1544**  
7280-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Brunier, Pierre Guérini, Thomas Büchi, Maria Roth-Bernasconi, Jeannine De Haller pour la création d'une Maison " Science et Cité" sous le Pont Butin (FUTUROPOINT)  
***Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03***
- 64 **M 1553**  
13172-2003 Proposition de motion de la Commune de Carouge pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales excessives résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
***Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03***
- 65 **M 1554**  
13387-2003 Proposition de motion de MM. Thomas Büchi, John Dupraz, Pierre Kunz, Hubert Dethurens, Pierre Weiss, Jean-Claude Egger, Jacques Baudit concernant l'urgence pour la création d'une route d'évitement et de desserte du village de Chancy  
***Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03***
- 66 **M 1559**  
14914-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Jeannine De Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Souhail Mouhanna: Palexpo : où va-t-on ?  
***Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03***
- 67 **M 1560**  
14946-2003 Proposition de motion de MM. Florian Barro, Hugues Hiltbold, Pierre Kunz concernant l'accueil et le logement des requérants d'asile  
***Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03***

- 68 **P 1373-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition "Sauvons la  
13383-2002 Garance", concernant une réalisation immobilière appelée "Les Hauts de Malagnou"  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 69 **P 1401-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition pour la  
14923-2003 sauvegarde des jardins familiaux de Villars  
*Rapport de M. Jacques Follonier (R)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 70 **P 1408-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant les  
6575-2003 travaux à la place Cornavin  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

### **FINANCES\* (DF)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Robert Cramer)

- 71 **PL 9081** Projet de loi de Mmes et M. Christian Grobet, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jeannine  
14364-2003 De Haller modifiant la loi sur les droits de succession (D 3 25) (Exonération du conjoint  
et des parents en ligne directe)  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 72 **PL 9082** Projet de loi de Mmes et M. Christian Grobet, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jeannine  
14365-2003 De Haller abrogeant la loi 8642, du 26 juin 2003, modifiant la loi sur les droits de  
succession (D 3 25) et la loi sur les droits d'enregistrement (D 3 30) (Exonération du  
conjoint et des parents en ligne directe)  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 73 **PL 9096** Projet de loi de MM. Gilbert Catelain, André Reymond, Jacques Baud modifiant la loi  
14906-2003 générale relative au personnel de l'administration cantonale et des établissements  
publics médicaux (B 5 05)  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 74 **PL 9098** Projet de loi de Mmes et M. Christian Grobet, Jeannine De Haller, Marie-Paule  
14915-2003 Blanchard-Queloz modifiant la loi générale sur les contributions publiques (D 3 05)  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 75 **PL 8784-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
13417-2003 d'Etat ouvrant un crédit extraordinaire, au titre de subvention cantonale  
d'investissement, de 1'500'000F, pour l'Association Médecins sans frontières - Suisse  
(MSF-Suisse)  
*Rapport de majorité de M. Claude Blanc (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Robert Iselin (UDC)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

- 76 **PL 8829-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de MM. Christian Brunier, Michel Halpérin, Sami Kanaan, Bernard Lescaze, David Hiler, Antoine Droin, Antonio Hodgers attribuant une subvention de 160'000F à l'UEDH pour 2003, 2004 et 2005  
14950-2003  
*Rapport de majorité de Mme Mariane Grobet-Wellner (S)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 77 **M 1525-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Philippe Glatz, Alain Etienne, Pierre Froidevaux, Alexandra Gobet Winiger, Janine Hagmann, Pierre Kunz, Anne Mahrer, Claude Marcet, Alain Meylan, Pascal Pétroz, Véronique Pürro et Ivan Slatkine concernant la sous-couverture des caisses de pension dont l'Etat est garant, en particulier de la CIA (caisse de pension de l'administration publique genevoise)  
10436-2003  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 78 **I 2031** Interpellation de M. Pierre Kunz : Banque cantonale de Genève et réponse à la motion 1450  
6546-2003  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

## **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT\* (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 79 **PL 9097** Projet de loi de MM. Pierre Froidevaux, John Dupraz, Thomas Büchi, Claude Marcet, Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Hugues Hiltpold, Jacques Pagan, Pierre Schifferli modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Fin de la session parlementaire)  
14907-2003  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 80 **PL 8450-A** a) Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et M. Anne Briol, David Hiler, Anita Frei modifiant la loi sur le réseau des transports publics (H 1 50)  
14121-2003  
*Rapport de majorité de M. Alain Meylan (L)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- PL 8569-A** b) Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Salika Wenger modifiant le réseau des transports publics (H 1 50)  
14122-2003  
*Rapport de majorité de M. Alain Meylan (L)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 81 **M 844-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Claude Blanc, Hermann Jenni, Jean-Luc Richardet, Charles Bosson, Jean Spielmann concernant la présentation de la coordination des transports collectifs 2000 et circulation 2000  
5892-2003  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

- 82 **M 1460-A**  
14943-2003 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, Esther Alder, Christian Bavarel, Anita Frei, David Hiler, Antonio Hodggers, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Anne Mahrer, Ariane Wisard-Blum concernant la conduite Eco-Drive  
*Rapport de M. Jacques Jeannerat (R)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 83 **M 1495**  
15424-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Albert Rodrik, Christian Bavarel, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Anne Mahrer, Rémy Pagani, Ariane Wisard-Blum, Sami Kanaan visant à introduire la "Vision zéro" en matière de prévention des accidents  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 84 **M 1500**  
15775-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Antonio Hodggers, Anne Mahrer, Esther Alder, Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer sur le suivi du démantèlement de Superphénix à Creys-Malville  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 85 **M 1506**  
15887-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Christian Brunier, Françoise Schenk-Gottret, Maria Roth-Bernasconi, Albert Rodrik, Christian Bavarel, David Hiler pour des transports publics performants et attractifs qui favorisent réellement le transfert modal  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 86 **M 1520**  
2440-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Hugues Hiltbold, Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Jacques Follonier, Gilles Desplanches, René Desbaillets, Ivan Slatkine, André Reymond, Jean-Marc Odier, Marie-Françoise De Tassigny en vue d'un changement dans le tracé du trafic motorisé à la place de Cornavin  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 87 **M 1532**  
4279-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodggers, Stéphanie Nussbaumer, Sami Kanaan, Christian Brunier, Jeannine De Haller, Hubert Dethurens "Qualité de la ville, places de parc ou terrasses: pour une solution négociée"  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 88 **M 1536**  
5553-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer, Alain Etienne, Françoise Schenk-Gottret, Morgane Gauthier, Sylvia Leuenberger visant à faire payer par les propriétaires des gènes la pollution de notre environnement par les OGM  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 89 **P 689-B**  
9179-2003 a) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition concernant la circulation dans le village de Chancy  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- P 1319-B**  
9180-2003 b) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition concernant la diminution du trafic automobile dans le village de Chancy  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

- 90 **P 1346-A** Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier la  
3322-2003 pétition concernant le règlement d'application de la loi sur les forêts  
*Rapport de M. Louis Serex (R)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 91 **P 1395-A** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la pétition pour l'application  
14904-2003 d'une politique globale et cohérente de la circulation, garantissant l'accessibilité au  
quartier des Eaux-Vives  
*Rapport de M. André Reymond (UDC)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 92 **P 1425-A** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la pétition "Stop Bouchons"  
14947-2003  
*Rapport de M. André Reymond (UDC)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 93 **RD 443-I-A** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat  
2446-2003 au Grand Conseil sur l'exercice 2000 de la Fondation des parkings  
*Rapport de M. Ivan Slatkine (L)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 94 **RD 472** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le rapport annuel de gestion et les  
1149-2003 comptes de la Fondation des parkings pour l'exercice 2001  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

## B.2. OBJETS NOUVEAUX

### GRAND CONSEIL (GC)

Néant

### CONSEIL D'ETAT (CE)

Néant

### ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

Néant



## **JUSTICE, POLICE ET SECURITE (DJPS)**

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 94 bis **PL 9078-A** Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM.  
16688-2003 Christian Grobet, Christian Luscher, Janine Hagmann, Christian Bavarel modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)

*Rapport de M. Christian Grobet (AdG)*

**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet adopté en 3 débats**

- 94 ter **M 1566** Proposition de motion de Mmes et MM. Alain-Dominique Mauris, Anita Cuénod, Anne-  
16689-2003 Marie Von Arx-Vernon, Jacques Baud, Esther Alder, Alberto Velasco, Alain Charbonnier, Renaud Gautier, Hugues Hiltbold relative à la prise en charge des mineurs sous la garde de personnes privées de liberté

**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**

## **ACTION SOCIALE ET SANTE (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

Néant

## **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: M. Charles Beer; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 95 **PL 9105** Projet de loi du Conseil d'Etat attribuant une subvention extraordinaire de  
14538-2003 fonctionnement de 300'000F en 2003 et une subvention cantonale annuelle de 300'000F pour 2004 et 2005 à la Fondation Suisse du Service Social International

**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**

- 96 **M 1564** Proposition de motion de Mme et MM. Pierre Vanek, Jocelyne Haller, Rémy Pagani  
15801-2003 concernant la pénurie annoncée de places de stage dans la HES travail social

**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

- 97 **P 1438-A** Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la  
14893-2003 pétition concernant le déplacement des classes spécialisées de l'école Peschier

*Rapport de M. Christian Brunier (S)*

**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

## **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

## AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 98 **PL 9108**  
15799-2003  
Projet de loi de MM. Bernard Annen, Claude Blanc, Thomas Büchi, Gilles Desplanches, Yvan Galeotto, Mark Muller, Jean-Marc Odier, Pascal Pétröz modifiant la loi générale sur les zones de développement (L 1 35)  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 99 **PL 8925-A**  
15790-2003  
Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Versoix (création d'une zone de développement industriel et artisanal) à la route des Fayards  
*Rapport de Mme Françoise Schenk-Gottret (S)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 100 **M 1328-B**  
15772-2003  
Rapport de la commission du logement chargée d'étudier la proposition de motion de MM. Florian Barro, Jacques Béné, Thomas Büchi, Michel Parrat sur la politique du Conseil d'Etat pour la production de logements  
*Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 100 bis **M 1561**  
15776-2003  
Proposition de motion de Mme et MM. Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Jean-Marc Odier, Marie-Françoise De Tassigny pour assurer la pérennité de la flotte historique de la compagnie générale de Navigation (CGN)  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 101 **M 1563**  
15800-2003  
Proposition de motion de Mme et MM. Rémy Pagani, Pierre Vanek, Anita Cuénod "Plus de 1'000 logements vides à Genève ! que font la police, le procureur général et le Conseil d'Etat ?"  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

## FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant : M. Robert Cramer)

- 102 **RD 419-A**  
15768-2003  
a) Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le suivi donné aux rapports de la commission externe d'évaluation des politiques publiques (CEPP)  
*Rapport de Mme Alexandra Gobet Winiger (S)*  
**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet reporté au 04.12.03**
- RD 441-A**  
15771-2003  
b) Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier le rapport d'activité de la Commission externe d'évaluation des politiques publiques  
*Rapport de Mme Alexandra Gobet Winiger (S)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 103 **RD 498**  
15215-2003  
Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la gestion du Fonds d'équipement communal pour l'exercice 2002  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

## INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 104 **PL 9106**  
15798-2003  
Projet de loi de Mmes et MM. Bernard Lescaze, Pascal Pétroz, Françoise Schenk-Gottret, Jean-Claude Dessuet, Jeannine De Haller, André Reymond modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 05)  
**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Législative**
- 104 bis **PL 9106-A**  
16846-2003  
Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Bernard Lescaze, Pascal Pétroz, Françoise Schenk-Gottret, Jean-Claude Dessuet, Jeannine De Haller, André Reymond modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 05)  
*Rapport de M. Michel Halpérin (L)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet adopté en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Rapport oral
- 105 **PL 9107**  
15775-2003  
Projet de loi de Mmes et MM. Bernard Annen, Claude Blanc, Pierre Kunz, Marie-Françoise De Tassigny, René Koechlin, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Luc Barthassat, Jean-Michel Gros, Patrice Plojoux, Jacques Pagan modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Aménagement du temps de parole en séance plénière)  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 106 **PL 8884-A**  
15802-2003  
Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi de MM. Jacques Jeannerat, Ivan Slatkine, Hubert Dethurens modifiant la loi sur les Transports publics genevois (H 1 55)  
*Rapport de majorité de Mme Françoise Schenk-Gottret (S)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Meylan (L)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 107 **PL 8939-A**  
15773-2003  
Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Ivan Slatkine, Jacques Jeannerat, Gilles Desplanches, Stéphanie Ruegsegger, André Reymond, Alain Meylan modifiant la loi sur la gestion des parkings de l'Etat (H 1 13)  
*Rapport de M. Bernard Annen (L)*  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**
- 108 **M 1561**  
15776-2003  
Proposition de motion de Mme et MM. Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Jean-Marc Odier, Marie-Françoise De Tassigny pour assurer la pérennité de la flotte historique de la compagnie générale de Navigation (CGN)  
**Le 13/11/2003 à 17h00 Objet déplacé**  
Commentaire/Amendement:  
Sera traité au point 100 bis sous département de l'aménagement, équipement et logement
- 109 **M 1562**  
15777-2003  
Proposition de motion de Mmes et MM. Blaise Matthey, Bernard Annen, Mark Muller, Jean Rémy Roulet, Janine Berberat, Christian Luscher, Stéphanie Ruegsegger, Jacques Jeannerat, Pierre-Louis Portier, Luc Barthassat, Hubert Dethurens, Jacques Pagan, Claude Marcet, Jacques Baudit, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Gabriel Barrillier, Patrick Schmied, Alain Meylan, Hugues Hiltzold, Pierre Weiss sur les Services industriels de Genève: Monopole ou concurrence, il faut choisir!  
**Le 14/11/2003 à 20h45 Objet reporté au 04.12.03**

## NATURALISATIONS

110 **RD 499-A** Rapport de la commission de réexamen en matière de naturalisation (huis clos)  
15812-2003

**Le 14/11/2003 à 20h45** Objet clos

---

Le sautier



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil



Pascal Pétroz

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



55e législature  
3e année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Jeudi 4 décembre 2003**

**17h00 - 19h15**

**20h45 - 22h40**

**Vendredi 5 décembre 2003**

**15h00 - 17h20**

**17h40 - 19h10**

**20h45 - 23h00**

# ***Procès-verbal***

## A. POINTS INITIAUX

1 **EXHORTATION**

2 **PERSONNES EXCUSEES**

3 **PROCES-VERBAL DES PRECEDENTES SEANCES**

Le procès-verbal de la session des 13 et 14 novembre 2003 est adopté

4 **DISCUSSIONS ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

Avec modifications, adopté

5 **DEMISSIONS ET PRESTATIONS DE SERMENT**

5.a **RD 506** Hommage à M. RODRIK Albert, député démissionnaire  
16975-2003

**Le 04/12/2003 à 17h00 Objet clos**

5.b **RD 507** Rapport de Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du  
16976-2003 Grand Conseil sur la compatibilité du ou de la remplaçant-e de M. RODRIK Albert,  
député démissionnaire

**Le 04/12/2003 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:  
Rapport oral de Mme von Arx-Vernon Anne-Marie (PDC)

5.c **RD 511** Hommage à M. LEUENBERGER Ueli, député démissionnaire  
17041-2003

**Le 04/12/2003 à 17h00 Objet reporté**

5.d **RD 512** Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil  
17042-2003 sur la compatibilité du ou de la remplaçant-e de M. LEUENBERGER Ueli, député  
démissionnaire

**Le 04/12/2003 à 17h00 Objet reporté**

5.e **E 1228-A** Prestation de serment du ou de la remplaçant-e de M. RODRIK Albert, député  
16977-2003 démissionnaire

**Le 04/12/2003 à 17h00 Objet clos**

Commentaire/Amendement:  
M. Richard Jacques-Eric a prêté serment

5.f **E 1232-A** Prestation de serment du ou de la remplaçant-e de M. LEUENBERGER Ueli, député  
17045-2003 démissionnaire

**Le 04/12/2003 à 17h00 Objet reporté**

6 **DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT**

7 **COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE**

8 **CORRESPONDANCE**

**C 1717** Courrier de M. RODRIK Albert annonçant qu'il démissionne de son mandat de député  
17506-2003 avec effet au 1<sup>er</sup> décembre 2003

**Le 04/12/2003 à 17h00 Pris acte**

- C 1719**  
17508-2003  
Courrier de Syndicats (Actions Unia, ASI, SIT, SSP/VPOD, Syna) au sujet de la pétition 1457 "pour défendre les conditions de travail du personnel des EMS" déposée le 13 novembre 2003  
**Le 04/12/2003 à 17h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission des affaires sociales
- C 1720**  
17509-2003  
Courrier du Conseiller administratif TORNARE Manuel, chef du département municipal des affaires sociales, écoles et environnement au sujet du rapport de la commission de l'enseignement et éducation sur la pétition 1438-A (voir point 39)  
**Le 04/12/2003 à 17h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission enseignement et éducation
- C 1721**  
17511-2003  
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale complémentaire concernant la révision de la loi sur les armes  
**Le 04/12/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1722**  
17512-2003  
Copie de la réponse du Conseil d'Etat adressée aux députés genevois aux Chambres fédérales sur le "Message du Conseil fédéral concernant l'affectation des 1'300 tonnes d'or de la Banque nationale" et l'initiative populaire "Bénéfices de la Banque nationale pour l'AVS"  
**Le 04/12/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1723**  
17540-2003  
Courrier du Président du Grand Conseil aux chefs de groupe concernant l'élection complémentaire de 3 membres du Bureau (E 1231 - pt 11)  
**Le 04/12/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1724**  
17889-2003  
Courrier de American Citizens Abroad concernant la motion 1540 "A la stratégie de l'hégémonie par la guerre, ripostons par l'éthique économique !" (voir pt 22)  
**Le 04/12/2003 à 17h00 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Lecture en a été donnée
- C 1725**  
17905-2003  
Courrier de Howard Rosen Solicitor concernant la motion 1540 "A la stratégie de l'hégémonie par la guerre, ripostons par l'éthique économique" (voir pt 22)  
**Le 04/12/2003 à 17h00 Pris acte**
- C 1726**  
17908-2003  
Résolution du Cartel intersyndical du Personnel de l'Etat et du secteur subventionné, adressée également au Conseil d'Etat  
**Le 04/12/2003 à 20h45 Pris acte**  
Commentaire/Amendement:  
Lecture en a été donnée le 5 décembre, à 17h00
- C 1727**  
17972-2003  
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur le Raccordement de la Suisse occidentale et orientale au réseau ferroviaire européen à grande vitesse (raccordement aux LGV)  
**Le 05/12/2003 à 17h40 Pris acte**
- C 1728**  
17971-2003  
Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale relative au projet de loi sur le Bureau fédéral de médiation  
**Le 05/12/2003 à 17h40 Pris acte**

**C 1729** Courrier de M. JACQUET Michel, président du Conseil d'administration des Transports  
17973-2003 publics (politique "grands comptes" avec le TCS)

**Le 05/12/2003 à 17h40 Pris acte**

Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission des transports

## 9 ANNONCES ET DEPOTS

### a) INITIATIVES

### b) PROJETS DE LOIS

**PL 8146** Projet de loi de Mmes et MM. Anne Briol, Fabienne Bugnon, David Hiler, Chaïm Nissim  
11896-1999 modifiant la Constitution de la République et canton de Genève (A 2 00) (instituant le référendum financier obligatoire)

**Le 04/12/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**

**PL 8147** Projet de loi de Mmes et MM. Anne Briol, Fabienne Bugnon, David Hiler, Chaïm Nissim  
11899-1999 modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 05).

**Le 04/12/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances**

**PL 8611** Projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention d'investissement de  
11329-2001 2'910'000F pour réaliser une nouvelle résidence des Etablissements publics socio-éducatifs (EPSE) pour personnes handicapées mentales

**Le 04/12/2003 à 17h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs

### c) PROPOSITIONS DE MOTIONS

**M 1294** Proposition de motion de Mmes Marie-Françoise De Tassigny, Erica Deuber-Pauli,  
17159-1999 Véronique Pürro pour la poursuite et le développement de la politique contractuelle de l'Etat au niveau culturel

**Le 04/12/2003 à 20h45 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs

**M 1569** Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre Vanek, Sylvia Leuenberger, Morgane  
17918-2003 Gauthier, Sami Kanaan, Roger Deneys « Adaptation tarifaire électricité - Modèle bâlois »

**Le 04/12/2003 à 17h00 Objet annoncé**

Commentaire/Amendement:  
Urgence refusée le jeudi 4 décembre 2003, à 17h00

### d) PROPOSITIONS DE RÉSOLUTIONS

### e) PÉTITIONS

**P 1390** Pétition pour un développement équilibré de La Plaine  
5688-2002

**Le 04/12/2003 à 17h00 Objet retiré**

Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs



- P 1449**  
15568-2003 Pétition concernant la réquisition des logements vides - Soutien à l'occupation des logements Haro  
**Le 04/12/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Pétitions**
- P 1452**  
16233-2003 Pétition pour un réseau express lémanique  
**Le 04/12/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Transports**
- P 1454**  
17799-2003 Pétition pour une demande de grâce  
**Le 04/12/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Pétitions**
- P 1457**  
16685-2003 Pétition pour défendre les conditions de travail du personnel des EMS  
**Le 04/12/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Affaires sociales**
- P 1458**  
17446-2003 Pétition concernant l'installation de l'électricité sur les pontons du canton de Genève  
**Le 04/12/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Pétitions**
- P 1459**  
17917-2003 Pétition "Un enfant, deux parents"  
**Le 04/12/2003 à 20h45** **Objet renvoyé en commission : Pétitions**
- P 1460**  
17833-2003 Pétition concernant la modification du programme scolaire primaire et secondaire qui est discriminatoire envers les femmes  
**Le 04/12/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Pétitions**
- P 1461**  
18196-2003 Pétition pour la création du "Jardin des Justes de Malagnou"  
**Le 04/12/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Pétitions**

f) RAPPORTS DIVERS

g) DEMANDES D'INTERPELLATIONS

h) QUESTIONS ÉCRITES

- Q 3582**  
17028-2003 Question écrite de Mme Marie-Françoise De Tassigny : "Coût de la rentrée scolaire : quelles perspectives pour les parents?"  
**Le 04/12/2003 à 17h00** **Objet renvoyé au Conseil d'Etat**

10 **RAPPORTS DE LA COMMISSION DE GRACE**

Néant

**ELECTIONS ET NOMINATION DE COMMISSIONS**

- 11 **E 1231**  
17031-2003 Election complémentaire de trois secrétaires du Bureau du Grand Conseil  
**Le 04/12/2003 à 17h00** **Objet reporté au 18.12.03**

- 12 **E 1224**  
15797-2003 Nominación de la comisión de réexamen en matière de naturalisation (14 membres titulaires et un membre suppléant par groupe ; les membres sortants ne sont pas immédiatement rééligibles) (La présidence du Grand Conseil choisit, en plus, le/la président/e de la commission parmi les vice-présidents de l'assemblée)  
**Le 05/12/2003 à 17h40 Objet clos**  
Commentaire/Amendement:  
**Membres titulaires :**  
M. Aubert Claude (L), M. Muller Mark (L), M. Dessuet Jean-Claude (L), Mme Fehlmann-Rielle Laurence (S), M. Thion François (S), M. Velasco Alberto (S), Mme Wenger Salika (AdG), M. Ecuyer René (AdG), M. Baudit Jacques (PDC), M. Portier Pierre-Louis (PDC), M. Jeannerat Jacques (R), M. Büchi Thomas (R), Mme Leuenberger Sylvia (Ve), Mme Wisard-Blum Ariane (Ve), M. Galeotto Yvan (UDC).  
**Membres suppléants :**  
M. Matthey Blaise (L), Mme Gobet-Winiger Alexandra (S), Mme Blanchard-Queloz Marie-Paule (AdG), Mme von Arx-Vernon Anne-Marie (PDC), M. Odier Jean-Marc (R), Mme Künzler Michèle (Ve), M. Iselin Robert (UDC).  
**Présidente :** Mme Hagmann Janine (L) (retrait de M. Muller Mark (L))
- 13 **E 1225**  
16966-2003 Election d'une ou d'un membre de la commission cantonale de recours de police des étrangers, en remplacement de M. PAGAN Jacques (UDC), démissionnaire (Entrée en fonction immédiate ; durée du mandat jusqu'au 28 février 2006)  
**Le 04/12/2003 à 17h00 Objet clos**  
Commentaire/Amendement:  
Est élu : M. Nidegger Yves (UDC)
- 14 **E 1229**  
16969-2003 Election d'une ou d'un membre du Conseil d'administration de l'Hospice général, en remplacement de M. GAUTIER Renaud (L), démissionnaire (Entrée en fonction immédiate : durée du mandat jusqu'au 28 février 2006)  
**Le 04/12/2003 à 17h00 Objet reporté au 18.12.03**
- 15 **E 1230**  
16970-2003 Election d'une ou d'un membre de la commission cantonale des centres d'action sociale et de santé, en remplacement de M. RODRIK Albert (S), démissionnaire (Entrée en fonction immédiate ; durée du mandat jusqu'au 28 février 2006)  
**Le 04/12/2003 à 17h00 Objet reporté au 18.12.03**
- 15 bis **E 1233**  
17951-2003 Tirage au sort de 4 membres de la commission de grâce (1 titulaire et 3 suppléants)  
**Le 04/12/2003 à 17h00 Objet clos**  
Commentaire/Amendement:  
**Titulaire :**  
M. Glatz Philippe (PDC) en remplacement de M. Barthassat Luc (PDC)  
**Suppléant(e)s :**  
M. Hediger André (AdG) en remplacement de M. Pagani Rémy (AdG)  
M. Lescaze Bernard (R) en remplacement de M. Jeannerat Jacques (R)  
Mme Nussbaumer Stéphanie (Ve) en remplacement de M. Leuenberger Ueli (Ve)
- 16 **INTERPELLATIONS URGENTES**  
  
IU 1513 à IU 1519 développées le jeudi 4 décembre 2003, à 17h00

17 **REPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES**

**IUE 58**  
16673-2003 Interpellation urgente écrite de M. Pierre Weiss : Comment le Conseil d'Etat justifie-t-il un surcoût de 2,1 millions de francs, à la charge de l'Hospice général, pour l'achat d'un immeuble ?

DAEL **Le 05/12/2003 à 17h40 Objet clos**

**IUE 59**  
17462-2003 Interpellation urgente écrite de M. Pierre-Louis Portier : IKEA à Genève ou l'histoire d'un véritable parcours d'obstacles

DAEL **Le 05/12/2003 à 17h40 Objet clos**

**IU 1497**  
16847-2003 Interpellation urgente de M. Georges Letellier : Budget d'indemnisation du G8

CE **Le 05/12/2003 à 17h40 Objet clos**

**IU 1506**  
16856-2003 Interpellation urgente de M. Sami Kanaan : Secteur français de l'aéroport de Genève

DAEL **Le 05/12/2003 à 17h40 Objet clos**

**IU 1509**  
16859-2003 Interpellation urgente de M. André Reymond : Expulsions sur le canton de Genève

DJPS **Le 05/12/2003 à 17h40 Objet clos**

**IU 1512**  
16862-2003 Interpellation urgente de M. Gilbert Catelain : Financement de la prime pour le corps de police

DJPS **Le 05/12/2003 à 17h40 Objet clos**

**IU 1513**  
17910-2003 Interpellation urgente de M. Rémy Pagani : Enquête administrative concernant le directeur du Centre horticole de Lullier

DIP **Le 05/12/2003 à 17h40 Objet clos**

**IU 1514**  
17911-2003 Interpellation urgente de M. Christian Brunier : Arrêt TPG et traversée de route

DIAE **Le 04/12/2003 à 17h00 Objet clos**

**IU 1515**  
17912-2003 Interpellation urgente de M. Hubert Dethurens : Renaturation de l'Aire

DIAE **Le 04/12/2003 à 17h00 Objet clos**

**IU 1516**  
17913-2003 Interpellation urgente de M. Bernard Lescaze : Locaux libérés par le service du Tuteur général au 11, rue Calvin

DAEL **Le 05/12/2003 à 17h40 Objet clos**

**IU 1517**  
17914-2003 Interpellation urgente de M. Roger Deneys : SMSI et circulation routière

DJPS **Le 04/12/2003 à 17h00 Objet clos**

**IU 1518**  
17915-2003 Interpellation urgente de Mme Esther Alder : Ouverture des services de l'Etat durant la période des Fêtes

DIP **Le 05/12/2003 à 17h00 Objet clos**

**IU 1519** Interpellation urgente de M. Gilbert Catelain : Rentrées fiscales liées aux liquidations de sociétés immobilières  
17916-2003  
DF **Le 04/12/2003 à 17h00** Objet clos

**PROJETS DE LOIS PORTANT SUR DES ALIENATIONS DE BIENS IMMOBILIERS PAR LA FONDATION DE VALORISATION DES ACTIFS DE LA BANQUE CANTONALE DE GENEVE ET RAPPORTS DE COMMISSION SUR CES PROJETS DE LOIS**

**PL 9129** Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PPE 1353 et 1403, de la parcelle 537, fo 7, de la commune de Commugny, pour 500'000F  
17695-2003

**Le 05/12/2003 à 15h00** Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève

**PL 9130** Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PPE 1352 et 1393, de la parcelle 537, fo 7, de la commune de Commugny, pour 465'000F  
17688-2003

**Le 05/12/2003 à 15h00** Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève

**PL 9131** Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 1007, plan 49, de la commune de Genève, section Plainpalais, pour 5'200'000F  
17672-2003

**Le 05/12/2003 à 15h00** Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève

**PL 9132** Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 1008, plan 49, de la commune de Genève, section Plainpalais, pour 5'350'000F  
17677-2003

**Le 05/12/2003 à 15h00** Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève

**PL 9133** Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 1808, plan 61, de la commune de Genève, section Cité, pour 2'000'000F  
17680-2003

**Le 05/12/2003 à 15h00** Objet renvoyé en commission : Contrôle de la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève

**PL 8774-A-1** Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PPE 4063 N° 1, 3, 5, 6, 9, 10, 11, 16, 17 et 18, fo 3, section Cité, de la commune de Genève, pour 3'112'000F  
17828-2003

*Rapport de Mme Stéphanie Ruegsegger (PDC)*

**Le 05/12/2003 à 15h00** Objet adopté en 3 débats

Commentaire/Amendement:

Projet de loi scindé

Nouvel intitulé :

... aliéner les feuillets PPE 4063 Nos 1, 3 et 16, fo 3, section Cité, de la commune de Genève, pour 750'000 F

**PL 9001-A**  
17829-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner la parcelle 4339, plan 37, de la commune de Corsier, pour 1'150'000F

*Rapport de Mme Stéphanie Ruegsegger (PDC)*

**Le 05/12/2003 à 15h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 9002-A**  
17830-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les parcelles 11606 et 11614, n° 1, plan 5, de la commune de Meyrin, pour 5'720'000F

*Rapport de Mme Stéphanie Ruegsegger (PDC)*

**Le 05/12/2003 à 15h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé ;

... , pour 4'704'000F

**PL 9004-A**  
17831-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les parcelles 11607 et 11613 n° 3, de la commune de Meyrin, pour 5'280'000F

*Rapport de Mme Stéphanie Ruegsegger (PDC)*

**Le 05/12/2003 à 15h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé ;

... , pour 5'096'000F

**PL 9022-A**  
17832-2003  
Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner le feuillet PP 2808 n°2 de la parcelle de base 2808, plan 10, de la commune de Bardonnex, pour 800'000F

*Rapport de Mme Stéphanie Ruegsegger (PDC)*

**Le 05/12/2003 à 15h00 Objet adopté en 3 débats**

Commentaire/Amendement:

Nouvel intitulé ;

... , pour 740'000F

## B. AFFAIRES COURANTES

### B.1.\* OBJETS NON TRAITES LORS DE LA SESSION PRECEDENTE

#### GRAND CONSEIL\* (GC)

Néant

#### CONSEIL D'ETAT\* (CE)

Néant

#### ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES\* (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 18 **PL 8971**  
5562-2003      Projet de loi de Mme et MM. Pierre Kunz, Jean-Michel Gros, Gilles Desplanches, Ivan Slatkine, Caroline Bartl, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier, Claude Marcet, Georges Letellier modifiant la loi sur le tourisme (I 1 60) (Suppression de la taxe hôtelière, des taxes additionnelles et de la taxe d'encouragement au tourisme)  
**Le 04/12/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Economie**
- 19 **PL 9099**  
14938-2003      Projet de loi de Mmes et M. Christian Grobet, Jeannine De Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz modifiant la loi sur le tourisme (I 1 60)  
**Le 04/12/2003 à 17h00** **Objet renvoyé en commission : Economie**
- 20 **PL 8627-A**  
14909-2003      Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Salika Wenger, Cécile Guendouz modifiant la loi sur le service de l'emploi et la location de services (J 2 05)  
*Rapport de majorité de M. Christian Brunier (S)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 04/12/2003 à 17h00** **Objet refusé**
- 21 **M 1338-A**  
6596-2003      Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la motion de Mmes et MM. Janine Berberat, Thomas Büchi, Gilles Desplanches, Pierre Ducrest, Bernard Lescaze, Pierre Marti, Jean-Marc Odier, Stéphanie Rueggsegger, Jean Rémy Roulet pour une politique industrielle tournée vers l'avenir  
*Rapport de Mme Loly Bolay (S)*  
**Le 05/12/2003 à 17h40** **Objet adopté avec amendements et renvoyé au Conseil d'Etat**  
  
Commentaire/Amendement:  
Amendement :  
3e invite (nouvelle)  
- à octroyer des conditions tarifaires préférentielles aux petites et moyennes entreprises à caractère industriel dans leurs achats de fluides distribués par les Services industriels de Genève.

- 22 **M 1540**  
6591-2003 Proposition de motion de MM. Rémy Pagani, Pierre Vanek " A la stratégie de l'hégémonie par la guerre, ripostons par l'éthique économique ! "  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 23 **R 467-A**  
13419-2003 Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la proposition de résolution de Mmes et MM. Sami Kanaan, Sylvia Leuenberger, Ariane Wisard-Blum, Anne Mahrer, Dominique Hausser, Christian Brunier, Alberto Velasco, Carlo Sommaruga pour plus de transparence dans les négociations de l'Accord Général sur le Commerce des Services (AGCS) menées dans le cadre de l'OMC (initiative cantonale)  
*Rapport de majorité de M. Jean-Michel Gros (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
*Rapport de minorité de Mme Nicole Lavanchy (AdG)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 24 **P 1356-A**  
6583-2003 Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier la pétition pour une demande d'ouverture d'enquête parlementaire à l'Office cantonal de la statistique (OCSTAT)  
*Rapport de majorité de M. Pascal Pétroz (PDC)*  
*Rapport de minorité de Mme Anne Mahrer (Ve)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**

### **JUSTICE, POLICE ET SECURITE\* (DJPS)**

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 25 **PL 8970**  
5237-2003 Projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Pierre Vanek, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Jocelyne Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer modifiant la loi sur la police (F 1 05)  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 26 **PL 8972**  
5321-2003 Projet de loi de Mmes et MM. Loly Bolay, Alberto Velasco, Maria Roth-Bernasconi, François Thion modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 27 **PL 8992**  
6599-2003 Projet de loi de MM. Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat modifiant la loi sur les services de taxis (H 1 30)  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 28 **PL 8750-A**  
15882-2002 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7813, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers (F 2 10) (commission humanitaire)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 29 **PL 8751-A**  
15883-2002 Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7814, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'asile (F 2 15) (commission humanitaire)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**

- 30 **PL 8834-A**  
14910-2003 Rapport de la commission de la santé chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Loly Bolay, Laurence Fehlmann Rielle, Carlo Sommaruga, Jacques Follonier, Patrick Schmied modifiant la loi sur la vente à l'emporter des boissons alcooliques (I 2 24) (Interdiction de vente à l'emporter de boissons alcoolisées par distributeurs automatiques, dans les stations services et les magasins accessoires, les commerces de location de films, les kiosques et autres établissements)  
*Rapport de M. Gilbert Catelain (UDC)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 31 **M 1488**  
14190-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Charles Beer, Christian Brunier, Antoine Droin, Françoise Schenk-Gottret, Sami Kanaan demandant de ne pas confondre opération de propagande politique et affectation des fonctionnaires de police  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 32 **M 1526**  
3635-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Christian Bavarel, Sylvia Leuenberger, Esther Alder, Anne Mahrer, Stéphanie Nussbaumer visant à l'engagement de détenteurs de permis C dans la police genevoise  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 33 **M 1541**  
6574-2003 Proposition de motion de M. Jean Spielmann pour une loi complémentaire pour les taxis  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 34 **P 1402-A**  
14911-2003 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant les nuisances occasionnées par les stationnements illicites dans le quartier des Grottes  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**

### **ACTION SOCIALE ET SANTE\* (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 35 **PL 8481-A**  
14934-2003 a) Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Janine Berberat, Pierre Froidevaux, Gilles Godinat, Jean-Marc Odier, Walter Spinucci, Jean Rémy Roulet modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal) (J 3 05)  
*Rapport de majorité de M. Patrick Schmied (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Froidevaux (R)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- PL 8564-A**  
14935-2003 b) Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi de MM. Roger Beer, Hervé Dessimoz, Daniel Ducommun, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Walter Spinucci modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal) (J 3 05)  
*Rapport de majorité de M. Patrick Schmied (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Froidevaux (R)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**



**M 1438-A**  
14936-2003 c) Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Janine Berberat, Thomas Büchi, Jeannine De Haller, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Janine Hagmann, Pierre Weiss, Philippe Glatz, Jocelyne Haller, Jacques Follonier, Blaise Bourrit, Jacques Jeannerat, Claude Aubert, Gabriel Barrillier, Gilbert Catelain, Robert Iselin, Anne Mahrer, Pierre Schifferli exigeant la transparence des caisses maladie pratiquant l'assurance-maladie obligatoire, telle que prévue par la LAMal notamment par les articles 21 et 21a

*Rapport de majorité de M. Patrick Schmied (PDC)*

*Rapport de minorité de M. Pierre Froidevaux (R)*

**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**

36 **M 1454-A**  
6629-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de M. Pierre Froidevaux demandant un véritable accès aux soins égal pour tous par la concrétisation de la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance maladie (LAMal) (J 3 05)

**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**

### **INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)**

(Titulaire: M. Beer Charles; suppléant: M. Pierre-François Unger)

37 **PL 8865-A**  
8557-2003 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de fonctionnement de 1'250'000F en 2003, 2004, 2005 et 2006 au titre de subvention cantonale annuelle pour la Fondation du musée d'art moderne et contemporain

*Rapport de majorité de M. Alberto Velasco (S)*

*Rapport de minorité de M. Pierre Weiss (L)*

**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**

38 **M 1564**  
15801-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Pierre Vanek, Jocelyne Haller, Rémy Pagani concernant la pénurie annoncée de places de stage dans la HES travail social

**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**

39 **P 1438-A**  
14893-2003 Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la pétition concernant le déplacement des classes spécialisées de l'école Peschier

*Rapport de M. Christian Brunier (S)*

**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**

### **AFFAIRES MILITAIRES\* (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

### **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

40 **PL 9041**  
8213-2003 Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant l'aliénation d'un immeuble propriété de l'Etat de Genève, sis sur la commune de Veyrier

**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**

- 41 **PL 9043**  
10581-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Chêne-Bourg (création d'une zone de développement 4A et d'une 4B protégée avec abrogation de la zone de développement 3) au lieu-dit "Ilot Floquet"  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 42 **PL 9108**  
15799-2003  
Projet de loi de MM. Bernard Annen, Claude Blanc, Thomas Büchi, Gilles Desplanches, Yvan Galeotto, Mark Muller, Jean-Marc Odier, Pascal Pétroz modifiant la loi générale sur les zones de développement (L 1 35)  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 43 **PL 8694-A**  
13423-2003  
Rapport de la commission du logement chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Luc Barthassat, Thomas Büchi, Janine Hagmann, Mark Muller, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Alain Meylan, Hugues Hiltpold, Gabriel Barrillier, Ivan Slatkine modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20) (Pour des loyers équitables)  
*Rapport de majorité de M. Hugues Hiltpold (R)*  
*Rapport de minorité de M. Carlo Sommaruga (S)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 44 **PL 8795-A**  
9065-2003  
Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 7'691'046F pour la réalisation d'une passerelle pour piétons et cycles (passerelle des Sports), située entre le carrefour du Bachet-de-Pesay (RC 3) et le complexe Stade de Genève - Centre commercial  
*Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 45 **PL 8806-A**  
14951-2003  
Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de 3'000'000F au titre de subvention cantonale d'investissement en vue du réaménagement de la place des Nations par la Ville de Genève  
*Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*  
*Rapport de minorité de M. Antoine Droin (S)*  
*Rapport de minorité de M. Souhail Mouhanna (AdG)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 46 **PL 8913-A**  
14942-2003  
Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Lancy (abrogation d'une zone de développement 3)  
*Rapport de M. Yvan Galeotto (UDC)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 47 **PL 8925-A**  
15790-2003  
Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Versoix (création d'une zone de développement industriel et artisanal) à la route des Fayards  
*Rapport de Mme Françoise Schenk-Gottret (S)*  
**Le 05/12/2003 à 15h00 Objet adopté en 3 débats**

- 48 **M 1328-B**  
15772-2003 Rapport de la commission du logement chargée d'étudier la proposition de motion de MM. Florian Barro, Jacques Béné, Thomas Büchi, Michel Parrat sur la politique du Conseil d'Etat pour la production de logements  
*Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 49 **M 1370-A**  
9061-2003 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Bernard Annen, Florian Barro, Jacques Béné, Jean-Claude Dessuet, Pierre Ducrest, Jean-Pierre Gardiol, Janine Hagmann, Alain-Dominique Mauris, Geneviève Mottet-Durand, Véréne Nicollier, Yvonne Humbert invitant le Conseil d'Etat à réunir les divers services publics liés à l'environnement dans l'ancienne usine Kugler sise à l'avenue de la Jonction (Maison Verte)  
*Rapport de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 50 **M 1494**  
15423-2002 Proposition de motion de MM. Gabriel Barrillier, Pierre-Louis Portier, Hugues Hiltzold, Alain Meylan, Thomas Büchi, René Koechlin, Luc Barthassat, Florian Barro, Mark Muller pour lutter contre la pénurie de logements par une meilleure utilisation des volumes habitables dans les combles et par la surélévation de certains immeubles  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet adopté avec amendements et renvoyé au Conseil d'Etat**  
  
Commentaire/Amendement:  
Amendement :  
2e invite (nouvelle teneur)  
- à étudier les mesures qui faciliteraient ces transformations;
- 51 **M 1496**  
15513-2002 Proposition de motion de MM. Jacques Jeannerat, Thomas Büchi, Bernard Lescaze, André Reymond, Jean-Marc Odier en vue d'un changement du règlement genevois sur la protection contre le rayonnement non ionisant des installations stationnaires (K 1 70.07) du 16 octobre 1999  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 52 **M 1499**  
15716-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre-Louis Portier, Gabriel Barrillier, Florian Barro, Pascal Pétroz, Stéphanie Ruegsegger, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Guy Mettan, Patrick Schmied, Mark Muller, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier concernant le déclassement de zone agricole en zone péri-urbaine, afin de résoudre la crise du logement  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 53 **M 1502**  
15830-2002 Proposition de motion de MM. Mark Muller, Florian Barro, René Koechlin, Olivier Vaucher, Pierre-Louis Portier, Pascal Pétroz, Hugues Hiltzold, Gabriel Barrillier sur les raisons du blocage de certains projets de construction  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 54 **M 1503**  
15839-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Souhail Mouhanna, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Anita Cuénod, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer pour une véritable concertation sur la rénovation de logements  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**

- 55 **M 1507**  
15886-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Carlo Sommaruga, Laurence Fehlmann Rielle, Françoise Schenk-Gottret, Christian Brunier, Alexandra Gobet Winiger, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Christian Bavarel concernant la pénurie de logements à Genève et les mesures immédiates envisageables  
***Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03***
- 56 **M 1519**  
2439-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Ariane Wisard-Blum, Esther Alder, Morgane Gauthier, Christian Bavarel, Alain Etienne, Thierry Apothéloz, Michèle Künzler, Françoise Schenk-Gottret pour la création et le soutien de plantages en milieu urbain  
***Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03***
- 57 **M 1527**  
3637-2003 Proposition de motion de MM. Carlo Sommaruga, Sami Kanaan pour l'aménagement de nouveaux quartiers à écomobilité sur l'axe de la ligne ferroviaire Cornavin-Eaux-Vives-Annemasse  
***Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03***
- 58 **M 1530**  
4255-2003 Proposition de motion de la Ville d'Onex pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales excessives résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
***Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03***
- 59 **M 1538**  
6337-2003 Proposition de motion de la Commune de Vernier pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales exceptionnelles résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
***Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03***
- 60 **M 1539**  
6365-2003 Proposition de motion de Commune de Bellevue pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales exceptionnelles résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
***Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03***
- 61 **M 1544**  
7280-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Brunier, Pierre Guérini, Thomas Büchi, Maria Roth-Bernasconi, Jeannine De Haller pour la création d'une Maison " Science et Cité" sous le Pont Butin (FUTUROPONT)  
***Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03***
- 62 **M 1553**  
13172-2003 Proposition de motion de la Commune de Carouge pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales excessives résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
***Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03***
- 63 **M 1554**  
13387-2003 Proposition de motion de MM. Thomas Büchi, John Dupraz, Pierre Kunz, Hubert Dethurens, Pierre Weiss, Jean-Claude Egger, Jacques Baudit concernant l'urgence pour la création d'une route d'évitement et de desserte du village de Chancy  
***Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03***
- 64 **M 1559**  
14914-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Jeannine De Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Souhail Mouhanna: Palexpo : où va-t-on ?  
***Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03***

- 65 **M 1560**  
14946-2003 Proposition de motion de MM. Florian Barro, Hugues Hiltbold, Pierre Kunz concernant l'accueil et le logement des requérants d'asile  
**Le 05/12/2003 à 20h45** **Objet reporté au 18.12.03**
- 66 **M 1561**  
15776-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Jean-Marc Odier, Marie-Françoise De Tassigny pour assurer la pérennité de la flotte historique de la compagnie générale de Navigation (CGN)  
**Le 05/12/2003 à 20h45** **Objet reporté au 18.12.03**
- 67 **M 1563**  
15800-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Rémy Pagani, Pierre Vanek, Anita Cuénod "Plus de 1'000 logements vides à Genève ! que font la police, le procureur général et le Conseil d'Etat ?"  
**Le 05/12/2003 à 20h45** **Objet reporté au 18.12.03**
- 68 **P 1373-A**  
13383-2002 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition "Sauvons la Garance", concernant une réalisation immobilière appelée "Les Hauts de Malagnou"  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45** **Objet reporté au 18.12.03**
- 69 **P 1401-A**  
14923-2003 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition pour la sauvegarde des jardins familiaux de Villars  
*Rapport de M. Jacques Follonier (R)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45** **Objet reporté au 18.12.03**
- 70 **P 1408-A**  
6575-2003 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant les travaux à la place Cornavin  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45** **Objet reporté au 18.12.03**

## **FINANCES\* (DF)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Robert Cramer)

- 71 **PL 9081**  
14364-2003 Projet de loi de Mmes et M. Christian Grobet, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jeannine De Haller modifiant la loi sur les droits de succession (D 3 25) (Exonération du conjoint et des parents en ligne directe)  
**Le 05/12/2003 à 20h45** **Objet reporté au 18.12.03**
- 72 **PL 9082**  
14365-2003 Projet de loi de Mmes et M. Christian Grobet, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jeannine De Haller abrogeant la loi 8642, du 26 juin 2003, modifiant la loi sur les droits de succession (D 3 25) et la loi sur les droits d'enregistrement (D 3 30) (Exonération du conjoint et des parents en ligne directe)  
**Le 05/12/2003 à 20h45** **Objet reporté au 18.12.03**
- 73 **PL 9096**  
14906-2003 Projet de loi de MM. Gilbert Catelain, André Reymond, Jacques Baud modifiant la loi générale relative au personnel de l'administration cantonale et des établissements publics médicaux (B 5 05)  
**Le 05/12/2003 à 20h45** **Objet reporté au 18.12.03**

- 74 **PL 9098**  
14915-2003  
Projet de loi de Mmes et M. Christian Grobet, Jeannine De Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz modifiant la loi générale sur les contributions publiques (D 3 05)  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 75 **PL 8784-A**  
13417-2003  
Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit extraordinaire, au titre de subvention cantonale d'investissement, de 1'500'000F, pour l'Association Médecins sans frontières - Suisse (MSF-Suisse)  
*Rapport de majorité de M. Claude Blanc (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Robert Iselin (UDC)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 76 **PL 8829-A**  
14950-2003  
Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de MM. Christian Brunier, Michel Halpérin, Sami Kanaan, Bernard Lescaze, David Hiler, Antoine Droin, Antonio Hodgers attribuant une subvention de 160'000F à l'UEDH pour 2003, 2004 et 2005  
*Rapport de majorité de Mme Mariane Grobet-Wellner (S)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 77 **M 1525-A**  
10436-2003  
Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Philippe Glatz, Alain Etienne, Pierre Froidevaux, Alexandra Gobet Winiger, Janine Hagmann, Pierre Kunz, Anne Mahrer, Claude Marcet, Alain Meylan, Pascal Pétroz, Véronique Pürro et Ivan Slatkine concernant la sous-couverture des caisses de pension dont l'Etat est garant, en particulier de la CIA (caisse de pension de l'administration publique genevoise)  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 78 **RD 419-A**  
15768-2003  
a) Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le suivi donné aux rapports de la commission externe d'évaluation des politiques publiques (CEPP)  
*Rapport de Mme Alexandra Gobet Winiger (S)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- RD 441-A**  
15771-2003  
b) Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier le rapport d'activité de la Commission externe d'évaluation des politiques publiques  
*Rapport de Mme Alexandra Gobet Winiger (S)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 79 **RD 498**  
15215-2003  
Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la gestion du Fonds d'équipement communal pour l'exercice 2002  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 80 **I 2031**  
6546-2003  
Interpellation de M. Pierre Kunz : Banque cantonale de Genève et réponse à la motion 1450  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**

## INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT\* (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 81 **PL 9097**  
14907-2003  
Projet de loi de MM. Pierre Froidevaux, John Dupraz, Thomas Büchi, Claude Marcet, Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Hugues Hiltpold, Jacques Pagan, Pierre Schifferli modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Fin de la session parlementaire)  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 82 **PL 9107**  
15775-2003  
Projet de loi de Mmes et MM. Bernard Annen, Claude Blanc, Pierre Kunz, Marie-Françoise De Tassigny, René Koechlin, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Luc Barthassat, Jean-Michel Gros, Patrice Plojoux, Jacques Pagan modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Aménagement du temps de parole en séance plénière)  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 83 **PL 8450-A**  
14121-2003  
a) Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et M. Anne Briol, David Hiler, Anita Frei modifiant la loi sur le réseau des transports publics (H 1 50)  
*Rapport de majorité de M. Alain Meylan (L)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- PL 8569-A**  
14122-2003  
b) Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Salika Wenger modifiant le réseau des transports publics (H 1 50)  
*Rapport de majorité de M. Alain Meylan (L)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 84 **PL 8884-A**  
15802-2003  
Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi de MM. Jacques Jeannerat, Ivan Slatkine, Hubert Dethurens modifiant la loi sur les Transports publics genevois (H 1 55)  
*Rapport de majorité de Mme Françoise Schenk-Gottret (S)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Meylan (L)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 85 **PL 8939-A**  
15773-2003  
Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Ivan Slatkine, Jacques Jeannerat, Gilles Desplanches, Stéphanie Ruegsegger, André Reymond, Alain Meylan modifiant la loi sur la gestion des parkings de l'Etat (H 1 13)  
*Rapport de M. Bernard Annen (L)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 86 **M 844-A**  
5892-2003  
Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Claude Blanc, Hermann Jenni, Jean-Luc Richardet, Charles Bosson, Jean Spielmann concernant la présentation de la coordination des transports collectifs 2000 et circulation 2000  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**

- 87 **M 1460-A**  
14943-2003 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, Esther Alder, Christian Bavarel, Anita Frei, David Hiler, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Anne Mahrer, Ariane Wisard-Blum concernant la conduite Eco-Drive  
*Rapport de M. Jacques Jeannerat (R)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 88 **M 1495**  
15424-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Albert Rodrik, Christian Bavarel, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Anne Mahrer, Rémy Pagani, Ariane Wisard-Blum, Sami Kanaan visant à introduire la "Vision zéro" en matière de prévention des accidents  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 89 **M 1500**  
15775-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Antonio Hodgers, Anne Mahrer, Esther Alder, Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer sur le suivi du démantèlement de Superphénix à Creys-Malville  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 90 **M 1506**  
15887-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Christian Brunier, Françoise Schenk-Gottret, Maria Roth-Bernasconi, Albert Rodrik, Christian Bavarel, David Hiler pour des transports publics performants et attractifs qui favorisent réellement le transfert modal  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 91 **M 1520**  
2440-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Hugues Hiltbold, Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Jacques Follonier, Gilles Desplanches, René Desbaillets, Ivan Slatkine, André Reymond, Jean-Marc Odier, Marie-Françoise De Tassigny en vue d'un changement dans le tracé du trafic motorisé à la place de Cornavin  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 92 **M 1532**  
4279-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Stéphanie Nussbaumer, Sami Kanaan, Christian Brunier, Jeannine De Haller, Hubert Dethurens "Qualité de la ville, places de parc ou terrasses: pour une solution négociée"  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 93 **M 1536**  
5553-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer, Alain Etienne, Françoise Schenk-Gottret, Morgane Gauthier, Sylvia Leuenberger visant à faire payer par les propriétaires des gènes la pollution de notre environnement par les OGM  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 94 **M 1562**  
15777-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Blaise Matthey, Bernard Annen, Mark Muller, Jean Rémy Roulet, Janine Berberat, Christian Luscher, Stéphanie Ruegsegger, Jacques Jeannerat, Pierre-Louis Portier, Luc Barthassat, Hubert Dethurens, Jacques Pagan, Claude Marcet, Jacques Baudit, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Gabriel Barrillier, Patrick Schmied, Alain Meylan, Hugues Hiltbold, Pierre Weiss sur les Services industriels de Genève: Monopole ou concurrence, il faut choisir!  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**



- 95 **P 689-B** a) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition concernant la circulation  
9179-2003 dans le village de Chancy  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- P 1319-B** b) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition concernant la diminution  
9180-2003 du trafic automobile dans le village de Chancy  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 96 **P 1346-A** Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier la  
3322-2003 pétition concernant le règlement d'application de la loi sur les forêts  
*Rapport de M. Louis Serex (R)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 97 **P 1395-A** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la pétition pour l'application  
14904-2003 d'une politique globale et cohérente de la circulation, garantissant l'accessibilité au  
quartier des Eaux-Vives  
*Rapport de M. André Reymond (UDC)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 98 **P 1425-A** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la pétition "Stop Bouchons"  
14947-2003  
*Rapport de M. André Reymond (UDC)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 99 **RD 443-I-A** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat  
2446-2003 au Grand Conseil sur l'exercice 2000 de la Fondation des parkings  
*Rapport de M. Ivan Slatkine (L)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 100 **RD 472** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le rapport annuel de gestion et les  
1149-2003 comptes de la Fondation des parkings pour l'exercice 2001  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**

## B.2. OBJETS NOUVEAUX

### GRAND CONSEIL (GC)

- 101 **RD 508** Rapport annuel de la commission de contrôle de gestion (année parlementaire 2002-  
16980-2003 2003)  
*Rapport de Mme Sylvia Leuenberger (Ve)*  
**Le 05/12/2003 à 15h00 Objet approuvé**  
Commentaire/Amendement:  
Envoyé au Conseil d'Etat pour information

- 102 **RD 509** Rapport annuel de la Commission des visiteurs officiels du Grand Conseil (année  
17007-2003 parlementaire 2002 - 2003)  
*Rapport de M. Hugues Hiltbold (R)*  
**Le 05/12/2003 à 15h00 Objet approuvé**

## CONSEIL D'ETAT (CE)

Néant

## ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 103 **M 1279-A** Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la proposition de motion de  
16613-2003 Mmes et MM. Michel Balestra, Marie-Françoise De Tassigny, Gilles Desplanches,  
Jean-Pierre Gardiol, Nelly Guichard, Barbara Polla pour le développement d'une  
économie de proximité équitable et transparente  
*Rapport de M. Gilles Desplanches (L)*  
**Le 05/12/2003 à 15h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**

## JUSTICE, POLICE ET SECURITE (DJPS)

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 104 **P 1443-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition en faveur d'une  
16493-2003 famille du Kosovo menacée d'un renvoi imminent  
*Rapport de Mme Maria Roth-Bernasconi (S)*  
**Le 05/12/2003 à 15h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**

## ACTION SOCIALE ET SANTE (DASS)

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 105 **PL 8828-A** Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi du  
17014-2003 Conseil d'Etat modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance-maladie  
(LAMal) (J 3 05)  
*Rapport de majorité de Mme Laurence Fehlmann Rielle (S)*  
*Rapport de minorité de Mme Jocelyne Haller (AdG)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 106 **PL 9014-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
17008-2003 d'Etat autorisant l'aliénation d'un immeuble propriété de l'Etat de Genève, sis sur la  
commune de Collonge-Bellerive  
*Rapport de majorité de M. Bernard Lescaze (R)*  
*Rapport de minorité de M. Jean Spielmann (AdG)*  
**Le 04/12/2003 à 17h00 Objet déplacé**

- 107 **M 1567** Proposition de motion de M. John Dupraz pour améliorer la rémunération du personnel  
16988-2003 de l'aide et des soins à domicile  
**Le 04/12/2003 à 17h00 Objet reporté au 18.12.03**

### **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: M. Charles Beer; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 108 **IN 121** Initiative populaire "Pour le maintien des notes à l'école primaire"  
13391-2003  
**Le 04/12/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Législative**
- IN 121-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la validité et la prise en considération  
16609-2003 de l'initiative populaire 121 "Pour le maintien des notes à l'école primaire"  
**Objet renvoyé en commission : Législative**
- 109 **M 1565** Proposition de motion de MM. Pierre Kunz, Guy Mettan, Hubert Dethurens, Pascal  
16489-2003 Pétroz, Patrick Schmied, Pierre Schifferli, Jacques Baud, Robert Iselin, Gabriel  
Barrillier demandant l'adhésion de l'Etat de Genève à l'association "Le respect, ça  
change la vie"  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**

### **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

### **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 110 **PL 9110** Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant le Conseil d'Etat à aliéner la parcelle N° 2527  
15576-2003 de la commune de Chancy  
**Le 05/12/2003 à 15h00 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 111 **PL 9111** Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant le Conseil d'Etat à aliéner la parcelle N° 1333  
15574-2003 de la commune de Villeneuve, au lieu-dit Longefan  
**Le 05/12/2003 à 15h00 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 112 **PL 9112** Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant le Conseil d'Etat à aliéner la parcelle N° 195  
15572-2003 de la commune de Founex (VD)  
**Le 05/12/2003 à 15h00 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 113 **PL 9113** Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la vente de la parcelle 2764, fe 15 de la  
15571-2003 commune de Bernex  
**Le 05/12/2003 à 15h00 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 114 **PL 9114** Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant le Conseil d'Etat à aliéner la parcelle N° 5127  
15570-2003 de la commune d'Anières  
**Le 05/12/2003 à 15h00 Objet renvoyé en commission : Finances**

- 115 **PL 9115**  
15838-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30)  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 116 **PL 8705-A**  
17003-2003  
Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi de MM. Florian Barro, Bernard Lescaze, Jean-Michel Gros, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Christian Luscher, Alain Meylan, Hugues Hiltpold, Gabriel Barrillier, Yvan Galeotto, Patrick Schmied modifiant la loi sur la protection des monuments, de la nature et des sites (L 4 05)  
*Rapport de majorité de M. Mark Muller (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz (AdG)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 117 **PL 8746-A**  
17010-2003  
Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi de MM. Mark Muller, Christian Luscher, Jean-Michel Gros, Alain Meylan, Pierre-Louis Portier, Patrick Schmied, Pascal Pétroz, Hugues Hiltpold modifiant la loi sur la protection des monuments, de la nature et des sites (L 4 05)  
*Rapport de majorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 118 **PL 8800-A**  
16989-2003  
a) Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat sur la protection générale et l'aménagement des rives de la Versoix (L 4 19)  
*Rapport de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz (AdG)*  
**Le 05/12/2003 à 15h00 Objet adopté en 3 débats**
- PL 8801-A**  
16990-2003  
b) Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire des communes de Collex-Bossy et Versoix  
*Rapport de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz (AdG)*  
**Le 05/12/2003 à 15h00 Objet adopté en 3 débats**
- P 1129-A**  
16991-2003  
c) Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier la pétition concernant la création d'une zone à protéger pour les rives de la Versoix  
*Rapport de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz (AdG)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Dépôt de la pétition sur le bureau**
- 118 bis **PL 9014-A**  
17008-2003  
Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant l'aliénation d'un immeuble propriété de l'Etat de Genève, sis sur la commune de Collonge-Bellerive  
*Rapport de majorité de M. Bernard Lescaze (R)*  
*Rapport de minorité de M. Jean Spielmann (AdG)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 119 **PL 9083-A**  
16992-2003  
Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Meyrin (création d'une zone 3, affectée à de l'équipement public entre le chemin de Maisonnex et le chemin de Bel-Horizon)  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 05/12/2003 à 15h00 Objet adopté en 3 débats**

- 120 **P 1417-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant le  
17011-2003 soutien aux associations et artistes installés dans l'ancienne usine Kugler  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**

## **FINANCES (DF)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant : M. Robert Cramer)

- 121 **PL 9116** Projet de loi de Mme et MM. Gilbert Catelain, Jacques Baud, Robert Iselin, Caroline  
16985-2003 Bartl, Jacques Pagan, Pierre Schifferli, Claude Marcet modifiant la loi générale relative  
au personnel de l'administration cantonale et des établissements publics médicaux  
(B 5 05) (Suppression de l'obligation de domicile)  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 122 **PL 9117** Projet de loi de Mme et MM. Gabriel Barrillier, Marie-Françoise De Tassigny, John  
16986-2003 Dupraz, Jacques Follonier, Pierre Froidevaux, Hugues Hiltpold, Jacques Jeannerat,  
Bernard Lescaze, Pierre Kunz concernant l'établissement des budgets administratifs  
2005 et 2006 de l'Etat de Genève (réduction de l'endettement et frein à l'accroissement  
des dépenses)  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 123 **PL 9119** Projet de loi de Mme et MM. Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat,  
16983-2003 Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, John Dupraz, Marie-Françoise De Tassigny, Jacques  
Follonier, Hugues Hiltpold, Pierre Kunz, Bernard Lescaze, Louis Serex modifiant la loi  
sur l'imposition des personnes physiques - Détermination du revenu net - Calcul de  
l'impôt et rabais d'impôt - Compensation des effets de la progression à froid (LIPP-V)  
(D 3 16)  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 124 **PL 9123** Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant le Conseil d'Etat à pourvoir aux charges du  
16993-2003 budget de fonctionnement ainsi qu'aux dépenses du budget d'investissement jusqu'à  
promulgation du budget administratif de l'Etat de Genève 2004 (D 3 73)  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Finances**
- 125 **PL 8969-A** Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM.  
17004-2003 Stéphanie Ruegger, Jean Rémy Roulet, Claude Blanc, Claude Marcet, Thomas  
Büchi, Gilles Desplanches, Janine Hagmann, Jacques Jeannerat modifiant la loi sur  
l'imposition des personnes morales (D 3 15) (Adaptation aux modifications introduites  
par la LF du 10 octobre 1997 sur la réforme de l'imposition des sociétés : transfert de  
participations à l'étranger, extension de la réduction pour participations aux bénéficiaires  
en capital, clarification de la notion de société auxiliaire)  
*Rapport de M. Pierre Froidevaux (R)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 126 **M 1568** Proposition de motion de Mme et MM. Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Gabriel  
16982-2003 Barrillier, Thomas Büchi, John Dupraz, Marie-Françoise De Tassigny, Jacques  
Follonier, Hugues Hiltpold, Pierre Kunz, Louis Serex visant à épurer le droit fiscal  
genevois, la loi générale sur les contributions publiques en particulier, à actualiser et  
améliorer les normes servant de base à la perception des impôts  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**

## INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 127 **IN 122**  
13393-2003 Initiative populaire " J'y vis, J'y vote: l'aînée" Droits de vote et d'éligibilité communaux des résidents étrangers  
**Le 04/12/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Législative**
- IN 122-A**  
15843-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la validité et la prise en considération de l'Initiative populaire 122 " J'y vis, J'y vote: l'aînée" Droits de vote et d'éligibilité communaux des résidents étrangers  
**Le 04/12/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Législative**
- 128 **IN 123**  
15831-2003 Initiative populaire " J'y vis, J'y vote: la cadette " Droit de vote communal des résidents étrangers  
**Le 04/12/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Législative**
- IN 123-A**  
15847-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la validité et la prise en considération de l'Initiative populaire 123 " J'y vis, J'y vote: la cadette " Droit de vote communal des résidents étrangers  
**Le 04/12/2003 à 20h45 Objet renvoyé en commission : Législative**
- 129 **PL 9109**  
16486-2003 Projet de loi de Mme et MM. Bernard Lescaze, Pascal Pétroz, Françoise Schenk-Gottret, Jean-Claude Dessuet, André Reymond modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Procédure accélérée)  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 130 **PL 9118**  
16987-2003 Projet de loi de MM. John Dupraz, Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Hugues Hiltbold, Jacques Jeannerat, Pierre Kunz, Gabriel Barrillier, Bernard Lescaze modifiant la loi concernant les membres des commissions officielles (A 2 20)  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 131 **PL 9120**  
17012-2003 a) Projet de loi constitutionnelle de MM. Alberto Velasco, Christian Brunier, Alain Charbonnier modifiant la constitution de la République et canton de Genève (A 2 00) (Incompatibilité avec le mandat de député-e)  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- PL 9121**  
17013-2003 b) Projet de loi de MM. Alberto Velasco, Christian Brunier, Alain Charbonnier modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Incompatibilité avec le mandat de député-e)  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 132 **PL 9122**  
14156-2003 a) Projet de loi du Conseil d'Etat sur la promotion de l'agriculture (M 2 05)  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- M 1474-A**  
14157-2003 b) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Claude Blanc, Stéphanie Ruegsegger, Gilles Desplanches, René Desbaillets, Hubert Dethurens, John Dupraz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Thomas Büchi, Jacques Jeannerat, Jean-Michel Gros concernant la promotion des produits du terroir genevois  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**

- 133 **PL 8730-A** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et  
17001-2003 M. Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Françoise Schenk-Gottret modifiant la  
loi sur la gestion des parkings de l'Etat (H 1 13) (Pour une gestion régionale des  
parkings)  
*Rapport de M. Jacques Jeannerat (R)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 134 **PL 9070-A** Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier le projet de loi du  
17002-2003 Conseil d'Etat modifiant la loi sur la gestion des parkings de l'Etat (H 1 13)  
*Rapport de M. Ivan Slatkine (L)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 135 **PL 9092-A** Rapport de la commission de l'énergie et des Services industriels de Genève chargée  
16984-2003 d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat approuvant les budgets d'exploitation et  
d'investissement des Services Industriels de Genève pour l'année 2004  
*Rapport de majorité de M. Blaise Matthey (L)*  
*Rapport de minorité de Mme Sylvia Leuenberger (Ve)*  
**Le 04/12/2003 à 20h45 Objet adopté en 3 débats**
- 136 **P 1211-A** Rapport de la commission des droits de l'Homme (droits de la personne) chargée  
16491-2003 d'étudier la pétition contre des lois anticléricales  
*Rapport de M. Michel Halpérin (L)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 137 **RD 487-A** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat  
17006-2003 au Grand Conseil relatif au budget 2003 de l'entreprise des Transports publics  
genevois (TPG)  
*Rapport de M. Ivan Slatkine (L)*  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 138 **RD 505** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant le parc relais P+R Sécheron et  
15848-2003 le parking OMC  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**
- 139 **RD 510** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le rapport annuel de gestion et les  
16158-2003 comptes de la Fondation des parkings pour l'exercice 2002  
**Le 05/12/2003 à 20h45 Objet reporté au 18.12.03**

---

Le sautier

Le président du Grand Conseil



Maria Anna Hutter



Pascal Pétroz

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



55e législature  
3e année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Jeudi 18 décembre 2003**

**17h00 - 18h55**

**20h30 - 23h00**

**Vendredi 19 décembre 2003**

**08h00 - 10h05**

**10h20 - 11h55**

**14h00 - 16h55**

**17h15 - 19h40**

# ***Procès-verbal***



## A. POINTS INITIAUX

1 **EXHORTATION**

2 **PERSONNES EXCUSEES**

3 **PROCES-VERBAL DES PRECEDENTES SEANCES**

Le procès-verbal de la session des 4 et 5 décembre 2003 est adopté

4 **DISCUSSIONS ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

Avec modifications, adopté

5 **DEMISSIONS ET PRESTATIONS DE SERMENT**

- 5.a **RD 511** Hommage à M. LEUENBERGER Ueli, député démissionnaire  
17041-2003

**Le 18/12/2003 à 17h00 Objet clos**

- 5.b **RD 512** Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil  
17042-2003 sur la compatibilité de M. ROSSIAUD Jean, remplaçant de M. LEUENBERGER Ueli, député démissionnaire

**Le 18/12/2003 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:  
Rapport oral de Mme von Arx-Vernon Anne-Marie (PDC)

- 5.c **RD 514** Hommage à M. DUPRAZ John, député démissionnaire  
18627-2003

**Le 18/12/2003 à 17h00 Objet clos**

- 5.d **RD 515** Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil  
18628-2003 sur la compatibilité de M. DUCRET Michel, remplaçant de M. DUPRAZ John, député démissionnaire

**Le 18/12/2003 à 17h00 Pris acte**

Commentaire/Amendement:  
Rapport oral de Mme von Arx-Vernon Anne-Marie (PDC)

- 5.e **E 1232-A** Prestation de serment de M. ROSSIAUD Jean, remplaçant de M. LEUENBERGER  
17045-2003 Ueli, député démissionnaire

**Le 18/12/2003 à 20h30 Objet clos**

- 5.f **E 1235-A** Prestation de serment de M. DUCRET Michel, remplaçant de M. DUPRAZ John,  
18629-2003 député démissionnaire

**Le 18/12/2003 à 20h30 Objet clos**

6 **DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT**

7 **COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE**

8 **CORRESPONDANCE**

- C 1718**  
17507-2003  
Courrier de M. LEUENBERGER Ueli annonçant qu'il démissionne de son mandat de député avec effet au 4 décembre 2003, à l'issue de la séance du Grand Conseil de 17h00  
***Le 18/12/2003 à 17h00 Pris acte***  
Commentaire/Amendement:  
Lecture en a été donnée
- C 1730**  
18444-2003  
Courrier de M. DUPRAZ John annonçant qu'il démissionne de son mandat de député avec effet à l'issue de la séance de 17 h du Grand Conseil du 18 décembre 2003  
***Le 18/12/2003 à 17h00 Pris acte***  
Commentaire/Amendement:  
Lecture en a été donnée
- C 1731**  
18507-2003  
Courrier du Centre protestant de vacances et Vacances Nouvelles demandant une aide financière. Concerne la pétition 1407-A "Des camps de vacances, mais pas sans moyens" (voir pt 121)  
***Le 18/12/2003 à 17h00 Pris acte***  
Commentaire/Amendement:  
Transmis à la commission des pétitions.  
Lecture en a été donnée le vendredi 19 décembre 2003, à 14h00.
- C 1732**  
18604-2003  
Courrier de M. DIMIER Patrick à M. DUPRAZ John au sujet du déclassement de la zone agricole de Plan-les-Ouates/Compesières  
***Le 18/12/2003 à 17h00 Pris acte***
- C 1733**  
18605-2003  
Arrêt du Tribunal administratif concernant le recours de la Commune de Meyrin contre la loi 8668 du 27-06-03 modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Meyrin. Le Tribunal administratif déclare ce recours recevable, à la forme, et le rejette au fond  
***Le 18/12/2003 à 17h00 Pris acte***
- C 1734**  
18636-2003  
Réponse du Grand Conseil au Tribunal fédéral concernant le recours de l'ASLOCA et consorts contre la décision du Grand Conseil de déclarer nulle l'IN 120 "Pour la sauvegarde et le renforcement des droits des locataires et des habitant-e-s de quartiers"  
***Le 18/12/2003 à 17h00 Pris acte***
- C 1735**  
18637-2003  
Courrier du Chancelier M. HENSLER Robert transmettant un avis de droit établi par la direction juridique de la chancellerie concernant la compatibilité des fonctions actuelles de M. ROSSIAUD Jean avec le mandat de député  
***Le 18/12/2003 à 17h00 Pris acte***
- C 1736**  
18661-2003  
Réponse du Conseil à la conseillère fédérale Mme METZLER-ARNOLD Ruth sur "l'avant projet et rapport explicatif concernant l'adhésion de la Suisse à la Convention pénale du Conseil de l'Europe sur la corruption ainsi qu'au protocole additionnel y relatif et la modification du code pénal et de la loi fédérale sur la concurrence déloyale"  
***Le 18/12/2003 à 17h00 Pris acte***

9 **ANNONCES ET DEPOTS**

a) INITIATIVES

b) PROJETS DE LOIS

**PL 7885**            Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'imposition à la source des personnes  
12059-1998           physiques et morales (D 3 20)

**Le 18/12/2003 à 17h00** **Objet retiré**

Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs

**PL 9139**            Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur la police (F 1 05)  
18600-2003

**Le 18/12/2003 à 17h00** **Objet annoncé**

Commentaire/Amendement:  
Demande d'ajout à l'ordre du jour refusée

**PL 8867-A**         Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi du  
14120-2003         Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'assistance publique (J 4 05)

*Rapport de majorité de Mme Anne-Marie Von Arx-Vernon (PDC)*  
*Rapport de minorité de Mme Jocelyne Haller (AdG)*

**Le 18/12/2003 à 17h00** **Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:  
Ajourné en novembre 2003.  
Ajout à l'ordre du jour accepté, urgence refusée.  
Traité au point 118 bis.

**PL 9071-A**         Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
18677-2003         d'Etat instituant une garantie pour un prêt complémentaire relatif à la construction du  
                          parc relais P + R Genève-Plage à hauteur de 24'000'000F en faveur de la Fondation  
                          des parkings

*Rapport de M. Hugues Hiltbold (R)*

**Le 18/12/2003 à 17h00** **Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:  
Ajout et urgence acceptés le jeudi 18 décembre 2003, à 17h00.  
Traité au point 122 bis.

**PL 9123-A**         Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
18651-2003         d'Etat autorisant le Conseil d'Etat à pourvoir aux charges du budget de fonctionnement  
                          ainsi qu'aux dépenses du budget d'investissement jusqu'à promulgation du budget  
                          administratif de l'Etat de Genève 2004 (D 3 70)

*Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*  
*Rapport de minorité de M. Souhail Mouhanna (AdG)*

**Le 18/12/2003 à 17h00** **Objet déplacé**

Commentaire/Amendement:  
Ajout et urgence acceptés le jeudi 18 décembre 2003, à 17h00.  
Traité au point 128 bis.

c) PROPOSITIONS DE MOTIONS

**M 1570**  
18649-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Alberto Velasco, Mariane Grobet-Wellner, Laurence Fehlmann Rielle, Antoine Droin, Alain Charbonnier, Rémy Pagani, Souhail Mouhanna exigeant le dépôt immédiat par le Conseil d'Etat d'un budget pour l'année 2004

**Le 18/12/2003 à 17h00 Objet annoncé**

Commentaire/Amendement:

Ajout à l'ordre du jour refusé le jeudi 18 décembre 2003, à 17h00

d) PROPOSITIONS DE RÉSOLUTIONS

e) PÉTITIONS

**P 1460**  
17833-2003 Pétition concernant la modification du programme scolaire primaire et secondaire qui est discriminatoire envers les femmes

**Le 18/12/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Enseignement et éducation**

**P 1462**  
18653-2003 Pétition pour 700 nouvelles places de parking pour les habitants et commerçants du quartier

**Le 18/12/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions**

f) RAPPORTS DIVERS

g) DEMANDES D'INTERPELLATIONS

h) QUESTIONS ÉCRITES

10 **RAPPORTS DE LA COMMISSION DE GRACE**

Néant

**ELECTIONS ET NOMINATION DE COMMISSIONS**

11 **E 1231**  
17031-2003 Election complémentaire de trois secrétaires du Bureau du Grand Conseil

**Le 18/12/2003 à 17h00 Objet reporté au 22.01.04**

12 **E 1229**  
16969-2003 Election d'une ou d'un membre du Conseil d'administration de l'Hospice général, en remplacement de M. GAUTIER Renaud (L), démissionnaire (Entrée en fonction immédiate : durée du mandat jusqu'au 28 février 2006)

**Le 18/12/2003 à 17h00 Objet clos**

Commentaire/Amendement:

Est élu : M. Slatkine Ivan (L)

13 **E 1230**  
16970-2003 Election d'une ou d'un membre de la commission cantonale des centres d'action sociale et de santé, en remplacement de M. RODRIK Albert (S), démissionnaire (Entrée en fonction immédiate ; durée du mandat jusqu'au 28 février 2006)

**Le 18/12/2003 à 17h00 Objet clos**

Commentaire/Amendement:

Est élu : M. Grand René (S)

- 14 **E 1234** Election d'une ou d'un membre de la Commission de surveillance des professions de la santé (n'appartenant pas aux professions médicales), en remplacement de M. HIMMELBERGER Rolf (S), démissionnaire. (Entrée en fonction immédiate ; durée de mandat jusqu'au 28 février 2006)

17732-2003

**Le 18/12/2003 à 17h00 Objet clos**

Commentaire/Amendement:

Est élu : M Buemi Christophe (S)

15 **INTERPELLATIONS URGENTES**

IU 1920 à IU 1931 développées le jeudi 18 décembre 2003, à 17h00

16 **REPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES**

- IU 1520** Interpellation de Mme Anne Mahrer Chronique d'une mort annoncée : disparition de l'organe romand pour le service civil

18687-2003

DEEE

**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet clos**

- IU 1521** Interpellation de Mme Sylvia Leuenberger Dangerosité des bare-buffle des 4x4 roulant en ville

18688-2003

DJPS

**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet clos**

- IU 1522** Interpellation urgente de M. Christian Brunier : Pétition des habitants du pont du Centenaire concernant le trafic de transit et les excès de vitesse

18690-2003

DIAE

**Le 18/12/2003 à 17h00 Objet clos**

- IU 1523** Interpellation urgente de M. Gabriel Barrillier : Critères de choix des ouvrages de littérature française étudiés au cycle et à l'ECG

18691-2003

DIP

**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet clos**

- IU 1524** Interpellation urgente de M. Georges Letellier : Article du Dauphiné Libéré concernant la rencontre entre la Mme M. Spoerri (CE) et le préfet de Haute-Savoie au sujet de l'immigration

18692-2003

DJPS

**Le 18/12/2003 à 17h00 Objet clos**

- IU 1525** Interpellation urgente de M. Gilbert Catelain : Frais de gardiennage de l'usine Kugler

18693-2003

DAEL

**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet clos**

- IU 1526** Interpellation urgente de M. Sami Kanaan : Petite manifestation du samedi 13 décembre concernant le SMSI et réaction de la police

18694-2003

DJPS

**Le 18/12/2003 à 17h00 Objet clos**

- IU 1527** Interpellation urgente de M. Christian Grobet : Campagne publicitaire contre le racisme

18695-2003

DIAE

**Le 18/12/2003 à 17h00 Objet clos**

- IU 1528** Interpellation urgente de M. François Thion : Apprenti-e-s vendeur-euse-s sans commissaire d'apprentissage

18696-2003

DIP

**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet clos**

**IU 1529** Interpellation urgente de M. Alberto Velasco : violation de la loi sur les procédés de  
18697-2003 réclame

DIAE **Le 18/12/2003 à 17h00 Objet clos**

**IU 1530** Interpellation urgente de M. Roger Deneys : Site internet de l'Etat de Genève avec la  
18698-2003 mention "Chemin de vie" ne comprenant pas la naissance

DF **Le 18/12/2003 à 17h00 Objet clos**

**IU 1531** Interpellation urgente de M. Roger Deneys : Alcooltest portable offert comme cadeau  
18699-2003 aux députés !

DF **Le 18/12/2003 à 17h00 Objet clos**

**IUE 60** Interpellation urgente écrite de Mme Jocelyne Haller : Quels sont les effets des  
18650-2003 recommandations du DASS, sur les montants des cotisations des bénéficiaires de  
subsidés totaux à l'assurance maladie? La politique de mise en concurrence des  
caisses maladie par l'encouragement à opter pour celles pratiquant des primes plus  
avantageuses a-t-elle eu les effets escomptés par les instances compétentes ?

DASS **Le 19/12/2003 à 17h15 Objet clos**

**PROJETS DE LOIS PORTANT SUR DES ALIENATIONS DE BIENS IMMOBILIERS PAR LA  
FONDATION DE VALORISATION DES ACTIFS DE LA BANQUE CANTONALE DE GENEVE ET  
RAPPORTS DE COMMISSION SUR CES PROJETS DE LOIS**

**PL 9090-A** Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la  
18433-2003 BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de  
valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PPE  
1358 et 1385 de la parcelle de base 537, fo 7, de la commune de Commugny, pour  
621'000F

*Rapport de M. Pierre Kunz (R)*

**Le 19/12/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

**PL 9091-A** Rapport de la commission de contrôle de la fondation de valorisation des actifs de la  
18434-2003 BCGe chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant la Fondation de  
valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève à aliéner les feuillets PPE  
1349, 1383 et 1384 de la parcelle de base 537, fo 7, de la commune de Commugny,  
pour 742'000F

*Rapport de M. Pierre Kunz (R)*

**Le 19/12/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**

## B. AFFAIRES COURANTES

### B.1.\* OBJETS NON TRAITES LORS DE LA SESSION PRECEDENTE

#### GRAND CONSEIL\* (GC)

Néant

#### CONSEIL D'ETAT\* (CE)

Néant

#### JUSTICE, POLICE ET SECURITE\* (DJPS)

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 17 **PL 8970**  
5237-2003      Projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Pierre Vanek, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Jocelyne Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer modifiant la loi sur la police (F 1 05)  
**Le 18/12/2003 à 17h00**    **Objet renvoyé en commission : Judiciaire**
- 18 **PL 8972**  
5321-2003      Projet de loi de Mmes et MM. Loly Bolay, Alberto Velasco, Maria Roth-Bernasconi, François Thion modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)  
**Le 19/12/2003 à 17h15**    **Objet reporté au 22.01.04**
- 19 **PL 8992**  
6599-2003      Projet de loi de MM. Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat modifiant la loi sur les services de taxis (H 1 30)  
**Le 19/12/2003 à 17h15**    **Objet reporté au 22.01.04**
- 20 **PL 8750-A**  
15882-2002      Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7813, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers (F 2 10) (commission humanitaire)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15**    **Objet reporté au 22.01.04**
- 21 **PL 8751-A**  
15883-2002      Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 7814, du 17 mai 2001, modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'asile (F 2 15) (commission humanitaire)  
*Rapport de M. Christian Luscher (L)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15**    **Objet reporté au 22.01.04**

- 22 **PL 8834-A**  
14910-2003 Rapport de la commission de la santé chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Loly Bolay, Laurence Fehlmann Rielle, Carlo Sommaruga, Jacques Follonier, Patrick Schmied modifiant la loi sur la vente à l'emporter des boissons alcooliques (I 2 24) (Interdiction de vente à l'emporter de boissons alcoolisées par distributeurs automatiques, dans les stations services et les magasins accessoires, les commerces de location de films, les kiosques et autres établissements)  
*Rapport de M. Gilbert Catelain (UDC)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 23 **M 1488**  
14190-2002 Proposition de motion de Mme et MM. Charles Beer, Christian Brunier, Antoine Droin, Françoise Schenk-Gottret, Sami Kanaan demandant de ne pas confondre opération de propagande politique et affectation des fonctionnaires de police  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 24 **M 1526**  
3635-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Christian Bavarel, Sylvia Leuenberger, Esther Alder, Anne Mahrer, Stéphanie Nussbaumer visant à l'engagement de détenteurs de permis C dans la police genevoise  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 25 **M 1541**  
6574-2003 Proposition de motion de M. Jean Spielmann pour une loi complémentaire pour les taxis  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 26 **P 1402-A**  
14911-2003 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant les nuisances occasionnées par les stationnements illicites dans le quartier des Grottes  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

### **ACTION SOCIALE ET SANTE\* (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 27 **PL 8481-A**  
14934-2003 a) Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Janine Berberat, Pierre Froidevaux, Gilles Godinat, Jean-Marc Odier, Walter Spinucci, Jean Rémy Roulet modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal) (J 3 05)  
*Rapport de majorité de M. Patrick Schmied (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Froidevaux (R)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- PL 8564-A**  
14935-2003 b) Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi de MM. Roger Beer, Hervé Dessimoz, Daniel Ducommun, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Walter Spinucci modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal) (J 3 05)  
*Rapport de majorité de M. Patrick Schmied (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Froidevaux (R)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**



- M 1438-A**  
14936-2003
- c) Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Janine Berberat, Thomas Büchi, Jeannine De Haller, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Janine Hagmann, Pierre Weiss, Philippe Glatz, Jocelyne Haller, Jacques Follonier, Blaise Bourrit, Jacques Jeannerat, Claude Aubert, Gabriel Barrillier, Gilbert Catelain, Robert Iselin, Anne Mahrer, Pierre Schifferli exigeant la transparence des caisses maladie pratiquant l'assurance-maladie obligatoire, telle que prévue par la LAMal notamment par les articles 21 et 21a
- Rapport de majorité de M. Patrick Schmied (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Froidevaux (R)*
- Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 28 **PL 8828-A**  
17014-2003
- Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal) (J 3 05)
- Rapport de majorité de Mme Laurence Fehlmann Rielle (S)*  
*Rapport de minorité de Mme Jocelyne Haller (AdG)*
- Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 29 **M 1454-A**  
6629-2003
- Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de M. Pierre Froidevaux demandant un véritable accès aux soins égal pour tous par la concrétisation de la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance maladie (LAMal) (J 3 05)
- Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 30 **M 1567**  
16988-2003
- Proposition de motion de M. John Dupraz pour améliorer la rémunération du personnel de l'aide et des soins à domicile
- Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

### INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)

(Titulaire: M. Beer Charles; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 31 **PL 8865-A**  
8557-2003
- Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de fonctionnement de 1'250'000F en 2003, 2004, 2005 et 2006 au titre de subvention cantonale annuelle pour la Fondation du musée d'art moderne et contemporain
- Rapport de majorité de M. Alberto Velasco (S)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Weiss (L)*
- Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 32 **M 1564**  
15801-2003
- Proposition de motion de Mme et MM. Pierre Vanek, Jocelyne Haller, Rémy Pagani concernant la pénurie annoncée de places de stage dans la HES travail social
- Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 33 **M 1565**  
16489-2003
- Proposition de motion de MM. Pierre Kunz, Guy Mettan, Hubert Dethurens, Pascal Pétroz, Patrick Schmied, Pierre Schifferli, Jacques Baud, Robert Iselin, Gabriel Barrillier demandant l'adhésion de l'Etat de Genève à l'association "Le respect, ça change la vie"
- Le 18/12/2003 à 20h30 Objet retiré**
- Commentaire/Amendement:  
Par ses auteurs

- 34 **P 1438-A** Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la  
14893-2003 pétition concernant le déplacement des classes spécialisées de l'école Peschier  
*Rapport de M. Christian Brunier (S)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Dépôt de la pétition sur le bureau**

### **AFFAIRES MILITAIRES\* (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

### **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 35 **PL 9041** Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant l'aliénation d'un immeuble propriété de l'Etat  
8213-2003 de Genève, sis sur la commune de Veyrier  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 36 **PL 9043** Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la  
10581-2003 commune de Chêne-Bourg (création d'une zone de développement 4A et d'une 4B  
protégée avec abrogation de la zone de développement 3) au lieu-dit "Ilot Floquet"  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 37 **PL 9108** Projet de loi de MM. Bernard Annen, Claude Blanc, Thomas Büchi, Gilles Desplanches,  
15799-2003 Yvan Galeotto, Mark Muller, Jean-Marc Odier, Pascal Pétriz modifiant la loi générale  
sur les zones de développement (L 1 35)  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 38 **PL 9115** Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur  
15838-2003 l'aménagement du territoire (L 1 30)  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 39 **PL 8694-A** Rapport de la commission du logement chargée d'étudier le projet de loi de Mme et  
13423-2003 MM. Luc Barthassat, Thomas Büchi, Janine Hagmann, Mark Muller, Pascal Pétriz,  
Pierre-Louis Portier, Alain Meylan, Hugues Hiltzold, Gabriel Barrillier, Ivan Slatkine  
modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons  
d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20)  
(Pour des loyers équitables)  
*Rapport de majorité de M. Hugues Hiltzold (R)*  
*Rapport de minorité de M. Carlo Sommaruga (S)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

- 40 **PL 8705-A**  
17003-2003 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi de MM. Florian Barro, Bernard Lescaze, Jean-Michel Gros, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Christian Luscher, Alain Meylan, Hugues Hiltpold, Gabriel Barrillier, Yvan Galeotto, Patrick Schmied modifiant la loi sur la protection des monuments, de la nature et des sites (L 4 05)  
*Rapport de majorité de M. Mark Muller (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz (AdG)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 41 **PL 8746-A**  
17010-2003 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi de MM. Mark Muller, Christian Luscher, Jean-Michel Gros, Alain Meylan, Pierre-Louis Portier, Patrick Schmied, Pascal Pétroz, Hugues Hiltpold modifiant la loi sur la protection des monuments, de la nature et des sites (L 4 05)  
*Rapport de majorité de M. Alain Etienne (S)*  
*Rapport de minorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 42 **PL 8795-A**  
9065-2003 Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 7'691'046F pour la réalisation d'une passerelle pour piétons et cycles (passerelle des Sports), située entre le carrefour du Bachet-de-Pesay (RC 3) et le complexe Stade de Genève - Centre commercial  
*Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 43 **PL 8806-A**  
14951-2003 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de 3'000'000F au titre de subvention cantonale d'investissement en vue du réaménagement de la place des Nations par la Ville de Genève  
*Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*  
*Rapport de minorité de M. Antoine Droin (S)*  
*Rapport de minorité de M. Souhail Mouhanna (AdG)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**  
Commentaire/Amendement:  
Urgence refusée le jeudi 18 décembre 2003, à 17h00
- 44 **PL 8913-A**  
14942-2003 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Lancy (abrogation d'une zone de développement 3)  
*Rapport de M. Yvan Galeotto (UDC)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 45 **PL 9014-A**  
17008-2003 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant l'aliénation d'un immeuble propriété de l'Etat de Genève, sis sur la commune de Collonge-Bellerive  
*Rapport de majorité de M. Bernard Lescaze (R)*  
*Rapport de minorité de M. Jean Spielmann (AdG)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

- 46 **M 1328-B**  
15772-2003 Rapport de la commission du logement chargée d'étudier la proposition de motion de MM. Florian Barro, Jacques Béné, Thomas Büchi, Michel Parrat sur la politique du Conseil d'Etat pour la production de logements  
*Rapport de majorité de M. Gabriel Barrillier (R)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 19/12/2003 à 08h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- 47 **M 1370-A**  
9061-2003 Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Bernard Annen, Florian Barro, Jacques Béné, Jean-Claude Dessuet, Pierre Ducrest, Jean-Pierre Gardiol, Janine Hagmann, Alain-Dominique Mauris, Geneviève Mottet-Durand, Vèrene Nicollier, Yvonne Humbert invitant le Conseil d'Etat à réunir les divers services publics liés à l'environnement dans l'ancienne usine Kugler sise à l'avenue de la Jonction (Maison Verte)  
*Rapport de M. Rémy Pagani (AdG)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet adopté avec amendements et renvoyé au Conseil d'Etat**  
  
Commentaire/Amendement:  
Amendements :  
Suppression de la 7e invite (OCP)
- 48 **M 1496**  
15513-2002 Proposition de motion de MM. Jacques Jeannerat, Thomas Büchi, Bernard Lescaze, André Reymond, Jean-Marc Odier en vue d'un changement du règlement genevois sur la protection contre le rayonnement non ionisant des installations stationnaires (K 1 70.07) du 16 octobre 1999  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 49 **M 1503**  
15839-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Souhail Mouhanna, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Nicole Lavanchy, Anita Cuénod, Marie-Paule Blanchard-Queloz, René Ecuyer pour une véritable concertation sur la rénovation de logements  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 50 **M 1507**  
15886-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Carlo Sommaruga, Laurence Fehlmann Rielle, Françoise Schenk-Gottret, Christian Brunier, Alexandra Gobet Winiger, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Christian Bavarel concernant la pénurie de logements à Genève et les mesures immédiates envisageables  
**Le 19/12/2003 à 10h20 Objet refusé**
- 51 **M 1519**  
2439-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Ariane Wisard-Blum, Esther Alder, Morgane Gauthier, Christian Bavarel, Alain Etienne, Thierry Apothéloz, Michèle Künzler, Françoise Schenk-Gottret pour la création et le soutien de plantages en milieu urbain  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 52 **M 1527**  
3637-2003 Proposition de motion de MM. Carlo Sommaruga, Sami Kanaan pour l'aménagement de nouveaux quartiers à écomobilité sur l'axe de la ligne ferroviaire Cornavin-Eaux-Vives-Annemasse  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 53 **M 1530**  
4255-2003 Proposition de motion de la Ville d'Onex pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales excessives résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

- 54 **M 1538**  
6337-2003 Proposition de motion de la Commune de Vernier pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales exceptionnelles résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 55 **M 1539**  
6365-2003 Proposition de motion de Commune de Bellevue pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales exceptionnelles résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 56 **M 1544**  
7280-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Brunier, Pierre Guérini, Thomas Büchi, Maria Roth-Bernasconi, Jeannine De Haller pour la création d'une Maison " Science et Cité" sous le Pont Butin (FUTUROPOINT)  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 57 **M 1553**  
13172-2003 Proposition de motion de la Commune de Carouge pour la création d'un fonds cantonal de compensation pour charges communales excessives résultant de décisions cantonales en matière d'aménagement du territoire  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 58 **M 1554**  
13387-2003 Proposition de motion de MM. Thomas Büchi, John Dupraz, Pierre Kunz, Hubert Dethurens, Pierre Weiss, Jean-Claude Egger, Jacques Baudit concernant l'urgence pour la création d'une route d'évitement et de desserte du village de Chancy  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 59 **M 1559**  
14914-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Grobet, Jeannine De Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Souhail Mouhanna: Palexpo : où va-t-on ?  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 60 **M 1560**  
14946-2003 Proposition de motion de MM. Florian Barro, Hugues Hiltbold, Pierre Kunz concernant l'accueil et le logement des requérants d'asile  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 61 **M 1561**  
15776-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Jean-Marc Odier, Marie-Françoise De Tassigny pour assurer la pérennité de la flotte historique de la compagnie générale de Navigation (CGN)  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 62 **M 1563**  
15800-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Rémy Pagani, Pierre Vanek, Anita Cuénod "Plus de 1'000 logements vides à Genève ! que font la police, le procureur général et le Conseil d'Etat ?"  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 63 **P 1373-A**  
13383-2002 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition "Sauvons la Garantie", concernant une réalisation immobilière appelée "Les Hauts de Malagnou"  
*Rapport de M. Olivier Vaucher (L)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 64 **P 1401-A**  
14923-2003 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition pour la sauvegarde des jardins familiaux de Villars  
*Rapport de M. Jacques Follonier (R)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

- 65 **P 1408-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant les  
6575-2003 travaux à la place Cornavin  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 66 **P 1417-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant le  
17011-2003 soutien aux associations et artistes installés dans l'ancienne usine Kugler  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

## **FINANCES\* (DF)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Robert Cramer)

- 67 **PL 9081** Projet de loi de Mmes et M. Christian Grobet, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jeannine  
14364-2003 De Haller modifiant la loi sur les droits de succession (D 3 25) (Exonération du conjoint  
et des parents en ligne directe)  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 68 **PL 9082** Projet de loi de Mmes et M. Christian Grobet, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jeannine  
14365-2003 De Haller abrogeant la loi 8642, du 26 juin 2003, modifiant la loi sur les droits de  
succession (D 3 25) et la loi sur les droits d'enregistrement (D 3 30) (Exonération du  
conjoint et des parents en ligne directe)  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 69 **PL 9096** Projet de loi de MM. Gilbert Catelain, André Reymond, Jacques Baud modifiant la loi  
14906-2003 générale relative au personnel de l'administration cantonale et des établissements  
publics médicaux (B 5 05)  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 70 **PL 9098** Projet de loi de Mmes et M. Christian Grobet, Jeannine De Haller, Marie-Paule  
14915-2003 Blanchard-Queloz modifiant la loi générale sur les contributions publiques (D 3 05)  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 71 **PL 9116** Projet de loi de Mme et MM. Gilbert Catelain, Jacques Baud, Robert Iselin, Caroline  
16985-2003 Bartl, Jacques Pagan, Pierre Schifferli, Claude Marcet modifiant la loi générale relative  
au personnel de l'administration cantonale et des établissements publics médicaux  
(B 5 05) (Suppression de l'obligation de domicile)  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 72 **PL 9117** Projet de loi de Mme et MM. Gabriel Barrillier, Marie-Françoise De Tassigny, John  
16986-2003 Dupraz, Jacques Follonier, Pierre Froidevaux, Hugues Hiltbold, Jacques Jeannerat,  
Bernard Lescaze, Pierre Kunz concernant l'établissement des budgets administratifs  
2005 et 2006 de l'Etat de Genève (réduction de l'endettement et frein à l'accroissement  
des dépenses)  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

- 73 **PL 9119**  
16983-2003  
Projet de loi de Mme et MM. Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, John Dupraz, Marie-Françoise De Tassigny, Jacques Follonier, Hugues Hiltzold, Pierre Kunz, Bernard Lescaze, Louis Serex modifiant la loi sur l'imposition des personnes physiques - Détermination du revenu net - Calcul de l'impôt et rabais d'impôt - Compensation des effets de la progression à froid (LIPP-V) (D 3 16)  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 74 **PL 8784-A**  
13417-2003  
Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit extraordinaire, au titre de subvention cantonale d'investissement, de 1'500'000F, pour l'Association Médecins sans frontières - Suisse (MSF-Suisse)  
*Rapport de majorité de M. Claude Blanc (PDC)*  
*Rapport de minorité de M. Robert Iselin (UDC)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 75 **PL 8829-A**  
14950-2003  
Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de MM. Christian Brunier, Michel Halpérin, Sami Kanaan, Bernard Lescaze, David Hiler, Antoine Droin, Antonio Hodgers attribuant une subvention de 160'000F à l'UEDH pour 2003, 2004 et 2005  
*Rapport de majorité de Mme Mariane Grobet-Wellner (S)*  
*Rapport de minorité de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 76 **PL 8969-A**  
17004-2003  
Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Stéphanie Ruegsegger, Jean Rémy Roulet, Claude Blanc, Claude Marcet, Thomas Büchi, Gilles Desplanches, Janine Hagmann, Jacques Jeannerat modifiant la loi sur l'imposition des personnes morales (D 3 15) (Adaptation aux modifications introduites par la LF du 10 octobre 1997 sur la réforme de l'imposition des sociétés : transfert de participations à l'étranger, extension de la réduction pour participations aux bénéficiaires en capital, clarification de la notion de société auxiliaire)  
*Rapport de M. Pierre Froidevaux (R)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 77 **M 1525-A**  
10436-2003  
Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Philippe Glatz, Alain Etienne, Pierre Froidevaux, Alexandra Gobet Winiger, Janine Hagmann, Pierre Kunz, Anne Mahrer, Claude Marcet, Alain Meylan, Pascal Pétröz, Véronique Pürro et Ivan Slatkine concernant la sous-couverture des caisses de pension dont l'Etat est garant, en particulier de la CIA (caisse de pension de l'administration publique genevoise)  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 78 **M 1568**  
16982-2003  
Proposition de motion de Mme et MM. Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, John Dupraz, Marie-Françoise De Tassigny, Jacques Follonier, Hugues Hiltzold, Pierre Kunz, Louis Serex visant à épurer le droit fiscal genevois, la loi générale sur les contributions publiques en particulier, à actualiser et améliorer les normes servant de base à la perception des impôts  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 79 **RD 419-A**  
15768-2003  
a) Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le suivi donné aux rapports de la commission externe d'évaluation des politiques publiques (CEPP)  
*Rapport de Mme Alexandra Gobet Winiger (S)*  
**Le 19/12/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**

**RD 441-A**  
15771-2003

b) Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier le rapport d'activité de la Commission externe d'évaluation des politiques publiques

*Rapport de Mme Alexandra Gobet Winiger (S)*

**Le 19/12/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**

80 **RD 498**  
15215-2003

Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la gestion du Fonds d'équipement communal pour l'exercice 2002

**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

81 **I 2031**  
6546-2003

Interpellation de M. Pierre Kunz : Banque cantonale de Genève et réponse à la motion 1450

**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

## **INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT\* (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

82 **PL 9097**  
14907-2003

Projet de loi de MM. Pierre Froidevaux, John Dupraz, Thomas Büchi, Claude Marcet, Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Hugues Hiltbold, Jacques Pagan, Pierre Schifferli modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Fin de la session parlementaire)

**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

83 **PL 9107**  
15775-2003

Projet de loi de Mmes et MM. Bernard Annen, Claude Blanc, Pierre Kunz, Marie-Françoise De Tassigny, René Koechlin, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Luc Barthassat, Jean-Michel Gros, Patrice Plojoux, Jacques Pagan modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Aménagement du temps de parole en séance plénière)

**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

84 **PL 9109**  
16486-2003

Projet de loi de Mme et MM. Bernard Lescaze, Pascal Pétroz, Françoise Schenk-Gottret, Jean-Claude Dessuet, André Reymond modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Procédure accélérée)

**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

85 **PL 9118**  
16987-2003

Projet de loi de MM. John Dupraz, Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Hugues Hiltbold, Jacques Jeannerat, Pierre Kunz, Gabriel Barrillier, Bernard Lescaze modifiant la loi concernant les membres des commissions officielles (A 2 20)

**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

86 **PL 9120**  
17012-2003

a) Projet de loi constitutionnelle de MM. Alberto Velasco, Christian Brunier, Alain Charbonnier modifiant la constitution de la République et canton de Genève (A 2 00) (Incompatibilité avec le mandat de député-e)

**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

**PL 9121**  
17013-2003

b) Projet de loi de MM. Alberto Velasco, Christian Brunier, Alain Charbonnier modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01) (Incompatibilité avec le mandat de député-e)

**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**



- 87 **PL 9122** a) Projet de loi du Conseil d'Etat sur la promotion de l'agriculture (M 2 05)  
14156-2003
- Le 19/12/2003 à 14h00** **Objet renvoyé en commission : Environnement et agriculture**
- M 1474-A** b) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Claude  
14157-2003 Blanc, Stéphanie Ruegsegger, Gilles Desplanches, René Desbaillets, Hubert Dethurens, John Dupraz, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Thomas Büchi, Jacques Jeannerat, Jean-Michel Gros concernant la promotion des produits du terroir genevois
- Le 19/12/2003 à 14h00** **Pris acte**
- 88 **PL 8450-A** a) Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi de Mmes  
14121-2003 et M. Anne Briol, David Hiler, Anita Frei modifiant la loi sur le réseau des transports publics (H 1 50)
- Rapport de majorité de M. Alain Meylan (L)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)*
- Le 19/12/2003 à 17h15** **Objet reporté au 22.01.04**
- PL 8569-A** b) Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi de  
14122-2003 Mme et MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Salika Wenger modifiant le réseau des transports publics (H 1 50)
- Rapport de majorité de M. Alain Meylan (L)*  
*Rapport de minorité de M. Christian Grobet (AdG)*
- Le 19/12/2003 à 17h15** **Objet reporté au 22.01.04**
- 89 **PL 8730-A** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et  
17001-2003 M. Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Françoise Schenk-Gottret modifiant la loi sur la gestion des parkings de l'Etat (H 1 13) (Pour une gestion régionale des parkings)
- Rapport de M. Jacques Jeannerat (R)*
- Le 19/12/2003 à 17h15** **Objet reporté au 22.01.04**
- 90 **PL 8884-A** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi de  
15802-2003 MM. Jacques Jeannerat, Ivan Slatkine, Hubert Dethurens modifiant la loi sur les Transports publics genevois (H 1 55)
- Rapport de majorité de Mme Françoise Schenk-Gottret (S)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Meylan (L)*
- Le 19/12/2003 à 17h15** **Objet reporté au 22.01.04**
- 91 **PL 8939-A** Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil  
15773-2003 chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Ivan Slatkine, Jacques Jeannerat, Gilles Desplanches, Stéphanie Ruegsegger, André Reymond, Alain Meylan modifiant la loi sur la gestion des parkings de l'Etat (H 1 13)
- Rapport de M. Bernard Annen (L)*
- Le 19/12/2003 à 14h00** **Objet renvoyé en commission : Droits politiques et règlement du Grand Conseil**
- 92 **PL 9070-A** Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier le projet de loi du  
17002-2003 Conseil d'Etat modifiant la loi sur la gestion des parkings de l'Etat (H 1 13)
- Rapport de M. Ivan Slatkine (L)*
- Le 19/12/2003 à 17h15** **Objet adopté en 3 débats**

- 93 **M 844-A**  
5892-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Claude Blanc, Hermann Jenni, Jean-Luc Richardet, Charles Bosson, Jean Spielmann concernant la présentation de la coordination des transports collectifs 2000 et circulation 2000  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 94 **M 1460-A**  
14943-2003 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, Esther Alder, Christian Bavarel, Anita Frei, David Hiler, Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Anne Mahrer, Ariane Wisard-Blum concernant la conduite Eco-Drive  
*Rapport de M. Jacques Jeannerat (R)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 95 **M 1495**  
15424-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Albert Rodrik, Christian Bavarel, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Anne Mahrer, Rémy Pagani, Ariane Wisard-Blum, Sami Kanaan visant à introduire la "Vision zéro" en matière de prévention des accidents  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 96 **M 1500**  
15775-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, Michèle Künzler, Ueli Leuenberger, Antonio Hodgers, Anne Mahrer, Esther Alder, Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer sur le suivi du démantèlement de Superphénix à Creys-Malville  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 97 **M 1506**  
15887-2002 Proposition de motion de Mmes et MM. Sami Kanaan, Christian Brunier, Françoise Schenk-Gottret, Maria Roth-Bernasconi, Albert Rodrik, Christian Bavarel, David Hiler pour des transports publics performants et attractifs qui favorisent réellement le transfert modal  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 98 **M 1520**  
2440-2003 Proposition de motion de Mme et MM. Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier, Hugues Hiltpold, Thomas Büchi, Pierre Froidevaux, Jacques Follonier, Gilles Desplanches, René Desbaillets, Ivan Slatkine, André Reymond, Jean-Marc Odier, Marie-Françoise De Tassigny en vue d'un changement dans le tracé du trafic motorisé à la place de Cornavin  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 99 **M 1532**  
4279-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Stéphanie Nussbaumer, Sami Kanaan, Christian Brunier, Jeannine De Haller, Hubert Dethurens "Qualité de la ville, places de parc ou terrasses: pour une solution négociée"  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 100 **M 1536**  
5553-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Bavarel, Stéphanie Nussbaumer, Alain Etienne, Françoise Schenk-Gottret, Morgane Gauthier, Sylvia Leuenberger visant à faire payer par les propriétaires des gènes la pollution de notre environnement par les OGM  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 101 **M 1562**  
15777-2003 Proposition de motion de Mmes et MM. Blaise Matthey, Bernard Annen, Mark Muller, Jean Rémy Roulet, Janine Berberat, Christian Luscher, Stéphanie Ruegsegger, Jacques Jeannerat, Pierre-Louis Portier, Luc Barthassat, Hubert Dethurens, Jacques Pagan, Claude Marcet, Jacques Baudit, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Gabriel Barrillier, Patrick Schmied, Alain Meylan, Hugues Hiltpold, Pierre Weiss sur les Services industriels de Genève: Monopole ou concurrence, il faut choisir!  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

- 102 **P 689-B**  
9179-2003 a) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition concernant la circulation dans le village de Chancy  
**Le 19/12/2003 à 17h15** **Objet reporté au 22.01.04**
- P 1319-B**  
9180-2003 b) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition concernant la diminution du trafic automobile dans le village de Chancy  
**Le 19/12/2003 à 17h15** **Objet reporté au 22.01.04**
- 103 **P 1211-A**  
16491-2003 Rapport de la commission des droits de l'Homme (droits de la personne) chargée d'étudier la pétition contre des lois anticléricales  
*Rapport de M. Michel Halpérin (L)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15** **Objet reporté au 22.01.04**
- 104 **P 1346-A**  
3322-2003 Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier la pétition concernant le règlement d'application de la loi sur les forêts  
*Rapport de M. Louis Serex (R)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15** **Objet reporté au 22.01.04**
- 105 **P 1395-A**  
14904-2003 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la pétition pour l'application d'une politique globale et cohérente de la circulation, garantissant l'accessibilité au quartier des Eaux-Vives  
*Rapport de M. André Reymond (UDC)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15** **Objet reporté au 22.01.04**
- 106 **P 1425-A**  
14947-2003 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la pétition "Stop Bouchons"  
*Rapport de M. André Reymond (UDC)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15** **Objet reporté au 22.01.04**
- 107 **RD 443-I-A**  
2446-2003 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur l'exercice 2000 de la Fondation des parkings  
*Rapport de M. Ivan Slatkine (L)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15** **Objet reporté au 22.01.04**
- 108 **RD 472**  
1149-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le rapport annuel de gestion et les comptes de la Fondation des parkings pour l'exercice 2001  
**Le 19/12/2003 à 17h15** **Objet reporté au 22.01.04**
- 109 **RD 487-A**  
17006-2003 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil relatif au budget 2003 de l'entreprise des Transports publics genevois (TPG)  
*Rapport de M. Ivan Slatkine (L)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15** **Objet reporté au 22.01.04**
- 110 **RD 505**  
15848-2003 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant le parc relais P+R Sécheron et le parking OMC  
**Le 19/12/2003 à 17h15** **Objet reporté au 22.01.04**

- 111 **RD 510** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le rapport annuel de gestion et les  
16158-2003 comptes de la Fondation des parkings pour l'exercice 2002  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

### **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES\* (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 112 **M 1540** Proposition de motion de MM. Rémy Pagani, Pierre Vanek " A la stratégie de  
6591-2003 l'hégémonie par la guerre, ripostons par l'éthique économique ! "  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 113 **R 467-A** Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la proposition de résolution  
13419-2003 de Mmes et MM. Sami Kanaan, Sylvia Leuenberger, Ariane Wisard-Blum, Anne  
Mahrer, Dominique Hausser, Christian Brunier, Alberto Velasco, Carlo Sommaruga  
pour plus de transparence dans les négociations de l'Accord Général sur le Commerce  
des Services (AGCS) menées dans le cadre de l'OMC (initiative cantonale)  
*Rapport de majorité de M. Jean-Michel Gros (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
*Rapport de minorité de Mme Nicole Lavanchy (AdG)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 114 **P 1356-A** Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier la pétition pour une  
6583-2003 demande d'ouverture d'enquête parlementaire à l'Office cantonal de la statistique  
(OCSTAT)  
*Rapport de majorité de M. Pascal Pétroz (PDC)*  
*Rapport de minorité de Mme Anne Mahrer (Ve)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

## **B.2. OBJETS NOUVEAUX**

### **GRAND CONSEIL (GC)**

Néant

### **CONSEIL D'ETAT (CE)**

Néant

## JUSTICE, POLICE ET SECURITE (DJPS)

(Titulaire: Mme Micheline Spoerri; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 115 **PL 9126** 17807-2003  
Projet de loi de Mmes et MM. Mark Muller, Blaise Matthey, Jacques Jeannerat, Alain Meylan, Jacques Baud, Robert Iselin, Gilbert Catelain, Caroline Bartl, Pierre Schifferli, Georges Letellier, Claude Marcet, Yvan Galeotto, Stéphanie Ruegsegger, Marie-Françoise De Tassigny, Patrick Schmied, Pierre Weiss, Gilles Desplanches, Pierre Kunz sur les manifestations sur le domaine public  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 116 **P 1444-A** 17811-2003  
Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition "Stop Bruit"  
*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 18/12/2003 à 17h00 Objet déplacé**  
Commentaire/Amendement:  
Traité au point 124 bis sous DAEL

## ACTION SOCIALE ET SANTE (DASS)

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 117 **PL 9134** 16620-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur les prestations cantonales complémentaires à l'assurance-vieillesse et survivants et à l'assurance-invalidité (J 7 15)  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 118 **PL 9135** 12624-2003  
Projet de loi du Conseil d'Etat sur le revenu déterminant le droit aux prestations sociales cantonales (J 4 06)  
**Le 19/12/2003 à 10h20 Objet reporté au 22.01.04**
- 118 bis **PL 8867-A** 14120-2003  
Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'assistance publique (J 4 05)  
*Rapport de majorité de Mme Anne-Marie Von Arx-Vernon (PDC)*  
*Rapport de minorité de Mme Jocelyne Haller (AdG)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**  
Commentaire/Amendement:  
Ajourné en novembre 2003.  
Ajout à l'ordre du jour accepté, urgence refusée.

## INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)

(Titulaire: M. Charles Beer; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 119 **PL 9124** 17810-2003  
Projet de loi de Mmes et MM. Christian Brunier, Alain Charbonnier, Anne-Marie Von Arx-Vernon, Ariane Wisard-Blum, Jeannine De Haller sur l'intégration scolaire des élèves handicapé-e-s  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

- 120 **M 1059-B** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Roger Beer, Thomas Büchi, Marie-Françoise De Tassigny, Hervé Dessimoz, Daniel Ducommun, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Bernard Lescaze, Elisabeth Häusermann, David Revaclier, Michel Ducret, Pierre Kunz, Gérard Laederach, Jean-Philippe De Tolédo, Michèle Wavre concernant l'introduction du bilinguisme à l'école  
16619-2003  
**Le 19/12/2003 à 14h00 Pris acte**
- 121 **P 1407-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant des camps de vacances, mais pas sans moyens  
17837-2003  
*Rapport de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**

### **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

### **AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 122 **PL 9038-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 69'587'000F pour la démolition-reconstruction du cycle d'orientation de Cayla  
17855-2003  
*Rapport de Mme Stéphanie Nussbaumer (Ve)*  
**Le 19/12/2003 à 14h00 Objet adopté en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé :  
... d'investissement de 67 861 000 F pour la ...
- 122 bis **PL 9071-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat instituant une garantie pour un prêt complémentaire relatif à la construction du parc relais P + R Genève-Plage à hauteur de 24'000'000F en faveur de la Fondation des parkings  
18677-2003  
*Rapport de M. Hugues Hiltbold (R)*  
**Le 19/12/2003 à 10h20 Objet adopté en 3 débats**
- 123 **PL 9093-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude de 4'360'000F, en vue de la construction d'un bâtiment scolaire pour l'enseignement scolaire postobligatoire à Plan-les-Ouates  
17726-2003  
*Rapport de M. Hugues Hiltbold (R)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet accepté avec modification en 3 débats**  
Commentaire/Amendement:  
Amendements :  
Titre (nouvelle teneur)  
... bâtiment scolaire pour l'enseignement SECONDAIRE postobligatoire à Plan-les-Ouates  
Art. 1, al. 3 (nouveau)  
3 L'ECONOMIE GENERALE DU PROJET CONSTITUERA UN CRITERE DE JUGEMENT DETERMINANT TANT DU CONCOURS D'ARCHITECTURE 2e DEGRE QUE LORS DE L'ELABORATION DU PROJET DEFINITIF ET DU DOSSIER D'EXECUTION.

- 124 **P 1414-A**  
17788-2003 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition "non à une nouvelle scène flottante aux Bains des Pâquis"  
*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 19/12/2003 à 14h00 Classement de la pétition**
- 124 bis **P 1444-A**  
17811-2003 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition "Stop Bruit"  
*Rapport de M. Pierre Weiss (L)*  
**Le 19/12/2003 à 14h00 Dépôt de la pétition sur le bureau**
- 125 **RD 513**  
15231-2003 a) Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil communiquant l'opposition formée le 14 juillet 2003 par la Ville d'Onex au projet de plan localisé de quartier n° 29220-527, situé le long de la rue des Bossons et du chemin de la Pralée  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- R 479**  
15232-2003 b) Proposition de résolution du Conseil d'Etat concernant l'opposition formée le 14 juillet 2003 par la Ville d'Onex au projet de plan localisé de quartier n° 29220-527, situé le long de la rue des Bossons et du chemin de la Pralée  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

## FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant : M. Robert Cramer)

- 126 **PL 9127**  
17816-2003 Projet de loi de Mme et MM. Gilbert Catelain, Caroline Bartl, Jacques Baud, Robert Iselin, Pierre Schifferli, Yvan Galeotto, Georges Letellier, Claude Marcet concernant la réforme de l'Etat  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 127 **PL 8785-A**  
17834-2003 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de Mmes Françoise Schenk-Gottret, Loly Bolay attribuant une subvention de 200'000F à l'association "Rien ne va plus" (prévention du jeu excessif)  
*Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 128 **PL 8916-A**  
17835-2003 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Loly Bolay, Laurence Fehlmann Rielle, Maria Roth-Bernasconi, Antoine Droin, Alberto Velasco, Claude Blanc, Alain Charbonnier, Guy Mettan, Marie-Paule Blanchard-Queloz attribuant une aide de 100 000 F à la plate-forme NUNCA MAIS (JAMAIS PLUS) (solidarité envers la Galice dont les côtes ont été souillées par le naufrage du Prestige)  
*Rapport de majorité de M. Robert Iselin (UDC)*  
*Rapport de minorité de M. Alberto Velasco (S)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 128 bis **PL 9123-A**  
18651-2003 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant le Conseil d'Etat à pourvoir aux charges du budget de fonctionnement ainsi qu'aux dépenses du budget d'investissement jusqu'à promulgation du budget administratif de l'Etat de Genève 2004 (D 3 70)  
*Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*  
*Rapport de minorité de M. Souhail Mouhanna (AdG)*  
**Le 18/12/2003 à 20h30 Objet adopté en 3 débats**

## INTERIEUR, AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléante: Mme Micheline Spoerri)

- 129 **PL 9125** 17806-2003  
Projet de loi de Mme et MM. Gabriel Barrillier, Marie-Françoise De Tassigny, Louis Serex, Pierre Kunz, Jean-Marc Odier, Pierre Froidevaux, Jacques Jeannerat, Hugues Hiltbold modifiant les statuts du fonds d'équipement communal (B 6 10.05)  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 130 **M 1445-A** 17579-2003  
Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la proposition de motion de Commune de Versoix relative à la mise en place d'un Réseau Express Régional (RER) et à une demande d'augmentation des arrêts des trains Inter-Regio  
*Rapport de M. Sami Kanaan (S)*  
**Le 19/12/2003 à 14h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**  
Commentaire/Amendement:  
Nouvel intitulé :  
... des arrêts des trains DIRECTS A VERSOIX
- 131 **M 1569** 17918-2003  
Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre Vanek, Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, Sami Kanaan, Roger Deneys "Adaptation tarifaire électricité - Modèle bâlois"  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**
- 132 **P 1431-A** 17789-2003  
Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant une installation d'une terrasse de café sur la chaussée  
*Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*  
*Rapport de minorité de M. Alain Etienne (S)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**

## ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 133 **PL 9128** 17854-2003  
Projet de loi de Mmes et MM. Blaise Matthey, Janine Berberat, Pierre Weiss, Olivier Vaucher, Blaise Bourrit, Jean Rémy Roulet, René Koechlin, Christian Luscher, Jean-Michel Gros, Claude Aubert, Michel Halpérin, Ivan Slatkine, Alain Meylan, Patrice Plojoux, Mark Muller, Janine Hagmann, Jacques Jeannerat, Marie-Françoise De Tassigny, Gabriel Barrillier, Louis Serex, Jacques Follonier, Jean-Marc Odier, Patrick Schmied, Stéphanie Ruegsegger, Guy Mettan sur la gestion et le développement des affaires internationales  
**Le 18/12/2003 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Affaires communales, régionales et internationales**
- 134 **PL 8927-A** 17836-2003  
Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier le projet de loi de MM. Rémy Pagani, Christian Grobet, Jean Spielmann, Pierre Vanek, René Ecuyer instituant la Commission cantonale de partenariat avec La Poste  
*Rapport de majorité de M. Patrice Plojoux (L)*  
*Rapport de minorité de Mme Jocelyne Haller (AdG)*  
**Le 19/12/2003 à 17h15 Objet reporté au 22.01.04**



- 135 **PL 9067-A** Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le projet de loi du Conseil  
17812-2003 d'Etat instituant une subvention globale de fonctionnement pour des incubateurs  
(soutien logistique à la création d'entreprise)

*Rapport de Mme Loly Bolay (S)*

**Le 19/12/2003 à 08h00 Objet adopté en 3 débats**

---

Le sautier



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil



Pascal Pétroz